LA TRIBUNE

66e ANNEE — No 155 SHERBROOKE, JEUDI, 21 AOUT 1975 ★★★★ 20¢

Camionneurs kidnappés

DRUMMONDVILLE (GP) - Deux camionneurs ont été kidnappés hier soir, à St-Germain, près de Drummondville, et détenus durant plus de trois heures par leurs ravisseurs, dans le but évident de s'emparer de leurs deux camions-remorques, chargés de cigarettes et d'articles divers, mais, pour une raison qu'on ignore, les camions-remorques sont restés sur place et les camionneurs ont été libérés à St-Hilaire, près de Montréal.

Au moment de l'enlèvement les malfaiteurs se sont fait passer pour des policiers et ont entraîné les camionneurs dans une auto pour les menotter. Le seul vol qui ait été commis s'est produit sur la personne des camionneurs, qui se sont fait enlever leur porte-monnaie. Aucune arrestation n'a été effectuée.

Incendie criminel: l'agent de sécurité... s'ennuyait

QUEBEC (PC) — Un agent de sécurité, Denis Marquis, 22 ans, de Laval-des-Rapides, a été tenu criminellement responsable de l'incendie qui a fait pour $12,500 de dommages, le 12 août dernier, à l'entrepôt numéro 7 de la société Bell Asbestos, de Thetford Mines.

Comparaissant hier devant le commissaire aux incendies de Québec, Me. Cyrille Delage, Marquis avait demandé que son nom ne soit pas publié afin de ne pas nuire à son projet de devenir pompier. Avec un sourire en coin, Me. Delage a rejeté cette requête.

Le témoin, à l'emploi de l'agence Groupe de sécurité du Québec, a nié avoir mis le feu dans cet entrepôt le 12 août, mais a avoué avoir tenté d'allumer un incendie dans un autre bâtiment de la mine, la semaine précédente.

Il a raconté avoir parlé de son projet à un autre agent de sécurité, Daniel Cleary, qui était d'ailleurs avec lui lorsqu'il a rempli une bouteille d'essence. Mais le feu n'a pas pris parce que le bois était mouillé, avait-il confié à son supérieur immédiat, le lieutenant Guy Proulx.

Ce dernier a déclaré au commissaire Delage qu'il avait signalé à ses supérieurs l'attitude de l'agent Marquis.

Pour expliquer son geste, Marquis a précisé que c'était ennuyant sur la mine depuis le déclenchement de la grève et qu'il voulait mettre de l'action.

Le suspect devait être conduit à Thetford Mines ce matin pour y être mis en accusation.



Au moins 125 morts

Les débris de l'Ilyuschin tchèque qui s'est abattu hier matin dans le désert, non loin de Damas, la capitale syrienne, étaient largement éparpillés sur le sable. La tragédie a fait au moins 125 morts; deux ou trois personnes ont survécu. Voir nouvelle en page 29.

(Téléphoto PA)

Westgate ferme ses portes

MONTREAL (PC) — La société Westgate Realties a fermé les portes de ses 35 succursales québécoises, mercredi, et ses 700 employés ont été mis à pied "jusqu'à nouvel ordre".

Dans un communiqué, la direction précise que cette mesure "temporaire est nécessaire afin d'explorer les avenues possibles pouvant mener à une solution à la crise financière que traverse la compagnie depuis deux mois.

Le président et unique actionnaire, M. Steve Peizler, a déclaré qu'il étudiait les conséquences d'actions possibles: un refinancement temporaire ou un concordat avec les créanciers.

L'éventualité d'une entente avec d'autres courtiers s'amenuisera demain matin avec la déposition de deux requêtes en faillite. La compagnie devrait alors déposer ses actifs.

La direction affirme avoir besoin de "quelques jours" pour résoudre ce problème de croissance et que les licenciements ne seraient que temporaires.

Réductions

TORONTO (PC) — Gulf Oil Canada Ltd., à la suite de trois autres compagnies de pétrole, a annoncé, mercredi, des réductions sur l'huile à chauffage domestique au Québec.

Texaco Canada Ltd., Imperial Oil Ltd. et Sun Oil Co. Ltd. ont également pris des mesures pour maintenir le prix de l'huile domestique à son niveau actuel au Québec.

Saulnier président de la SHQ

QUEBEC (PC) — M. Lucien Saulnier, président et directeur général de la Société de développement industriel depuis août 1972, a été nommé à la présidence de la Société d'Habitation du Québec.

C'est ce qu'a annoncé mercredi soir le premier ministre Robert Bourassa en exprimant sa conviction que la présence de M. Saulnier à la tête de la SHQ contribuera à donner un nouvel élan à cet organisme, créé en 1967.

M. Saulnier a par ailleurs accepté d'agir en même temps comme un des principaux conseillers du ministre Victor Goldbloom en matière d'affaires municipales.

La nomination de M. Saulnier témoigne de la volonté du gouvernement du Québec "d'accorder désormais une attention toute particulière aux différents aspects de la question de l'habitation", comme l'affirme M. Bourassa dans un communiqué publié à Québec.

Cette nomination coïncide également avec la publication du rapport de la Commission d'enquête sur l'administration et la gestion de la Société du Québec.

Québec accorde un sursis de 30 jours aux petits abattoirs

QUEBEC (PC) — M. Kevin Drummond, nouveau ministre de l'Agriculture, s'accorde un délai d'un mois pour clarifier certains éléments de la règlementation afférente à la loi 31 relativement à l'inspection obligatoire des entreprises d'abattage du Québec.

Les nombreux petits abattoirs qui auraient été contraints de fermer leurs portes le 4 septembre prochain pourront donc bénéficier d'un sursis de trente jours.

Le ministre Drummond précise dans son communiqué, émis mercredi à Québec, que le MAQ sera en mesure entre-temps de faire le portrait-robot des entreprises concernées et de trouver les moyens les mieux adaptés aux circonstances pour appliquer de façon pratique la nouvelle règlementation, préparée par l'équipe de M. Normand Toupin, l'ex-titulaire de l'Agriculture.

Les députés Maurice Bellemare et Fabien Roy se sont prononcés contre cette règlementation et le député péquiste Lucien Lessard, réagissant à retardement, a affirmé justement mercredi par voie de communiqué que le ministre Drummond devrait suspendre l'application du règlement, pour revoir cette question.

Le ministre Drummond a effectivement annoncé le même jour que son ministère procèdera à l'analyse détaillée des dossiers des abattoirs et des charcuteries, suite à un inventaire complété au milieu de l'été, dans le but de déterminer avec justesse le processus d'application de la nouvelle règlementation sur l'abattage.

Les critiques de l'opposition blâment sévèrement le gouvernement Bourassa de vouloir se servir des petits abattoirs comme boucs émissaires, de façon à masquer son incurie et sa négligence relativement au scandale de la charogne.

L'enquête de la CECO, disent-ils, a révélé que la viande avariée provenait en majeure partie de gros établissements et portait l'estampille "Approuvé Québec".

La Tribune est là...



Jean-Paul Ricard

nous parle des athlètes de l'Estrie

(page 17)

Importante victoire d'Ottawa dans la guerre du câble

RIMOUSKI (PC) — Le gouvernement fédéral a remporte une importante victoire, mercredi, dans le conflit de juridiction qui l'oppose au gouvernement du Québec au sujet de la câblodistribution.

Dans un jugement rendu à Rimouski, le juge Gilles Saint-Hilaire, de la Cour supérieure, juridiction criminelle, a en effet donné gain de cause au ministère fédéral des Communications qui réclamait l'émission d'une ordonnance de mandamus visant à renverser une décision rendue le 26 juin dernier par le juge Marc Dubé, de la cour provinciale.

Le juge Saint-Hilaire a déclaré nulle la décision du juge Dubé et lui a ordonné de décerner le mandat de perquisition sollicitée par M. Yvon Pelletier, inspecteur de radio du gouvernement fédéral, et de signer tout document permettant à ce dernier ou à tout agent de police de perquisitionner les studios de la firme Câblodistribution de l'Est, à Mont-Joli.

Rappelons que cette entreprise dessert quelque 500 abonnés dans la région de Mont-Joli depuis le 15 juin dernier, grâce à une antenne qui lui a été prêtée par le ministère québécois des Communications, les scellés ayant été apposés sur son antenne permanente par le fédéral.

Le même scénario s'est répété au cours des derniers jours à Rimouski, où Cablodistribution de l'Est vient d'inaugurer son service à l'intention d'un nombre identique de clients.

En juin dernier, le juge de première instance avait rejeté la demande en soulignant notamment que la requête de l'inspecteur fédéral ne rencontrait nullement les objectifs visés par un mandat de perquisition, qui a pour but de saisir une chose afin d'en conserver une preuve et non pas d'empêcher la libre jouissance d'un bien.

Lait: compensation permanente mais pas de réduction de taxe

OTTAWA (PC) — Le ministre fédéral de l'Agriculture, M. Eugene Whelan, soumettra à l'approbation du gouvernement le projet de création d'un fonds permanent de compensation du prix à l'exportation de la poudre de lait dès la prochaine réunion du Cabinet, soit vraisemblablement la semaine prochaine.

C'est ce qu'il a déclaré, hier, à la presse, suite à une rencontre avec une délégation des producteurs laitiers du Canada, parmi laquelle on retrouvait principalement les dirigeants de la Fédération des producteurs de lait industriel du Québec.

Il n'est toutefois pas question, a-t-il ajouté, de réduire la taxe de 90 cents le cent livres de lait perçue à même les revenus des producteurs afin de combler l'écart entre le prix canadien et le prix du marché mondial pour la poudre de lait.

Face à la menace de la fédération québécoise de ne pas prélever la taxe pour le mois d'août, M. Whelan s'est par ailleurs dit confiant d'en venir à un accord avec les producteurs avant que ces derniers ne mettent leur dessein à exécution.

C'est le 1er septembre que la fédération doit faire parvenir ses paiements aux quelque 25,000 producteurs de lait industriel québécois. La taxe de 90 cents les 100 livres de lait représente une retenue de quelque $5.5 millions sur la production mensuelle du Québec.

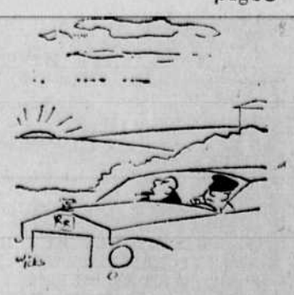
Le ministre Whelan n'a pas exclu par ailleurs une possibilité de représailles de la part du gouvernement fédéral dans le cas où la fédération québécoise donne suite à ses menaces.

"Lorsque l'une des parties cesse de respecter les termes de l'entente, il n'y a plus d'entente", a affirmé M. Whelan.

Ottawa pourrait ainsi, par exemple, réduire d'autant le montant de sa subvention directe de $2.66 accordée à la production de lait industriel.

Aujourd'hui

- *Le palais de justice: question de principe* — page 3
- *Taxe sur l'essence remboursée* — page 16
- *Vent de violence en Thaïlande* — page 5



Il n'y a pas de justice...n'importe quel pauvre peut voir le même coucher de soleil que moi...

Le débrayage continue

MONTREAL (PC) — Les conducteurs d'autobus et de métro de Montréal ont décidé, mercredi, de poursuivre leur débrayage jusqu'au règlement du conflit qui les oppose à la CTCUM.

Ils avaient tout d'abord arrêté de travailler durant 24 heures, mais ils ont choisi de poursuivre la grève, devant le mutisme du ministre du Travail.

M. Gérald Harvey, cependant, doit entrer en communication, aujourd'hui, avec les dirigeants syndicaux, afin de leur faire part de sa décision à la suite du rapport de son médiateur dans ce conflit.

Quelque 800 des 3,400 traminots ont approuvé, mercredi, la recommandation de leur exécutif syndical de poursuivre la grève jusqu'au règlement du conflit.

Le président, M. Normand Hamelin, leur a dit qu'il avait informé M. Harvey de l'intention des machinistes.

Les conducteurs d'autobus et de métro, qui gagnent actuellement $5.05 l'heure, réclament la parité salariale avec leurs collègues de Toronto, soit $7.15 à la fin d'une convention collective de 18 mois.

La Commission de transport de la Communauté urbaine de Montréal n'offre que $6.53, dans un contrat de deux ans.

La bingomanie

Un billet de Coquille

"Au bingo, tout le monde joue, tout le monde gagne de gros cadeaux! Be ready, buy a card, the next game will start. A 'cart, madam, madame, mister, monsieur?"

Le gars m'avait répéré, et surtout ma femme, alors que nous passions parmi les kiosques de jeux de hasard de la 90e exposition de Sherbrooke.

De nouveau la voix se pressait dans le micro: "Everyone is ready? Tout le monde est prêt?"

A chaque fois que ma femme entendait ces mots elle tressaillait, il faut dire en toute humilité qu'après moi, sa plus grosse passion était le bingo.

"Veux-tu Coquille? Une petite partie!" me dit ma femme avec sa voix mielleuse des grands jours où les nuits sont courtes.

Mais, moi je me souvenais de la petite partie de l'année passée. Ma femme avait joué au bingo pendant deux heures et trente minutes... heures fatales à ses économies, à mon restant de salaire et à tout mon petit change... si bien que le lendemain, faute de monnaie, je me suis fait coller une contravention pour parcomètre expiré et j'étais condamné aux tartines beurrées pourle reste de la semaine.

Des gros cadeaux... il faut le dire, elle en avait gagné: deux lampes, une horloge murale, une grosse couverture et des chaudrons... mais ils sont dans le placard depuis ce temps-là!

Mais je comprenais ma femme et sa passion du bingo. Elle avait l'impression de gagner sans avoir à acheter. Pourtant elle les payait ses prix d'une année à l'autre... mais elle trouvait plus intéressant de les gagner au jeu que de les acheter dans un centre d'achat... même si elle n'avait pas besoin de ces objets si attirants dans ces étalages gonflés et remplis à souhait; objets qu'elle se faisait une joie et un devoir de choisir consciencieusement.

Si je succombais toujours à sa bingomanie, c'est que je savais trop bien qu'elle n'était pas gâtée. Je l'amenais une fois par année à l'Expo, à la Croix lumineuse, au zoo du parc Victoria, à la boule de Rock Forest et la sortie des sorties, au Ciné-Parc... une fois tous les cinq ans!

Non elle n'était pas exigeante! Et elle travaillait sans relâche toute l'année: elle frottait, lavait repassait, reprisait, cuisinait, etc... et seules, nos grandes sorties, quand elles approchaient, lui donnaient une bonne raison pour redoubler d'ardeur à la besogne.

"Très bien, dis-je à ma femme. Une petite partie!"

En moins de deux, elle était déjà assise, sa carte devant elle, la main pleine de grains de mais séchés et la partie débutait.

Après une série de "Be ten, B 10, O 75, N 34 (Thirty four) etc.", les soupirs s'élevaient un peu partout parmi les dizaines de gens qui nourraissaient de grains leur carte. Les OH! les AH! Les FIOU! se multipliaient mais avec les AAAAAH! on sentait que la partie achevait. Ma femme trépignait, se fortillait, se trémoussait, gloussait, soupirait... et tout à coup, elle s'est écriée "BINGO!" avec une voix de stentor que tout le kiosque en tremblait et les cadeaux dansaient sur les étalages.

Après une quinzaine de minutes de recherches autour du kiosque, ma femme a choisi comme cadeau une rôtissoire car elle disait que celle que nous avions à la maison fonctionnait mal.

Il va sans dire que je ne pouvais lui refuser une seconde partie puisque j'avais cru qu'elle perdrait sa "petite partie".

Et après la seconde, il y en eut une troisième, une quatrième, une cinquième... et une vingtième.

Après 90 minutes de tentatives, d'espoirs, de chagrins et de pertes monétaires, ma femme et moi étions sur le chemin du retour.

Portant la rôtissoire de la première partie sous mon bras gauche et consolant mon épouse que je tenais serrée contre moi avec mon bras droit, nous avons marché quelques minutes en silence, puis elle me dit doucement: "Tun'es pas choqué... même si j'ai exagéré un petit peu!?"

"Non! ce n'est pas grave... et une fois par année c'est pas coutume!" que je lui réponds... mais moi, j'avais pris mes précautions et je savais qu'à la maison, enfoui dans un de mes bas, un beau $5 m'attendait... pour finir la semaine!



Du coin de l'oeil

Trop vieille peut-être pour se promener dans les amusements des tout-petits et trop jeune pour se lancer dans les amusements que fréquentent les garçons qu'elle observe du coin de l'oeil. L'exposition signifie la fin des vacances bientôt et il faut en profiter.

(Photo La Tribune par Doug Gerrish)

LA TRIBUNE

Imprimé par LA TRIBUNE LTÉE

221, rue Dufferin, Sherbrooke - Tél.: 569-9201

Courrier de deuxième classe: Enregistrement No 1539

ABONNEMENT: Au Canada, par la poste, territoire immédiat, sauf endroits desservis par camelots et routes motorisées: 1 an $30.00, 6 mois $20.00, 3 mois $15.00, 1 mois $6.00. Au Canada, hors de notre territoire immédiat: 1 an $50.00, 6 mois $30.00, 3 mois $18.00, 1 mois $8.00. Aux Etats-Unis: 1 an $50.00, 6 mois $30.00, 3 mois $18.00, 1 mois $8.00. Autres pays, outre-mer, Etc.: 1 an $75.00.

"La Tribune" est sociétaire de la Presse canadienne de l'Association des quotidiens de langue française, membre de l'Association des quotidiens du Canada, de la Fédération canadienne des éditeurs de journaux et périodiques catholiques, affiliée à l'Audit Bureau of Circulation ABC et à l'Union internationale de la presse catholique. Sources d'informations: Presse canadienne, Presse associée, Reuter, Agence France-Presse. Le service de photos fac-similées de la Presse Canadienne et ses agences affiliées sont autorisés à reproduire les informations de la Tribune.

10665-1

Un camp scout: la vraie vie en forêt

Par Yvon Rousseau

SHERBROOKE — Une troupe de scouts de Sherbrooke vivent présentement la vraie tradition du camp scout, tel que préconisé par le fondateur Baden Powell, en bordure du lac Montjoie, à quelques milles de St-Elie d'Orford.

En effet, trois patrouilles de six scouts de la 7e troupe de Sherbrooke (paroisse St-Jean-Baptiste) vivent en forêt depuis plus d'une semaine déjà, avec des moyens de fortune, éliminant ainsi le confort du camp traditionnel.

Cinq moniteurs tiennent compagnie aux jeunes scouts. Ce sont le chef Jean Montour, assisté de Luc Mathieu, Guy Fréchette, Jean-Paul Bureau et du cantinier Maurice Gingues.

Le camp pleine nature

Dans un camp en pleine nature comme celui que vivent les jeunes scouts sherbrookois, tout se fait sur place. Ce genre de camp n'est presque plus utilisé au Canada, puisque de nouvelles méthodes sont utilisées, rendant l'installation du camp beaucoup moins ardue.

Ainsi, à l'arrivée, les scouts doivent d'abord nettoyer le terrain, en pleine forêt, pour y installer les tentes. Le scout doit se fabriquer lui-même un lit, à l'aide de cordes et de branches, et l'usage de clous n'est pas permis.

Vécu sous le thème "Vicking", soit le même thème que le jamboree mondial des deux dernières semaines, en Norvège, le camp scout se veut un complément de formation à ce que le jeune reçoit à l'école et dans sa famille.

La vie dans le bois comprend le détachement de la ville, avec ses restaurants et son confort, pendant deux semaines. Téléviseurs et appareils radio ne sont pas permis.

C'est la vraie vie en forêt avec son calme, ses leçons de nature, son respect de l'environnement et son entrainement à la survie. Il faut respecter les arbres et personne ne peut en abattre un sans avoir de bonnes raisons.



Ce n'est pas facile de se construire une tente juchée dans un arbre, surtout quand il n'est pas permis d'utiliser autre chose que de la corde pour tenir le tout en place. Le cantinier du camp, Maurice Gingues, a réussi le tour de force.

(Photo La Tribune, par Yvon Rousseau)



Une patrouille scoute vient de terminer de mettre de l'ordre autour de sa tente. On voit ici les six membres de cette patrouille, posant devant l'abri où se fait la cuisine du groupe.

(Photo La Tribune, par Yvon Rousseau)

Toute la vie du camp est axée sur le plein air et la santé.

Le programme est rigide et sain. Le lever, le matin, est prévu pour 7h.30. Suivent ensuite la gymnastique, le bain obligatoire et la levée des couleurs. Viennent ensuite la piste d'hébertisme et le déjeûner. Avec cette vie en plein air, les appétits sont ouverts. Ca mange, tout ce petit monde. Il faut de l'ordre quand on est scout. Tous les jours, ou quelques fois par jour, les chefs font l'inspection des camps des meutes pour vérifier si le travail a été effectué, si tout est en ordre.

Les jeunes scouts ne sont pas logés à l'hôtel, vivant sous la tente, en plein forêt, et les tâches sont aussi partagée équitablement. A chacun son tour de préparer le repas et tous participent à la corvée de vaisselle, dans la patrouille.

C'est l'effort collectif pour mettre de l'ordre au camp de la patrouille, aussi bien que pour bâtir des choses nouvelles, utiles au camp. La cuisson se fait sur des poêles en pierre et c'est le groupe qui doit voir à avoir du bois en suffisance, à ne pas gaspiller les réserves de bois sec, à s'assurer qu'il n'y a pas de danger pour le feu.

Parlant de feu, le feu de camp fut allumé à l'arrivée de la 7e troupe et ce sont les scouts, à tour de rôle, qui doivent voir à alimenter ce même feu, afin qu'il ne s'éteigne pas.

Chacun y retrouve ses responsablités et l'on doit se préparer pour faire face à la vie.

Après le dîner, il y a de nouveau bain au lac. L'après-midi est consacré aux grands jeux de la vie et ces derniers sont suivis d'un autre bain, avant le souper. Le soir, c'est le feu de camp.

Des trophées seront décernés pour la discipline, la propreté, la cuisine, la joie, l'entregens. Il y a beaucoup d'émulation entre les équipes.

Un tel camp amène chacun à vivre avec les autres, tous et chacun arrivant avec leurs qualités et leurs défauts. On y apprend à accepter l'autre comme il est et il faut y mettre du sien pour rendre la vie en commun agréable. Il faut aussi savoir faire équipe avec les petits camarades.

Le programme du camp comportait une excursion de troupe de 24 heures, à plusieurs milles du camp, qui a amené les jeunes scouts à coucher dans une grange. Le camp prévoit aussi des excursions de patrouilles.

Les jeunes y reçoivent également un enseignement sur la sécurité en manipulant les armes à feu, sur la survie en forêt, sur les premiers soins. Ensemble, on apprend à construire un radeau. Le scout doit viser à se dépasser dans ce qu'il réalise, tout en s'amusant.

La propreté est de rigueur sur le terrain. Une branche dans un sentier doit être ramassée. Il ne faut pas un papier qui traine sur le terrain.

Bref, le scout apprend à se débrouiller et à vivre la vie de l'équipe.



Et ça continue à l'Expo!

Il n'y a aucun doute qu'une foire comme celle qui bat son plein actuellement à Sherbrooke attire les parents autant que les enfants. Et tous s'amusent!

(Photo La Tribune par Doug Gerrish)

Létourneau l'emporte

SHERBROOKE — M. Charles Létourneau a été couronné champion du 4e tournoi ouvert d'échecs de l'Estrie qui a eu lieu à la résidence du Cegep de Sherbrooke.

Parmi les faits saillants de ce tournoi, on note en particulier le gain de Charles Létourneau contre Miro Harvath où un échange très risqué de pièces y compris la reine lui a mérité la victoire et le championnat.

On souligne également, en dernière ronde, la partie nulle que Jean Dalva a réussi contre Léo Williams, lui assurant la deuxième place du tournoi. Dans cette partie, s'opposaient dame et pion de Williams contre dame de Dalva. Williams a dû concéder la nulle.

80 participants

Ce 4e tournoi ouvert a connu un franc succès alors que 80 participants ont lutté ferme pour la couronne de lauriers et une part des $630 en prix.

On signale que la qualité des participants était particulièrement élevée et que de nombreuses parties ont été chaudements disputées. Plusieurs joueurs se sont surpassés à la dernière ronde pour se mériter une place d'honneur.

Miro Harvath et Ronald Billyard se sont mérités les prix de la classe A; Gilles Angers, François Poliquin, Gilles Groleau et Martin Fecteau ont eu droit aux prix de la classe B et enfin, Paul Hernri Gignac et Maurice Poulin, ceux de la classe C.

D'autres prix furent décernés à André Roy de Rock Forest, Patrick Jovian de Sherbrooke, Claude Lessard, Roger Greiss de Shawinigan et président de la Fédération des joueurs d'échecs du Québec, Claude Lalumière et André Johnson.

Il convient de souligner que le champion Charles Létourneau avait également remporté les honneurs du 2e tournoi tenu à Sherbrooke, ayant partagé la première place avec Roy Irwin de Californie.

Enthousiasme

Afin de démontrer que dans un tournoi d'échecs où le sérieux est de mise, on peut également s'amuser et libérer la tension accumulée, un participant anonyme a remis un don de $50 pour un... prix de beauté.

Dix soumissions ont été présentées pour ce prix et le club d'échecs de Sherbrooke en collaboration avec M. Roger Greiss, président de la Fédération des joueurs d'échecs du Québec, verra à choisir un juge pour la sélection des candidats.

collège de sherbrooke

SERVICE DE L'EDUCATION DES ADULTES
CEGEP DE SHERBROOKE
475 RUE PARC

SESSION AUTOMNE 1975

PERIODE D'INSCRIPTION: 25 au 29 août 75
ENDROIT: 9h.00 à 12h.00 et de 13h.00 à 18h.30
ENDROIT: Secrétariat des cours aux adultes
Pavillon 5 - local 039
L'horaire est maintenant disponible au Secrétariat, au Pavillon 5
Local 039. Adresse: 475, rue Parc.
Téléphone: 563-3150 poste 157 et 158
DEBUT DE LA SESSION:
8 septembre 75

114423

TAPIS Pagui
L'AS DU COUVRE-PLANCHER A SHERBROOKE
34 sud, Jacques-Cartier — 569-9765.
115475

LA TRIBUNE de sherbrooke

GSP GILLES SAVARD
PHARMACIEN
2235 ouest, rue Galt 569-9349
CENTRE ORTHOPEDIQUE
VENTE ET LOCATION
CHAISE ROULANTE — BEQUILLES
CANNES — TOUT POUR LE MALADE ALITE
115058

King Wellington
Carnet
REDIGE EN COLLABORATION.

Dans les éphémérides du **Séminaire** de Sherbrooke, on souligne que le 21 août 1914, dans la chapelle du Séminaire, le clergé du diocèse en retraite chante un service pour le repos de l'âme du **Pape Pie X** décédé la veille...

— o —

L'Office franco-québécois pour la Jeunesse (OFQJ) qui réalise depuis sept ans des stages de formation s'adressant aux jeunes de France et du Québec, opère maintenant dans de nouveaux locaux... toute personne qui veut obtenir des renseignements sur les activités de l'OFQJ, peut maintenant le faire auprès de l'agent d'information, **Mlle Andrée Lemieux...** à l'OFQJ, 555 ouest boul. Dorchester, suite 11.50, Montréal (873-4255)...

— o —

L'épicier Firmin Adam, reconnu dans les années 20 comme étant un excellent **accordéoniste**, vient de faire un fulgurant retour sur la scène du spectacle en remportant le concours folklorique **d'Avikonuk**, petit village esquimau d'une dizaine d'habitants... village que M. Adam a visité lors de ses vacances estivales...

— o —

Afin de prendre une "belle avance" dans son travail, un confrère **journaliste** qui revenait de l'UPA en appuyant de façon un peu trop zélée sur le champignon, a été pétrifié sur place par le **fusil-radar** des policiers municipaux... le moins que l'on puisse dire c'est que le journaliste a vu modérer ses transports, soulager son portefeuille tout en prenant du retard sur son avance...

— o —

M. Philippe Roy, propriétaire de Roy L'apothicaire, et sa famille désirent remercier tous les pompiers pour leur travail acharné et tous les policiers pour leur efficacité et leur compréhension lors de l'incendie **King-Cathédrale...** la famille Roy remercie également les amis, parents et voisins qui lui ont donné un bon coup de main de même que ceux qui lui ont fait parvenir des messages d'encouragement...

— o —

Le ministère des **Affaires culturelles** a accordé une subvention de **$15,000 au Festival** de Lennoxville.

— o —

Des clients de station d'essence se plaignent que certains détaillants n'affichent pas exactement leurs prix, ce qui est de nature à tromper le client. Ainsi certains détaillants affichent un 6 ou un 7 comme premier chiffre du **prix de vente**, mais oublient de replacer le second chiffre qui est "tombé" accidentellement".

— o —

Des **automobilistes** se plaignent que le service de voirie met beaucoup trop de temps à débarrasser les routes des **animaux morts**. Il semble qu'on les laisserait pourrir ou dévorer par les oiseaux.

— o —

Désormais pour annoncer, les **agences de voyage** doivent afficher leur numéro de permis d'opération. Cette loi est en force depuis le **1er août 1975 mais les commerçants visés ont été avertis seulement le 11 août.**

— o —

1069 personnes de plus que l'an dernier ont franchi les tourniquets de l'exposition de Sherbrooke à venir à ce jour: **56,437 personnes** ont payé leur entrée sur le terrain de l'exposition cette année.

BRUNELL ELECTRONIQUE INC.
DEPOSITAIRE
PANASONIC, ELECTROHOME, QUASAR, SONY, KENWOOD
VENTE - SERVICE
SPECIAL AOUT, SEPT. 1975
25" console
Rég. $749
$599
COATICOOK 10 ouest, rue Main 849-3606
SHERBROOKE Angle Alex.-Aberdeen 569-7618
ROCK ISLAND 18, rue Passenger 876-7303
114394

Site du palais de justice

Plutôt un principe qu'un choix

Par André Préfontaine

SHERBROOKE - En acceptant d'appuyer la Corporation du centre-ville qui demandait que le nouveau palais de justice soit localisé sur le site de l'ancien hôtel New Sherbrooke, le conseil de ville aurait voté pour le principe de conserver le palais de justice sans pour autant favoriser un site en particulier.

Voilà une constatation très évidente qui se dégage de discussions avec plusieurs membres du conseil de ville. Ceux-ci ont déclaré à La Tribune qu'ils avaient appuyé un principe et non un site.

Absence d'étude

Face à l'absence d'étude professionnelle démontrant les avantages et les désavantages des deux sites présentement proposés pour le nouveau palais de justice, les conseillers auraient préféré ne pas endosser spécifiquement un site mais plutôt appuyer le principe de localiser le nouveau palais de justice dans le centre-ville. Cette nuance permet à certains échevins de se tirer d'un mauvais pas puisque, selon les individus, la zone de rénovation St-François fait partie du centre-ville et tantôt elle n'en fait pas.

Le désir aussi de compenser dès maintenant le départ presque assuré de l'hôtel de ville du centre-ville immédiat pour le plateau Marquette a incité plusieurs membres du conseil à céder aux pressions des représentants de la Corporation du centre-ville qui voulait un vote rapide sur la question. "Il faut bien laisser quelque chose dans le centre ville a noté un conseiller de l'ouest. D'autres, moins directes ceux-là parlent de rentabiliser les investissements engagés dans la revitatlisation du centre-ville.

Trop rapidement

Un échevin du quartier nord a admis que le conseil avait peut-être agit trop rapidement lorsqu'il a voté son appui à la corporation. Un conseiller de l'ouest déclarait pour sa part que le conseil pourrait toujours "revenir sur sa décision".

Un échevin a émis l'opinion qu'il était tellement surpris de voir les membres de la Corporation du centre-ville se prononcer sur un sujet qui les intéressait qu'il a décidé de voter le principe de conserver le palais de justice dans le centre-ville afin d'encourager la corporation à se manifester plus souvent.

Un seul des échevins interrogés a déclaré qu'à son avis le conseil avait voté pour le site du New Sherbrooke, rejetant de ce fait la zone de rénovation St-François comme site probable pour la nouvelle Place de la Justice.

Site du palais de justice

Les conseillers ont plutôt appuyé un principe.

Les grévistes s'organisent

Par Yvon Rousseau

SHERBROOKE - Les piquets de grève ont été organisés comme prévu, à 7h., hier matin, face aux édifices de la compagnie Canadian Ingersoll Rand, de Sherbrooke.

Au cours d'une entrevue, hier après-midi, M. Jos. Garon, président du local 6670 des Métallos Unis d'Amérique, a précisé que le moral des travailleurs en grève pour la première journée, hier, est excellent et que ces derniers sont décidés à tenir le coup jusqu'au bout.

M. Garon a dit que les travailleurs de l'usine Ingersoll Rand commenceront d'ici peu la construction d'un abri, qui leur servira durant toute la durée du conflit.

"La compagnie, dit-il, n'a pas essayé de nous rencontrer".

Journée chargée

La journée a été passablement chargée pour les grévistes de la compagnie Canadian Ingersoll Rand. Les dirigeants syndicaux ont vu à structurer les lignes de piquetage et à nommer des responsables, sur chacun des quarts. Ces responsables sont André Grégoire, André Champoux, R. Rosamilia, F. Wright, R. Prince et A. Morin. Le travail de surveillance de l'usine sera réparti également entre chacun de ces groupes.

Pas de commentaires

Par ailleurs, un représentant de la compagnie Canadian Ingersoll Rand, rencontré à la fin de l'après-midi d'hier, a précisé que la compagnie n'a aucun commentaire à faire sur le conflit, pour le moment.

Ce représentant du service du personnel de l'usine a toutefois déclaré qu'il reste possible que la compagnie fasse savoir son point de vue sur ce conflit, un peu plus tard.

Services essentiels

Par ailleurs, M. Joseph Garon a précisé que les métallos ont permis aux chauffeurs de bouilloires, de même qu'à un électricien par quart et à un plombier d'entrer dans l'usine, afin d'assurer les services d'urgence et empêcher que l'usine ne subisse de dommages, pendant le conflit.

M. Garon situe ce geste des métallos dans les cadres d'une courtoisie habituelle, dans de telles circonstances. "Nous sommes prêts à collaborer, en autant que la compagnie fasse de même", dit-il.

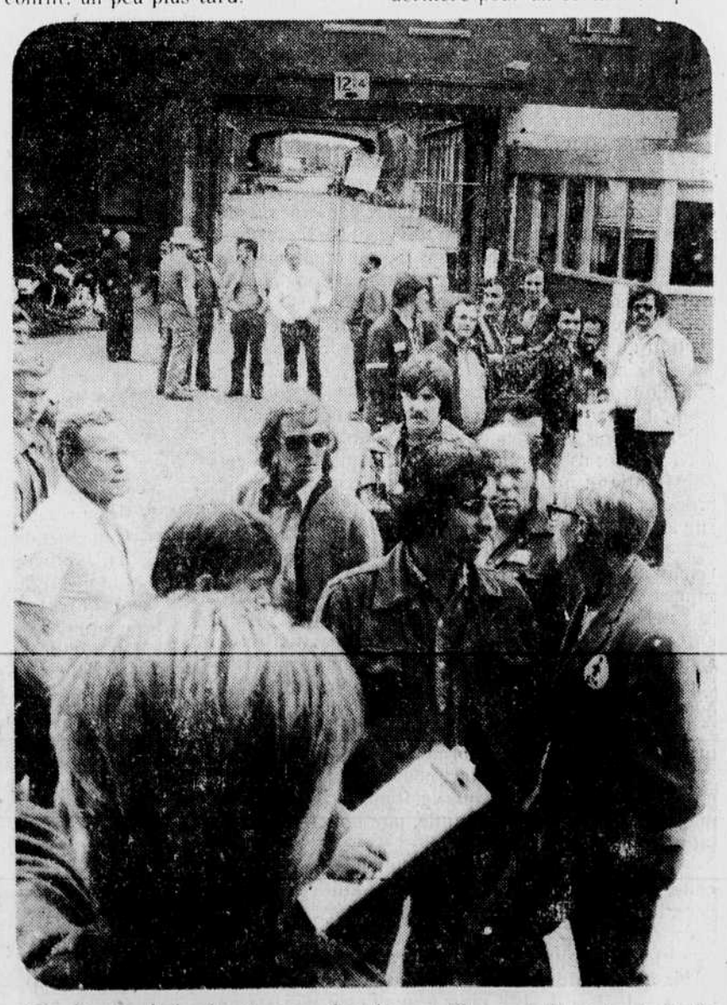
Dans l'après-midi, hier, il y eut réunion des membres de l'exécutif du local 6670 et des délégués des départements, afin de discuter des stratégies de la grève et de l'organisation des secours aux travailleurs, comprenant les prestations de grève et l'organisation d'un fonds de dépannage pour les employés qui seraient en difficultés.

La grève entre aujourd'hui dans sa deuxième journée et les travailleurs s'attendent à une longue lutte. En effet, hier, il était fortement question d'isoler le local de grève, en vue de le rendre plus habitable, pour l'hiver.

Grand calme

Tout s'est déroulé dans le calme et dans l'ordre, hier, et les employés des bureaux et contremaitres, qui ne sont pas membres du local 6670, ont pu traverser les lignes de piquetage pour se rendre vaquer à leurs occupations.

Les employés s'attendent à recevoir leurs payes de la compagnie, aujourd'hui, peut-être l'avant dernière pour un certain temps.



On discute de la situation pendant la surveillance de l'entrée de l'usine en grève depuis hier matin de la compagnie Canadian Ingersoll Rand. On se prépare pour une longue lutte.
(Photo La Tribune, par Yvon Rousseau)

L'habitation: la priorité personnelle de St-Laurent

Par André Préfontaine

SHERBROOKE - Parce qu'il désire que le conseil de ville se penche avec plus d'attention sur les problèmes d'habitation à Sherbrooke, l'échevin Réginald St-Laurent a décidé de faire une priorité personnelle de ce dossier.

N'acceptant aucune limite à son action, le conseiller St-Laurent a déclaré, au cours d'une entrevue qu'il accordait à La Tribune, qu'il interviendrait à tous les niveaux dans le domaine de l'habitation.

HLM et rénovation

Ainsi, tant les habitations à loyer modique que la rénovation de quartier figureront en tête de liste des préoccupations de M. St-Laurent.

Ce dernier a longuement parlé des lenteurs qui caractérisaient l'action de la Société d'habitation du Québec dans le dossier des 220 logements. "La ville a besoin de ces logements et le conseil n'acceptera pas une réponse négative. Nous ferons les pressions nécessaires pour les obtenir" a précisé le conseiller de l'ouest.

Pénurie

Celui-ci déplore la pénurie de grands logements pour les familles nombreuses et il exprime l'avis que les habitations municipales constituent la seule ressource disponible pour plusieurs grosses familles. Il souligne par ailleurs l'importance d'en construire de nouveaux dans les plus brefs délais.

La rénovation de quartier intéresse également l'échevin St-Laurent qui considère que certaines parties de la ville, et plus spécialement du quartier ouest, ont un urgent besoin de rénovation. Cependant, M. St-Laurent ne veut pas de rénovation qui impliquerait la démolition systématique de plusieurs habitations. Il favorise plutôt une rénovation des bâtisses existantes afin d'améliorer les conditions de vie des gens sans pour autant détruire leur milieu de vie.

Personnes âgées

M. St-Laurent a parlé également des problèmes d'habitation que connaissent les personnes âgées qui font face présentement à une grave pénurie d'espace dans les foyers pour personnes âgées ainsi que dans les projets d'habitation. M. St-Laurent voudrait même voir de tels projets d'habitation pour les membres du troisième âge se construire dans tous les quartiers de la ville.

Le conseiller St-Laurent a fait remarquer que son action ne se bornerait pas à travailler uniquement sur les problèmes d'habitation du quartier ouest mais qu'il se pencherait principalement sur le dossier de l'habitation pour toute la ville de Sherbrooke.

Recommandations de l'AFEAS

Par Pierrette Roy

SHERBROOKE — Réflétant l'opinion de la base et non celle des dirigeantes les recommandations adoptées lors du congrès général de l'Association féminine d'éducation et d'action sociale (Afeas) qui s'est déroulée sur le campus de l'Université de Sherbrooke hier et avant-hier, ont démontré l'implication grandissante d'une association traditionnelle dans la société où le rôle de la femme subit de profonds changements.

Cette implication grandissante peut être constatée dans la préoccupation de plus en plus aigue qu'a l'AFEAS pour l'élaboration d'une politique familiale adaptée aux exigences modernes, notamment face à la garde des enfants et face à l'avortement.

Avortement

Ainsi, les 140 déléguées représentant chacune des décorations de la province ont adopté majoritairement que l'on rende obligatoire le comité d'avortement thérapeutique dans les hôpitaux du Québec, mais que celui-ci se transforme en comité d'aide beaucoup plus qu'en comité d'avortement, cette solution étant envisagée comme une solution de dernier recours, et que ce comité s'ouvre à d'autres spécialistes, notamment psychologiques et travailleurs sociaux, et du même coup, qu'il inclue un plus grand nombre de femmes.

Même si les déléguées se sont prononcées en faveur du maintien de l'actuelle loi sur l'avortement, elles ont insisté pour que celle-ci soit assortie de mesures d'aide à la femme enceinte.

Au chapitre de la mise sur pied d'une politique familiale en réponse au probleme de la garde des enfants, les déléguées ont accepté une résolution visant à accorder aux familles des allocations familiales provinciales substantielles indexées au coût de la vie et équivalentes au montant versé pour la garde des enfants en garderie, à accorder des subventions aux garderies en milieu défavorisé constituant ainsi une forme d'aide sociale, à mettre sur pied, dans plusieurs Cegeps de la province, l'option garderie afin de mieux former le personnel responsable des garderies, d'augmenter le nombre d'aides familiales, de leur mettre sur pied des cours de formation et de revaloriser leur rôle.

Les déléguées se sont aussi penchées sur la question fort controversée de l'allocation ou du salaire à la mère au foyer et ont demandé, en ce sens, que l'on accorde à la mère de famille une allocation raisonnable, et de l'intégrer au Régime des rentes du Québec grâce à une contribution dont les modes de versement seraient déterminées par les spécialistes gouvernementaux.

Au chapitre de la sécurité sociale et de l'aide à la famille monoparentale, une résolution a été acceptée visant à demander au ministère des Affaires sociales une meilleure identification des besoins en matiere de sécurité sociale et un meilleur contrôle afin de permettre au parent resté seul de pouvoir bénéficier de l'assistance nécessaire qui lui permettra de garder lui-même ses enfants au lieu de les placer en foyer nourricier. Advenant le cas ou il y a nécessité de le placer en foyer nourricier, que celui-ci ait la possibilité de choisir, en collaboration avec le Centre des services sociaux, la personne ou le foyer qui accueillera l'enfant.

Secteur agricole

L'AFEAS étant une association dans laquelle une grande proportion des membres est de milieu rural, les préoccupations relevant du secteur agricole sont toujours présentes, à tous les niveaux de l'Association. Ainsi, en congrès général, les déléguées ont eu à se pencher sur certaines de ces préoccupations, et ont voté une recommandation demandant au ministère de l'Agriculture du Québec que les prix des produits agricoles soient annexés à leur coût de production avec un profit raisonnable pour le producteur et qu'un contrôle de la marge de profits des intermédiaires et des intrants, et par le fait même des produits alimentaires soit effectué.

Se ralliant à l'union des producteurs agricoles (UPA), l'AFEAS demande au ministère de l'Agriculture qu'une loi sur le zonage des terres agricoles soit déposée au plus tôt et qu'elle soit accompagnée de mesures avant pour but la rentabilité agricole, afin de fournir un approvisionnement régulier aux consommateurs.

Au chapitre de la publicité, les déléguées de l'AFEAS demandent au ministère de la Santé et du Bien-Etre social d'interdire toute publicité sur les médicaments, de même qu'au ministère de la Consommation et des Corporations d'interdire toute publicité et sollicitation par téléphone et par correspondance.

De plus, une recommandation a été acceptée en toute dernière heure demandant au ministre des Affaires indiennes d'obtenir une injonction interdisant toute éviction d'Indienne mariée à un non-Indien, aussi longtemps que la loi sur les Indiens n'aura pas été amendée.



Un nouveau conseil exécutif provincial a été élu, lors du congrès général de l'Afeas. La sherbrookoise Carmen Pelletier, qui avait été nommée l'an dernier 3e conseillère générale, a été élue cette année au poste de 2e conseillère. L'on reconnait, de gauche à droite, Mmes Marielle Asselin, 1ere conseillere, Jacqueline Demers, 1ers vice-présidente, Carmen Pelletier, Solange Gervais, qui succède à Mme Azilda Marchand à la présicence de l'Association, Lucie Lussier, 3e conseillère, et Muguette Perreault, 2e vice-présidente.
(Photo La Tribune, par Pierrette Roy)

LA PAGE ÉDITORIALE

Quêter une place pour le français

Pour rendre le Québec "massivement français" et consacrer dans la vie de tous les jours la prédominance de la langue française, le gouvernement Bourassa édicte deux règlements sur l'affichage public et l'étiquetage des produits commerciaux. Issus des articles 34 à 38 de la loi 22, ces règlements viennent s'ajouter à ceux concernant la langue d'enseignement pour préciser dans le détail l'application de la fameuse loi. Dans la logique de cette loi controversée, le français est la langue officielle du Québec sans exclure l'anglais. Naviguant dans la même prudence molle les règlements donnent l'impression de quémander une petite place pour le français dans le commerce.

La ligne directrice de cette prétendue revalorisation du français dans l'affichage et l'étiquetage se ramène en gros à ceci: tout doit être rédigé en français, mais tout peut également être rédigé en français et en anglais, à condition que le texte français ressorte ou à tout le moins figure "d'une manière au moins aussi avantageuse que toute version dans l'autre langue". Cela ressemble étrangement à un recul. On ne parle plus de priorité du français, mais de stricte parité avec l'anglais. Remarquez également le déroulement habile de l'argument en "doit" et en "peut", dans le même style que l'ensemble de la loi 22.

Nous devons juger la valeur de cette législation linguistique en fonction des résultats concrets qu'elle produira pour l'affirmation du fait français chez nous. Comme elle tend à n'obliger personne en laissant un tas d'échappatoires et d'exceptions, on finit par s'interroger sur la volonté réelle du législateur et sur la possibilité concrète de faire triompher le français partout. Dans le domaine de l'affichage public et de l'étiquetage, nous sommes à n'en pas douter au coeur de la vie quotidienne du consommateur citoyen. Le moule culturel de la publicité épouse carrément des formes américaines autant dans les concepts, les modes de transmission que dans les désignations commerciales courantes. Franciser tout cela suppose qu'on puisse dicter des règles de conduite aux grosses corporations américaines qui contrôlent la majeure partie du marché de la consommation.

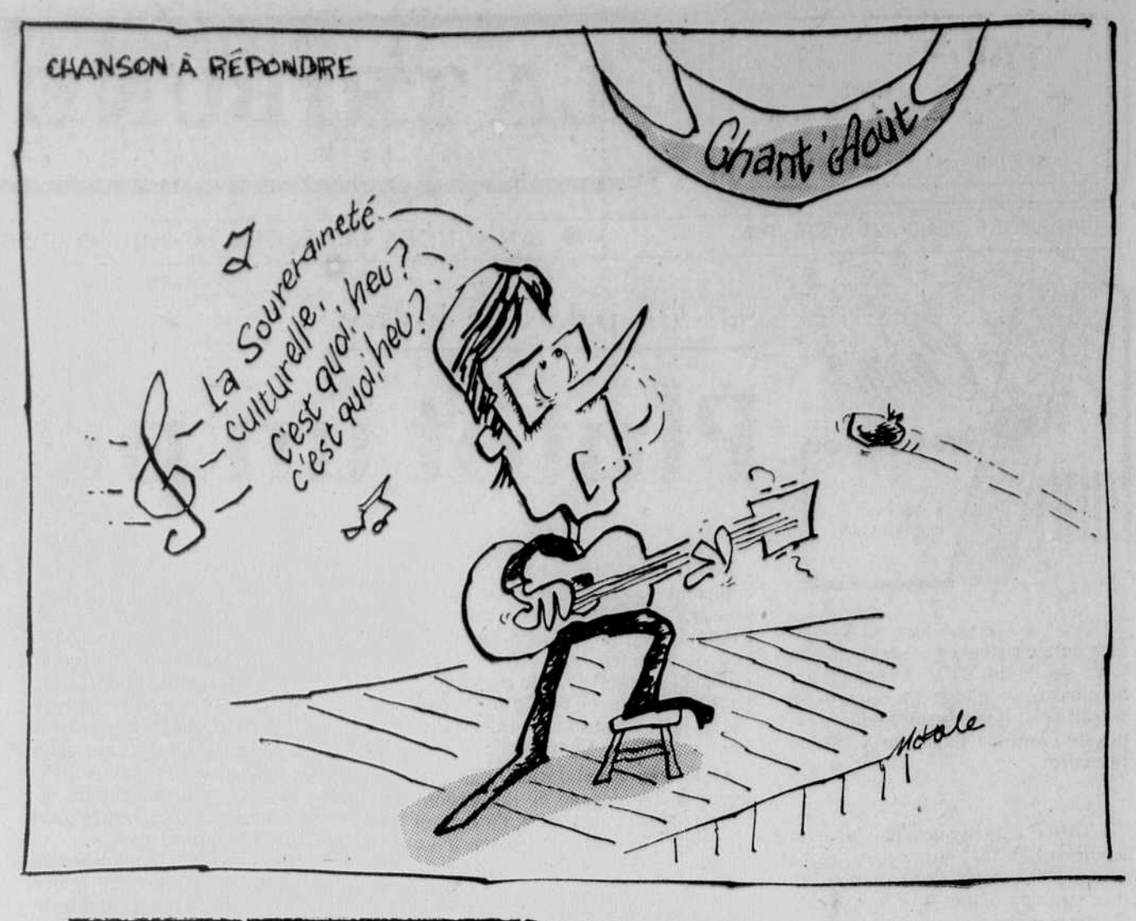
De fait les règlements indiquent bien qu'on pourra faire usage d'une seule langue autre que le français, c'est-à-dire en termes clairs, l'anglais, dans le cas de "marques déposées ou projetées pour lesquelles il n'existe aucune version française", et pour "les noms commerciaux qui servent à désigner une chaîne d'établissements ou d'installations dont l'usage est répandu hors du Québec et qui sont utilisés au Québec en vertu d'un droit institué par un contrat imposant des obligations réciproques". Le visage français du Québec peut difficilement exister lorsque la tête est anglaise ou américaine. Nous continerons forcément à boire du 7 Up ou à acheter des pneus Good Year chez Canadian Tire...

La seule chose qui sera modifiée, pour certains produits ou pour les affiches publicitaires, c'est que les compagnies seront obligées d'ajouter une version française. En réalité, pour l'ensemble du secteur de la consommation et de la publicité, le texte anglais demeurera l'original et le texte français la traduction. Anglais langue du producteur. Français langue du consommateur. Et comme le Québec ne contrôle pratiquement rien dans ce domaine, une certaine soumission est de rigueur.

Nous nous retrouvons fatalement dans une politique de bilinguisme mesurée sur cette impuissance. Le ministre Lalonde se défend bien de vouloir par ces règlements consacrer le bilinguisme, argumentant qu'on ne fait que le permettre, le tolérer. Peu importe la manière. Dans les faits on ne dérange en rien la place prédominante de l'anglais. On n'exige même pas que la version française ait priorité sur le texte anglais. D'ailleurs, les règlements sont farcis d'exceptions autorisant l'usage de l'unilinguisme anglais.

N'allons donc pas croire que ces règlements aideront vraiment à la bataille pour le français au Québec. Ils constituent, dans leur forme actuelle, un compromis maladroit pour éviter d'agacer encore un peu plus les anglophones qui demeurent, au niveau des entreprises et du commerce, les rois de la situation. Dans tout cela, la souveraineté culturelle de l'Etat français du Québec ressemble encore plus à une étiquette trompeuse.

Jean Desclos



OPINION DES LECTEURS

Un geste de partage qui mérite d'être souligné

Je désire manifester ma satisfaction et mes remerciements à la population sherbrookoise pour avoir répondu aussi généreusement à l'invitation faite par le Service d'Entr'Aide de Sherbrooke, à se rendre au RESTAURANT DU PARTAGE, afin d'offrir un peu de son surplus pour permettre à d'autres humains d'"être plus humains".

Je viens de recevoir pour l'Organisation de Caritas - Brésil à Sao Luis, la majeure partie de ces dons qui seront appliqués à l'éducation et à la formation technique de jeunes agriculteurs, à l'assistance sociale et à l'éducation sanitaire des enfants et des jeunes mamans de cette région. Je puis vous assurer que votre partage produira des effets multiplicateurs, qui iront jusqu'à la base, puisque je les employerai à rendre des gens plus autonomes et plus conscients en face de leur propre développement, au moyen de prises de conscience, de programmes de formation technique, d'éducation sanitaire, de mini-prêts, de préparation de chefs, de cours spécialisés, etc.

Je tiens donc à vous dire que votre participation au RESTAURANT DU PARTAGE me sera d'un grand secours pour venir en aide aux paysans à gage et aux personnes moins favorisés. Merci sincère à chacun!

Souhaitant que nos chers Sherbrookois aient la chance, comme moi, de vivre quelque temps dans une région en voie de développement; et de sentir, dans la peau, la faim, parfois l'insécurité et l'impuissance, je vous invite à rendre grâce au Créateur pour toutes les belles richesses, pour les biens si précieux de la liberté, l'assistance et la sécurité dont nous jouissons chez nous.

Vous réitérant mes remerciements sincères pour votre PARTAGE, je demeure votre coopérateur pour l'aide et le développement des groupes moins favorisés.

Padre Edmond Pouliot
Caritas Brasileira, Sao Luis

Propos d'une villégiature

Je viens d'une brève villégiature d'un endroit splendide. Il s'agit de la paroisse de Saint-Joseph-de-la-Rive. Ce que j'ai vu et admiré mérite d'en parler aux autres.

Je tiens à parler surtout d'une petite église qui date du début du siècle. Elle est tellement située près de la mer que les vagues viennent se briser sur le mur qui la protège. Sans cette protection les grandes marées l'atteindraient. A l'intérieur de cette église, ce sont de vrais bijoux partout qui frappent le regard. Tout ce qui attire l'attention dans l'église prête attention à la pensée de Dieu et à la contemplation de ses oeuvres.

A la vue de tant de perfection, cette petite église m'a inspiré qu'il y avait là une source de foi chrétienne pour tous les fidèles de Saint-Joseph-de-la-Rive.

Un chrétien militant natif de cet endroit

Vos routes gravelées sont mal entretenues

Durant la semaine du 26 juillet au 2 août, ma famille et moi avons passé nos vacances en visite chez mon oncle et ma tante, M. et Mme H. Korre de Sherbrooke et North Hatley. Dans le passé, j'ai toujours été étonné de l'excellente condition de vos routes, surtout des routes gravelées. J'ai toujours cru que même si elles étaient des routes gravelées, elles étaient toujours bien entretenues, étant donné que j'ai visité votre région plusieurs fois par les années passées.

Cette année, j'ai été choqué de constater la mauvaise condition de ces mêmes routes: des trous innombrables, des pierres énormes sur le chemin, signaux d'arrêt cachés par les mauvaises herbes ou tombés par terre, surfaces extrêmement raboteuses. Ici, dans l'état de New York, si un problème survient et nécessite une solution, il est toujours préférable de contacter les journaux locaux pour qu'ils aident à régler l'affaire. J'apprécierais grandement que vous fassiez écho à cette situation pour qu'elle soit corrigée et je suis sûr que beaucoup de visiteurs et de résidents sont de mon avis. Merci de votre attention.

Jack Hendrikson
Commack, N.Y.

La jeunesse est toujours possible grâce à l'Etape I

Merveilleuse continuité que ces belles vacances ensoleillées! Dieu nous a vraiment gâtés avec cette température si agréable remplie de vitamines pour l'hiver; ce soleil radieux qui réchauffe nos membres parfois endoloris; ces baignades à l'eau si chaude de même que les bains de sable chaud; enfin toute cette nature fleurie reverdie que nos yeux ne cessent d'admirer et qui nous redonne de la vigueur et du bonheur. Merci mon Dieu! Pour tous ces beaux pique-nique avec nos familles et surtout avec la grande famille de l'Etape I. Comme le dit si bien notre président "gens merveilleux, site merveilleux, température merveilleuse, partage merveilleux et Dieu merveilleux. D'abord à la Coulée le 6 juillet et à St-Edmond 10 août, deux sites enchanteurs de quoi faire rêver et inspirer les meilleurs peintres. (...)

Merci à tous ceux qui travaillent en silence qui comprennent ce qu'est le bénévolat et tout le bien qui en résulte. Nous sommes encore utiles et le voulons, nous sommes une étape de la vie qui possède sa propre valeur et sa propre signification. D'innombrables personnes ont certes pris leur retraite mais ne sont en aucune façon dépourvues d'activités et se voient confier quantités de tâches importantes et si d'autres sont physiquement amoindries, elles ont conservé des yeux rayonnants, ont l'esprit vif et sont pleines d'élan. Celui qui est solitaire dans la vieillesse l'a déjà été le

La vieillesse est comme le miroir de la vie. C'est l'Ecriture qui nous le dit: "ne recherchez pas chacun vos propres intérêts, mais plutôt que chacun songe à ceux des autres". L'amitié reste toujours jeune, il nous enrichit nous mêmes et enrichit les autres, de nombreuses personnes aiment prêter un concours désintéressé dans leur milieu familial et paroissial.

Agir avec les autres préserve de l'ennui et maintient jeune.

Mme Alcide St-Onge

DOCUMENT

L'affichage public en français... et en anglais

REGLEMENT RELATIF A L'AFFICHAGE PUBLIC ET AUX ANNONCES PUBLICITAIRES ECRITES.

1 — Les affiches publiques et les annonces publicitaires écrites doivent être rédigées en français; elles peuvent aussi être rédigées à la fois en français et dans une autre langue, mais dans le cas, le texte français doit ressortir ou à tout le moins figurer d'une manière au moins aussi avantageuse que toute version dans l'autre langue.

Le présent règlement énumère le cas d'exceptions à cette règle.

2 — Peuvent être présentés entièrement dans une seule langue, autre que le français:

a) les messages à caractère non commercial qu'une personne physique, agissant en qualité autre que celle de commerçant, installe sur ses lieux d'habitation privés;

b) les messages à caractère non commercial destinés aux seuls membres d'une association ou d'un groupe à caractère non commercial et à but non lucratif et dont les seules fonctions sont de promouvoir le rattachement de ce groupe à une mère patrie ou un pays d'origine dont la langue officielle est autre que le français;

c) les messages présentés sur des affiches portées par main humaine, concernant une manifestation organisée pour commémorer une fête ou un événement historique

d) les messages publicitaires relatifs à des émissions de radio et de télévision diffusés dans une langue autre que le français, ainsi que les messages publicitaires relatifs à des publications, spectacles, disques ou rubans magnétiques dont le contenu est dans une autre langue que le français, à condition que ces messages publicitaires soient rédigés dans la langue de ces programmes, publications, spectacles, disques ou rubans magnétiques;

e) les messages à caractère commercial diffusés par des catalogues, brochures de même nature, distribués à des personnes ayant fait par écrit la demande que ces messages leur soient adressés dans cette langue.

3 — Les messages visés aux paragraphes a,b,c, et e de l'article 2 de même que les affiches ou annonces publicitaires d'événements à caractère scientifique, social, économique, sportif, culturel ou religieux, sportif, culturel ou religieux, auxquels participent des groupes, équipes ou délégués venus spécialement de l'extérieur du Québec pour participer à ces événements, peuvent être présentés à la fois en français et dans une ou plusieurs autres langues mais dans ce cas le texte français doit ressortir ou à tout le moins figurer d'une manière au moins aussi avantageuse que toute version dans une autre langue.

4 — Les éléments suivants peuvent apparaître dans une seule langue, autre que le français, sur une affiche ou une annonce publicitaire écrite.

a) les raisons sociales pour lesquelles il n'existe aucune version française et les adresses qui leur sont reliées, lorsque celles-ci sont situées à l'extérieur du Québec;

b) les marques de commerce déposées ou projetées au sens de la Loi sur les marques de commerce (S.R.C., 1070, c. T-10) pour lesquelles il n'existe aucune version française;

c) les noms commerciaux qui servent à désigner une chaîne d'établissements ou d'installations, dont l'usage du Québec et qui sont utilisés au Québec en vertu d'un droit institué par un contrat imposant des obligations réciproques;

d) les mots et expressions pour lesquels il n'existe aucun équivalent français;

e) les noms propres.

5 — Les noms de pays, de régions ou de localités servant à désigner un produit qui en est originaire peuvent apparaître sur une affiche publique ou une annonce publicitaire écrite dans la langue officielle ou la langue d'usage de ce pays, de cette région ou de cette localité, sans qu'il soit nécessaire d'y joindre une version française.

6 — Les affiches publiques ou annonces publicitaires placées sur des véhicules, avions, trains ou navires doivent être rédigées en français ou à la fois en français et dans une ou plusieurs autres langues si, dans le cas des véhicules, ils sont immatriculés au Québec ou si, dans le cas des avions, trains, ou navires, ils servent principalement au transport des passagers ou des marchandises à l'intérieur des limites du Québec.

Nonobstant le premier alinéa, les affiches publiques ou les annonces publicitaires placées sur un véhicule immatriculé à la fois au Québec et hors du Québec, mais qui a son point d'attache et circule principalement hors du Québec, peuvent être rédigées dans une ou plusieurs langues, autres que le français, à l'exception ou la sécurité des persnnes ou des biens, qui eux, doivent être rédigés conformément à la règle édictée par le premier alinéa de l'article 1.

Une entreprise peut utiliser, pendant une période de deux ans à compter de la date d'entrée en vigueur du présent règlement, les catalogues brochures ou autres publications de même nature destinés au public et imprimés avant cette date même si ceux-ci sont présentés dans une seule langue, autre que le français.

8 — Une entreprise peut annoncer dans n'importe quelle langue le fait que certains membres de son personnel peuvent s'exprimer dans cette langue.

9 — Tout message peut être présenté par des moyens pictographiques.

Règlement relatif à la langue de l'étiquettage

1- Dans le présent reglement, à moins que le contexte n'indique un sens différent, le mot "étiquette" signifie tout emballage dans lequel un produit est contenu ou enveloppé ainsi que toute fiche ou carte jointe, fixée ou attachée à un produit.

2- Les étiquettes, les certificats de garantie et les notices des produits ainsi que les menus et cartes de vins doivent être rédigés en français; ils peuvent toutefois être rédigés à la fois en français et dans une ou plusieurs autres langues, mais en tels cas le texte français doit ressortir ou à tout le moins figurer d'une manière au moins aussi avantageuse que toute version dans une autre langue.

Le présent règlement énumère tous les cas d'exception au présent article.

3- L'article 34 de la Loi et le présent règlement s'appliquent aux étiquettes et notices des produits alimentaires autres que les boissons alcooliques ainsi qu'aux menus et cartes de vins à compter du premier janvier 1976; ils s'appliquent aux étiquettes, certificats de garantie et notices des boissons alcooliques et des produits autres qu'alimentaires à compter du premier janvier 1978.

4- Seules peuvent être considérées comme contrevenant aux dispositions de l'article 34 de la Loi, les personnes qui:

a) détiennent, fournissent, louent, vendent, offrent en vente ou détiennent pour offrir en location ou en vente au Québec un produit dont l'étiquette, le certificat de garantie ou la notice n'est pas conforme aux dispositions de l'article 2 du présent règlement; ou

b) utilisent à des fins commerciales un menu ou une carte de vins non conforme aux dites dispositions.

5- Les éléments suivants peuvent apparaître dans une seule langue, autre que le français, sur une étiquette, un certificat de garantie, une notice, un menu ou une carte de vins:

a) les raisons sociales pour lesquelles il n'existe aucune version française et les adresses qui leur sont reliées, lorsque celles-ci sont situées à l'extérieur du Québec;

b) les marques de commerce déposées ou projetées au sens de la Loi sur les marques de commerce (2.R.C., 1970, c.T. 10), pour lesquelles il n'existe aucune version française;

c) les noms commerciaux qui servent à désigner une chaine d'établissements ou d'installations dont l'usage est répandu hors du Québec et qui sont utilisés au Québec en vertu d'un droit institué par un contrat imposant des obligations réciproques;

d) les mots et expressions pour lesquels il n'existe aucun équivalent en français;

e) les noms propres.

6- Les noms de pays, de régions ou de localités servant à désigner un produit qui en est originaire peuvent apparaître sur une étiquette, un certificat de garantie, une notice, un menu ou une carte de vins dans la langue officielle ou la langue d'usage de ce pays de cette région ou de cette localité, sans qu'il soit nécessaire d'y joindre une version française.

7- Les étiquettes, certificats de garantie et notices relatifs à des jeux offerts en vente et présentés dans la langue qui doit être utilisée pour pratiquer ces jeux, peuvent être rédigés dans une seule langue autre que le français.

8- Peuvent être rédigés dans une ou plusieurs autres langues autres que le français:

a) les étiquettes, certificats de garantie et notices des produits fabriqués et étiquetés à l'extérieur du Canada, dont l'utilisation est très peu répandue et dont il n'existe aucun succédané valable, facilement accessible et fabriqué au Canada;

b) les étiquettes et notices des produits non encore commercialisés au Québec, qui sont exposés à l'occasion d'un congrès, d'une exposition ou d'une foire;

c) les étiquettes et notices des produits industriels expédiés en vrac et destinés à être incorporés dans un produit fini; et

d) les étiquettes et notices de publications, disques ou rubans magnétiques fabriqués et étiquetés à l'extérieur du Québec ou présentés dans la langue de ces publications, disques ou rubans magnétiques.

9- Toute étiquette peut contenir des pictogrammes.

L'application de l'article 34 de la Loi et du présent règlement est suspendue relativement aux étiquettes des produits alimentaires périssables lorsqu'une catastrophe naturelle ou autre événement de nature soudaine et imprévisible force une personne visée à l'article 4 à aller s'approvisionner auprès de sources autres que ses sources régulières d'approvisionnement. La suspension visée au présent article ne dure que la période pendant laquelle la catastrophe ou l'événement produit ses effets immédiats.



Des manifestants anti-gauchistes portugais ont mis à sac et incendié, hier matin, les quartiers-généraux du Mouvement démocratique portugais, à la suite d'une manifestation de masse communiste à Porto.

(Téléphoto PA)

Vent de violence en Thailande

BANGKOK (AP) — Un vent de violences a soufflé mercredi sur la Thailande, où des policiers ivres ont mis à sac la maison du premier ministre Kukrit Pramoj, des élèves de l'enseignement technique et professionnel ont occupé un campus universitaire, et des gardes travaillant sur des bases américaines ont attaqué des employés du ministère du Travail pour réclamer de meilleures salaires.

La police et l'armée ont été placés en état d'alerte mais son restés à l'écart des zones de conflit. Bien que le premier ministre se refuse à dramatiser la situation, déclarant notamment qu'il pardonnait aux agresseurs de sa maison, il semble que de fortes pressions soient exercées pour lui faire décréter l'état d'urgence.

Néanmoins, en fin de journée, il semblait que le calme revenait peu à peu. Les élèves de l'enseignement technique avaient évacué le campus de Bangkok qu'ils avaient saccagé dans la journée sans rencontrer de résistance des étudiants. Les policiers qui avaient manifesté aussi devant le siège de la police de Bangkok semblaient avoir mis fin à leur mouvement après que le chef de la police nationale, le général Pote Pekanand, eut annoncé qu'il démissionnait et qu'aucune sanction ne serait prise contre les assaillants de la maison de M. Pramoj.

Les policiers avaient voulu protester contre la "mollesse" du gouvernement qui avait, devant des manifestations universitaires, libéré neuf étudiants arrêtés en début de semaine dans le nord du pays. **Négociation**

Les étudiants, après avoir évacué le campus, ont commencé à négocier avec les autorités. Cependant, dans un autre quartier, de la ville, quelque 5.000 étudiants s'étaient rassemblés dans un parc de Bangkok près de l'Université de Thammasai, contre laquelle quelques centaines d'entre eux ont jeté des engins explosifs.

Ce sont les élèves de l'enseignement technique qui, en 1973, par leurs manifestations avaient contraint à la démission le régime du maréchal Thanm Kittikachorn. Depuis un an, ces élèves de l'enseignement technique soutiennent la droite et ont des liens avec la police. Ils se sont opposés aux étudiants de gauche des universités.

Cette opposition est devenue un véritable conflit depuis que l'un des leurs a été grièvement blessé, semble-t-il par un étudiant. Ils réclament du gouvernement que le coupable soit activement recherché et sévèrement puni.

En ce qui concerne le mouvement des gardes chargés de la surveillance des bases américaines, mais payés par le gouvernement thailandais, ceux-ci ont finalement obtenu satisfaction pour leurs revendications salariales et ont mis fi à leur mouvement.

De larges divergences continuent d'opposer Israel à l'Egypte

LONDRES (Reuter) — Alors que M. Henry Kissinger s'envole ce soir de Washington pour le Proche-Orient, des larges divergences semblent continuer d'opposer Israel à l'Egypte quant à l'opportunite de la signature d'un nouvel accord intérimaire de désengagement dans le Sinai.

Pour l'Egypte, quel que soit l'accord conclu, le mandat de la Force d'urgence de l'ONU dans le Sinai devra être renouvelé chaque année. Mais selon le président de la commission israélienne des affaires étrangères de la Knesset (Parlement), M. Yitzhak Navon, un accord devrait porter à trois ans la durée du mandat. Interviewe lundi soir par la télévision israélienne, M. Navon déclarait qu'une commission mixte sera chargée de la supervision de l'accord. En donnant une description assez précise, M. Navon a déclaré qu'il se composait de trois parties: des engagements auxquels l'Egypte et Israel souscriront publiquement, des engagements entre Israel et les Etats-Unis, et des assurances secrètes entre Israel et l'Egypte, par le biais des Etats-Unis.

Selon lui, l'accord publique israélo-égyptien débuterait par une assurance des deux cotes que "le conflit entre Israel et l'Egypte ne sera pas résolu par la forces des armes, mais par des moyens pacifiques."

Points d'accord

Les deux pays s'engageront à faire appel aux Nations-Unies pour résoudre tout différend surgissant entre eux, a déclaré M. Navon. Ils conviendront aussi de poursuivre les efforts diplomatiques en vue de parvenir à un règlement définitif de paix, sous les auspices de la conférence de Genève.

Au Caire, les observateurs estiment que l'Egypte prêtera le flanc à de vives critiques arabes si elle autorise une revue du mandat de la force d'urgence tous les trois ans. De source digne de foi, on indique cependant que de nombreux points d'accord ont été trouvés entre les deux pays. L'Egypte et Israel renonceront publiquement à recourir à la force l'un contre l'autre et engageront un language analogue à celui qui avait été remployé lors du premier accord de désengagement. L'Egypte s'est également engagé à autoriser les cargaisons non militaires venant d'Israel ou y allant à passer par le canal de Suez.

L'Egypte deploie "sans crainte ni hésitation" tous les efforts nécessaires pour parvenir à liberer les territoires occupés et à restaurer les droits légitimes des palestiniens, déclarait M. Tahsin Bachir, porte-parole du président Sadate, a 24 heures du début de la mission de M. Kissinger. "La charpente d'un accord a déjà été trouvé, il reste à mettre de la chair dessus", déclarait un officiel égyptien.

Bombardement israélien

BEYROUTH (AFP) — Le raid effectué mercredi soir par l'aviation israélienne contre le secteur de Baalbek, a été confirmé de source officielle libanaise.

Le porte-parole de l'armée a indiqué que quatre appareils israéliens ont bombardé mercredi, entre 19h00 et 19h10, les localités de Ham et Maaraboun, à l'est de Baalbek (80 kilomètres de Beyrouth).

Le bilan des pertes sera communiqué ultérieurement, a ajouté le porte-parole cité par Radio-Beyrouth.

De source bien informée, on apprend que le bombardement israélien aurait fait sept blessés. Les localités bombardées abriteraient des camps d'entrainements palestiniens.

C'est la première fois que l'aviation israélienne bombarde cette zone, située à proximité de la frontière syrienne.

Ultimatum des militaires modérés au président Gomes

LISBONNE (AP) — Les militaires "modérés" ont donné une semaine au président Francisco Da Costa Gomes pour écarter le premier ministre Vasco Gonçalves, sinon ils prendront eux-mêmes le pouvoir pour chasser le chef du gouvernement, annonçait-on mercredi dans les milieux proches des militaires.

De mêmes sources, on indiquait que les "modérés", qui ont à leur tête notamment le commandant Melo Antunes et affirment représenter 85 pour cent de l'armée, ont déclaré au président qu'ils étaient prêts à employer la force si cela était nécessaire.

Les exigences des "modérés" ont été présentées au président Costa Gomes au cours d'une réunion qui a eu lieu mercredi matin dans la résidence du premier magistrat portugais.

Le général Otelo de Carvalho, qui est membre avec le président et le premier ministre du triumvirat, a accompagné le major Antunes et cinq autres officiers supérieurs pour remettre cet ultimatum, assurait-on dans les mêmes milieux.

Le texte de l'ultimatum bénéficie donc de l'appui de l'"homme fort" du Portugal, le général de Carvalho. Il a été rédigé par les militaires "modérés" en coopération avec le Parti socialiste.

Les officiers "modérés" ont aussi soumis au président portugais un programme visant à réaxer la vie politique au centre.

On ignore pour l'instant la réponse du président de la République. Mais, selon certaines informations non confirmées, il aurait répondu positivement à ses interlocuteurs, en proposant le général Carlos Fabiao au poste de premier ministre en remplacement du général Gonçalves.

Les socialistes, qui semblent s'être ralliés à cette démarche, pèsent d'un poids considérable dans la vie politique, dans la mesure où le P.S.P. est apparu comme le premier parti du pays après les élections à l'Assemblée constituante.

C'est d'ailleurs leur retrait du gouvernement, il y a maintenant 40 jours, qui avait ouvert publiquement la crise gouvernementale.

Les pompiers de San Francisco se joignent aux policiers en grève

SAN FRANCISCO (AFP) — Les pompiers de San Francisco ont décidé, à une écrasante majorité, de se joindre mercredi aux policiers de la ville en grève depuis trois jours.

Aussitôt le vote acquis, plusieurs dizaines de pompiers ont formé des piquets de grève à proximité de l'aéroport international, qui pourrait être rapidement fermé si la sécurité des opérations n'est plus assurée. Les pompiers, comme les policiers, réclament une augmentation de 13 pour cent de leur salaire. La municipalité ne leur propose que la moitié, assurant que les finances de la ville risquent d'être compromises comme le sont déjà celles de New York ou de Seattle (Etat de Washington).

Une bombe de fabrication artisanale avait explosé la nuit dernière devant la maison du maire, M. Joseph Alioto. Ce dernier a assuré à plusieurs reprises qu'il licencierait les employés municipaux ne se présentant pas à leur travail. Mercredi matin, M. Alioto a déclaré que malgré la détérioration de la situation, il ne ferait pas appel à la Garde nationale. De nombreux actes de vandalisme et une sérieuse recrudescence des cambriolages ont été constatés ces dernières heures.

Ford promet de régler rapidement l'embargo sur les envois de blé

VAIL, Colorado (AFP) — Le président Ford a promis mercredi aux représentants des producteurs de blé américain que si "tout le monde agissait de manière responsable et calme", l'embargo imposé par le Syndicat des dockers sur les chargements de blé pour l'Union soviétique serait rapidement réglé.

Invité à rencontrer les représentants des grandes associations agricoles des plaines de l'Ouest américain qui se sont réunis cette semaine à Vail, Colorado, M. Ford leur a promis que il y aurait de nouvelles ventes de blé cette année à l'Union soviétique, en plus des 9 millions cent mille tonnes qui ont déjà été vendues. Mais, a-t-il dit, il faut d'abord attendre le prochain rapport sur l'état des récoltes de blé et de maïs qui sera publié le 11 septembre, pour connaitre les quantités disponibles susceptibles d'être vendues sans risquer de répercussion sur les prix à l'intérieur des Etats-Unis.

Abondance

Le président Ford a rappelé aux producteurs de blé que les statistiques du mois d'août montraient que la récolte de blé de cette année était supérieure de 19 pour cent à celle de 1974 et que la récolte de maïs était de 26 pour cent, comparée à celle de l'année dernière.

Le président Ford, en soulignant l'importance des ventes de produits agricoles américains à l'étranger qui ont rapporté un excédent net de $12 milliards aux Etats-Unis l'année dernière, a promis aux représentants de fermiers réunis à Vail qu'il ferait tout son possible pour leur trouver les débouchés nécessaires.

En ce qui concerne l'embargo sur les chargements de blé dans les ports américains, le président a estimé que le moment n'était pas venu de parler fort mais au contraire de négocier discrètement avec les représentants des syndicats.

Il a rencontré mardi à Peoria, en Illinois, le secrétaire au Travail, M. John Dunlop, et lui a de nouveau téléphoné mercredi matin, dans l'espoir d'arriver aussi vite que possible à une solution qui permettrait la reprise des chargements du blé qui a déjà été vendu à l'Union soviétique.

Anarchistes malades

STUTTGART, RFA (Reuter) — Deux médecins désignés par le tribunal ont attesté, mercredi, que les quatre anarchistes, accusés du procès Baader-Meinhof n'étaient pas en état de participer au procès plus de trois heures par jour. Mais les altercations entre la défense et la cour se sont poursuivies.

Le juge Theodor Prinzing a déclaré que cette décision était provisoire et qu'il avait demandé plus de temps pour un examen médical complet des quatre accusés—alors que la défense avait affirmé mardi que ses clients étaient forcés de prendre chaque jour des calmants et qu'Andreas Baader avait maigri de 25 kilos.

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

GÉRANT DE PRODUCTION USINE DE MEUBLES

ONTARIO EST

Nous sommes près des frontières du Québec et nous avons besoin d'un gérant de production avec expérience dans le meuble de bois solide.

Qualifications:
habileté à diriger une équipe de 100 personnes et obtenir nos objectifs de production établis.

CONDITIONS:
salaire attrayant.

POUR INFORMATIONS:
Tél.: (613) 632-8506
le jour
ou
(514) 692-9249
le soir
Demandez M. Creswell

N-20165

Chaque jour, votre quotidien La Tribune groupe sous cette rubrique les offres et les demandes d'emplois contenant les professionnels, les hommes de carrière ou de métier. Ne manquez pas de la consulter régulièrement et d'y faire publier votre propre offre ou demande au besoin. Demandez le service des annonces commerciales en signalant simplement :

569-9201

PÉTROLES ORFORD INC.
est à la recherche d'un
REPRÉSENTANT
ayant expérience dans la ventilation. Parfaitement bilingue.
Se présenter à:
PETROLES ORFORD INC.
1219, rue Sherbrooke
Magog
Tél.: 843-3533

114952

PÉTROLES ORFORD INC.
est à la recherche de personnes pouvant faire la lecture de plans pour la plomberie, système de chauffage et de ventilation.
Doit être bilingue.
S'adresser à:
PETROLES ORFORD INC.
1219, rue Sherbrooke
Magog
Tél.: 843-3533

114734

BUTTERFIELD DIVISION
Rock Island, Québec
COMPTABLE DEMANDE
Il existe présentement une ouverture intéressante dans notre département du prix de revient.
Si vous possédez l'expérience dans la comptabilité, vous pouvez faire application en toute confiance au contrôleur.

115657

569-9201

COMPAGNIE MAJEURE
de confiserie désire représentant et vendeur bilingue. Expérience préférée. Vente aux grossistes, magasins de variétés, épiceries et détails pour le territoire des Cantons de l'Est, Trois-Rivières, la Tuque, Lac St-Jean.
Salaire et commission.
Automobiles et dépenses de voyages fournies.
Ecrire à:
CASIER 30
LA TRIBUNE

20185

JEUNES C.A.

DEMANDES

Une importante firme de comptables agréés de Trois-Rivières

est à la recherche de jeunes C.A. dynamiques.

Possibilités de devenir associés dans les années futures.

Faire parvenir curriculum vitae complet à:

DIRECTEUR DU PERSONNEL
C.P. 877,
Trois-Rivières, P.Q.

20188

CIS CIS
LA COMMISSION SCOLAIRE CATHOLIQUE DE SHERBROOKE
895, RUE BOWEN SUD, SHERBROOKE, QUE.

Ville de/City of
SHERBROOKE
Qué. J1H 5C1

PERSONNES DEMANDEES

— Pour recensement conjoint de la Ville de Sherbrooke et la Commission scolaire catholique de Sherbrooke.
— Etre entièrement libéré pour la période du 8 au 22 septembre 1975.
— De préférence pouvant s'exprimer en français et en anglais.

Les personnes intéressées peuvent communiquer par téléphone aux numéros suivants: 565-9777 ou 565-9778.

LA COMMISSION SCOLAIRE CATHOLIQUE DE SHERBROOKE
Par Marcel Simoneau,
Directeur général.

LA VILLE DE SHERBROOKE
Par Robert L. Bélisle,
Greffier.

115661

BURROUGHS

un des chefs de file dans le domaine de l'informatique cherche des jeunes hommes

EN MARKETING

QUALIFICATIONS: Gradué universitaire ou équivalent. Connaissance des méthodes comptables ou informatiques. Connaissance de l'anglais. Désir de vendre.

PERSPECTIVES: Entraînement complet. Avancement rapide.

REMUNERATIONS: Salaire et commission
Nous recherchons également

PROGRAMMEUR

PRE-REQUIS: DEC en informatique

TRAVAIL: Analyse et programmation de systèmes comptables sur mini-ordinateur.

AVANTAGES: Emploi stable, bon salaire, chances d'avancement, entraînement à nos écoles.

Pour entrevue, communiquez avec Mlle Linda Hamelin ou Mme Gisèle Auger, 569-9073.

115032

les aliments
Bonimart
CORRECTION

Une erreur s'est glissée dans notre annonce du 20 août. On aurait dû lire:

CELERI VERT PASCAL
Culture locale
Canada no 1
grosseur 24
ch. 33¢

115466

VOLCANO LIMITEE
L'équipe thermo dynamique

Volcano Limitée est présentement à la recherche d'un technicien industriel pour son service de contrôle de qualité à son usine de St-Hyacinthe.

Exigences: diplôme d'école technique ou CEGEP, comportant des cours de métallurgie, soudure, physique, mathématiques, etc. bilingue

Expérience industrielle; inspection Rayon-X (C.G.S.B.), ultra son, etc.

Fonctions: sous la responsabilité du chef du contrôle de qualité le candidat devra examiner, interpréter les radiographies, faire l'inspection des chaudières en conformité avec le code A.S.M.E. et les procédures de la compagnie.
Salaire selon expérience et qualifications. Faire parvenir curriculum vitae ou s'adresser au:

CHEF DU PERSONNEL
2020, rue Ste-Anne
St-Hyacinthe
J2S 5H2
Tél.: (514) 774-5326

115646

Champlain Regional College
OF GENERAL AND VOCATIONAL EDUCATION

CAMPUS DE LENNOXVILLE
accepte les offres d'emploi pour
STENO-SECRETAIRE

pour travail à temps plein dans le bureau d'administration.

Qualifications: Graduée d'Ecole Commerciale ou expérience équivalente avec connaissances des procédés du bureau.

Date d'emploi: 1 septembre 1975.
Salaire: Suivant les normes du Ministère de l'Education.
Veuillez faire parvenir résumés et/ou Curriculum Vitae à:

Dr. Peter Hill
Directeur de Campus
Campus de Lennoxville
Lennoxville, Québec
J1M 2A1

13315

la commission scolaire régionale de l'estrie

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE L'ESTRIE
740, rue Galt Ouest, Sherbrooke P.Q.
SERVICE DU PERSONNEL

APPARITEUR DE LABORATOIRE ET D'EDUCATION PHYSIQUE.

ENDROIT: Ecole Jolliet
2965 Boulevard Universitaire
Sherbrooke, Qué.
ATTRIBUTIONS CARACTERISTIQUES:
— Exécuter des travaux d'étiquetage, d'identification, de classification et d'entretien du matériel de laboratoire et d'équipement sportif.
— Voir à la préparation des plateaux d'enseignement de l'éducation physique et pour les expériences relatives aux matières en laboratoire ou en stage.
— Voir à maintenir à jour l'inventaire du matériel.
— Dispense, au besoin, les soins aux animaux servant aux expériences de laboratoire.
QUALIFICATIONS:
— Avoir complété le cour secondaire V, avec option appropriée, à la fonction ou posséder un diplôme ou une attestation d'études dont l'équivalence est reconnue par l'autorité compétente.
SALAIRE HEBDOMADAIRE: $105.35 à $134.54 selon l'expérience.
(salaire en révision)
Expédier demande et curriculum vitae au plus tard le 28 août 1975 à:

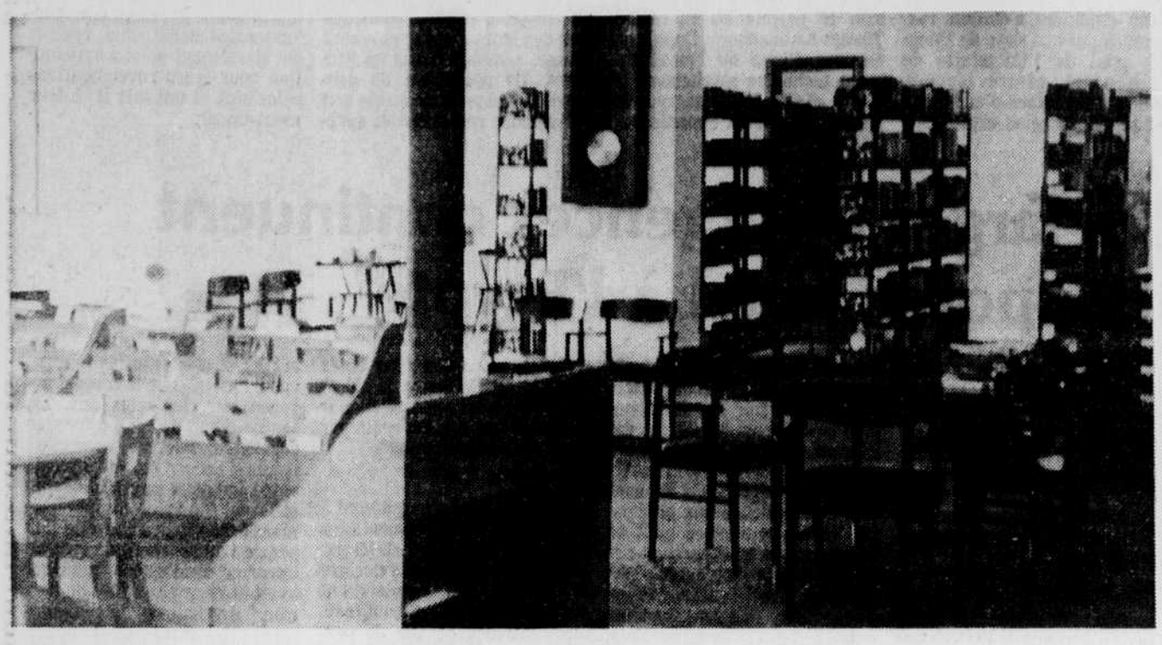
Monsieur Lucien Carrier
Coordonnateur de l'Emploi
Commission Scolaire Régionale de l'Estrie,
740, rue Galt Ouest
Sherbrooke, Qué.

114421

PRODUITS LAITIERS
CREME GLACEE
JJJoubert
Sherbrooke 562-8779

LA TRIBUNE métropolitaine
ASBESTOS — BROMPTONVILLE — COATICOOK — EAST ANGUS — LAC MEGANTIC — MAGOG — RICHMOND — ROCK ISLAND — VALCOURT — WINDSOR

Voyageur RESTAURANT
Esso
SPECIAL DU JOUR 1.49
AUTOROUTE DES CANTONS DE L'EST SORTIE 69 — MAGOG



Un choix de 12,000 volumes

L'aménagement de la bibliothèque municipale de Coaticook situé au premier étage de l'ancien bureau de poste est presque terminé. Les 1,200 abonnés ont le choix de plus de 12,000 volumes.
(Photo par Roch Dandenault La Tribune)

Propriétaires avertis

LAC-MEGANTIC (RV) — La ville de Lac-Mégantic a lancé un avertissement à tous les propriétaires de débits de boissons. En effet, lors de la dernière assemblée des membres du conseil, bien que le sujet ne fut pas à l'ordre du jour, il a été amené à la table du conseil.

"C'est un avertissement, de dire le maire Claude Tessier qu'on se doit de servir aux propriétaires d'établissements avec débit de boissons. La ville est intervenue à mon sens très rarement pour faire des plaintes comme corps public; maintenant, il reste que la ville reçoit actuellement nombre de plaintes et nos policiers et les membres du conseil sont sensibilisés à la question. A partir de maintenant, les propriétaires d'établissements devront se tenir pour dit que, si l'on constate qu'il y a des abus et des scènes qui ne correspondent pas au permis qui a été accordé aux propriétaires de ces établissements, la ville de Lac-Mégantic fera rapport à la Sûreté du Québec et à la Régie des alcools des abus qui se commettent en ville".

"Ce n'est pas une menace, mais bien une une demande collaboration. Il reste que la rue Principale n'est pas un endroit où l'on consomme des boissons alcooliques", de conclure M. Tessier.

Cette décision fait suite à plusieurs plaintes que la ville a reçues à l'effet que des gens consommaient des boissons alcooliques à l'extérieur des établissements hôteliers.

Plus au conseil

COATICOOK (RD) — Sur la scène électorale de Coaticook, l'échevin Denis Dupuis a laissé entendre qu'il ne reviendrait pas à l'élection prochaine, malgré les pressions qui viennent de contribuables qui se disent satisfaits des services qu'il a rendus à sa municipalité pendant quatre années.

Il est bien déterminé à laisser son siège à un autre. Son commerce, ses occupations et sa famille l'accaparent et le dynamique conseiller aimerait maintenant y consacrer tout son temps.

Mission achevée

OMERVILLE (BG) — La Grande corvée s'achemine vers la fin de son objectif et, dans une semaine, il ne restera plus à l'horaire que le grand ménage et le rapport final de ses activités. Au cours de l'été, les jeunes d'Omerville ont pu profiter d'un voyage à la ferme expérimentale de Lennoxville, une visite au musée du seminaire de Sherbrooke et une excursion au mont Orford. Des troupes de théâtre et de danse ont présenté des spectacles pour enfants qui ont manifesté beaucoup d'enthousiasme et, la population a également été invitée à assister à des représentations cinématographiques. En dépit du fait qu'Omerville ne soit pas favorisée géographiquement pour la baignade, cinq piscines, gracieusement fournies par Vic Gaz Bar, ont été mises à la disposition des participants.

Sports et musique

Le menu des activités aura été des plus variés avec le feu de la St-Jean, la course au trésor, la course de bazous. Une soirée de danse avec feu de joie a aussi permis à des jeunes musiciens du projet de mettre leur talent en évidence. L'horaire régulier a de plus permis aux jeunes de pratiquer des activités de leur choix avec, à leur disposition: des ateliers d'arts plastiques, de théâtre et de poésie et la pratique de différents sports.

Le café A la Tasserie, à l'intention des jeunes toujours, qui était en opération tous les mardis et jeudis de chaque semaine, a donné l'opportunité à des jeunes chansonniers amateurs de se produire devant une audiance. Au programme des dernières activités, la Grande corvée présentera à la population, vendredi le 22 août, un théâtre de marionnettes monté par une troupe professionnelle. Enfin, dimanche le 24 août, aura lieu le gala de clôture qui se tiendra à la salle municipale.

En quelques lignes

Asbestos

ASBESTOS (FL) — L'exposition annuelle de la société d'horticulture d'Asbestos débute aujourd'hui, pour se poursuivre demain, au Centre commercial. Aujourd'hui, les personnes intéressées pourront examiner les exhibits entre 14 et 21 heures, alors que demain, ce sera entre 9h.30 et 21 heures.

— o —

Une foule nombreuse était présente au spectacle hippique présenté au ranch à "Titi" Lefebvre, dans le cadre des activités du 25e anniversaire de fondation des Trois-Lacs.

— o —

Parlant des festivités des Trois-Lacs, la soirée de clôture a lieu samedi. Une messe est prévue à la chapelle Maria-Goretti, suivie d'un cocktail et d'un souper au club de chasse et pêche. Par la suite, ce sera la soirée dansante au club de golf et curling d'Asbestos avec, au cours de la soirée, dévoilement de plaques commémoratives et remise d'un cadeau au maire, M. Florian Pinard.

— o —

Il y a eu un changement pour la date de la fête des jubilés d'argent de la paroisse St-Isaac. Cette année, ce sera le 27 septembre. Ce changement favoriserait un plus grand nombre de couples et il s'agit d'une cinquième fête, en autant d'années, pour les couples comptant 25 ans de vie matrimoniale.

— o —

Le but demeure toujours le même, soit de réunir enfants, parents et amis. Une douzaine de couples ont déjà donné leur nom. On précise que, comme par les années passées, le nombre de places sera limité. Actuellement, les couples fêtés l'an dernier travaillent en comités pour la décoration, les relations, etc...

les principaux responsables de cette année sont MM. et Mes Jean-Louis Bélanger, Gilles Dionet Paul Leroux.

— o —

L'administration muncipale termine sa journée de travail à 16 heures et les portes de façon ne seraient barrées qu'à 18 heures, d'où l'impossibilité de contrôler qui circule. Pour les intéressés, il reste dçs tableaux, des tables de chevet, des portes, des comptoirs, etc...

Bromptonville

BROMPTONVILLE (RL) — Le foyer de Bromptonville fêtera son cinquième anniversaire durant trois jours, soit dimanche le 14 septembre, mardi et mercredi les 16 et 17 septembre. Trois événements principaux seront prévus; une rencontre sociale, la présentation d'un document audio-visuel sur l'histoire du foyer et visite de l'établissement. Des détails plus complets seront publiés par le comité organisateur.

Coaticook

COATICOOK (RD) — 25 organismes du comté d'Orford se sont vus octroyés des subventions pour une somme de $14,700. C'est ce que vient d'annoncer le ministre d'Etat à l'Agriculture, M. Georges Vaillancourt.

— o —

Le grand tournoi des Lions de Coaticook sera tenu samedi et dimanche les 23 et 24 août au terrain de golf de Coaticook. Le président de cette compétition, M. Bertrand Lamoureux a laissé savoir que des prix de $1,300 seront distribués aux gagnants et un bonus de $100 pour le trou numéro neuf. Toutes les classes seront acceptées. Ceux qui désirent avoir une heure spécifique de départ sont priés de la faire connaître avant samedi.

— o —

La direction de l'OTJ par la voix de son porte-parole, M. Ronald Brault, tient à aviser le détenteur du billet gagnant du tirage du premier août, le numéro 13041, de faire connaître son identité avant samedi, car on passera au deuxième billet tiré. Par mesure de précaution on avait procédé au tirage de trois numéros. Le deuxième est 13068 et le troisième 13162.

East Angus

EAST ANGUS (FL) — L'association de chasse et pêche du Haut-St-François d'East Angus donnera pour une autre fois des cours de maniement d'armes à feu et ce, dimanche, le 24 août, à 9 heures, à l'hôtel Aubin. Dans les six semaines qui suivront, les élèves recevront un certificat. Pour de plus amples informations, les intéressés n'auront qu'à communiquer avec Réal Varin.

— o —

C'est facile de voler, mais c'est aussi facile de se faire prendre. C'est justement ce qui est arrivé à deux individus, dont le nom n'a pas été révélé, qui semblaient drôlement intéressés à pénétrer à l'intérieur du cabinet du barbier Gosselin situé sur la rue St-Pierre. Mais un policier en la personne du constable Poulin a surpris ces deux voleurs en flagrant délit. Ces dernirs n'ont fourni aucune résistance et se sont remis entre les mains de la justice. Le chef Phaneuf et le constable Poulin enquêtent encore sur cette tentative de vol.

Démoli par Domrémy

WINDSOR, (JA) — C'est la direction de la salle d'accueil Domrémy de Windsor qui a présenté la plus basse soumission au conseil de ville pour la démolition du local de la JOC situé derrière l'église St-Philippe. Le président, M. Charles Ferland a en effet soumis un montant de $208.99.

Le conseil municipal n'a reçu qu'une seule autre soumission soit celle de M. Drapeau de Sherbrooke qui demandait $1,500 pour démolir l'édifice avec un passé historique.

L'ancien local de la JOC a été le lieu de rencontre de tous les membres des Jeunesses Ouvrières Catholiques, une organisation qui fut très importante au début de ce siècle.

Cet édifice appartenait a la Fabrique de la paroisse St-Philippe et a été placé sur le programme de rénovation urbaine de la ville de Windsor. La salle d'accueil Domrémy démolira le local au cours des prochaines semaines et le matériel récupéré pourra sûrement être utilisé lorsque viendra le temps d'agrandir le local de la 6e avenue.

Camp annuel des 4-H

Par François Laroche

ASBESTOS — Le club 4-H d'Asbestos, spécialement la section féminine, ne se repose pas sur ses lauriers. Reconnu comme un groupe des plus actifs dans ce mouvement national et récipiendaire de nombreux prix provinciaux et régionnaux annuellement, les jeunes adeptes de la nature multiplient les activités.

27 jeunes filles âgées de 10 à 18 an sont profité d'un camp de quatre jours, en pleine nature. Divisées en quatre groupes, les sections ont procédés à diverses expériences, participé à des excursions, approndi leurs connaissances, tout cela éloigné des bruits de la ville.

Ce camp annuel couronne les nombreuses réunions faites durant l'année. Selon Marthe Lawrence et Christine Ducharme, les deux monitrices du camp, la session a été profitable pour toutes les participantes. Des expériences ont été faites avec des roches, l'air, les insectes et la terre. Il y a eu une excursion à la boussole et rallye en forêt.

Chaque groupe avait en propre ses cris le ralliement, ses chansons et ses travaux. Le tout se faisait en équipe, pour développer justement un esprit d'équipe. La participation au camp a été bonne, la section féminine du Club 4-H d'Asbestos comptant une quarantaine de membres. Comme le camp se déroulait durant une fin de semaine, quelques membres n'ont pu se rendre.

Enfin, disons que l'année '75 a peut-être la plus profitable de ses 14 annees d'existence avec les titres suivants: régional — initiatives locales
sylviculture
provincial — reboisement
— en nomination pour le trophée des "Réalisations" régional, individuel — tricot:
Le bon fonctionnement d'un mouvement de jeunes demande ordinairement le bénévolat d'adultes. De l'avis des jeunes intéressées elles-mêmes, le dévouement que fait preuve Mme Marie-Laure Lawrence est à signaler: elle est de toutes les activités, aide à la préparation et au déroulement!

Fin des activités

RICHMOND (GP) — A l'école Ste-Famille, une quarantaine de jeunes filles en compagnie de leur parents clôturaient les activités de l'association récréative et culturelle de Richmond.

Lors de cette soirée inoubliable, les parents des jeunes ont participé aux festivités, soit en dansant, en regardant une pièce de théâtre et des marionnettes. De plus, les parents ont été heureux de constater les travaux que les jeunes filles avaient effectués durant la saison estivale.

Par ailleurs, les monitrices Gyslaine Couture et Francine Chagnon se sont fait une joie de remettre en compagnie du comité en charge de cette association, Jeannine Pressé, présidente, Carmen Huckle, vice-présidente et Solange Boudreault, secrétaire, cinq médailles aux personnes dont le travail, l'assiduité et le meilleur esprit d'équipe s'étaient améliorés durant le cours des activités.

Les cinq médailles ont été décernées à Marie Purcell, Sylvie Desfossés, Manon Cloutier, France Beaupré et Louise Godbout. Cette remise terminait la soirée et les activités estivales de l'association récréative et culturelle.

En bref

Rock Island

ROCK ISLAND (MD) — L'ex-chef des pompiers de Rock Island a été l'objet d'une fête organisée pa. les pompiers volontaires de l'endroit. M. Cuerrier a été pompier durant 30 ans. M. Donald Lafond, l'un des pompiers volontaires, lui a remis une plaque-souvenir et une bourse.

Windsor

WINDSOR, (JA) — Voici les nouveaux mariés: John Barrington et France Bibeau, Marc Drapeau et Martine Careau, Bertrand Majot et Gervaise Simard, Gérald Houle et France Lussier, Gilles Lavoie et Sophie Côté, André Corriveau et Suzanne Proulx, Michel Bilodeau et Jeannine Bourget ainsi que Richard Dion et Céline Hamel.

— o —

Il est possible que les travaux de réparation des tuiles de la polyvalente Le Tournesol retardent quelque peu le début des classes. Les travaux de la firme E.T. Terrazo de Sherbrooke ont débuté il y a quelques jours.

Un déficit de $22,928...

COATICOOK (RD) - L'Office municipal d'habitations de Coaticook a rendu public le bilan financier des six derniers mois d'opérations de 1974. L'administration accuse un déficit de $22,928. Ce sont les intérêts sur la dette de $18,064 qui ont le plus influencé ce déficit. Toutefois, l'Office a remboursé par mensualités $3,776 capital et intérêts sur la dette totale. L'exercice financier des neuf mois d'opérations au 31 décembre 1974 ont dégénéré en un revwenu brut de $23,822. Au chapitre des dépenses, on a souligné $10,864 incluent celles d'entretien pour une somme de $868 et celles de modernisation pour $567. L'ameublement pour la salle de conférence s'est élevé à $4,429.

130e exposition d'Ayer's Cliff

AYER'S CLIFF (MD) - La 130e foire annuelle des Sociétés d'agriculture et d'horticulture du comté de Stanstead, débutera aujourd'hui à compter de 18 heures par l'ouverture du terrain pour le carnaval, suivie, à 20 heures, par la lutte semi-professionnelle. L'exposition d'Ayer's Cliff, qui est la plus ancienne de l'Estrie, regorge d'activités qui se dérouleront jusqu'à dimanche soir.

Programme

Les personnes impliquées dans la préparation de cette foire, qui se veut le reflet de toutes les classes de la population, ne sont pas les premiers venus et encore cette année ils ont su marier abondance, diversité et premier choix dans les différentes activités qui seront présentées au cours des quatre prochains jours en dégustants ce soir.

Tout ce qui se rattache à l'agriculture, à l'horticulture, aux travaux de fantaisie de même qu'aux jeux forains seront de la partie. Précisons que l'ouverture officielle ne sera faite que vendredi soir par le député Claude Tessier du comté de Compton.

Il y aura les majorettes de Lac-Megantic, à compter de 19 heures 30 vendredi soir, puis un spectacle de Lévi Bouliane, d'étudiants de l'accordéon de l'école North Country et des danses carrées par un groupe du Vermont.

Samedi il y aura des courses sous harnais, une démonstration de chiens à moutons et la parade du club des éleveurs de veaux. Samedi soir, ce sera le spectacle de Doc Williams de la Virginie. Dimanche, il y aura un concours de tir de chevaux à compter de 1 heure, la fanfare de l'Harmonie de Magog, et des parades de bestiaux.

Dimanche soir, ce sera le célèbre concours de violonneux, qui attire de plus en plus de spectateurs. Les violenneux viennent de tous les coins de la province. Le matin à compter de vendredi à 10 heures et ce jusqu'à dimanche c'est le concours d'expertise du département de l'agriculture et de l'horticulture.

Il y aura également le vendredi soir, le banquet du club 4-H et à 10 heures samedi matin les exhibitions des différents club 4-H. A tous les jours durant la tenue de l'exposition, Mme Lise Flanders de Rock Island jouera de l'orgue.

Baptêmes, mariages et sépultures en 1974

COATICOOK (RD) — Cinq paroisses de région de Coaticook ont dévoilé le nombre de baptèmes, mariages et sépultures survenus au cours de l'année 1974.

PAROISSES	BAPTÊMES	MARIAGES	SEPULTURES
St-Marc Coaticook	9	20	10
St-Edmond Coaticook	50	36	42
St-Jean Coaticook	35	30	25
St-Luc Barnston	23	9	8
St-Mathieu Dixville	4	7	3

Chronique municipale

WINDSOR (JA) — Les échevins Bernard St-Martin et Aubert Léveillé n'assistaient pas à l'assemblée du conseil de ville de Windsor tenue lundi soir. La liste des chèques émis au cours du mois de juillet fut de $111,266.80.

— o —

Le greffier Joseph Plante a été délégué à une journée d'études qui aura lieu vendredi à Drummondville et qui est organisée par le ministère des Affaires municipales en collaboration avec la Corporation des officiers municipaux du Québec. Au cours de cette journée, il sera question des procédures à respecter lors d'élections municipales.

— o —

L'échevin Léo Simoneau a présenté un avis de motion visant à denommer une rue Morin à Windsor en l'honneur de M. J. H. Morin.

— o —

Le conseil de ville de Windsor a adressé une lettre de félicitations à Me Armand Gobeil qui vient d'être nommé juge de la Cour du bien-être social. Une lettre a également été adressée au juge Jean-Louis Péloquin qui vient d'être nommé juge à la Cour supérieure.

— o —

Le conseil a envoyé une lettre à M. Léonce Vaillancourt du ministère des Transports lui manifestant son accord aux priorités établies par son ministère pour le pavage des rues Bisson et 8e avenue.

— o —

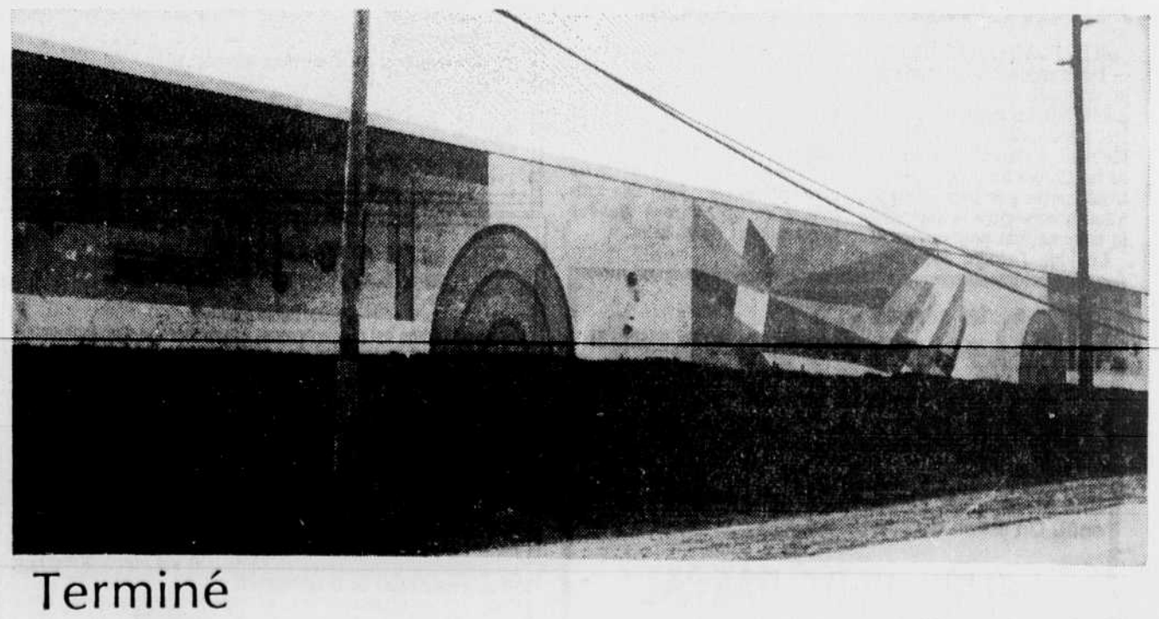
Des lettres de remerciements ont été envoyées à M. Paul Berthiaume, ministre d'Etat aux Transports et à M. Jean Prieur, conseiller spécial pour leur travail relatif à l'obtention d'un octroi de $35,000 pour le pavage de rues à Windsor.

— o —

Une résolution sera envoyée à . Henri-Paul Lafontaine directeur général du bureau régional du ministère des Transports pour lui manifester son désaccord avec les études effectuées par des ingénieurs de son bureau à l'intersection des rues St-Georges et Principale. Les membres du conseil se disent d'accord avec la façon de couper le trottoir de la rue Principale, mais on aimerait que celui de la rue St-Georges le soit davantage que les marques le laissent croire.

— o —

La prochaine assemblée des édiles municipaux aura lieu mardi soir prochain le 26 août. Encore une fois, ils se pencheront sur les demandes du syndicat des employés municipaux.



Terminé

L'immense tableau du mur de l'usine Tucker à Coaticook est terminé. Les artistes ont su donner à ce mur un souffle de gaieté, d'harmonie et de vie que les passants ne cessent d'admirer.
(Photo par Roch Dandenault La Tribune)



Pauvre grand-mère

Ce panneau installé à l'intersection des rues Wellington et Main avec une faute d'orthographe en évidence se passe de commentaire. Des enseignes identiques sont affichées à l'intersection de trois autres rues.

(Photo par Roch Dandenault La Tribune)

Des verdicts fort différents...

Par François Laroche

ASBESTOS - Un garçonnet de trois ans a été jugé apte à regagner son foyer par le médecin de garde à la salle d'urgence du Centre hospitalier d'Asbestos, à la suite d'un accident de la circulation, alors qu'un peu plus tard un autre médecin, mais cette fois de l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, décidait de le garder sous observation et découvrait que l'enfant souffrait d'une fracture à la clavicule gauche et d'une commotion cérébrale.

L'aventure s'est déroulée ainsi: Mme Céline Courtois, du 501 rue St-Jacques à Asbestos, conduisait une automobile. Ses deux enfants Mélanie, six mois, et Martin, deux ans et demi, l'accompagnaient. A la suite d'un moment d'inattention, le véhicule a heurté un poteau et Martin, qui se tenait debout sur le siège arrière, a été projeté sur le plancher, avant perdant connaissance. Les trois occupants de la voiture ont été conduits au Centre hospitalier d'Asbestos par les ambulanciers de la maison Réal Desrochers.

A l'urgence

Selon le récit de Mme Courtois, repris par son époux, Réal, à partir du moment où celui-ci est arrivé à l'institution, le docteur Jean Lafleur, un médecin résident du CHU de Sherbrooke, était à la salle d'urgence. Un examen a été passé au bébé de six mois, Mélanie, le docteur lui pliant successivement les jambes et les bras, ne trouvant comme blessure qu'une ecchymose à la joue.

La même chose aurait été faite pour Martin, avec en plus, une inspection des côtes, de la tête et des yeux. Le docteur aurait dit aux parents qu'il n'avait qu'un choc nerveux.

Le diagnostic pour Mme Courtois aurait été "une ou deux côtes fracturées". Le mari aurait demandé que des radiographies soient passées. Le docteur Lafleur aurait répondu que la technicienne n'était pas là et que cela ne servirait qu'à confirmer son diagnostic. Devant l'insistance du mari, il aurait acquiescé. Des Rayons-X ont donc été effectués pour Mme Courtois et il devint officiel qu'elle avait une côte fracturée et une autre fêlée.

M. Courtois aurait alors demandé que la même chose soit faite pour le garçonnet. Le médecin aurait alors dit "que cela ne servirait à rien, qu'il avait étudié en neurologie, etc..." Il a demandé aux parents de "le tenir au courant".

L'accident s'était produit en avant midi.

Sommeil prolongé

D'après M. Courtois, Martin aurait dormi dès le retour à la maison familiale. Sur l'heure du diner, il aurait vomi. Du moment que ses parents tentaient de le prendre dans leurs bras, l'enfant se plaignait. Trouvant pour le moins étrange son envie de dormir, M. Courtois a appelé le docteur Lafleur, au CH d'Asbestos, pour lui dire ce qui se passait. Le médecin lui aurait répondu "que si l'enfant avait l'habitude de faire un somme dans l'après-midi, de le laisser faire".

Peu de temps après, M. Courtois aurait éprouvé des doutes pour une blessure au dos ou aux epaules, alors qu'il aurait tenté de prendre son garçon dans ses bras. Il décida donc de l'emmener à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, à l'urgence.

Après avoir expliqué l'accident, le médecin de garde lui aurait dit qu'il allait garder l'enfant sous observation durant 24 heures. Un examen général, ainsi que des radiographies de toutes les parties du corps, ont permis de déterminer que Martin Courtois avait une fracture de la clavicule et une commotion cérébrale!

L'enfant a reçu son congé de l'hôpital lundi. Toutefois, samedi,les parents auraient appelé le docteur Lafleur pour l "tenir au courant". Ayant pri connaissance des "nouvelles" il aurait dit: "Ah! Je dois avoi passé à côté!"en parlant de l fracture.

SÉMINAIRE DE SHERBROOKE

COURS A TEMPS PARTIEL - AUTOMNE 1975

Les cours qui suivent se donnent en raison de un (1) soir par semaine pendant quinze (15) semaines. Les cours débutent à 19 heures et sont d'une durée de trois (3) heures. Tous les cours mentionnés ne se donnent que si le nombre d'inscription est suffisant.

LUNDI SOIR

Les cours débutent le 8 septembre et se terminent le 15 décembre.

Morale: Problèmes de l'avortement, de l'homosexualité, du mariage libre, etc., face à la morale. (Prof.: M. André Bergeron)

607-101-70: Espagnol: Débutants: Laboratoire (prof.: Mme Maria Del Carmen Sanchez)

601-911-73: Français correctif: Ce cours s'adresse tout particulièrement aux secrétaires et aux personnes qui veulent améliorer leur français écrit. (Prof.: M. Mme Gérald Vézina)

340-101-73 Initiation au projet philosophique (Prof.: M. Rodrigue Bergeron)

MARDI SOIR

Les cours débutent le 9 septembre et se terminent le 16 décembre.

604-101-71 Anglais: Cours de langue pour tous les niveaux. Utilisation de laboratoire de langues (Profs.: l'équipe des profs d'anglais)

601-302-70 Français littéraire: l'expérience de la condition humaine dans le langage du roman. (Prof.: M. Claude Ducharme)

510-103-68: Histoire de l'art (Prof.: M. Roger Lamoureux)

330-961-69: Histoire: Histoire des Etats-Unis (Prof.: Mlle Louisette Pothier)

MERCREDI SOIR

Les cours débutent le 10 septembre et se terminent le 17 décembre.

607-201-70: Espagnol: Elementaire II (Prof: Mme Maria Del Carmen Sanchez)

510-101-68: Organisation picturale (Prof.: M. Roger Lamoureux)

350-210-69: Psychologie: Psychologie de l'adolescence (Prof.: M. François Duguay)

JEUDI SOIR

Les cours débutent le 11 septembre et se terminent le 18 décembre.

607-301-70: Espagnol: Intermédiaire I et II

607-401-70: (Prof: Mme Maria Del Carmen Sanchez)

LUNDI et MERCREDI SOIR

201-101-69: Mathématiques: Initiation à la mathématique (prof.:

En anglais, le classement se fait lors du premier cours par un test administré par les professeurs. Normalement, les cours d'anglais et d'espagnol se poursuivent durant deux (2) sessions, de septembre à décembre et de janvier à mai.

INSCRIPTION - DATE LIMITE: 4 SEPTEMBRE 1975

Pour renseignements: se présenter au Séminaire de Sherbrooke, 195, rue Marquette, Sherbrooke, durant les heures de bureau 8h.00 - 12h.00 et 13h.00 - 16h.30 ou communiquer avec le Secrétaire des cours à temps partiel 563-2050, poste 27 ou 30.

115052X

Chronique municipale

Ayer's Cliff

Même si l'on a ajouté une voute qui n'était pas prévue aux travaux, on est toujours en dedans du budget établi pour l'installation du nouveau Centre qui comprendra tous les services de la municipalité.

— o —

Il n'y avait qu'un absent lors de la dernière réunion du conseil de Ayer's Cliff qui contrairement à d'autres municipalités tient deux réunions par mois ce qui élimine de faire attendre de nouvelles affaires qui se présentent au cours du mois.

— o —

Un questionnaire venant de l'Union des conseils de comté a été relégue à plus tard. L'on ne s'entendait pas trop en ce qui concerne les questions.

— o —

Le ministre d'Etat à l'Agriculture M. Georges Vaillancourt, député de Orford a demandé à la municipalité de lui faire parvenir avant le 15 octobre la programmation anticipée en ce qui a trait aux travaux de voirie que la municipalité entend faire pour l'exercice financier 1976-1977.

Bonne nouvelle?

BEEBE (MD) - Le député du comté de Compton à la CHAMBRE DES Communes, M. Claude Tessier serait-il porteur d'une bonne nouvelle concernant l'avenir de l'industrie du gant? C'est ce que l'on se demande aux Villes frontalières puisque le député sera aujourd'hui à Beebe pour rencontrer M. Jean-Paul Garneau gérant général de l'usine Dominion Glove.

Ce qui ajoute à la rumeur que M. Tessier appris que la Commission du textile et du vêtement qui a fait une enquête sur la situation des fabricants de gants a terminé son enquête et a remis ses recommandations au ministre Allastair Gillespie, de l'Industrie et du Commerce.

En quelques lignes

Magog

MAGOG (BG) - L'échevin Laurent Girard n'a pas mâché ses mots à l'endroit du maire Maurice Théroux quand vint le temps d'approuver les comptes présentés par Rivard Construction et, toujours selon M. Girard, le maire devient hargneux sous prétexte que ces comptes sont trop élevés.

— o —

Les membres du Conseil municipal ont consenti à la vente d'un terrain dans le parc industriel, en faveur de M. Claude Cayer, à raison de $0.07 le pied carré. Sur ce terrain de 2 âcres et demi se dressera une usine de fibre de verre.

— o —

La survie des petits abattoirs n'est pas encore assurée et il y a encore loin de la coupe aux lèvres. Et, à cet effet, dans but de planifier une rencontre avec les autorités gouvernementales qui se tiendra à Québec la semaine prochaine, les éleveurs les propriétaires de petits abattoirs et toutes les personnes sensibles à cette cause se réuniront dimanche prochain à 14 heures, à la salle du couvent St-Jean-Bosco de Magog.

— o —

Pour la deuxième année consécutive, les jeunes naturalistes de Magog ont travaillé dans l'ombre tout au long de la saison estivale et, mardi et mercredi prochain, la salle St-Patrice, ces jeunes débrouillards exposeront les fruits de leurs travaux.

— o —

Quatre établissements commerciaux ont été fortement endommagés alors que leurs vitrines furent fracassées par une avalanche de bouteilles présumément lancées d'une automobile en marche. Les endroits affectés sont les restaurants Coffee Shop et Joe & Sue, le Comptoir Hamel et la Caisse populaire St-Patrice. Pour la Sûreté municipale, encore une affaire de bouteilles, mais cette fois pas d'ivressomètre.

Démission remise

LAC-MEGANTIC, (RV) — Le conseiller Henri-Paul Laporte a rendu par écrit, hier, sa démission de conseiller au siège no 1.

Dans sa lettre de démission M. Laporte dit: "C'est avec regret que je me vois dans l'obligation de vous faire part de ma démission comme conseiller au siège no 1. Ma santé et ma tranquillité d'esprit sont les raisons premières qui motivement ma décision."

Il poursuit en remerciant tous ses collègues qui ont travaillé avec lui ainsi que le personnel de bureau et de la Sûreté municipale.

M. Laporte au cours de ses deux années au sein du conseil a débattu différent en particulier le tourisme, auquel il attachait une grande importance; de plus, il avait vivement protesté lors de la construction du barrage pour le contrôle du niveau de l'eau du Lac-Megantic.

Réactions inattendues

LAC-MEGANTIC (RV) — Le spectacle de variétés presenté par la troupe de Lac-Megantic, Poly-Specto, dans le cadre du Festival de théâtre, a suscité de vives réactions de la part de l'assistance, au moment de la discussion sur la présentation du spectacle animé par Louisette Dussault.

D'après des constations, les participants ne s'attendaient guère à un spectacle de variétés, ce qui a semblé leur déplaire, du moins si l'on se fie aux commentaires émis tout au long du spectacle de la part des participants.

Discussion

La discussion fut un autre "spectacle" très animé. "La femme" fut le sujet qui entraina les discussions les plus orageuses entre les participants et des spectateurs de Lac-Megantic. En fait, il s'agit du numéro de la météo dans lequel on retrouve une femme qui sert de carte geographique. L'une des participantes a alors amorcé le débat sur le fait qu'elle n'avait pas aime ce numéro parce que, selon elle, ceci ridiculisait la femme. Sur cette dernière affirmation des gens de Lac-Megantic sont alors intervenus en disant qu'il s'agissait d'un numéro pour faire rire. Ceci entraina pendant un bon moment des propos enflammés de part et d'autre.

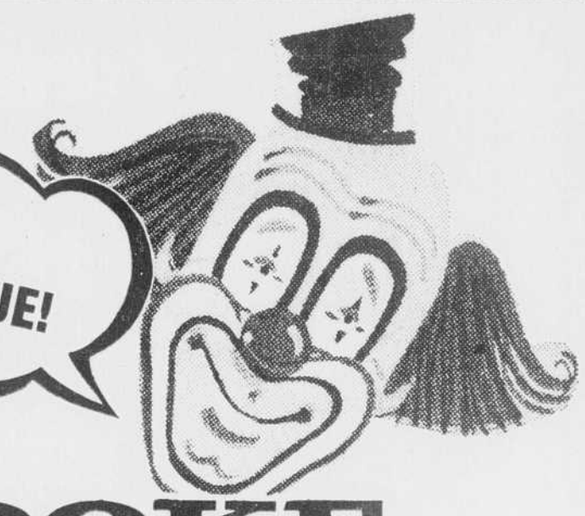
Conflit

Le conflit qui semblait exister entre les deux partis était sans doute attribuable à un manque de compréhension de la part des deux groupes soit: les participants qui s'attendaient à voir du théâtre et des gens de Lac-Megantic qui semblaient croire que l'on voulait rire d'eux.

Bien entendu la discussion se termina en queue de poissons. Malgré tout, plusieurs participants ont rencontré les membres du Poly-Specto afin d'en rediscuter, mais cette fois-ci avec un peu plus de calme... Poly-Specto aura donc soulevé beaucoup d'interêts, qu en tout cas aura suscité des reactions.

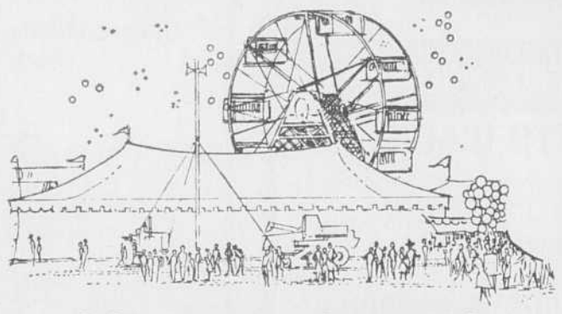
CETTE ANNÉE

Viens fêter ça!



EXPO DE SHERBROOKE

JUSQU'AU 24 AOUT 1975



28 JEUX FORAINS

de Lawrence Carr

10 JEUX POUR LES ENFANTS
18 JEUX POUR LES ADULTES

De 6h. p.m. à minuit jusqu'au 24 août

CONCOURS HIPPIQUES
ETAA
Ven. 22 - sam. 23 - dim. 24 août

Venez voir les As du trapèze volant pour la première fois au Québec

Les SPARTANS

et le **"FABULEUX PARKER"**

Attraction gratuite chaque après-midi et soir.



VISITEZ LE KIOSQUE DU MINISTERE DES AFFAIRES SOCIALES DU QUEBEC. Film passionnant sur la grossesse. Entrée libre.

VISITEZ L'EXPOSITION INDUSTRIELLE AU PALAIS DES SPORTS

COURSES SOUS HARNAIS
LE 24 AOUT
Prix d'entrée — $1.25



Tous les après-midi et en soirée - voyez les tours étonnants du renommé magicien

DICKY DEAN

Au Palais des Sports

Entrée gratuite.

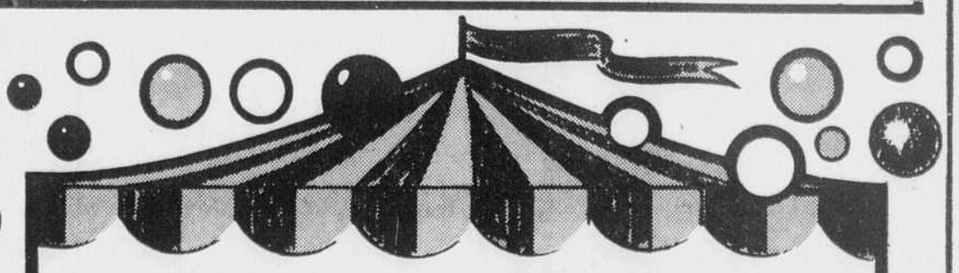


VISITEZ LE CHAMPION DE RALSTON PURINA

Pénétrez à l'intérieur du champion et découvrez-y les différents organes et assistez au mécanisme de la digestion, de la sécrétion et de la reproduction.

BINGO MONSTRE

DIM. 24 AOUT TIRAGE DE **3** AUTOMOBILES



VENEZ VOUS RAFRAÎCHIR À LA GRANDE TENTE BAVAROISE

ouverte de midi à minuit tous les jours.

En vedette:

SEPP'S

qui vous attend pour chanter et danser



118038

PONTIAC-BUICK-G.M.C.
DELUXE
1567 OUEST, RUE KING
TÉL (819) 569-9351
SHERBROOKE
105792

LA TRIBUNE économique

ASPIRATEURS MURAUX
RP VACUUM
Rosaire Pomerleau, prop.
Magog — Tél.: (819) 843-4677

bourse de Toronto

TORONTO (PC)— Les cours à la Bourse de Toronto, mercredi matin, étaient légèrement à la baisse, sur un marché plutôt lent.

Seagram a perdu 1-8 à $31. Alcan 3-8 à $23 3-4. Imperial Oil A 1-2 à $25 3-4. Shell Canada 3-8 à $16 1-2 et Alberta Gas Trunk A 1-8 à $12.

Banque de Montréal a gagné 1-4 à $17 3-8. Banque Royale 1-8 à $34 1-2. Stelco A 1-4 à $30 1-4. Canadien Pacifique 1-8 à $14 1-2 et Camflo 1-8 à $12 5-8.

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
Abby Glen	3275	420	405	405	−15
Aby Gin w	3300	127	125	125	− 5
Abitibi	7450	$10¾	10½	10½	− ⅛
Abitbi 7½p	z50	$38½	38½	38½	
Abitbi 10	304	$50¼	50¼	50¼	+ ¼
Acklands	325	$16⅜	16⅜	16⅜	
Acklnd 2p	200	$15¼	15¼	15¼	
Acme Gas	3000	8½	8½	8½	+ ½
Acres Ltd	z20	9⅜	9⅜	9⅜	
Acres A pr	130	$34¼	34¼	34¼	− ¾
Advocate	1200	155	145	145	−20
Afton Min	200	$5⅞	5¾	5¾	− ¼
Agnico E	1800	$5⅛	5¼	5⅜	
Akaitcho	2000	152	150	152	+ 2
Albany	47500	27	25	26	−1½
Alt East G	7700	$7	7	7	− ⅛
Alta Gas A	6170	$12⅛	11¾	11¾	− ⅜
Alta G C p	z20	$52	52	52	
Alta Nat	100	$21½	21½	21½	+ ¼
Alcan	5860	$23¾	23⅜	23½	− ⅜
Algo Cent	200	$13	13	13	
Algoma St	1045	$28	27½	27½	− ⅜
All-Can B	1300	260	250	255	− 5
Allarco Dv	500	$10	10	10	
Alliance B	200	415	415	415	+10
Alminex	570	$5⅜	5⅜	5⅜	+ ⅛
Almin 4½ p	255	$32½	32½	32½	
Am Bonza	500	246	246	246	
Amera H	500	$17⅛	17½	17½	− ⅛
Am Eagle	1000	30	30	30	− 1
Andres W	300	$10⅞	10⅞	10⅞	
Ang CT 4½	z30	$21¾	21¾	21¾	
Ang U Dev	2000	91	88	88	− 7
Anthes C p	z20	$65	65	65	
Aquitaine	778	$21	20¾	20¾	− ¾
Argus	250	$30	30	30	− ⅜
Asamera	6130	$8¾	8¼	8¼	− ⅜
Asbestos	100	$20	20	20	
Ashland C	1050	$7⅜	7¼	7⅜	+ ⅛
Atco A	3550	$10⅛	9½	9½	− ⅜
Auric Res	1000	28	28	28	− 2
Autolec I	785	$5¾	5½	5½	− ¼
Ato Hard A	300	$12	12	12	
BC Sugar A	200	$20¾	20¾	20¾	
BP Can	2286	$12⅛	12	12⅛	+ ⅛
Bad Boy	120	480	480	480	−10
Banister C	200	$7⅜	7⅜	7⅜	
Bank BC	z15	$16¼	16¼	16¼	
Bank Mtl	29474	$17½	16⅞	16⅞	− ⅛
Bank N S	5362	$44¼	44⅛	44⅛	
Bankeno	1700	180	176	176	− 9
B Cdn Nat	z75	$16⅜	16⅜	16⅜	
Bary Expl	500	58	58	58	
Baton B	3000	$8½	8½	8½	− ⅛
Beaver L pr	100	$25½	25½	25½	
Belding A	100	$7⅛	7⅛	7⅛	
Bell Canad	7204	$43⅜	43¼	43¼	− ½
Bell A pr	211	$43⅜	43⅜	43⅜	+ ⅛
Bell B pr	125	$43½	43½	43½	− ⅛
Bell C pr	z50	$25¾	25¾	25¾	
Bell D pr	1750	$48¼	48	48	
Bell 2.28	1600	$26½	26¼	26¼	− ⅛
Beth Cop A	345	$11	11	11	− ½
Big Nama	2000	12½	12½	12½	− ½
Bl Hawk	2000	37	35½	35½	−1½
Blakwod A	600	$6½	6⅜	6⅜	
Block Bros	360	325	325	325	− 5
Bombrdier	300	325	325	325	
Border C	4850	205	195	205	+10
Bovis Cor	1800	126	115	115	−11
Bow Valy	3640	$15	14⅛	14⅛	− ⅜
Bralor Res	1440	220	220	220	
Bramalea	100	$5⅝	5⅜	5⅜	
Brameda	13700	79	76	76	− 4
Brascan A	1632	$12½	12⅜	12½	+ ⅛
Brenda M	1100	430	425	425	− 5
Brinco	155	5	5	5	− ⅛
BC Forest	350	$16¼	16¼	16¼	− ⅛
BC Pack B	100	$18¼	18¼	18¼	+ ¼
BC Phone	225	$10½	10½	10½	
BCPh 4.84	160	$12½	12½	12½	
BCPh 5¾ p	z26	$55¼	55½	55½	
Bruck B	200	300	300	300	−10
Brunswk	1370	405	400	400	−10
Budd A w	110	185	185	185	+ 5
Bulora Cor	3100	95	90	90	
Burns Fds	1100	59	8⅞	9	
CAE A	1500	$9⅛	9½	9½	− ⅛
CFCN	674	$6½	6½	6½	− ⅛
Cad Frv	1162	$12¼	12	12¼	+ ⅜
Cad Frv A	500	$16	15¾	16	
Cal Pow A	3100	$25¾	25¾	25¾	
Cal P 10 p	120	$102¼	102	102¼	+ ¾
Calmor IB	z200	68	68	68	
Cam Mine	51004	56	53	54	− 2
Camflo	1820	$12¼	12½	12¾	+ ⅛
Camp RL	1195	$27	26	26¾	+ ¾
Campau A	1400	$5⅜	5¼	5⅜	+ ⅛
Can Cem L	165	$11	11	11	
C Cem L p	z25	$14⅛	14⅛	14⅛	
C Geother	2000	43	41	41	− 2
Can Malt A	150	$21⅜	21⅜	21⅜	− ⅛
C Nor West	4500	405	385	385	−25
Can Perm	150	$17⅛	17⅜	17⅜	+ ⅛
CS Pete	8000	225	220	221	+ 1
CSL pr	900	400	395	395	
C Tung	500	325	325	325	+10
C Cablesy	700	$14	14	14	
C Cable w	z14	156	156	156	
Cdn Cel	900	$5	5	5	+ 5
C Curtis	z100	36	36	36	
C Ex Gas	2950	315	305	310	
CG Invest	100	$19⅞	19⅞	19⅞	− ⅛
C Hidrogas	1000	115	115	115	
C Homestd	3800	$5⅛	5	5	− ¼
C Hydro	700	$6⅞	6¾	6¾	− ⅛
C Imp Bank	7095	$26½	26⅛	26½	+ ⅜
C Ind Gas	3000	$6½	6⅜	6½	− ½
CIL	950	$21½	21½	21½	
CI Powr A	1400	$13½	13½	13½	− ⅛
CLI Pete	3100	13	13	13	+ 1
C Malart	1000	23½	23½	23½	−1½
C Manoir	300	375	375	375	
C Marconi	1000	405	405	405	− 5
C Merrill	800	495	490	495	+20
C Occental	100	$11¼	11¼	11¼	− ¼
CP Inve	3260	$16⅜	16¼	16⅜	− ⅛
CP Inve pr	z120	$32½	32⅛	32½	
CP Ltd	7890	$14½	14⅛	14⅜	− ¼
C Reserve	300	245	245	245	+ 5
Cdn Salt	200	$14½	14¼	14½	
Cdn Sup O	930	$37¾	37½	37½	− ⅜
Cdn Tire A	550	$49⅜	49	49⅜	− ¼
C Utilties	3150	$8¾	8⅝	8¾	
C Util w	648	200	200	200	−14
C Vickers	124	$17	17	17	+ ⅜
Canbra	300	305	300	300	−15
Candel Oil	300	$12½	12½	12½	+ ⅛
Canron	153	$18¼	18¼	18¼	− ¼
Capit Div	z400	33	30	30	
Carl OK	10025	285	275	275	−11
Carl A p	375	$18½	18½	18½	
Carl B p	z50	$21½	21½	21½	
Carma D	300	$11¼	11¼	11¼	− ¼
Cassiar	1800	$6⅞	6¾	6⅞	+ ⅛
Cassidy L	300	415	410	410	−10
Celanese	595	470	470	470	
Cent Pat	300	100	100	100	
Charter Oil	100	385	385	385	
Chib Kay	4000	15	15	15	
Chieftan D	4800	$8⅜	8	8	− ½
Chimo	100	101	101	101	− 1
Chromaco	100	250	250	250	
Chrysler	3405	$11	10½	10½	− ½
Claiborne	150	230	230	230	−10
Coch Will	1000	72	72	72	+ 1
Cockfield	100	430	430	430	−10
Coin Lake	3000	13	13	13	− 1
Coldstm	1000	85	85	85	
Cominco	3275	$32¾	32½	32½	− ½
Com Cap	4775	300	295	295	
C Holiday I	350	340	335	335	
Computel	z20	$5	5	5	
Conduit A	800	330	300	325	+25
Coniagas	500	86	86	86	− 1
Con Bath	300	$26¾	26¾	26¾	− ⅛
C Bath 68 w	500	$10	10	10	
Con Bldg	300	275	275	275	
CON Fardy	5625	200	196	197	− 3
C Durham	1000	46	46	46	
C Marben	2000	41	41	41	− 1
C Morisn	1600	142	138	138	− 4
Cons Pipe	400	350	340	350	+10
Cons Prof	2415	36	35	35	− 2
C Rexspar	2040	48	46	48	
Con Textle	1000	180	180	180	− 1
Con Distrb	18500	305	295	305	+ 5
Cons Gas	4525	$13⅛	12⅞	13	+ ⅛
Con Gas D	600	$20¾	20	20	− ¾
Control F	650	265	265	265	
Conwest	700	320	315	315	−10
Cooper C	700	250	250	250	− 5
Cop Fields	600	112	112	112	
Corby vt	314	$16⅜	16⅜	16⅜	− ⅛
Corby B	z5	$16¼	16¼	16¼	
Cornat Ind	z90	485	465	485	
Coseka R	6700	320	310	310	−10
Craigmt	1100	430	420	430	+ 5
Crestbrk	700	315	310	310	− 5
Cstland	2000	13½	13½	13½	
Crwn Life	z6	$61½	61½	61½	
Crwn Trst	200	$19½	19	19½	− ½
Crow Nest	200	$29½	29¼	29¼	− ¼
Crush Intl	150	$8⅜	8⅜	8⅜	− ⅛
Cuvier M	3400	100	95	100	− 5
Cygnus A	z20	$5	5	5	
Cygnus B	z60	$5⅛	5	5	
Cyprus	500	$9	8⅞	8⅞	− ¼
DRG Ltd A	400	$6½	6½	6½	
Dalmy A	500	$9	9	9	− ½
Daon Dev	500	$9¼	9⅛	9⅛	
D Aragon	2000	15½	15½	15½	−1½
Datline	407	460	450	460	
Debhid B p	100	$61⅜	61⅜	61⅜	+ ⅜
Denison	2550	$57¼	56¾	57	− ¼
Dicknsn	2100	$8½	8½	8½	+ ⅜
Discovry	4020	122	110	110	−12
Doman I	1800	$6⅜	5¾	5⅜	− ½
Dome	275	$46¼	46¼	46¼	+ ¾
Dome Pete	7746	$30⅛	30	30	− 1
D Bridge	480	$25⅛	25½	25¾	− ⅛
D Explor	3500	18	18	18	
Dofasco A	1900	$25⅜	25⅛	25⅛	− ¼
Dofasco p	z25	$53	53	53	
Dom Store	810	$17⅛	17⅛	17⅛	− ⅛
D Textle A	675	$8⅞	8¾	8¾	− ⅛
Domtar	3600	$23⅜	23	23	− ⅜
Donlee M	500	425	425	425	
Dr Mc C A	300	$13½	13½	13½	
Dunde Pal	666	30	30	30	
Dunrale	z200	11	11	11	
Dylex L A	100	$7¾	7¾	7¾	+ ⅛
E-L Fin	200	475	475	475	+ 5
E-L Fin w	1200	100	100	100	
East Mal	155	330	330	330	− 5
East Sul A	700	165	163	163	− 2
Eddy Mtch	100	$29¼	29¼	29¼	+1⅛
Ego Mines	4100	52	52	53	+ 1
Electro A	500	$6⅛	6⅛	6⅛	− ⅜
Elks Stors	100	$7¼	7¼	7¼	
Emco	11445	$8¼	7¾	7⅞	− ⅜
Emco w	100	295	295	295	−20
Exquisite	200	220	220	220	+10
Extndcar	300	$5⅝	5¾	5¾	− ⅛
Falcon C	9745	$7⅛	7	7	− ⅛
Falcon	10510	535	34¾	34¾	− ¼
Fed Ind A	415	$5½	5⅜	5⅜	AA⅜
Fidelity Tr	2000	320	310	320	+15
Fields S	z50	$12⅛	12⅛	12⅛	
Fed Ind A	415	$5½	5⅜	5⅜	− ⅜
Fidelity Tr	2000	320	310	320	+15
Fields S	z50	$12⅛	12⅛	12⅛	
Finning T	200	$9⅛	9⅛	9⅛	− ⅛
F City Fin	1500	$7⅜	7½	7½	
F Mar	1500	42	42	42	+ 4
Foodcrp Lt	300	240	240	240	− 5
Foodex S	260	300	300	300	− 5
Ford Cnda	3500	$80	79½	79½	−1½
F Seasons	150	395	395	395	
Francana	2400	$10⅛	10	10	− ⅛
Fraser A	200	$19	19	19	− 1
Fruehauf	200	$7	7	7	− ¼
G&H Steel	z50	$6¼	6¼	6¼	
Galt Mal A	z25	$8	8	8	
Gaz M 66w	z100	21	21	21	
G Distrb A	200	$7½	7½	7½	
GMC	511	$49¼	48½	48½	− 1
Genstar L	2790	$19⅜	19½	19½	
Gnstar L w	350	490	480	480	−20
Gnt Masct	3670	57	55	55	− 1
Giant Yk	600	$9¼	9¼	9¼	
Gibraltar	3800	$5½	5⅜	5½	
Glendale	500	194	194	194	− 1
Goodyear	100	$15	15	15	
Graff G	z40	$30	30	30	
Gt Oil Sds	1462	$5½	5¼	5½	+ ⅜
G L Nickl	1000	46	46	46	
GL Paper	z40	$23⅛	23⅛	23⅛	
GL Pap w	800	$5¾	5¼	5¼	− ¾
Gt W Life	2920	$52½	52⅛	52½	−1½
Gt West S	7600	$7⅛	7	7	− ⅛
G West wt	3000	255	245	250	−10
G Goose A	300	380	375	375	−25
Greyhnd	250	$18	18	18	− ⅛
Guard Cap	100	300	300	300	−25
Gulf Can	1594	$30	29¾	29¾	− ⅜
Gulf Corp	z50	$16¾	16¾	16¾	
Hambro C	1960	220	22C	220	
H Group	1800	$5⅛	490	490	−22
Ham Tr	2425	$11¼	11¼	11¼	+ ¼
Hardee	1500	110	107	110	
Hard Crp A	z75	$5½	5½	5½	
Harlequin	3800	$8⅜	8	8	− ⅛
Harris J S	300	455	455	455	− 5
Hawker S	3700	$6⅜	6½	6½	− ⅛
Hawker pr	z20	$57	57	57	
Hayes D A	700	$5¾	5¾	5¾	− ¼
Holinger A	300	$30	30	30	
Home A	4225	$27	26	26	−1⅛
Houston O	2400	145	143	145	− 4
Hud Bay A	900	$19¼	19¼	19¼	− ¾
H Bay Co	1220	$16⅞	16⅜	16⅜	− ¼
HB Oil Gas	1325	$31	30½	30½	− ½
Hur Eri 7¼	1675	$21	20⅞	21	+ ¼
Husky Oil	3700	$18¼	18¼	18¼	− ¾
Husky E w	1000	$6⅜	6¼	6¼	− ⅛
Hydra Ex	4600	42	40	40	+ 2
Hy's Ltd	500	270	265	265	− 5
IAC	2200	$18⅜	18½	18½	− ⅛
Iso	2200	108	100	100	−11
IU Intl	5350	$10⅝	10⅜	10⅜	− ¼
IWC Com	100	183	183	183	
Imasco A	1235	$31⅝	31½	31½	
Imp Life	500	$60½	60½	60½	+ ½
Imp Oil A	27697	$26	25	25⅛	−1⅛
Indal Can	200	$11⅜	11⅜	11⅜	
Indusmin	200	$8	8	8	
Inland Gas	900	$9⅜	9⅛	9⅜	+ ⅜
Inter-City	5200	435	425	435	
Inter C B w	500	236	236	236	−11
Intrmetco	1825	$7	6¾	6¾	− ¼
IBM	100	$185	182	182	−2⅞
Int Mogul	1750	315	290	290	−25
I Mogul A	600	$8⅜	8½	8⅜	+ ⅛
Inco A	15966	$26¼	26	26⅛	− ⅛
Inco B	125	$26⅛	26⅛	26⅛	− ⅜
Int Obaska	1200	14	14	14	
Interpool	700	$14⅜	13¾	13¾	−1½
Intpr Pipe	5750	$12⅜	12½	12⅜	
Int Pipe w	1000	105	102	102	− 6
Ipsco	1300	$15¼	15⅜	15⅜	− ⅜
Inv Group	200	$6⅛	6⅜	6⅜	
Inv Grp A	200	$6¼	6¼	6¼	− ⅛
Inv Grp 5 p	z50	$13½	13½	13½	
Iron Bay T	400	$5½	5⅜	5½	− ⅛
Irwin T A	z10	205	205	205	
Ivaco A	800	$10	10	10	
Jannock	2400	$5⅝	5⅜	5⅜	
Jannock A	100	$11⅛	11⅛	11⅛	
Jannock D	2000	$5½	5½	5½	− ¼
Janoc 6 p	100	$58	58	58	−1¾
Kaiser Re	14770	$10½	10¼	10⅜	− ⅜
Kaiser wt	7450	$7¾	7¼	7⅜	− ⅜
Kam Kotia	3800	83	81	81	− 3
Kaps Tran	3100	275	265	266	−14
Keen Ind	1300	360	360	360	
Kelsey H	825	$7⅜	7¼	7¼	− ¼
Kenting	100	$8⅜	8¼	8⅜	− ⅛
Kerr A A	870	$12⅜	12⅜	12⅜	
Kerr A B	250	$12¼	12¼	12¼	−1¼
Koffler A	1400	355	350	350	− 5
La Luz	300	$8½	8¼	8¼	− ¼
Labatt A	265	$19	19	19	− ⅜
Labatt A p	200	$18⅜	18⅜	18⅜	− ⅜
Lab Min	120	$28½	28½	28½	
Lacanex	5400	140	140	140	
LOnt Cem	430	330	325	325	− 5
L Shore	1250	295	275	275	−25
Lamb M A	600	100	100	100	
Langis	1000	13	13	13	
Laurasia	1000	58	58	58	− 2
Lau Fin	100	$6½	6½	6½	− ⅛
Lau F 2.00	400	$22½	22½	22½	− ½
Leigh Inst	2000	225	215	215	−25
Liberian	300	$16½	16	16½	+ ¾
Lt Lac	2765	151	150	150	− 1
Lob Co A	400	$5½	5½	5½	
Lob Co B	1320	$5½	5⅜	5½	+ ⅛
Lob Co pr	290	$22	22	22	
Lob Ltd Bp	325	$14⅛	14⅜	14⅜	
Lochiel	200	110	105	105	− 5
Loeb M	1701	310	295	295	−15
Lost River	2200	295	290	290	+ 5
Lytton M	2254	99	98	98	+ 2
MEPC w	100	155	155	155	+ 3
MH Cable	125	$9½	9½	9½	
Mclan H A	440	$9	9	9	
MB Ltd	12386	$20	19½	19⅜	− ⅜
Madsen	3500	54	53	53	− 2
Magna Int	100	$11⅛	11⅛	11⅛	+ ⅛
Magnetcs	11500	40	38	39	+ 4
Maistc Wil	1000	315	315	315	
Major H D	200	340	340	340	+15
Maritime	z29	$16¼	16¼	16¼	
Mar T 940	900	$10½	10¼	10¼	− ⅛
Martin	20500	16	14	16	
Mass Fer	7585	$16⅛	15⅜	15¾	− ⅜
Mas F 2.50	340	$25¾	25¾	25¾	
Matgmi A	300	$16	15⅞	15⅞	− ⅜
Mc Adam	3500	41	39	39	− 3
McGraw H	200	55	5	5	
Mc Intyre	1700	$48	47½	47½	− ½
Melchers	300	340	340	340	−10
Melton R E	6932	385	365	380	+10
Melton A w	5300	210	180	180	−20
Mercantil	3880	$19¾	19⅛	19¼	− ⅜
Merland E	1000	185	185	185	
Midcon	2700	100	100	100	
Mindamr	6000	17	16½	17	− 1
Molson A	2800	$21¾	21½	21⅜	− ⅛
Monarc W	500	62	62	62	−18
Moneco A	100	$14½	14½	14½	+ ⅛
Moore	19440	$44¼	44	44⅛	− ¼
Multi-Mi	7900	41	40	40	− 2
Multi Acc	175	310	310	310	+10
NBU Mime	700	255	255	255	+ 5
NSI Mark	100	155	155	155	
NaChrs I	1970	$6⅞	6⅜	6⅜	− ¼
Nabrs Dig	1200	$27¼	27¼	27¼	
Nat Drug	600	$5⅜	5⅜	5⅜	+ ⅛
Nat Pete	500	36	36	36	−3½
Nat Trust	230	$16¾	16¾	16¾	
Neonex	3300	151	150	151	
NB Tel	500	$12⅛	12⅛	12⅛	− ⅛
N Goldvue	5000	7	7	7	
N Kelore	1000	17	17	17	
N Que Ragl	100	255	255	255	−10
N York Oil	1000	32	32	32	
Newco Fin	z3	$8	8	8	
Newconx	100	400	400	400	+20
Nick Rim	3000	10	10	10	− ½
Noble M	1500	38½	38	38	− 1
Noranda A	2440	$36½	36¼	36¼	
Norbaska	500	25	25	25	− 3
Nordair L	100	245	245	245	
NC Oils	1400	470	465	465	−10
Nor Ctl G	736	$10	9⅞	9⅞	− ¼
Nor Ctl Bp	175	$18⅜	18⅜	18⅜	
Nor Ct 150p	125	$17¾	17¾	17¾	− ¼
Nor Ctl w	950	130	126	126	− 4
Nor Elect	770	$27⅜	27⅛	27⅛	− ⅜
Ne Bell w	22325	$7⅜	7⅜	7½	− ¼
Northgat	2650	390	380	390	
Northld	6000	10	9	10	
NS Savngs	z10	$16	16	16	
Nowsco W	1300	$18	18	18	− ⅜
Nu-Wst A	1050	$9⅜	9⅜	9¾	− ¼
Numac	3100	$10¾	10½	10½	− ⅜
OPI Ltd	200	180	170	170	−20
OSF Ind	172	290	290	290	
Oakwood P	800	82	82	82	+ 1
Obrien	1500	70	68	70	+ 4
Ocelot Ind	2900	$7⅛	7	7⅛	+ ⅛
Okanagan	325	$6¼	6⅛	6⅛	− ½
Ontario Tr	200	355	330	330	−45
Orchan	900	240	235	240	− 5
Orlando	200	$11	11	11	− ⅛
Oshawa A	900	$5½	5½	5½	
Oshawa w	2000	25	25	25	− 3
Osisko	1000	20	20	20	− 1
Pac Pete	3948	$23¼	22½	22¾	− ⅝
Page Pet	100	155	155	155	
Paloma P	1500	177	177	177	+ 1
Pamour	4550	$6	5¾	6	+ ⅛
Pan Centr	500	130	130	130	− 4
Pan Ocean	13576	$10⅜	9½	9⅜	− ⅜
PanCan P	3617	$15½	15¼	15¼	− ¼
Patino N V	400	$13½	13½	13½	+ ¼
Pembin A	300	335	335	335	
Pennant	1100	250	247	250	−10
Penningtn	500	$10¾	10⅝	10¾	+ ⅛
P Dept S	821	$5⅜	5⅜	5⅜	+ ¼
Petrofina	140	$20⅜	20⅜	20⅜	
Petrol	1600	126	120	123	+ 3
Peyto Oils	1350	365	360	360	−10
Phillips Cb	300	$10½	10½	10½	
Photo Eng	100	$24⅛	24⅛	24⅛	− ⅜
Pine Point	165	$30	30	30	
Pitts C	3400	$6½	6½	6½	
Place G	5500	31	30	30	−1½
Placer	1300	$19¼	19¼	19¼	
Plysr 840	1220	$24¼	24¼	24¼	
Pow Corp	435	$9	9	9	
Preston	2312	$15	14⅞	14⅜	− ⅛
Price Co	550	$16¼	16	16¼	+ ¼
Pure Silv	4800	295	293	293	− 5
Q Brdcast	1000	410	410	410	
QCI Ind	400	142	135	135	− 7
QCI Ind A	700	219	219	219	
Que Man	10000	15	15	15	+ ½
Q Mattgmi	z100	29	29	29	
Que Sturg	1500	305	305	305	
Radiore	2500	16	15½	15½	− ½
Ranger	3050	$16¾	16¼	16¼	− ½
Rank Org A	600	275	270	270	
Readers D	400	$8	8	8	+ ¼
Realty A	500	340	340	340	−30
Realty C w	700	70	70	70	
Redpath A	460	$23¾	23½	23½	− ½
Redstone	4000	26½	26	26	−3½
Reed Pap A	1135	$20½	20¼	20⅜	− ¼
Reed r	105048	54	42	42	−12
Reed Oslr A	425	$5⅛	5⅜	5⅜	− ⅛
Reichhold	200	$20½	20½	20½	+ ⅛
Reich wt	300	$11⅜	11⅜	11⅜	−

Fruits et légumes

MONTREAL (PC) — Prix payés aux producteurs du Marché central métropolitain pour les produits de première qualité. Ces prix sont fournis par le ministère de l'Agriculture du Québec. FRUITS

Bleuets: $8.00 à $8.50 pour 11 pintes.

Pommes: Transparentes et Melba, $3.00 à $3.50 la boite de verger. LEGUMES

Aubergines: $4.00 le boisseau.

Betteraves: .45 à .50 pour 6 paquets; $2.00 pour 25 lb; $3.00 le 50 lb.

Blé d'Inde: .35 la douzaine.

Brocoli: $3.50 la douzaine.

Carottes: $1.25 la doz. de paquets; mini-carottes, $4.25 pour 20 cellos de 12 oz; $3.50 pour 24 cellos de 2 lb, $1.50 pour 25 lb en vrac et $3.00 pour 50lb en vrac.

Céleri: $5.00 pour 24.

Choux-fleurs: $6.00 pour 12.

Choux de Bruxelles: $7.00 pour 16 pintes.

Concombres: de serre, sans pépin, $4.50 à $5.00 la douzaine; ordinaires, $3.00 pour 6 douzaines; à mariner, petits, $12.00 la manne; moyens, $8.00, gros, $3.00 la manne.

Courges-courgettes: $3.00 pour 12, zuchini, $2.00 la boite de 20 lb.

Echalotes: $2.75 à $3.00 pour 3 douz.

Epinards: $3.00 à $3.50 pour 12 sacs de 10 onces, ou $3.00 à $3.50 le boisseau.

Fèves, jaunes: $3.50 à $4.00 les 20 lb; vertes: $4.00 à $4.50 pour 20 lb.

Oignons: blancs, $1.25 à $1.50 pour 6 paquets; rouges, $1.25 à $1.50 pour 6 paquets. No 1 jaunes: $4.50 pour 50 lb; petits blancs à mariner: $4.00 pour 10 lb; jaunes petits, $0.75 pour 10 lb.

Persil: $5.00 pour 5 douzaines de paquets.

Piments verts: $4.50 à $5.00 le minot; rouges, $7.50 à $8.00 le minot.

Radis: $3.00 pour 3 doz. de paquets; $3.25 à $3.50 pour 30 cellos de 6onces.

Tomates: de champ, rouges, $1.50 à $2.00 les 20 lb; roses, $2.00 à $2.50 les 20 lb; à mariner, $1.00 à $1.50 le 20 lb.

Pommes de terre nouvelles: $2.50 à $2.75 le sac de 50 lb; lavées, $5.00 les 50 lb, $6.00 pour 10 cellos de 5 lb. Arrivages: 5,212 sacs de 50 lb.

Devises étrangères

MONTREAL (PC) — Voici les taux des devises tels qu'ils sont fournis par la Banque de Montréal. Les cotes sont en monnaie canadienne: Afrique du Sud rand 1.48 Allemagne de l'Ouest mark .4125 Australie dollar 1.3725 Autriche schilling .0580 Belgique franc convertible .0282 Bermudes dollar 1.0400 Brésil cruzeiro .1289 Bulgarie lev .9815 Chine yuan .5600 Danemark couronne .1780 Espagne peseta .0184 Etats-Unis dollar 1.0410 France franc .2435 Grèce drachme .0342 Hongrie forint .0195 Inde roupie .1225 Italie lire .001600 Japon yen .003540 Mexique peso .0840 Norvège couronne .1940 Nouvelle-Zélande dollar 1.1350 Pays-Bas florin .4020 Pologne zloty .0468 Roumanie leu .1963 Royaume-Uni livre sterling 2.22 Suède couronne .2450 Suisse franc .3965 Tchecoslovaquie couronne .1925 Union soviétique rouble 1.4140 Venezuela bolivar libre .2413

Bestiaux

MONTREAL (PC) — L'activité a été grande mercredi sur le marché aux bestiaux à Montréal. On y a reçu 267 bêtes à cornes, surtout des vaches laitières, 185 veaux, 52 porcs et 10 agneaux et moutons.

La cote des bouvillons de catégorie commerciale se situait entre 16.25 et 35, celle des génisses de catégorie commerciale, entre 22 et 28.25, celle des taureaux, entre 17.50 et 28.25, celle des vaches D1 et D2, entre 20.50 et 23.75, D3, entre 18 et 20.25, D4, entre 12 et 17.75, des veaux de bonne qualité, entre 45 et 64, de qualité moyenne, entre 34 et 44.50, ordinaire, entre 15 et 33.50.

Prix moyen des porcs de l'Ontario, 81.26.

LA TRIBUNE économique

Une usine de Northern Electric à St-Jean, T.N.

SAINT-JEAN (CNW) — M.C. William Doody, ministre du développement industriel de Terre-Neuve et M. Walter F. Light, président et chef de l'exploitation de Northern Electric, ont annoncé conjointement la construction prochaine à Saint-Jean d'une usine de fabrication de composants électroniques.

Northern Electric exploite 2 cet endroit une unité pilote depuis mai 1974.

Située chemin Thorburn, la nouvelle usine occupera une surface de 28,000 pieds carrés. Outre les installations industrielles de Northern Electric, elle abritera le bureau de vente régional de cette entreprise ainsi qu'une succursale de Nedco Limitée, sa filiale de distribution. Au total quelque 70 personnes travailleront à l'intérieur du complexe.

On produira à cet endroit des suppresseurs d'étincelles que fabriquait déjà l'usine pilote, et des senseurs. Les suppresseurs d'étincelles, comme leur nom l'indique, empêchent la formation d'étincelles dans le matériel de commutation téléphonique et assurent la protection des contacts. Quant aux senseurs, réalisés à l'aide de matériaux ferromagnétiques appelés ferrites, ils servent, dans les autocommutateurs électroniques, à détecter les demandes de service. Les systèmes de commutation électronique type SP-1 de Northern Electric en sont pourvus.

L'un des grands fabricants mondiaux de matériel de télécommunications, Northern Electric compte 24 usines au Canada et huit usines dans quatre autres pays.

M. Light a souligné que l'expérience de l'unité pilote a fortement influé sur la décision de cette entreprise d'établir une usine moderne 2 Saint-Jean.

"En effet, a-t-il dit, nous avons pu constater que l'ouvrier Terre-Neuvien est un bon travailleur, consciencieux, diligent, assidu. Ce sont là des facteurs auxquels nous attachons, il va sans dire, beaucoup d'importance."

La facilité d'accès pour les employés a également été prise en considération pour l'implantation de l'usine. Le chemin Thorburn, a également noté M. Light est situé à proximité des transports en commun, ce qui représente un avantage appréciable."

Les travaux de construction débuteront à la fin du mois et devraient être terminés en 1976. M. Light s'est dit confiant que la production puisse y démarrer des avril.

M. Dooby, pour sa part, s'est déclaré enchanté de la décision de Northern Electric qui va certainement porter profit à la province et qui est une preuve tangible, a-t-il dit, que Terre-Neuve constitue une zone industrielle de choix."

Denrées

MONTREAL (PC) — Cours des denrées transmis à Montréal par le ministère fédéral de l'Agriculture.

Beurre: arrivages courants, 92 points, $1.02; 93 points, $1.03; Commission canadienne de l'industrie laitière, $1.03.

Fromage cheddar: blanc, 1.06; coloré, 1.063.

Poudre de lait écrémé: No 1 contenants de 50 lb, 58-66; procédé par rouleau et par vaporisation, 39 1-2 à 41.

Lait de beurre en poudre, 43 à 45; pour nourrissage, 37 à 40. Lait évaporé, 48 contenants de 16 onces, $15.95.

Lactosérum en poudre, pour nourrissage; procédé par rouleau, 6 3-4 à 7; procédé par vaporisation, 12 à 15; procédé par vaporisation non-hydroscopique, 25 1-2.

Prix des oeufs, prix moyens des grossistes aux détaillants en boite d'une douzaine: A-extra gros, 93.1; A-gros, 83.9; A-moyens, 65.6; A-petits, 54.4.

WINNIPEG (PC) — La plupart des denrées agricoles à venir ont accru considérablement leur valeur mercredi à la Bourse des denrées de Winnipeg, mais les transactions de ces produits y ont été relativement peu nombreuses.

Le seigle et le maïs de tous les mois à venir ont enregistré leurs gains limites. Les oléagineux, l'orge et l'avoine ont gagné beaucoup de terrain.

Reprise économique aux U.S.A., mais au ralenti

WASHINGTON (AFP) — La reprise économique aux Etats-Unis se poursuit, mais à un rythme qui se ralentit, indiquent les statistiques mensuelles sur le revenu des Américains publiées vendredi par le ministère du Commerce.

Pour la première fois depuis huit mois, le revenu total des Américains a même diminué en juillet par rapport au mois précédent. Toutefois cette baisse, qui est de un demi pour cent en moyenne par personne, ne tient pas à des raisons purement économiques mais au versement de prestations sociales exceptionnelles en juin, ce qui ne s'est pas reproduit en juillet.

Ce facteur mis à part, le revenu des Américains s'est accru depuis juin, mais cet accroissement mensuel a été inférieur à celui qui avait été enregistré lors des deux mois précédents. Calculée sur une base annuelle, la hausse des revenus de juin à juillet a été en effet de $9 milliards contre $10 milliards de mai à juin et $12 milliards d'avril à mai.

Ainsi la masse salariale versée par les industries manufacturières s'est accrue de $1.5 milliard en juillet, une hausse inférieure à celle de juin, $2.2 milliards.

La hausse dans l'industrie n'a pas été générale. Elle a surtout profité aux travailleurs des industries alimentaires, des textiles et des transports. En revanche, les salaires versés dans les industries des métaux et des machines-outils ont globalement diminué.

Le revenu agricole, particulièrement touché par la récession, a enregistré une importante hausse en juillet.

Fausse rumeur

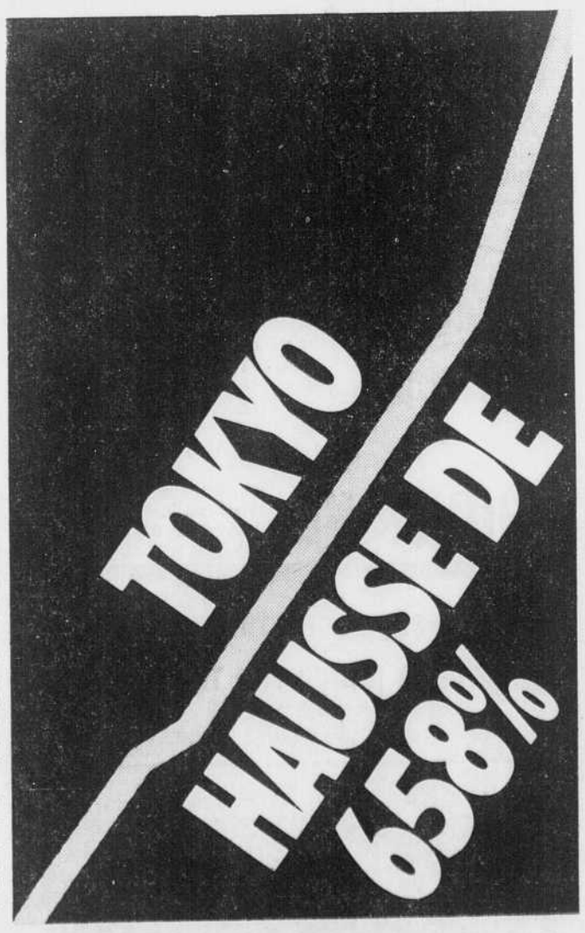
ST.LOUIS, MISSOURI — General Dynamics corporation a nié la rumeur qui s'était répandue au Québec, voulant que cette entreprise songe à se départir des actions majoritaires qu'elle possède dans la société Asbestos Limitée.

"La nouvelle de la vente imminente de la société Asbestos à Asarco ou à tout autre acheteur est fausse," a déclaré M Gene K. Beare, vice-président exécutif de General Dynamics et président du conseil de la société Asbestos.

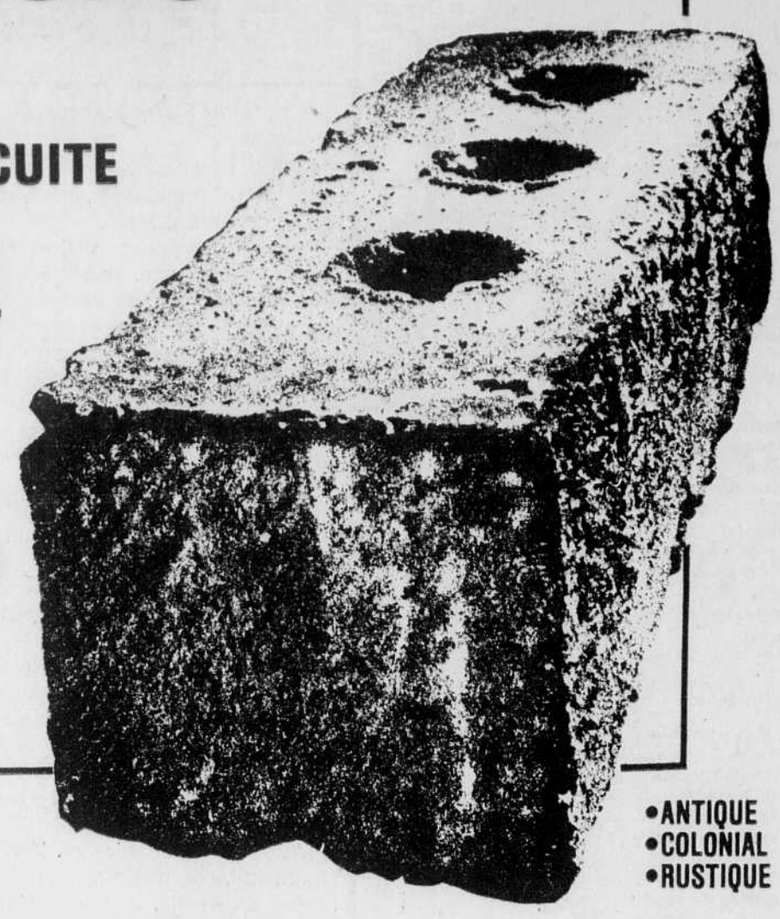
"General Dynamics possède 54 p. 100 des actions de la société Asbestos. Nous n'avons pas négocié la vente de ces actions avec quiconque ou même tenu de réunions à ce sujet," a-t-il souligné.

Les installations de la société Asbestos Limitée, à Thetford-Mines (Québec) sont importantes depuis mars dernier à la suite du déclenchement d'une grève par quelque 1500 membres de la CSN.

BETON DE L'ESTRIE ENR.
567-3989
BETON PREPARE EN USINE (PRE-MIX)
115232 X



BRIQUES
de
TERRE CUITE
GLAISE
ARGILE
CIMENT
ETC.



PIERRES
DE
GRANIT
DES CHAMPS
ARTIFICIELLE
D'ARDOISE

•ANTIQUE
•COLONIAL
•RUSTIQUE

BRIQUES BLANCHES 98%
FABRIQUEES A NOTRE USINE DE SHERBROOKE

POUR VOS TRAVAUX DE MACONNERIE
VOYEZ
LE BLOC VIBRÉ INC.
1080, RUE PANNETON SHERBROOKE
TELS.: 569-2432 562-3434
OUVERT LE SAMEDI JUSQU'A MIDI
114996X

Émission proposée

CDC
corporation de développement du canada

ACTIONS PRIVILÉGIÉES À DIVIDENDE CUMULATIF

CONVERTIBLES en 10 actions ordinaires au gré du détenteur.

RACHETABLES à $100 sur demande du détenteur à tout moment entre le 2 octobre 1985 et le 1er octobre 1986.

BONI de 2 actions ordinaires pour chaque action privilégiée de $100.

DIVIDENDE CUMULATIF DE 7%

PRIX: $100 l'action

Pour de plus amples informations, veuillez communiquer avec nous par téléphone ou compléter et poster le coupon ci-joint à l'adresse suivante:

LÉVESQUE, BEAUBIEN INC.

75, rue Wellington nord SHERBROOKE, Qué. Tél. 569-5583
Jean-Louis Gauthier, gérant

Lévesque, Beaubien Inc.
75, rue Wellington nord
Sherbrooke, Qué.

J'aimerais recevoir des renseignements complémentaires sur l'offre éventuelle d'achat d'actions de CDC.

Nom ..... (en lettres moulées s.v.p.)

No ..... Rue .....

Ville ..... Province .....

PHOTOCOPIEUR



Tél.: 565-8383

Fournitures et pièces pour les marques:
APECO - SAVIN - S.C.M.

Ainsi que: Olivetti - Copystat - Rex Rotary - Toshiba - Old Town-Ditto-Universal

VSL PHOTOCOPIE INC.
VENTE • SERVICE • LOCATION
900 ouest, rue King Sherbrooke
115729

LA TRIBUNE tv

A SHERBROOKE en HAUTE-FIDELITE
Les meilleures marques VIDEOTECH inc. 910 ouest rue King
Des specialistes Salle d'ecoute (2e etage)
70885X

2 CBFT	MONTREAL (R.C.)	9 CKSH	SHERBROOKE (ind.)
3 WCAX-TV	BURLINGTON (CBS)	10 CFTM-TV	MONTREAL (ind.)
4 CFCM-TV	QUEBEC (ind.)	11 CS-TV (cable)-	SHERBROOKE
5 WPTZ	PLATSSBURGH (NBC)	11 RADIO-QUEBEC	
6 CBMT	MONTREAL (CBC)	12 CFCF-TV	MONTREAL (CTV)
7 CHLT-TV	SHERBROOKE (ind.)	13 CKTM-TV	TROIS-RIVIERES (R.C.)
8 WMTW	MT WASHINGTON (ABC)		

JEUDI 21 AOUT

matinée

— 7:00 —
5 Today Show
8 Am America
— 8:00 —
3 Captain Kangaroo
— 8:30 —
12 Romper Room
— 9:00 —
3 Mike Douglas
5 Phil Donahue
8 Good Morning
12 Yoga
— 9:24 —
4 Musique Marc Legrand
— 9:30 —
4 Bonjour comment ça va
6 Mr. Piper
7 Informa 7
12 Community
— 10:00 —
3 Spin-Off
4 Au bout du fil
5 Celebrity Sweepstakes
6 Mon Ami
7 10 Les Bouts d'chou
11 Ceco
12 The Lively Woman
— 10:15 —
6 Firneldy Giant
— 10:30 —
3 Gambit
5 Wheel of Fortune
6 Mr. Dressup
7 Sans Détour
8 Not for Women only
— 10:45 —
2 9 13 En Mouvement
"Abdomen". L'exposition au froid et la condition physique. Participation de Christine.
— 11:00 —
2 9 13 La souris verte N. et B.
3 High Rollers
6 Sesame Street
7 Bonjour l'été
8 Dealer's Choice
— 11:15 —
2 9 13 Tribule
Dessins animés

PARLE, PARLE, JASE, JASE...

Denis Hardy
Les frères Robidoux
André Lejeune
Pierre Choinière
Claire Richer

— 11:30 —
2 Les Pierrafeu
"DINO QUITTE LA MAISON". C'est la fête de Dino. Distrait, Fred ne lui a apporté aucun cadeau. Dino ne peut supporter cette déception et quitte la maison.
3 Love of Life
4 Dessins Animés
5 Hollywood Squares
8 The Brady Bunch
9 13 Voisins Voisines
10 Les Bouts d'chou
12 The Art of Cooking
— 11:40 —
4 Les Informations
— 11:55 —
3 CBS News

après midi

— 12:00 —
2 Le Monde en Liberté
3 The Young and the Restless
4 De tout de touts
5 The Magnificent Marble machine
6 Bob Switzer
7 Informa 7
8 Showoffs
9 En manches courtes
10 A votre service
12 Magic Tom Summer Show
— 12:30 —
2 9 13 La bonne équipe
Film réalisé par Imo Moskowicz, avec Theo Lingen et Dominique Joos. "Autopsie d'un accident". Plusieurs routiers ont un accident à un endroit précis de la route qui sépare Vienne de Budapest. Les directeurs de la Société Lampe conduisent personnellement plusieurs camions pour connaître les causes de ces accidents mystérieux.
3 Search for Tomorrow
5 Jackpot
7 10 Ciné-Vacances
8 All my Children
12 Summer Theatre
— 1:00 —
2 9 13 Croquons le Verbe
Jeu questionnaire en provenance d'Ottawa
3 One O'Clock News & Weather
4 A votre service
5 Truth or Consequences
6 Land and Sea
8 Ryan's Hope
— 1:10 —
3 Across the Fence
— 1:30 —
2 9 13 — Téléjournal
3 As the World Turns
4 Pour vous... Mesdames
5 Days of our lives
6 Sounds Good
8 Let's Make a Deal
— 1:35 —
2 9 13 Réseau-Soleil
De Jonquière

d'un écran à l'autre

Par Pierre Francoeur-

Ce soir, à 23 heures, Radio-Canada présente le film "Erotissimo", une comédie satirique de Gérard Pirès.

Philippe, pris par ses affaires, néglige un peu sa femme Anne. Se sentant délaissée, Anne croit que c'est sa faute et qu'elle n'est pas assez "sexy". Elle se tourne vers les magazines et les films érotiques pour trouver des moyens de reconquérir son mari. Philippe, ennuyé par un inspecteur d'impôts installé dans son usine, ne remarque pas les efforts de sa femme pour lui plaire.

Cette satire, menée tambour battant, est rendue plus percutante grâce à un montage syncopé et trépidant, sur un scénario spirituel de Nicole de Buron.

Annie Girardot se révèle une excellente fantaisiste pour donner la réplique à un Jean Yanne au sommet de sa forme. Francis Blanche sait ici ne pas en faire trop dans un numéro d'éplucheur de conscience fiscale qui lui convient à merveille.

—O—

Par ailleurs, Radio-Canada présente à 19h.30 un western intitulé "Le mystère de la plume verte".

L'histoire est la suivante. Hec Ramsay, commissaire de police d'une petite ville de l'Ouest américain, tente d'élucider l'assasinat d'une famille de colons. Les coupables cherchent à impurter le crime aux Indiens afin de pouvoir s'emparer de leurs terres.



Mrg Helder Camara dans "Ainsi va la vie", à 21h.30.

— 2:00 —
3 Guiding Light
4 Cinéma N. et B.
6 Coronation Street
8 $10,000 Pyramid
12 What's the Good Word
— 2:30 —
2 9 13 Cinéma N. et B.
3 The Edge of Night
5 The Doctors
6 The Edge of Night
8 Rhyme or Reason
12 He knows she knows
— 3:00 —
3 New Price is right
5 Another World
6 Juliette and Friends
8 General Hospital
11 Gustave
12 Another World
— 3:15 —
11 Rythmes
— 3:30 —
3 Match Game
4 Patofville
6 30 From Winnipeg
8 One life to live
— 3:45 —
11 Documentaire
— 4:00 —
2 9 13 Allo Grenouille
3 Musical Chairs
4 Au sous-sol d'André
5 Somerset
6 Family Court
7 10 Patofville
8 Gilligan's Island
12 Definition
— 4:30 —
2 9 13 La Riboudingue
Théâtre pour enfants. En vedette: Denise Morel, Marcel Sabourin, Jean-Louis Millette et Roland Lepage. Réal.: André Page.
3 The Raymond Burr Show
5 Merv Griffin
6 Forest Rangers
7 Cinéapéro
8 Superman
10 Aventures
12 Pay Cards
— 5:00 —
2 L'Age d'or de l'automobile
Documentaire réalisé par Helen Jean Rogers. Les débuts de l'automobile: lutte contre les fermiers, le cheval, les préjugés. Les premières courses, rallyes... etc.
4 Auto-Patrouille
7 Salto Mortale
6 Try Out
8 The Beverly Hillbillies
9 11 Cinéma de 5 heures
10 Les Champions
12 Truth or Consequences
— 5:30 —
3 Beverly Hillbillies
4 Enquête spéciale
6 The Partridge Family
8 News Circle
12 It's your move
— 5:45 —
11 Offres d'emploi pour étudiants
— 5:55 —
4 La Météo

soirée

— 6:00 —
2 Le jeune Fabre
Avec Mehdi, Paul Guers, Jean-Roger Caussimon, Véronique Jannot et Michel Grellier. Scénario, adaptation et réalisation: Cécile Aubry. 12e: "La Maison de Boussikof". Sous les yeux ahuris de Vincent, une scène éclate entre Anne et Isabelle. Averti par un télégramme de Vincent, Justin quitte le Mexique. Sa colère éclate devant les deux filles en larmes.
3 Channel 3 News Hour
4 7 10 Parle parle jase jase
5 Eyewitness News
6 The City at Six
11 Video-soleil
12 Pulse
— 6:30 —
2 Actualités 24
5 NBC News
6 The nature of things
8 The FBI
— 7:00 —
2 Sur la Côte du Pacifique
En vedette: Bruno Gerussi, Robert Clothier, Rae Brown, Juliet Randall et Pat Jones. "Cavalcade en mer". C'est le carnaval, à Gibson. Au lieu d'aider Molly au restaurant, Jess s'inscrit à une épreuve de natation pour épater une jeune fille et Nick participe à un derby de démolition au volant de l'auto de Jess. Réal.: Kean Jubewill.
3 CBS News
4 Aujourd'hui, le 21 août
5 Mission Impossible
6 Trial of Polly Upgate
7 Chez Lévis Bouliane
9 Le 9 vous informe
11 Les Hommes Oubliés
12 My Wife next door
13 Le 13 vous informe
— 7:30 —
2 9 13 Les grands films
3 $25,000 Pyramid
4 7 10 Jeudi 7h.30
6 Salty
8 Hogan's Heroes
11 A même la vie
12 Funny Farm
— 8:00 —
3 Waltons
5 Ben Vereen
6 A third Testament
8 Almost Anything goes
11 C'est grand chez nous
12 The Streets of San Francisco
— 8:30 —
8 Texas Wheelers
— 9:00 —
3 WCAX Thursday Movie
5 NBC Thursday Night at the Movies
6 The Pallisers
8 The Streets of San Francisco
11 L'age de la parole
12 Police Surgeon
— 9:15 —
4 Mannix
7 10 Mannix
— 9:30 —
2 9 Ainsi va la vie
Une sélection de 5D. Les témoignages de trois hommes: un peintre français, un chrétien noir africain et un évêque brésilien. Louis Dumas s'entretient avec Don Heller Camara, évêque brésilien, dans le cadre d'une Journée pour le développement tenue à Ottawa, il y a quelque temps. Réal.: Roger Barbeau — L'Evangélisation dans un pays de culture noire".
11 Les mots dits
12 Towards Tomorrow
13 Sur la côte du Pacifique
— 10:00 —
5 Movin On
6 CFL Football
8 Harry O
11 Enfants au jeu
12 Barnaby Jones
13 Grand Prix Molson
— 10:15 —
4 7 10 Loto-Perfecta
11 Loto-Perfecta
— 10:30 —
2 9 13 Téléjournal
4 7 10 Les Nouvelles TVA
— 10:50 —
2 9 13 Nouvelles du Sport et Météo
— 10:53 —
2 9 13 Nouvelles du Sport et Météo
— 10:53 —
13 Le 13 vous informe
— 11:00 —
2 Cinéma
3 Channel 3 Nightbeat
4 La Météo
Avec Claude Mercier
5 Eyewitness News
7 Informa 7
8 News Final
9 Ciné-Soir
10 La couleur du temps
Avec Jacques Lebrun
12 The CTV National News
13 Ciné-Soir
— 11:05 —
4 Ciné-4
— 11:15 —
7 Cinéma 7
10 Sans Pantoufles N. et B.
— 11:20 —
12 Pulse
— 11:30 —
3 CBS Late Movie
5 Tonight Show
8 Wide World
— 11:50 —
12 Loto-Perfecta
— 11:55 —
6 Cine-Six N. et B.
— 12:00 —
12 The 12 Midnight Movie
— 12:30 —
2 Téléjournal
6 The National News
— 1:00 —
5 Tomorrow Show
— 1:10 —
4 Musique Marc Legrand

les films aujourd'hui

1: CHEF-D'OEUVRE — 2: EXCELLENT — 3: TRES BON
4: BON — 5: MOYEN — 6: PAUVRE — 7: MINABLE

— 12:30 —
7 10 Ciné-Vacances
"SANS FAMILLE", Fr. 1957. Mélodrame de A. Michel avec Joël Flateau, Gino Cervi et Pierre Brasseur — Un enfant abandonné devient saltimbanque avant de retrouver sa mère. (E)
12 Summer Theatre
"ERIK THE CONQUEROR" (4) — It. 1962. Film d'aventures de M. Bava avec Giorgio Ardisson, Cameron Mitchell et des jumelles Kessler — Les deux fils d'un chef viking élevés séparément se retrouvent à l'âge adulte. (A)
— 2:00 —
4 Cinéma
"UNE PARISIENNE A ROME", It. 1954. Comédie sentimentale de E. Kobler avec Alberto Sordi, Anna-Maria Ferrero et EErwin Strahal — Les amours de deux jeunes gens sont contrariées par une Parisienne frivole.
— 2:30 —
2 Cinéma
"LES HOMMES NE REGARDENT PAS LE CIEL", It. 1952. Film biographique de U. Scarpelli avec Enrico Vidon, Isa Miranda et Luigi Tosi — Plusieurs moments de la vie de Pie X. (E) N. et B.
— 4:30 —
7 Cinéapéro
A Communiquer
10 Aventure
"UNE BALLE VOUS ATTEND" (A Bullet is Waiting), E.-U. 1954. Mélodrame de J. Farrow avec Jean Simmons, Rory Calhoun et Brian Aherne — Une rivalité croissante se développe entre un shérif et son prisonnier.
— 5:00 —
9 13 Cinéma de 5 heures
"LES FEMMES SAVANTES", Fr. 1960. Comédie satirique de J. Meyer avec Renée Devillers, Marie Versini et Jean Poiret. — Une femme veut imposer en mariage un pédant à sa fille.
— 7:30 —
2 9 13 Les Grands Films
"LE MYSTERE DE LA PLUME VERTE" (Hec Ramsey) E.-U. 1972. Western de D. Petrie avec Richard Boone, Sharon Acker et Rick Lenz — Au début du siècle, un assistant-shérif utilise des moyens modernes de détection dans son travail.
4 7 10 Jeudi 7h.30
A Communiquer
— 9:00 —
3 WCAX Thursday Movie
"EVIL ROY SLADE" (5) — E.-U. Comédie de J. PParis avec John Astin, Dick Shawn et Pamela Austin — Un chef de bande tente de changer de vie par amour pour une femme. (A)
5 NBC Thursday Night at the Movies
"THE LAST DAY" — Richard Widmark, Barbara Rush
— 11:00 —
2 Cinéma
"EROTISSIMO", Fr. 1968. Comédie satirique de G. Pirés avec Annie Girardot, Jean Yanne et Francis Blanche — Se sentant délaissée par son mari, une jeune femme s'imagine qu'elle manque d'attirance érotique.
9 Ciné-Soir
"LES COMPLICES" (Jigsaw), E.-U. 1968. Drame policier de J. Goldstone avec Bradford Dillman, Harry Guardino et Pat Hingle. — Un homme devenu amnésique après absortion de LSD est impliqué dans un meurtre.
13 Ciné-Soir
"L'INCOMPRIS" It. 1967. Drame psychologique de L. Comencini avec Anthony Quayle, Stefano Colagrande et Simone Gianozzi — Un jeune enfant très sensible souffre de l'indifférence apparente de son père.
— 11:05 —
4 Ciné-4
"LE TOUR DU MONDE SOUS LES MERS" (Around the World Under the Sea), E.-U. 1966. Film de science-fiction de A. Marton avec Lloyd Bridges, Shirley Eaton et David McCallum — L'équipage d'un sous-marin atomique doit poser au fond des mers des détecteurs de secousses sismiques (E)
— 11:15 —
7 Cinéma 7
"MANUELA" Voir canal 10
10 Sans Pantoufles
"MANUELA" (Stowaway Girl), G.-B. 1957. Mélodrame de G. Hamilton avec Elsa Martinelli, Trevor Howard et Pedro Armendariz — Un capitaine brutal s'éprend d'une jeune fille embarquée clandestinement à son bord.
— 11:30 —
3 CBS Late Movie
"THE TRAVELLING EXCUCUTIONNER" (5) — E.-U. 1970. Comédie dramatique de J. Smight avec Stacy Keach, Mariana Hell et Bud Cort — Appelé à exécuter une prisonnière, un bourreau s'éprend d'elle et accepte d'organiser son évasion.
— 12:00 —
12 The 12 Midnight Movie
"COUNTERPOINT" E.-U. 1967. Drame de guerre de R. Nelson avec Charles Heston, Vaximilian Schell et Kathryn Hayes — L'évasion des membres d'un orchestre américain faits prisonniers par les Allemands (A)



Annie Girardot dans "Erotissimo" qui sera présenté ce soir, à 23 heures.

nos suggestions

13h.35	(2,9)	RESEAU SOLEIL
18h.30	(2)	ACTUALITES 24
19h.30	(7,10)	LE MORS AUX DENTS Western
21h.30	(2,9)	AINSI VA LA VIE
23h.00	(2)	EROTISSIMO Comédie satirique

LOCATION
SEMAINE - MOIS - ANNEE
VENTE
N&B-Couleur Admiral - Zenith - Toshiba
ACCESSOIRES MENAGERS
G. DOYON T.V.
1115, rue Conseil - 569-5746
100213

LA TRIBUNE des variétés
Spectacles-Théâtre-Cinéma-Musique-Littérature-Expositions-Télévision

LA TRIBUNE
.....les petites annonces
..... voilà!
569-9501 .....succès!

La rentrée cinématographique

PARIS (AFP) — La rentrée cinématographique, amorcée depuis la mi-août, bat son plein: une dizaine de films sortiront cette semaine à Paris, dont trois oeuvres françaises: "Folle à tuer", "Le vieux fusil" et "Les galettes de Pont-Ven".

Pour cette dernière oeuvre, interprétée notamment par Claude Pieplu, Romain Bouteille et Jeanne Goupil, c'est surtout la palette dramatique extrêmement large de Jean-Pierre Marielle qui retient l'attention. Tour à tour amusant, tendre, désespéré, il incarne avec saveur un représentant en parapluies, quadragénaire, marié, médiocre et incompris, gagnant les faveurs d'une jeune fille bretonne. Le metteur en scène du film est Joel Seria.

"Le vieux fusil" de Robert Enrico est plus classique, mais également dominé par un comédien: Philippe Noiret, sobre et nuancé, dans le rôle d'un chirurgien qui en 1944, au moment du repli allemand, découvre sa femme (Romy Schneider) et sa famille sauvagement assassinées par les S.S.

Avec une patience froide et méticuleuse, armé d'un seul vieux fusil de chasse, l'homme tranquille va alors se venger de tueurs qu'il abattra un à un. Construit sur le principe des "flash back", le film montre aussi les souvenirs heureux du couple avant la guerre. Il restitue avec véracité cette époque et l'atmosphère de la fin de la guerre.

Mr. Majestik annulé...

SHERBROOKE (PF) - Les présentations du film "Mr. Majestik" qui met en vedette Charles Bronson, à Cinémateus ce soir, ont été annulées.

Grégoy Grégory Fish, le gérant de Cinémateus, a expliqué que la copie attendue a été détériorée tout récemment et qu'il était alors impossible d'obtenir les deux autres copies du film, actuellement présentées dans d'autres cinémas.

Mais les habitués de Cinémateus pourront toutefois voir le film "Hasard et violence", tourné en 1975, et qui met en vedette Yves Montand et Catherine Ross, à 19 heures et 21h30.

"Hasard et violence" raconte l'histoire de Laurent Berman, auteur d'un essai sur la violence, qui se cherche une villa sur la Côte d'Azur pour terminer ses recherches. Victime d'un assaut, il refuse de porter plainte. Il doit cependant être soigné et une jeune femme médecin s'occupe de lui.

Naturellement, l'amour ne tarde pas à s'installer entre eux. Laurent sera pourtant confronté à la violence en d'autres occasions.

Le film reflète le besoin d'amour et l'irruption de la violence dans le monde contemporain.

LE NID DE L'AIGLE
Boul. Université
Sherbrooke - 562-6554
BAR SALON
LE NID DE L'AIGLE
AU 1er BAR
GUYLAINE organiste chanteuse du jeudi au dimanche (incl.) de 9h. p.m. à 2h. a.m.
AU 2e BAR: ORCHESTRE WESTERN
"LE CLUB RODEO" avec Tom Wheeler et ses musiciens vendredi et samedi de 9h. p.m. à 2h. a.m.
115021X

LA RETRAITE DE SOEUR EDNA
MAINTENANT A L'
HOTEL NEW MAGOG
À MAGOG
MUSIQUE TOUS LES SOIRS
Spectacle du jeudi au dimanche
POUR UN SOIR SEULEMENT
JEAN SEBASTIEN
chanteur
115366

CINEMA REX
3 Sexes | 7h. | 18 ans
"ASSOIFFEES D'AMOUR"
"SALON DE MASSAGE"
"BONJOUR ET ADIEU"
115351

LE CAPITOLE
3 sexes | 7h. | 18 ans
"DEBAUCHE DE MAJEURES"
"HOTEL DU VICE"
"LES CONFIDENCES EROTIQUES D'UN LIT TROP ACCUEILLANT"

PREMIER
3 films | 7h. | 14 ans
CHARLES BRONSON
"CITE DE LA VIOLENCE"
VERS 8h.30
TELLY SAVALAS
"BRUTES dans la VILLE"
"LA MORT SONNE TOUJOURS 2 FOIS"
Etudiants avec carte 99¢

DERBY-PORT DRIVE-IN THEATRE
DERBY, VERMONT
Adultes: $1.25 - Enfants moins de 12: gratuit. Amenez la famille.

Ven. Sam. 22-23 août Charles Bronson dans "Mr. MAJESTYK"	Dim. 24 août "THE OUTSIDE MAN" Jean-Louis Trintignant
Lun.-Mar. 25-26 août Bruce Lee dans "THE DRAGON DIES HARD"	Mer.-Jeu. 27-28 août "The Famarind Seed" Julie Andrews et Omar Shariff

Soirée Chevrolet, chaque vendredi. Tout conducteur d'une voiture Chevrolet est admis gratuitement, tous les vendredis soir, gracieuseté de Ken Frawley, Newport, Vt.
115504

Cinémas CARREFOUR DE L'ESTRIE
Boulevard Portland - SHERBROOKE tel: 565-0366
Les Aventures Galantes de Zorro — 18 ANS Adultes — OVERDRIVE
CINEMA 1
IT HAPPENED IN HOLLYWOOD BUT IT COULD HAVE HAPPENED IN HELL
THE DAY OF THE LOCUST
CINEMA 2
SENSURROUND
UNIVERSAL FILMS
CINEMA 3

Un corps à corps sauvage! 18 ANS Adultes
LA SEXOMANE
PLUS
AU DESSOUS DE LA CEINTURE
en Couleur
John Tull Buck Flower Ushi Digart COULEUR
GRANADA
53 WELLINGTON N. 562-2940
HORAIRE:
"AU DESSOUS DE LA CEINTURE": 1.00 - 3.50 - 6.45 - 9.40
"LA SEXOMANE": 2.30 - 5.25 - 8.20

A L'HOTEL LAKE PARK Inc.
EN VEDETTE
• MONIQUE VERMONT
• JEAN FABER
VEN. - SAM. - DIM. 22 - 23 - 24 AOUT
2 SPECTACLES PAR SOIR
Pour réservations: 864-4247

"Tremblement de terre": réalisation moyenne

Par Pierre Francoeur

SHERBROOKE — Imaginez une ville de la Californie qui a déjà subi quelques tremblements de terre et un barrage, aux limites de cette municipalité, qui représente un danger d'inondation si les parapets venaient à céder. Juxtaposez ces deux fléaux, inondation et tremblements de terre, et vous avez la trame essentielle du film "Tremblement de terre", la version française de "Earthquake".

Naturellement, dans ce film d'action, s'intercalent des scènes montrant les mésaventures de certains personnages: cet ingénieur renommé dont le ménage familial ne rime plus à rien et qui s'amourache d'une jeune veuve, désireuse d'être comédienne; ce policier qui n'hésite pas à se servir de ses poings pour étayer ses points de vue et qui sauve une jeune fille d'un déséquilibré; ce motocycliste sur le point de réaliser son grand rêve, soit de présenter son spectacle à Las Végas et qui sauve quelques personnes. Et j'en oublie plusieurs...

Faiblesses

"Tremblement de terre" est un film dont le suspense est indéniable mais qui présente plusieurs faiblesses, plusieurs lacunes inexcusables dans une telle production, au niveau de la réalisation. C'est le cas du scénario. La moitié de ce film consiste à présenter divers personnages dont on ignore les liens à ce moment. Ce n'est que lors du tremblement de terre qu'ils seront en relation les uns avec les autres. Cette approche est assez courante dans les films d'action de ce genre. Elle était employée dans "Airport 75" mais avec beaucoup plus de doigté, d'intérêt. Dans "Tremblement de terre", cette présentation est lassante parce que trop longue.

Au niveau du scénario également, il y a cette intrigue sentimentale plutôt pâlotte qui s'ajoute aux tremblements de terre. Cette intrigue n'a pas de consistance vraiment et elle semble avoir été ajoutée à ce suspense pour son seul côté utilitaire, soit celui de clore le film. En effet, l'ingénieur sauve plusieurs personnes dans un souterrain mais meurt alors qu'il tente de sauver sa femme, mort qui se passe sous les yeux effarés de sa maitresse qu'il était sur le point de rejoindre.

L'amour qui s'était installé entre la jeune veuve et l'ingénieur ne nous informait pas beaucoup sur les personnages. Dans ce genre de film, comme c'était le cas pour "Airport 75", les personnages ne sont pas fouillés profondément. Je crois qu'ils sont simplement choisis pour montrer qu'un fléau fait ses victimes parmi les gens les plus divers: une secrétaire, un ingénieur, une comédienne, un directeur d'une compagnie, un policier, un épicier, un volontaire civil, une jeune fille dévoyée, etc... Ces personnages ne sont pas choisis pour les relations qu'ils peuvent établir entre eux mais simplement parce qu'ils représentent un échantillon d'une population donnée. D'où la popularité qu'un tel film peut susciter; les spectateurs sont à même de faire des rapprochements avec eux-mêmes, avec leur propre situation. "Et si ça m'arrivait" se disent-ils angoissés.

Trucages

Une autre faiblesse qui m'a déplu dans ce film est reliée aux trucages employés. A un certain moment, plusieurs personnes s'entassent dans un ascenseur afin de quitter un édifice en flammes. Soudain, les commandes ne répondent plus et l'ascenseur s'écrase. Les spectateurs ont alors droit à des gouttelettes rouges sur la pellicule, du genre de celle que l'on voyait dans les séries de "Batman"...

D'autres trucages sont également peu convaincants, comme lorsque des oiseaux quittent la région. On sent qu'ils sont plaqués. Par contre, certaines scènes sont d'un réalisme saisissant. Je pense, entre autres, aux scènes de l'immeuble envahi par les flammes et lorsque l'ingénieur se retrouve dans un égoût dans le but de secourir des gens.

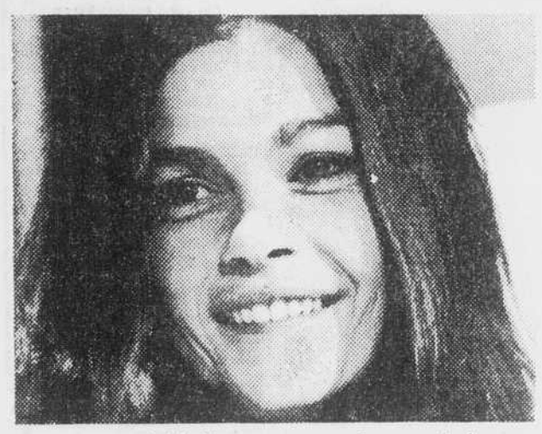
Par ailleurs, la trame sonore qu'il m'a été donné d'entedre était de mauvaise qualité. Quelques grincements étaient facilement audibles. On m'a toutefois affirmé que ce n'était pas le cas lors de la présentation du film dans sa version originale.

Du côté de l'interprétation du film, la performance des comédiens est assez inégale. Geneviève Bujold joue sans grande conviction au début mais s'intègre mieux vers la fin, alors que Charton Heston et George Kennedy sont en excellente forme. D'ailleurs ces deux comédiens dans "Airport 75" étaient très bien. Mais, en ce qui concerne les autres comédiens, c'est très inégal, parfois même que passable.

Sensurround

"Tremblement de terre" jouit d'une technique particulière. Après des débuts ratés au cours des premières représentations montréalaises du film, le système de son "Sensurround" s'est avéré efficace. Il permet aux spectateurs de ressentir le bruit terrifiant d'un tremblement de terre. Toutefois, si ce gadget provoque beaucoup d'effets au début, il n'en va pas de même vers la fin. Ce son devient plutôt agaçant. Mais force m'est de reconnaitre que cette trouvaille est vraiment intéressante. Elle ouvre peut-être le chemin vers un cinéma qui n'utiliserait plus seulement le sens de la vue et de l'ouie. Qui sait? Un jour, peut-être sentirons-nous les moindres effluves qu'évoquent les images d'un film?

En définitive, "Tremblement de terre" se présente comme un film à la réalisation moyenne mais dont le sujet et le gadget du "Sensurround" créent un bon suspense.



Geneviève Bujold, l'une des comédiennes jouant dans le film "Tremblement de terre", la version française de "Earthquake".

LA MÉDITATION ET LA PARA-PSYCHOLOGIE A LA PORTEE DE TOUS

vous offrent un vaste champs d'action en plus d'un développement accru de vos facultés qui vous permettront d'atteindre un état de conscience créatrice. Vous connaitrez enfin le calme, l'assurance, la confiance en vous-même, ainsi que la joie, le bonheur et tous les points non compris de votre vie. Pour recevoir gratuitement un programme de ce que le Centre d'études et de Recherches en para-psychologie vous offre, vous êtes priés de téléphoner à 569-1524.
Divers sujets seront traités lors des conférences dont nous entretiendra le Dr Gerry Otis, D.-N. M.D., hypnologue et psychanalyste très bien connu. Toutes personnes désirant le rencontrer pour cesser de fumer, peur, phobies, insomnie, anxiété, angoisse, timidité, nervosité ou pour d'autres conseils que vous aimeriez avoir.

Tél. pour R.V. à 569-1524
Thetford Mines: 335-2072
Montréal: 387-0451...

115460

CINÉ PARC
843-9575
ROCK FOREST DRIVE-IN
ENTRÉE Autoroute des Cantons de l'Est
PRIX $2.50
MAINTENANT OUVERT TOUS LES SOIRS
ADMISSIGN GRATUITE POUR LES ENFANTS DE MOINS DE 12 ANS
1er film
JOHN WAYNE
"UN SILENCIEUX AU BOUT DU CANON"
En couleurs
2e film
"LE VOLEUR QUI VIENT DINER"
En couleurs
115335

A LOUER DISCOMOBILE
pour noces, showers, receptions, etc. S'adresser à:
G. Doyon T.V.
1115, rue Conseil
569-5746
P93866

Holiday MOTEL Deauville
GENE COOPER
en vedette
du JEUDI au DIMANCHE (incl.)
• BAR
• SALLE À MANGER
STEAK HOUSE
tous les soirs de 5h. à 9h. p.m.
RÉSERVATIONS:
864-4228
Guy Leblanc
112539

Le bar-salon CHAMPLAIN de l' HOTEL EAST ANGUS
l'endroit idéal pour passer d'agréables soirées
JEUDI DISCO-BAR NOUVEAUTE
VENDREDI "LES WATTS" Des gars dans le vent!
DANSE le samedi soir avec les SOL+DO
LE DIMANCHE "LES GUICHOTTES" Orgue et batterie et des chansons
LE BAR EST OUVERT TOUS LES JOURS
• Banquets • Noces
• Showers • Réceptions de tous genres.
Salle et musique gratuites
EAST ANGUS Tél.: 832-2424
104800x

VENTE SPECIALE PRE-AUTOMNE
ensembles de laveuses et sécheuses "Chatelaine" de BELANGER!

Lundi n'est plus une journée d'esclavage. Bélanger, toujours à l'avant-garde, vous offre la laveuse "Châtelaine" à cycles auto-programmés. Vos vêtements seront plus propres, leurs couleurs plus vives et comme complément, la sécheuse "Châtelaine", vous réserve du soleil tous les jours. Cycles et températures réglables pour tous les tissus, depuis la laine jusqu'à la lingerie la plus délicate.

$579.95
Couleur: blanc, or moisson
2 vitesses, 4 cycles
4 températures d'eau
service inclus
Total régulier $669.00

Modèle 2676
Laveuse "Châtelaine"
CARACTERISTIQUES: Panneau de contrôle ornementé / 4 cycles de lavage / 4 contrôles de la température de l'eau/2 combinaisons de vitesse de lavage-essorage / 3 contrôles du niveau de l'eau / filtre à charpie et distributeur d'agent de blanchiment / minuterie pour cycle de lavage / bouton de securité pour la porte / rinçage exclusif 'Hydro-Spin'.

Modèle L-2676 Sécheuse "Châtelaine"
CARACTERISTIQUES: Panneau de contrôle ornementé / sélecteur de tissus / 2 choix de température / filtre à charpie circulaire / repassage permanent / avertisseur visuel pour filtre à charpie / minuterie pour 2 cycles / bouton de sécurité pour la porte.

Les laveuses "Châtelaine" — ROBUSTE FIABLES! Elles sont protégées par une garantie à long terme.

Agitateur action multiple
L'agitateur de forme nouvelle donne 96 pulsations à la minute et assure un lavage intégral plus rapide des charges lourdes. Le nettoyage est d'une efficacité incomparable.

L'équilibre "Magik Balance"
Le mécanisme de conception technique brevetée compense le mauvais équilibre des charges sans interrupteur ni bouton de remise en marche. Elimine les vibrations et assure l'accomplissement infaillible du cycle complet de lavage.

AUTRES SPECIAUX EXTRAORDINAIRES DES PRODUITS BELANGER

4 CUISINIERES
modèle "Appetit"
Rég. $369.00
$319.00
En magasin: 2 blancs, 2 or blé

6 CUISINIERES
modèle "Châtelet"
Rég. $315.00
$259.
En magasin: 2 blancs, 3 avocado, 1 or blé.

FOURS ENCASTRES
automatique et auto-nettoyant et tourne-broche
Rég. $300.00
$234.95

PLAQUES de CUISSON ENCASTREES
2 grands ronds et 2 petits.
Rég. $153.00
$123.95

4 CUISINIERES
"Promotion" minuterie automatique
Rég. $319.00
$259.
Or blé seulement

5 REFRIGERATEURS
14.4 p.c. automatique avec freezette
Rég.: $469.00
$349.
En magasin: 2 avocats, 2 or blé

FOURNAISE A L'HUILE
45,000 B.T.U.
Rég. $179.00
129.00
6 en stock

FOURNAISE A L'HUILE
35,000 BTU
Rég. $149.00
$94.95

FUTURS MARIES
PROFITEZ DE CES SUPER SPECIAUX POUR LIVRAISON L'AN PROCHAIN

SERVICE EXCEPTIONNEL
MISE DE COTE GRATUITE 6 MOIS OU PLUS. AUCUNS FRAIS D'INTERET ET D'ASSURANCE DURANT L'ENTREPOSAGE.

La Grange à Pierre LTÉE
ROUL. BOURQUE — ROCK FOREST - 864-4251 — SUCCURSALE CENTRE D'ACHATS ROCK FOREST (2 salles de montre)
115014

Sr SUPÉRIEURE VOUS INVITE CE SOIR
Le Trio RUDI MARVIN du mercredi au dimanche inclus.
Artiste invitée HUGUETTE GRAVEL chanteuse du jeudi au dimanche inclus.
La Raspoutek Du mercredi au dimanche.
EN GRANDE VEDETTE DU JEUDI AU DIMANCHE
Notre mini moine l'abbé RASPOUTINE MINIMUM et ses sacristains
AUBERGE DES PINS DEAUVILLE (819) 864-4234
La Nonnerie
114845

LE DISQUE DE LA SEMAINE
JOHN LITTLETON "ENTRE TES MAINS"
En vente chez votre disquaire
CLAUDE PAYETTE INC.
30, Wellington Nord
Sherbrooke - 565-8885
115034

SPÉCIAL SOLEIL
avec G. DOYON et ZENITH CHROMACOLOR II
Le STUART • F4025W TELECOULEUR 20"
Modèle compact très décoratif. La finition noyer d'Amérique est très attrayante. Le panneau de commande de couleur noyer contraste harmonieusement avec le verre en acrylique de couleur ébène. 100% transistorisé.
GARANTIE 1 an sur pièces et service
2 ans sur tube écran
G. Doyon 569-5746
6 techniciens à votre service
1115, rue Conseil Sherbrooke
Là où il y a du service après-vente.
115009

QUEL PIQUE-NIQUE
18 ANS Adultes
LES MAITRESSES DE VACANCES
Yves COLIGNON Victoria VILLE
Les Ardentes
HORAIRE: "Les Ardentes": 7.30
"Les Maitresses": 9.20
Cinéma de PARIS SHERBROOKE
372 OUEST RUE KING TEL: 569-2626
115651

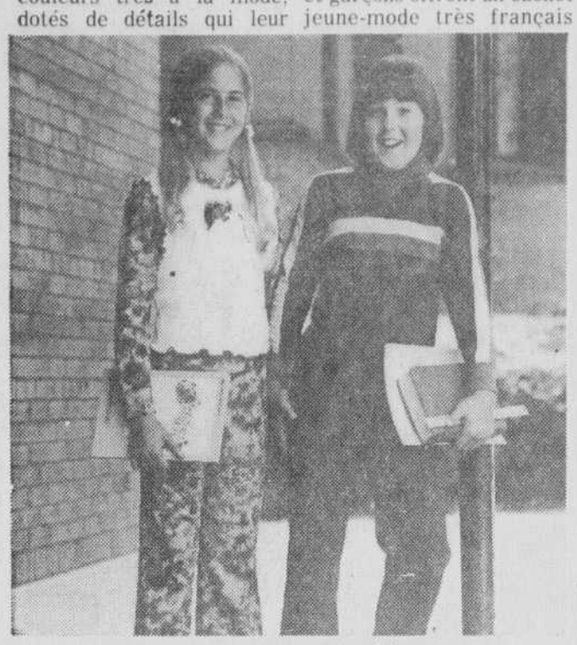
Traitement du visage et de la cellulite.
Perçage d'oreilles, électrolyse, etc.
CENTRE D'ESTHÉTIQUE ENR.
Gaétane ET Jacques
1124 ouest, rue King, Sherbrooke 563-1000
115474

LA TRIBUNE au féminin

BOUTIQUE MARIE-FRANCE
Tout pour la future maman
Costumes de bain, robes, ensembles pantalons, "tops", bas, gaines, soutiens-gorge, etc.
309 sud, rue Bowen (face à Conseil)
108032 SHERBROOKE — 569-4560

Jolie mode style Europe pour la rentrée des classes

MONTREAL - Cet automne, les écoliers de tous les âges pourront effectuer leur retour à l'école habillés de vêtements de styles et de couleurs très à la mode, dotés de détails qui leur donnent un petit air européen. Un excellent exemple est fourni par les collections Ladybird et T-Bird dont les modèles pour filles et garçons offrent un cachet jeune-mode très français avec leurs ruchés, dentelles, boutons fantaisie, franges, et motifs amusants de chats, de souris, de poupée et de polichinelles. Et toutes ces tenues, qu'elles soient en tricots doubles, polyester, coton ou mélanges de textiles, sont plus fonctionnelles que jamais. Elles rendent hommage à l'automne avec de belles teintes de roux, de bruns et de verts, et, comme couleur de base, du bleu.



L'école s'en vient vite... et pour bien commencer chaque journée de classe, rien ne vaut d'arriver confortablement vêtus, comme ces deux écoliers. La fillette porte un ensemble pantalon et chemisier en polyester, dont les impressions représentent une forêt vue par un artiste. Le petit débardeur accompagne le tout. Le trio a été créé par Lady Bird. Le garçonnet a endossé un chandail à col roulé et rayures champion en polyester. Son pantalon légèrement évasé est également en polyester et d'un ton coordonné au chandail. L'ensemble a été créé par T-Bird.

Dans ces deux collections, on trouve des modèles assortis pour la petite et la grande soeur, ainsi que pour le frère et la soeur. Les petites filles ont droit à des salopettes et des jumpers, en double maille aspect denim, avec, comme décoration, de grosses têtes "poupée de chiffon" cadrées de franges figurant les cheveux.

L'un des articles LADYBIRD sûr de plaire aux fillettes est un ensemble pantalon et chemise en polyester, dont l'impression genre décalcomanie recrée la forêt vue par un artiste. Le petit chandail court, chéri de la mode, fait le lien entre les deux pièces. Aux garçons, les modèles T-BIRD proposent des chandails à cols roulés, parfois imprimés de motifs "Sport Canada 76". La jeune mode masculine semble elle-aussi favoriser les ensembles pantalon, chemise et léger chandail court.

C'est maintenant au tour des enfants de suivre la mode. Une mode bien à eux, qui, en leur permettant d'exprimer leur jeune personnalité, représente l'un des aspects agréables du retour en classe. Du côté des mamans, on apprécie les qualités laver-porter de tous ces vêtements. Ce qui laisse augurer un automne vestimentaire plaisant pour tout le monde, puisque les créations Ladybird et T-Bird sont, en premier lieu, une joie pour les yeux.

ENTRE NOUS
Marie Robert



Montréal, le 21 août — COMMENT REDUIRE LE COUT DES ALIMENTS... tout en mangeant bien! Profitez des prix spéciaux hebdomadaires au Dominion. Pendant le long été brûlant, Dominion multiplie ses offres spéciales. Voyez dans le journal de mercredi les annonces d'aliments de Dominion offerts à des prix des plus avantageux. Ces prix spéciaux de Dominion s'appliquent aux articles d'utilité quotidienne... denrées principales... café Country Club... thon... jus d'orange congelé marque Dominion (qui, selon moi, est le meilleur de tous)... serviettes en papier... briquettes à grillettes... pour n'en nommer que quelques uns. Ces "spéciaux" hebdomadaires sont une preuve que vous pouvez épargner chaque jour au Dominion.

LES PLUS AGREABLES 20 MINUTES DE LA JOURNEE! Tout en sirotant votre café, faites faire trempette à vos pieds! Il est bien temps de penser à eux qui vous portent du matin au soir. Tandis que vous dégustez une tasse de café, prenez un bain de pieds à base de "Soap'n Soak" du Dr Scholl, une formule qui soulage les pieds fatigués et endoloris. Délayez tout simplement la poudre "Soap'n Soak", désodorisante et légèrement parfumée, dans de l'eau chaude... la douleur disparaîtra, cors, callosités et peau sèche seront assouplis. La pause-café et le bain "Soap'n Soak" de 20 minutes vous procureront une sensation de bien-être total! La poudre "Soap'n Soak" du Dr Scholl est en vente dans tous les bons magasins.



L'ETE... c'est le temps des réunions au chalet, au jardin, sur le patio. Mais il nous arrive, surtout aux enfants, d'abuser des bonnes choses... fruits, boissons froides ou friandises... qui provoquent bien souvent la nausée ou la diarrhée. Heureusement, L'EXTRAIT DE FRAISES DES CHAMPS DU Dr FOWLER peut corriger tout cela. L'Extrait du Dr Fowler, de goût agréable, apporte un soulagement rapide aux symptômes embarrassants de la diarrhée tant chez les adultes que chez les enfants. La formule restaurante de l'Extrait du Dr Fowler, à base de racines et d'herbages qui ne constipent pas, est en vente au Canada depuis plus de 100 ans. Soyez prête, ayez toujours de l'Extrait du Dr Fowler sous la main.



FAIRE PART DE MARIAGE
Venez nous consulter
CLAUDE PAYETTE INC.
30 nord, rue Wellington
Sherbrooke
562-2601
107746

66 ANS D'INTÉGRITÉ
Visant toujours l'amélioration pour plaire davantage à notre distinguée clientèle, nous avons rénové nos salons climatisés. Vous êtes cordialement invités à venir nous rendre visite et admirer notre magnifique collection de fourrures mode 1976 actuellement à prix réduit pour la
VENTE D'AOUT
J·A·ROBERT Ltée
ETABLI DEPUIS 1909
1084 ouest, rue King - Sherbrooke - Tél: 562-4006
114136X

GÉRARD Laforest INC.
1360, Conseil, Sherbrooke, Qué.
562-4751
SABLAGE DE PLANCHER
FINI URÉTHANE
TAPIS — TUILE
LINOLEUM

FAITES NETTOYER A LA VAPEUR
VOS TAPIS ET VOS MEUBLES REMBOURRÉS.
TRAVAIL GARANTI
Aussi:
SERVICE COMPLET EN COUVRE-PLANCHERS.
Vente, installation de tapis, tuile, prélart.
Réparation et installation de franges pour tapis. Commercial et résidentiel
SERVICE À DOMICILE
Pour rendez-vous, composez 563-4736
Estimation gratuite sur demande
TAPIS VAPO-NET ENR.
42, rue Brochu Sherbrooke
Bertrand Bergeron, prop.
110982

Spécial
DE FIN DE SEMAINE
AU COMPTOIR SEULEMENT
PLANTES VERTES
MOINS 20%
Paul McKenna INC.
FLEURISTE
Propriétaire-gérant: Paul McKenna
236, AVENUE DUFFERIN ET CARREFOUR DE L'ESTRIE
110290

Madame, cessez de rêver! chez Martin Fourrures tout est réalité!
le choix de fourrure, la variété des modèles et surtout les prix avantageux.
Alors, réalisez votre rêve, offrez-vous une visite chez
A. Martin & Co. LTÉE
183, rue Frontenac — Sherbrooke — 569-2313

ECOLE DE COUTURE FRANCE ENR.
CULTURE PERSONNELLE
France L. Blanchet annonce l'inscription à son école de coupe et de couture, située au 10 nord, rue Wellington, Edifice Banque Canadienne de Commerce, Sherbrooke
Enseignement de coupe et couture. Cours du jour et du soir, avec professeur diplômé possédant 16 années d'expérience dans l'enseignement. Inscription de 2h. à 4h. et de 7h.30 à 8h.30 le soir, du lundi 25 août au jeudi 28 août inclusivement.
Les cours débuteront le 2 septembre.
Nombre d'élèves limité. Pour tous renseignements, composez: rés: 569-4695, école: 569-8874
115462X



Économisez jusqu'à 25%
10 jours encore
Vente de serviettes Fieldcrest
Économisez jusqu'à 25% par rapport aux prix réguliers, sur toutes les serviettes riches, douces et absorbantes, de subtils coloris unis, des motifs à la mode, et les Collections spéciales Designer.
Lustre offre un grand choix de coloris: ananas, aqua, or, azur, blanc, bronze, canari, champagne, cognac, corail, menthe verte, outremer, étain, piment, pourpre, rose bonbon, rose-rose, sapin, vert mousse, pêche, vert saule, zibeline.
Bain rég. 9.95 vente $7.49
Très grande serviette rég. 18.95 vente $13.90
Mains rég. 5.95 vente $4.49
Débarbouillette rég. 2.50 vente $1.79
Essuie-doigts rég. 2.50 vente $1.79
Tapis de bain rég. 12.95 vente $9.99
BOWRING
Carrefour de l'Estrie, Sherbrooke, 563-9354
111604

VOYEZ-LES EN PREMIER
les fameux MANTEAUX de FOURRURE pour dames et hommes.
Ils sont conçus par des spécialistes, pour qui les coupes, les peaux, et la confection n'ont plus de secret.
PROFITEZ DE NOTRE VENTE ANNUELLE D'AOUT!
RAT MUSQUE
La fourrure chaude, durable et pratique par excellence. Différents modèles adaptés à tous les âges: A partir de $495
CHAT SAUVAGE
Toujours populaire! Naturel ou teint. Nouvelle longueur. Un bon investissement si l'on songe à la durabilité, la chaleur, et au prix. A partir de $650
RENARD GRIS
Encore la vedette cette saison! Une fourrure versatile convenant à plusieurs modèles. A partir de $650
RENARD de NORVEGE
Une fourrure luxueuse, soyeuse s'adaptant aux goûts les plus raffinés. A partir de $900
LOUP
Magnifiques manteaux à poils longs et fournis. Teints ou naturels. Choix de modèles. à partir de $795
VISON "MAJESTIC"
Peaux de choix, lustrées et soyeuses. Confection soignée. Choix de couleurs. A partir de $1250
MFA
FOURRURES Premier FUR
422 King Est — Sherbrooke
Tél: 562-9738
114418

Les femmes se libèrent sexuellement

NEW YORK (AFP) — Neuf femmes sur dix âgées de moins de 25 ans ayant répondu à une enquête de magazine féminin Redbook affirment avoir eu des rapports sexuels avant leur mariage.

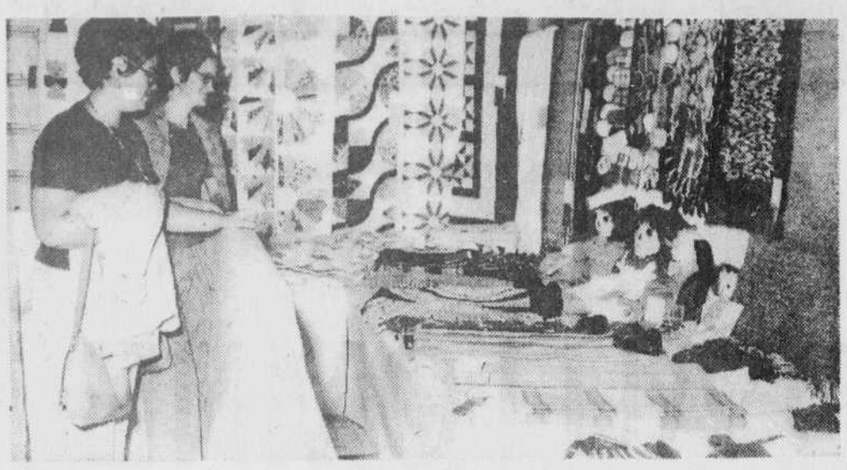
"Une majorité écrasante de jeunes femmes ne souscrit plus aux différentes normes d'éducation sexuelle appliquées jusqu'à présent aux garçons et filles", souligne dans son commentaire la revue mensuelle.

"Les femmes ont complètement abandonné leur rôle de partenaire sexuel passif, elles participent désormais pleinement à la relation sexuelle. La plupart des femmes recherchent maintenant beaucoup plus leur plaisir sexuel", ont expliqué les responsables de cette enquête au cours d'une conférence de presse.

Ces résultats sont tirés de l'analyse de 100,000 réponses reçues par le magazine à un questionnaire publié au mois d'octobre dernier.

La moitié des femmes salariées affirment avoir eu des rapports charnels extra-maritaux. La marijuana a joué un rôle dans la recherche du plaisir de plus de la moitié des femmes de moins de 25 ans ayant répondu au sondage. Moins de quatre pour cent d'entre elles déclarent avoir fait un échange de partenaire. 24 pour cent avouent être tentées par une telle expérience.

Quatre vingt-onze pour cent des femmes âgés de moins de 40 ans déclarent avoir eu des relations sexuelles orales.



L'exposition d'artisanat, qui se déroule actuellement au deuxième étage du Palais des Sports dans le cadre de la 90e exposition agricole de Sherbrooke offre un magnifique étalage de pièces superbes, réalisées par les artisanes de la région. Deux visiteuses admirent de très beaux tapis faits avec des languettes et d'originales poupées de tissu. Les courtes-pointes que nous pouvons admirer sur le mur du fond ont été présentées en bon nombre et sont pour la plupart des chefs-d'oeuvre de réalisation.

(Photo La Tribune, par Royal Roy)

Bébé mal nourri

WASHINGTON (AFP) — Les aliments pour bébés vendus aux Etats-Unis contiennent apparemment un nombre croissant de saletés: des insectes entiers et en morceaux, des poils de rongeurs et des écailles de peintures ont été découverts dans environ 25 pour cent de ces produits à la suite de tests effectués par une association de consommateurs, Consumers Union.

En 1972, la proportion n'était que de 10 pour cent Les tests effectués par Consumers Union ont porté sur 39 produits différents distribués dans le commerce. Les saletés ont surtout été découvertes dans les aliments fabriqués par les trois plus grands producteurs: Gerber, Heinz et Beech-Nut.

La tension

CALGARY (PC) — Quand les membres d'une même famille qui souffrent de tension émotionnelle découvrent la nature de leur problème, ils ne peuvent plus rester indifférents, déclare le Dr Karl Tomm, directeur d'un programme de therapie familiale à l'Université de Calgary. Ils voient les conséquences de leur conduite, et cela les trouble. Une fois que cela se produit, il survient un changement presque inévitable au sein de la famille".

Le programme, inauguré en 1973 grâce à une subvention provinciale, est centré sur les groupes familiaux plutôt que sur les individus. "Le but primordial est d'aider les familles à régler efficacement leurs problèmes émotionnels", déclare le Dr Tomm.

Les consultations sont gratuites, au service de psychiatrie de l'université. Le directeur du programme dit que la première étape consiste à cerner le problème. On demande à tous les membres de la famille d'être présents à la première entrevue, et chaque membre doit définir le problème de la façon dont il le perçoit. UNE EQUIPE

L'équipe chargée du traitement est formée de professionnels en psychiatrie, en nursing, en travail social, et en psychologie. "Le traitement est généralement de peu de durée, et les familles qui s'adressent à nous traversent habituellement une crise, dit le Dr Tomm.

ROY L'APOTHICAIRE

désire aviser sa clientèle qu'il a aménagé dans un nouveal local, afin d'assurer le même service en prescriptions, qu'elles soient anciennes ou nouvelles, au

33, RUE BROOKS, SHERBROOKE

Ce local est situé presqu'en face de l'ancien local du 209 ouest, rue King, soit presque juste de l'autre côté de la rue.

Composez toujours en toute confiance
569-5561

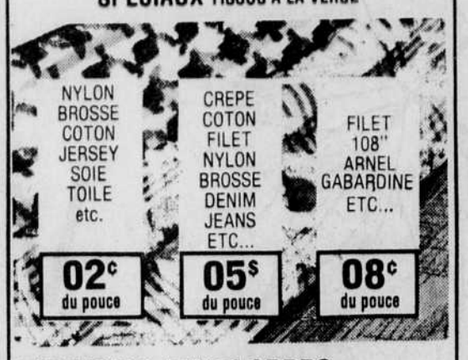
115487X

SUPER VENTE À LA LINGERIE DU COIN

851, rue Conseil
les 21-22 AOUT '75 de 9H. A.M. à 9H. P.M.

A L'INTERIEUR

SPÉCIAUX TISSUS A LA VERGE



FERMOIRS ENVELOPPES
7 à 22 pouces
Reg.: 45¢ à 85¢
EXTRA SPECIAL
3 pour 98¢

NOMBREUX AUTRES SPECIAUX EN MAGASIN

GRATUIT avec l'achat d'un de nos spéciaux sur les tissus, recevez gratuitement.
1 BOBINE DE FIL

A L'EXTÉRIEUR

LOT DE BLOUSES et de CHANDAILS assortis 2/9.98

CHANDAILS ASSORTIS T-SHIRT SHORT BERMUDAS 3/9.98

JUPES et PANTALONS denim 6.98

ENSEMBLE EN RATINE DE VELOURS
Haut et short
Pantalon et haut
Robes ratine
Salopettes
Pantalons velours côtelé 28 à 36
9.98

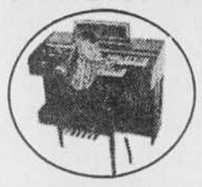
LOT DE MARCHANDISE ASSORTIE pour toute la famille à 98¢

GRATUIT avec l'achat d'un de nos spéciaux à l'extérieur, recevez 2 PAIRES DE BAS AUX GENOUX.

115485X

PLUS PRES DE VOUS PAUL LINDELL
PHOTOGRAPHE PROFESSIONNEL
232, rue Dufferin
567-1666
Sherbrooke
114629

TEL QU'ILLUSTRE
$795.
GARANTIE DE 5 ANS



AMUSEZ-VOUS AVEC UN ORGUE YAMAHA
Devenez musicien en moins de 1 mois de cours chez
MUSIQUE JEAN JULIEN INC.
1315 ouest, rue King, Sherbrooke
563-7477
YAMAHA
115230X

ACCUEIL A LA VIE
Chapitre de l'Estrie
569-2020
IRTHRIGHT INTERNATIONAL
ENCEINTE? EN DETRESSE?
Nous offrons aide, amour compréhension.
10994

VENTE REAMENAGEMENT



Vous êtes invités à profiter d'une vente très spéciale à l'occasion du réaménagement de la boutique.

LOT SPECIAL DE LAINE
de très haute qualité réduite à
89¢ 99¢ 1.25
la balle

10% DE REDUCTION sur tous les autres items en magasin avec commande de $20.00 et plus.

Des personnes compétentes pourront répondre à vos questions sur le tissage, le tricot, le macramé, la broderie sur canevas.

Une exposition-vente est tenue dans notre atelier de tissage des métiers Leclerc.

Boutique Doigts de Fée Enr.
Rachel Bégin, prop.
DEPOSITAIRE DES METIERS LECLERC
TOUT POUR LE TRICOT, LE TISSAGE, LE MACRAME
Beau choix de fils et laine
1177 SUD, RUE BELVEDERE
SHERBROOKE, QUE. J1H 4C9
TEL.: (819) 569-7377
115484X



112197X

VENTE SCOLAIRE



40% DE RABAIS

SERVIETTE D'ATTACHE
Rég. $13.25

SPECIAL PAYETTE
$7.95

CHARGEX
master charge

CLAUDE PAYETTE INC.
30 nord, rue Wellington
Sherbrooke — 565-8885
aussi aux Galeries Quatre Saisons
13e Avenue Nord — Sherbrooke — 565-8151
115023

Le plus grand Supermarché du monde...

LES PETITES ANNONCES!



QUOI QUE VOUS CHERCHIEZ... IL Y A QUELQUE CHOSE POUR VOUS DANS LES PETITES ANNONCES!

C'est le plus grand supermarché du monde — les PETITES ANNONCES! Constituée de rubriques les plus diverses, il y a de grandes chances de trouver exactement ce que vous recherchez dans la section des PETITES ANNONCES! Cherchez-vous une position? Désirez-vous de l'aide pour la maison? pour le bureau? Voulez-vous acheter? Vendre? Echanger? Louer? Quoi que vous désiriez — consultez les PETITES ANNONCES — ou publiez votre propre PETITE ANNONCE à peu de frais. Il suffit de composer: **569-9501.**

Les PETITES ANNONCES rejoignent plus de gens, dans plus de domaines, et en fournissant plus de renseignements, que toute autre forme de publicité. Quand vous voulez des résultats... essayez les PETITES ANNONCES!

Appelez 569-9501, AUJOURD'HUI MÊME!

Centre d'achats Galeries les Quatre Saisons

930 - 13e avenue nord Sherbrooke, Québec



FESTIVAL DES VALEURS D'AUTOMNE

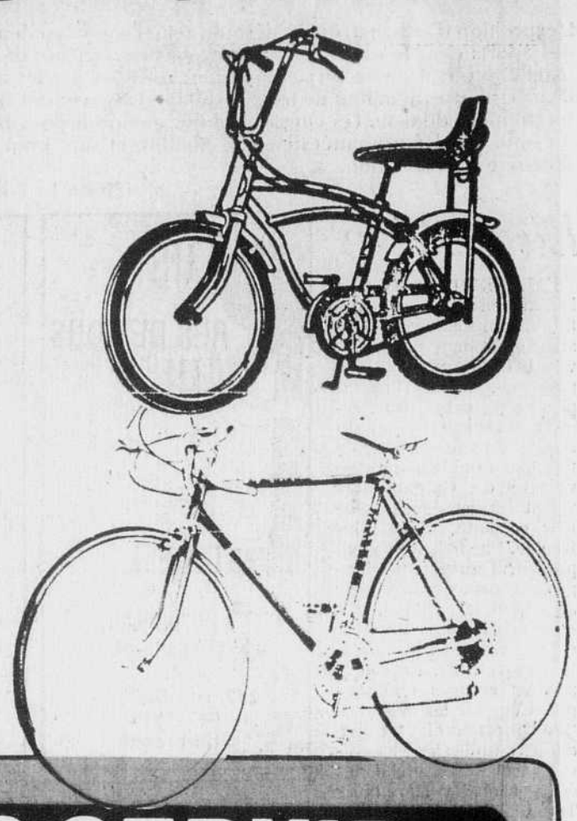
jeudi, vendredi, samedi

les 21, 22 et 23 août

GAGNEZ

Une bicyclette Vulcan dix vitesses (2 gagnants) ou une bicyclette Condor pour enfant. (2 gagnants).

Afin de participer, inscrire vos noms, adresse et numéro de téléphone sur une preuve d'achats de $1. ou plus de l'un des marchands du centre d'achats Galeries Les Quatre Saisons et déposer vos preuves d'achats dans le baril de la cour centrale.
Tirage, samedi le 30 août à 3:30 p.m.



30 MAGASINS POUR MIEUX VOUS SERVIR.

GALERIE D'ART LES PHARAONS

EN SPÉCIAL

Nous avons une:
- grande variété d'encadrements qui vont avec tous les styles.
- peintures à l'huile originales canadiennes, provinciales, espagnoles et européennes.
- des assiettes de cuivre faites à la main.
- des encadrements pour les petits points, photos et certificats.

Nous faisons des portraits, des photos de mariage à l'huile à un prix très raisonnable.

A l'occasion de la rentrée des classes
Venez profiter de nos spéciaux.

Manteaux Suède: Rég. 49.99 Spéc. **34.99**

Jupes longuettes: Rég. 17.99 Spéc. **9.99**

Blouses: Rég. 14.99 Spéc. **5.99**

BOUTIQUE boubou MODE AVANT-GARDE JUNIOR

"Tout l'monde le fait... fais-le donc"

Viens déguster un bon repas dans une atmosphère grecque...



Restaurant - Bar Salon

Montparnasse

STEAKS - FRUITS DE MER - METS ITALIENS
CUISINE MÉDITERRANÉENNE

Déguster vos mets préférés
sous le son du Bouzouki

913 - 13e AVENUE NORD
AU GALERIE 4 SAISONS
TEL. (819) 562-4764
SHERBROOKE

Votre Hôte

YANNIS

Notre affaire c'est de vous aider dans vos affaires.



BANQUE ROYALE
une équipe à l'esprit ouvert!

GALERIES LES QUATRE SAISONS
SHERBROOKE, QUE.- J1E 3G8

René Tremblay, directeur
Tél: 562-4735

114144

VENTE PREMIER ANNIVERSAIRE A&P

A&P

Tous les prix dans cette annonce sont garantis jusqu'au Samedi, le 23 août, 1975.

Prix Reduit!
CAFE 8 O'CLOCK
Un superbe mélange de riche café Brésilien
Sac 1 lb. **89¢** Sac 3 lbs. $2.59 Epargnez 30c
Moulu au moment Epargnez 10c

Prix Reduit!
BISCUITS DAD'S
A l'avoine
Sac 32 oz. **$1.69**

Prix Reduit!
SPAGHETTI
Lavita - ou Macaroni coupé
Pqt. 2 lbs. **49¢**

POMMES DE TERRE
Culture du Québec nouvelle récolte
Sac 10 lbs. **79¢**

DETERSIF FAB
En poudre
Format géant Boite 5 lbs. **$1.99**

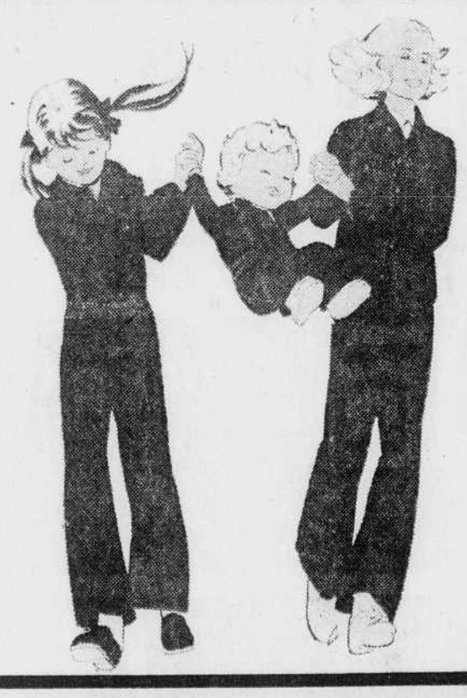
DETERSIF DOVE
Liquide
Bout. plast. 32 oz. **79¢**
(Pqt. Boni -1/3 de plus gratuit)

GATEAU ESPAGNOL
Jane Parker
Gateau 19 oz. **69¢**
(Epargnez 20c)

BOEUF SUPER RIGHT DU CANADA CATEGORIE "A"

ROTIS & BIFTECKS DESOSSES

ROTI DE BIFTECKS DE RONDE
Coupe du bout
BIFTECKS DE RONDE
Désossés, tranche entière "Délicieux grillés"
lb. **$1.38**



BAMBIN CHOYE
GALERIES QUATRE SAISONS

BIJOUTERIE
CLOVIS SMITH
563-1866



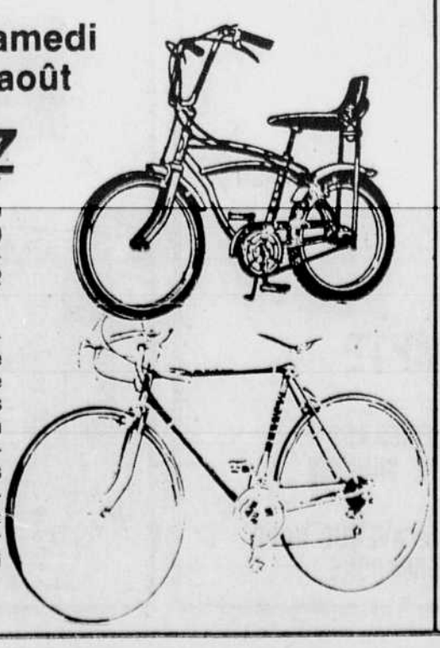
FESTIVAL DES VALEURS D'AUTOMNE

jeudi, vendredi, samedi les 21, 22 et 23 août

GAGNEZ

Une bicyclette Vulcan dix vitesses (2 gagnants) ou une bicyclette Condor pour enfant. (2 gagnants).

Afin de participer, inscrire vos noms, adresse et numéro de téléphone sur une preuve d'achats de $1. ou plus de l'un des marchands du centre d'achats Galeries Les Quatre Saisons et déposer vos preuves d'achats dans le baril de la cour centrale. Tirage, samedi le 30 août à 3:30 p.m.



GRATUIT

1 album photo

avec chaque film négatif couleur développé et imprimé chez...

DIRECT FILM

Jusqu'au 15 septembre 1975.

POUR L'OUVERTURE DES CLASSES,

moyennant un achat minimum de $2.00, les écoliers accompagnés de papa ou de maman, recevront un joli crayon

OU CA?
A LA
TABAGIE LE MARQUIS

GALERIES LES QUATRE SAISONS

Remboursement de la taxe sur l'essence

OTTAWA (PC) — Les demandes de remboursement de $200 et plus de la nouvelle taxe d'accise de 10 cents le gallon d'essence seront acceptées mensuellement à partir de la fin du mois de septembre, a annoncé le ministère fédéral du Revenu.

Les demandes inférieures à $200 peuvent être présentées tous les six mois, à compter du 31 décembre 1975.

Les formulaires nécessaires à ces remboursements seront disponibles dans les bureaux d'impôt, bureaux d'accise, et de poste, dès le 5 septembre.

La taxe d'accise de 10 cents est entrée en vigueur suite au budget du 23 juin dernier. La loi et les règlements régissant cette taxe prévoient de nombreux contribuables exemptés définis récemment par le ministère du Revenu.

Premièrement, toutes les personnes qui achètent de l'essence à des fins commerciales, y compris les entreprises commerciales, les agriculteurs, les pêcheurs et les gouvernements.

Le règlement du ministère du Revenu définit le terme "fins commerciales" comme étant toute activité exercée dans le but de retirer un revenu, et stipule que la taxe sur l'essence est recouvrable dans la mesure ou l'activité en question est déductible aux fins de l'impôt en qualité de dépenses d'affaires.

En plus des activités à fins commerciales, le ministère du Revenu prévoit des remboursements de la taxe d'accise pour:

— les associations canadiennes enregistrées d'athlétisme amateur;

— les oeuvres de charité canadiennes enregistrées en vertu de la Loi de l'impôt sur le revenu;

— les chambres de commerce;

— les organisations agricoles;

— les corporations constituées dans le but de faire de la recherche scientifique;

— les corporations, conseils, régies et commissions du secteur municipal et du secteur provincial;

— les ministres du culte dans l'exercice de leurs fonctions.

Enfin, suite à de fortes pressions exercées aux Communes par l'opposition, le gouvernement a décidé de permettre aux handicappés "qui ne peuvent se servir du transport en commun pour aller et revenir du travail" de profiter de tels remboursements, privilège nié à tous les autres travailleurs.

Relations normales

OTTAWA (PC) — Le Canada entretiendra des relations normales avec le nouveau gouvernement du Bangladesh, malgré le renversement du Cheik Mujibur Rahman, la semaine dernière, a annoncé le secrétariat des Affaires extérieures, mardi.

Un porte-parole du secrétariat a précisé que le gouvernement canadien reconnaissait de fait le nouveau gouvernement du Bangladesh et qu'une reconnaissance officielle n'était pas nécessaire.

Cela eut été nécessaire seulement si le Canada avait voulu renouer des relations diplomatiques après les avoir rompues.

La grève du papier s'étend au Québec

BEAUPRE (PC) — La grève déjà déclenchée par les travailleurs du papier, en Colombie-Britannique et en Ontario, s'est étendue au Québec, mercredi.

Les quelque 540 employés du moulin de la compagnie de papier Abitibi, à Beaupré, à une trentaine au nord-est de Québec, ont débrayé à minuit pour appuyer leurs revendications en vue du renouvellement de la convention collective échue depuis le 1er mai dernier.

Ces travailleurs, regroupés au sein de deux unités du Syndicat canadien des travailleurs du papier (FTQ-CTC), s'étaient prononcés en faveur de la grève dans une proportion de 81 pour cent la semaine dernière.

Un porte-parole du syndicat a soutenu que la compagnie n'avait encore fait aucune offre monétaire.

De leur côté, les syndiqués réclament des hausses de $2.00 l'heure dans un contrat d'un an et une amélioration de la formule d'indexation.

Le salaire horaire de base est actuellement de $4.82 et le salaire moyen de $5.70.

Le président national du syndicat, M Henri Lorrain, a affirmé que la direction de l'usine de Beaupré avait adopté une attitude intransigeante qui s'inscrit dans la stratégie globale utilisée par l'industrie à travers le pays.

La grève pourrait prendre encore plus d'ampleur au cours des prochaines semaines, alors que plus de 8,000 autres travailleurs québécois du papier acquerront le droit d'utiliser ce recours.

La bilinguisation complète du Québec

(Marcel Léger)

QUEBEC (PC) — "Ce que vise le gouvernement Bourassa, c'est la bilinguisation complète du Québec", a déclaré mercredi par voie de communiqué le critique péquiste Marcel Léger.



Marcel Léger

Le député de Lafontaine estime que le gouvernement libéral vient de démontrer, par sa réglementation sur l'affichage rendue publique mardi par le ministre Fernand Lalonde, qu'il n'a pas l'intention d'accorder la priorité ni d'instaurer la prééminence du français au Québec.

"Ce règlement sur l'affichage reste en deçà de ce qui pouvait être fait à l'intérieur de la loi 22, dont les carences et les lacunes étaient déjà pourtant importantes", dit-il.

M. Léger rappelle que l'article 35 de la loi 22 aurait pu être précisé par un règlement imposant la priorité du français sur toute autre langue.

"Malheureusement, poursuit-il, le règlement consacre la parité de l'Anglais et du Français. Il s'agit du visage même du Québec, qui sera bientôt bilingue, mais non français, par la volonté du gouvernement Bourassa".

LOUEZ DE TOUT
569-9548
LES ENTREPRISES MARTINEAU INC.
2456 ouest, rue King
Machine à laver les tapis à la vapeur
101400

VOUS SENTEZ LE BESOIN DE PARLER A QUELQU'UN? QUELQU'UN VOUS ÉCOUTE
SECOURS - AMITIE
563-5511
A TOUTE HEURE DU JOUR ET DE LA NUIT

Si vous n'êtes pas un castor, lisez ceci.



Seuls les castors sont habilités à construire des digues **sans permission.** Toutefois, si vous êtes un propriétaire riverain et que vous envisagez d'effectuer des travaux en cours d'eau tels: **érections de quais, de digues, de murs de protection, de ponts,** etc., vous devez faire la demande d'**un permis** vous autorisant à ces travaux en vous adressant à:

La Direction générale des eaux
Ministère des
Richesses naturelles
1640, boulevard de l'Entente
Québec G1S 4N6

SEULS LES CASTORS EN SONT ABSTENUS!

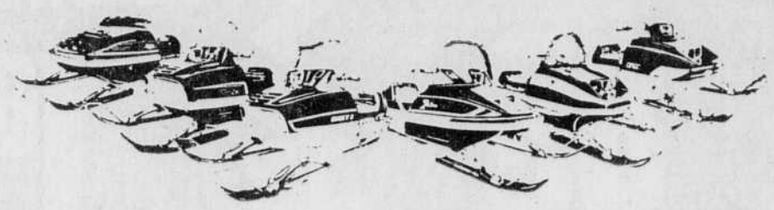
Gouvernement du Québec
Ministère des Richesses naturelles

SPÉCIAL PRÉ-SAISON $200
— durant le mois d'août seulement — Modèles 76

ACHETEZ UNE CAT MAINTENANT...
RECEVEZ POUR $200 D'EXTRA GRATUITEMENT

L'HIVER C'EST L'FUN EN Cat

C'est actuellement le moment propice d'acheter une nouvelle Arctic Cat Panther, Cheetah ou El Tigré 75 ou 76. Car nous ajouterons nombre d'accessoires gratuitement. Emportez chez vous tout ce que vous désirez pour votre Cat. Choisissez accessoires Arctic, (VETEMENTS "ARCTIC" ou nourriture de Cat, d'une valeur allant jusqu'à $200. Mais n'oubliez pas, cette offre est limitée. Donc hâtez-vous avant le 31 août. Nous vous attendons.



MaGUIRE SPECIALITIES Ltd.
VENTE — SERVICE — ECHANGE
R.R. 1 (route Cookshire - Birchton - Lennoxville)
115399

Zellers
GARANTIE A VIE
Contre tout défaut de fabrication
LA CHAISE MIRACLE DE REINAL



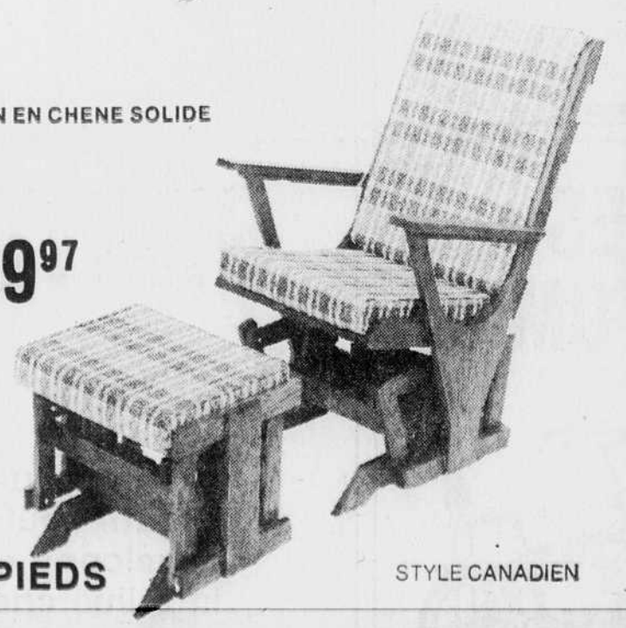
CHAISE
Rég.: $197.00
SPEC. $159.97

LES BERCEUSES ET TABOURETS
REINAL
font tout ce que vous leur commandez. Elles avancent, reculent, demeurent stables à volonté grâce au mouvement à billes, la base reste fixe.

APPUIE-PIEDS
Rég.: $89.00
SPEC. 79.00

Ce sont les chaises berçantes les plus confortables qui soient.

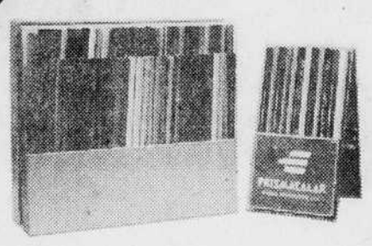
CONSTRUCTION EN CHENE SOLIDE
CHAISE
Rég.: $197.00
SPEC. 159.97



APPUIE-PIEDS
Rég.: $89.00
SPEC. 79.00
STYLE CANADIEN

PORTEZ À VOTRE COMPTE
Zellers
GALERIES LES QUATRE SAISONS
940, 13ème AVENUE NORD
SHERBROOKE
114999

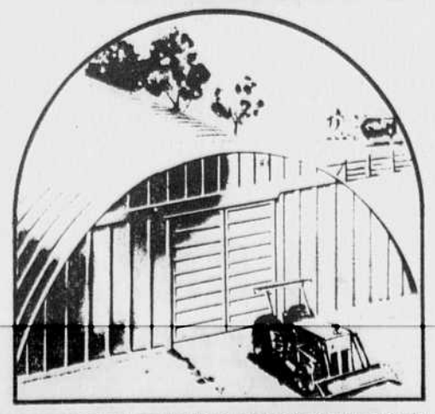
VENTE SCOLAIRE



CRAYONS PRISMACOLOR
12 CRAYONS Rég. 3.25 Spécial 2.59
24 CRAYONS Rég. 5.95 Spécial 4.79
36 CRAYONS Rég. 8.95 Spécial 7.19
48 CRAYONS Rég. 11.95 Spécial 9.59
60 CRAYONS Rég. 14.95 Spécial 11.99
40% DE RABAIS
CHARGEX
master charge

CLAUDE PAYETTE INC.
30 nord, rue Wellington
Sherbrooke — 565-8885
aussi aux Galeries Quatre Saisons
13e Avenue Nord — Sherbrooke — 565-8151
115022

Remise, grange ou quoi encore, c'est un probleme? Pas avec Archidrome.



Des renseignements, c'est utile et ça ne coûte pas cher: seulement l'effort de les demander. Le coupon est à votre portée: un coup de ciseaux et le tour est joué. Archidrome saura vous aider.

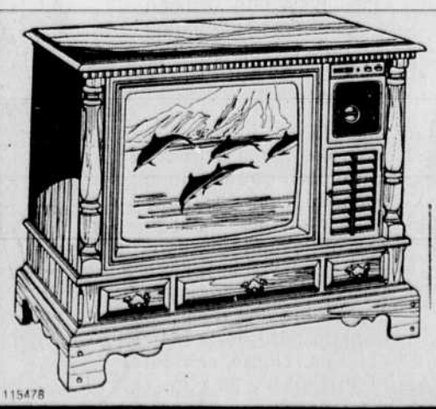
J'aimerais recevoir de plus amples renseignements au sujet de l'Archidrome.
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE .....
TÉLÉPHONE .....
Adressez à:
LA COMPAGNIE D'ACIER ARCHIDROME DU CANADA LIMITÉE
3100 Boulevard Losch, St-Hubert,
Comté Taillon, P.Q. J3Y 3V8
Tél: 1-514-678-4444
TRB-8-21
archidrome

EN MONTRE ZENITH 1976
910 KING OUEST.
OFFREZ-VOUS DE LA QUALITE ZENITH 14"
14" DIAGNONAL
THE OCEANSIDE • G3410C



Modèle portatif d'allure profilée, grâce au nouveau tube écran Chromacolor "In-Line" 110°. Cabinet couleur ébène, avec dessus et base de couleur argent. Transistorisé.

VIDEOTECH INC
SOYEZ AVISES, VOYEZ DES SPECIALISTES.



64%
d'électricité de moins avec le châssis Zenith 100% transistorisé, grâce au système exclusif de sentinelle électrique comparé aux anciens modèles Zenith.
- Tube - écran à grande brillance Chromacolor.
- Système de sélecteur transistorisé (Super Gold Video Guard)
115478

TIL'DEN AUTO-LOCATION
Spécial "WEEK END"
autos et camions
567-2666
LOCATION DE L'ESTRIE LTEE
2615 o. rue King, Sherbrooke
VAL ESTRIE FORD
à court & long termes
107569

LA TRIBUNE sportive

One'u Wellington Tire
154 SUD, RUE WELLINGTON
SHERBROOKE, QUE.
KELLY MICHELIN Barum GOODYEAR
BUR: (819) 567-4881
113637

L'Estrie reprend du "poil de la bête" et grimpe en 6e position

(De notre envoyé spécial Jean-Paul Ricard

TROIS-RIVIERES — Tel que prévu, le deuxième bloc des finales provinciales des Jeux du Québec, disputées à Trois-Rivières, a permis à la région de l'Estrie de redorer son blason.

L'Estrie, qui occupait la 12ème position à l'issue du premier bloc de compétitions, s'est hissée en sixième position grâce aux 59 points récoltés en cyclisme, au golf, au handball, au tir à la carabine et à la voile.

Les athlètes de l'Estrie ont également profité de ce deuxième bloc pour ajouter cinq médailles à leur tableau de chasse. En voile nos représentants ont récolté une médaille d'or et une médaille de bronze pour un total de 16 points au classement générale des régions. Le tir sportif a permis deux médailles de bronze avec 15 points de plus au classement. Une cinquième position au handball a permis d'ajouter 14 points. En golf, une dixième position et une médaille d'argent ont valu à l'Estrie neuf points de plus au classement, tandis qu'en cyclisme, une 14eme position noua a permis d'ajouter cinq points au classement.

La région de Québec jouit d'une avance confortable en tête du classement avec 158 points. La région de la Mauricie suit avec 132 points, comparativement à 131 pour le Saguenay Lac St-Jean, 126 pour l'Abitibi, 118 pour Laval, 115 pour l'Estrie, 112 pour les Laurentides, 111 pour la Rive Sud Métropolitaine, 165 pour les région du Lac St-Louis et le Sud Ouest, 103 pour Montréal-Concordia, 101 pour le Richelieu-Yamaska, 93 pour la Côte Nord, 86 pour le Centre Est du Québec, 84 pour l'Est du Québec, 79 pour la région de Bourassa, 68 pour Lanaudière et 43 pour l'Outaouais qui occupe le 18e et dernier rang.

Troisième bloc

Les athlètes ayant participé au deuxième bloc de compétitions ont quitté la cité de Laviolette hier soir et ont été immédiatement relevés par les athlètes qui s'ammènent pour le troisième et dernier bloc, qui se terminera dimanche.

Ce dernier bloc est des plus importants avec les épreuves d'athlétisme, de plongeon, de crosse, de tennis, de tir-à-l'arc et de canot-kayac.

L'Estrie aura fort à faire pour rééditer l'exploit réussi l'an dernier avec une enviable quatrième position.

Hand Ball

Les Olympiques d'East Angus ont permis à la région de l'Estrie de s'approprier le cinquième rang dans les épreuves de handball, mais la responsable Lucie Brodeur est déçue de ce rang. "Nous avions une équipe pour aller chercher une médaille, ou du moins pour finir en quatrième position. Je crois sincèrement que nous aurions pour faire mieux en handball".

Cette cinquième position est toutefois mieux que la huitième place recueilli par l'Estrie l'an dernier à Valleyfield. L'Estrie a récolté 14 points dans les compétition de handball. La région Richelieu-Yamaska a récolté les honneurs et la médaille d'or avec 18 points pour le premier rang. La région du Centre du Québec a brillé avec une deuxième position et la médaille d'argent, rééditant ainsi l'exploit de l'an dernier à Valleyfield.

L'Estrie a dû compétitionner contre la région de Québec pour s'emparer du cinquième rang et l'a emporté au compte de 8-5, obligeant Québec à se contenter du sixième rang. Lyne Ashby a dirigé l'offensive des Olympiques avec cinq buts. Luc Turcotte avec deux buts, et Johanne Quirion ont complété.

En matinée hier, l'Estrie a vaincu la Mauricie 14-6. Lyne Ashby a de nouveau dirigé l'attaque avec six buts. Diane Lessard en a réussi trois. Johanne Quirion et Guylaine Hallé, deux buts chacune et Denise Turcotte avec un.

Pour le Centre du Québec, ce fut une victoire de 5-3 en matinée contre la région Rive-Sud Métropolitaine. Carole Poulin et Lizanne Gamache ont dirigé l'attaque avec deux buts chacune tandis que Louise Caron complétait le pointage.

En finale le Centre du Québec s'est incliné 12-8 devant la région Richelieu Yamaska pour céder la médaille d'or à son adversaire. Louise Caron et Josée Nadeau ont marqué trois points chacune tandis que Christiane Ficotin et Lisanne Gamache complétaient.

Cyclisme

Les cyclistes ont bénéficié d'une journée de repos hier et reprendront avec le critérium, masculin et féminin, aujourd'hui.

Dans la course Junior sur route, l'Estrie s'est classée au 14e rang avec 37 points, comparativement à 190 points pour la région du Lac St-Louis, qui a remporté la médaille d'or, la Centre du Québec s'est classé bon deuxième avec 134 points.

Le classement partiel en cyclisme indique que l'Estrie occupe le 14e rang avec un total de 255.5 points, ce qui donne cinq points au classement général.

Golf

Pierre Lallier et André Robillard ont permis une médaille d'argent à la région de l'Estrie dans la compétition deux balles meilleure balles au golf, dans la catégorie juvenile.

Dans la catégorie Junior, Michel Grenier et Pierre Grenier ont récolté une sixième position avec une ronde de 75, comparativement à une ronde de 70 pour l'équipe de l'Outaouais qui a remporté la médaille d'or.

Dans la compétition de 18 trous, en simple, Pierre Lallier a remporté la cinquième place avec une ronde de 82, comparativement à une ronde de 78 pour Eric Pilotte, de la région Saguenay Lac St-Jean qui a remporté la première position.

André Robillard a récolté la 14e position avec une ronde de 88.

Chez les Juniors, Michel Grenier s'est approprié le huitième rang avec une ronde de 84, comparativement à 77 pour Jean Savard de la région Rive Sud Métropolitaine, qui a ravi la médaille d'or. Pierre Robillard a pour sa part roulé une ronde de 86 pour une 16ème position.

Chez les filles, Nicole Duquette a roulé une ronde de 103, lui permettant une 18è position. Lyne Grimard également de l'Estrie a roulé une ronde de 114 pour une 25ème position. La médaille d'or est allée à Diane Plante, de la Mauricie, qui a roulé une ronde de 80.

Tir Sportif

L'Estrie s'est empare de la quatrième position dans les compétitions de tirs sportifs. Nos représentants ont récolté un total de 343 points comparativement à 388 pour l'équipe de la région de Laval qui a raflé la médaille d'or. Nos frahes-tireurs rapportent deux médailles de bronze dans leurs bagages. Cette quatrième position vaut 15 points à l'Estrie au classement des régions.

Le Centre Est du Québec doit se contenter de la 12ème position avec un total de 133 points.

Dans les épreuves disputées hier, Terry Warner et Brian Montgomery ont respectivement récolté la 15ème et la 10ème positions, dans les épreuves de tir à la carabines .22 trois positions.

Water Polo

L'équipe de vater polo de Sherbrooke a rencontré sou "water" dans la dernière journée de compétition en essuyant la lance de fond que constituait les équipes Concordia et de la Mauricie, les deux équipes finalistes de la compétition. Sherbrooke s'est incliné 11-1 devant Concordia pour ensuite couler 8-1 devant la Mauricie qui s'est approprié la médaille d'or en disposant de Concordia au compte de 4-2 en finale. La région de Québec a raflé la médaille de bronze en disposant de la région de Bourassa au compte de 6-4.

Christien Perreault a marqué l'unique filet des Sherbrookois dans la défaite de 11-1 devant Concordia et Michel Charette a marqué le but dans la défaite de 8-1 contre la Mauricie. Les comteurs de l'Estrie lors de la victoire de 18-0 enregistrée contre les Laurentides mardi ont été Michel Poirier avec sept buts Richard Burgen, avec cinq, Michel Charrette, quatre, Vincent Létourneau et Luc Dumoulin avec un but chacun.

Dans son dernier match, l'équipe du Centre du Québec a triomphé des Laurentides au compte de 14-3. Pierre Fortier et Jérôme Jutras ont dirigé l'attaque avec six buts chacun. Michel Pellerin a complété avec deux buts.

Voile

L'Estrie reellement eu le vent dans les voiles, lors de la troisième et dernière journée de compétitions de voiles.

L'équipe de l'Estrie a remporté la troisième position avec un total de 100 points comparativement à 112 points pour la région des Laurentides, qui occupe la première place. Cette troisième position vaut à la région de l'Estrie 16 points au classement des régions. La voile a également permis à l'Estrie d'ajouter une médaille d'or et une médaille d'argent à son tableau de chasse.

Jean Blanchard et Paul Trottier est raflé la médaille d'or au combiné dans la catégorie 18 ans. Dans les trois dernières courses au programme ils se sont classés, 8è, 3è et premiers.

Dans la classe optimiste, Louis Coulombe a remporté la médaille d'argent. Dans les trois dernières courses au programme, Louis a terminé premier, troisième et troisième. Cyrille Vitecoq, égaleront de l'Estrie, s'est classé au 11ème rang avec une huitième position, une 12ème place et une disqualification.

Dans la classe 14 ans, Martin Charron et Robert Carignan ont procuré une neuvième position à l'Estrie. Dans les quatre dernières courses, ils se sont classés 9ème, 11ème, huitième et septième.

Dans la classe Luser, Daniel Bourque a permis une huitième position à la région de l'Estrie. Dans les trois dernières courses, Daniel s'est classé sixième, sixième et septième.

L'an dernier l'Estrie s'était classée cinquième en voile et avait récolté une médaille d'argent. Cette troisième position est la meilleure jamais récolté par l'Estrie en voile.

Hors-Jeux... Hors-Jeux...

— La ville de Sherbrooke était en vedette hier à Trois-Rivières alors qu'une délégation officielle d'une dizaine de membres a visité les installations et les différents comités d'organisation des Jeux...

— Le conseiller Fortier n'a pas tardé à se faire remarquer, puisque quelques heures à peine après son arrivée, il a perdu sa carte d'identification. Aux membres du personnel du service de securité qui lui demandaient de s'identifier, il répondait "Mon nom est personne"...

— Les animateurs des activités socio-culturel débordent de joie. Tous sont d'avis que le socio-culturel a appris à se discipliner et a maintenant vaincu ses complexes vis-à-vis le monde du sport...

— Parlant du Socio-culturel, la troupe sherbrookoise de ballet-jazz les Eluraks a remporté un succès fou à Trois-Rivières. les 2,000 spectateurs ont démontré leur satisfaction en applaudissant à plusieurs reprises durant le spectacle... Les commentaires étaient des plus élogieux à l'issue de la représentation...

- Le contrere Mario Goupil, qui a couvert le premier bloc des Jeux d'été '75 pour le compte de La Tribune a vécu "l'aventure de sa vie" lorsqu'il a été logé dans un couvent à son arrivée à Trois-Rivières. Ce ne sont pas tous les rédacteurs sportifs qui peuvent se venter d'avoir expérimenté la "vie de Couvent"...

Bon pour trois points à la 7e manche

Le double d'Hernandez a fait la différence...

MONTREAL (PC) — Enzo Hernandez a réussi un double de trois points en septième manche et les Padres de San Diego ont battu les Expos de Montréal 8-6, hier soir, dans un match de la Ligue nationale de baseball.

Après deux retraits à la septième, Ted Kubiak a obtenu un but sur balles. Fred Kendall a frappé un simple et le frappeur auxiliaire Dick Sharon a reçu à son tour un but sur balles. Hernandez a ensuite expédié une offrande de Woodie Fryman, le troisième lanceur utilisé par Montréal, contre la clôture du champ gauche.

A la manche initiale, Tim Foli a reçu un but sur balles, a gagné le deuxième coussin après que Pete Mackanin eut également obtenu un but sur balles et s'est rendu au troisième sur un roulant au champ intérieur. Avec des coureurs au troisième et au premier, Bob Bailey a hérité d'un autre but sur balles et le receveur Fred Kendall a, on ne sait pourquoi, lancé au deuxième but. Foli en a profité pour voler le marbre.

Une erreur de Kendall à la troisième a permis à la formation montréalaise d'augmenter son avance à 3-0. Avec Bailey au troisième coussin et Larry Parrish au deuxième, Barry Foote a frappé une chandelle au deuxième-but Tito Fuentes. En courant vers le marbre, Bailey a bousculé Kendall et a compté devant Parrish pendant que la balle roulait vers les estrades.

A la cinquième, Hernandez et Fuentes ont claqué chacun un simple et Locklear a canonné son quatrième circuit de la campagne.

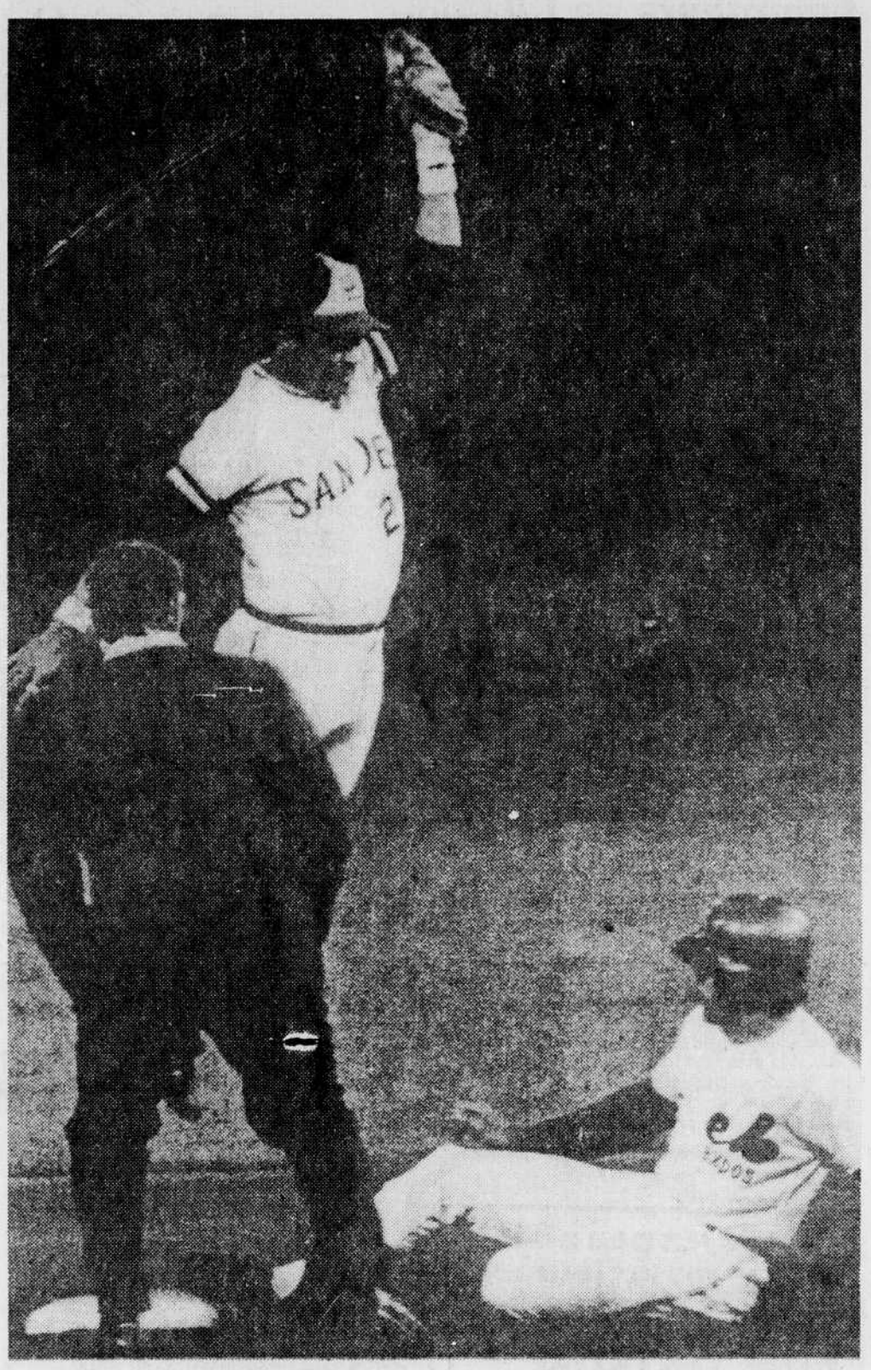
Un double d'un point de Mackanin et un ballon sacrifice de Bailey dans la seconde moitié de la cinquième a redonné l'avance aux Expos mais San Diego a riposté avec deux points à la sixième pour chasser du monticule le lanceur partant Don Carrithers. Kubiak a cogné un simple, et Kendall un double, avant que Dale Murray ne prenne la relève de Carrithers. Kubiak a compté sur un coup au sol du frappeur suppléant Randy Hundley et Locklear a poussé Kendall au marbre à l'aide d'un simple.

Pete Mackanin a scellé l'issue de la rencontre à la neuvième avec un ballon sacrifice.

Jerry Johnson a lancé pendant une manche et a mérité sa deuxième victoire en trois décisions tandis que Dan Frisella a inscrit à son dossier une septième victoire préservée. Fryman a encaissé son neuvième revers de l'année.

San Diego	000 032 300-8	12 1
Montréal	100 220 001-	6 1

Jones, Johnson 2-1 6, frisella 7 et Kendall; Carrithers, Murray 6, Fryman 8-9 6, Scherman 7, Demola 9 et Foote, Carter 9. C: SD Locklear 4.



Tito Fuentes des Padres de San Diego a dû effectuer un prodigieux bond afin d'attraper la balle que lui adressait son receveur afin de prendre en défaut Pete MacKanin qui tentait de voler le 2e but. MacKanin a touché le 2e sac à temps. (Telephoto PC)

Kendall s'en aurait voulu longtemps...

MONTREAL (PC) — Les Padres de San Diego ont remporté une autre victoire aux dépens des Expos hier soir au parc Jarry et le joueur qui semblait le plus heureux de la tournure des évenements était le receveur Fred Kendall.

Si les Padres avaient perdu ce match, Kendall en aurait eu long à se reprocher. Il a vu Tim Foli lui voler le marbre sous le nez à la première manche, puis à la quatrième, les Expos ont marqué deux points suite à une erreur de sa part.

C'est sur un jeu très inusité que Foli a marqué le premier point du match.

Foli était installé au troisième et Jose Morales au premier. Bob Bailey était au marbre. Avec le compte de trois balles et une prise contre Bailey, Randy Jones a lancé une quatrième balle. Morales s'est élancé vers le deuxième et Foli vers le marbre. Kendall, sans perdre une seconde, a relayé au deuxième coussin, permettant ainsi à Foli de se rendre au marbre très facilement.

"L'arbitre n'a pas donné de signal d'une quatrième balle ou je ne l'ai pas entendu, a raconté Kendall. Je pensais qu'il s'agissait d'une prise et j'ai tenté de retirer Morales au deuxième. Ce fut une erreur mentale. C'est difficile d'arrêter un geste quand il est déjà amorcé. J'ai failli être le dindon de la farce, mais heureusement les choses ont bien tourné pour nous. C'est un de ces jeux que l'on voit rarement, mais cela fait partie du baseball, j'espère que cela ne m'arrivera plus jamais. Quant à l'erreur, le relai était très haut et Bailey qui arrivait en trombe a frappé ma mitaine. J'aurais dû retenir la balle".

Le voltigeur de droite, Gene Locklear a connu une bonne soirée avec deux coups sûrs en trois présences. Il a fait produire trois points avec son quatrième circuit de la saison et un autre point avec un simple.

"J'aimerais jouer plus souvent, a mentionné Locklear. Je dois dire que tout va bien pour moi présentement, si l'on considère que je n'ai pas joué très souvent. Il est difficile de connaître une bonne période à ce stade-ci de la saison quand on ne joue pas régulièrement. Mais tout va bien pour l'instant et je n'ai pas à me plaindre".

Quant au diminutif joueur d'arrêt-court Enzo Hernandez, il a fait produire trois points avec un double les buts remplis à la septième.

"C'était une situation idéale pour me rendre au marbre. Fryman m'a offert une balle rapide à l'intérieur et j'ai sauté sur l'occasion. Je m'attendais à ce lancer. Je ressentais alors un peu de fatigue, parce que je n'ai pas joué tellement cette saison. Tout ce que je voulais, c'était de faire contact avec la balle et le lancer était parfait", a amentionné Hernandez.

Ferguson Jenkins, as artilleur des Rangers du Texas a été honoré avant le match quand on lui a remis le trophée Lou Marsh attribué à l'athlète canadien par excellence.

Jenkins, qui a remporté 25 victoires pour les Rangers l'an dernier, a remporté au moins 20 matches six fois au cours des sept dernières saisons.

"Quand je vois les noms illustres comme Maurice Richard, Nancy Greene, Barbara Ann Scott, qui sont gravés sur ce trophée, je suis fier d'être considéré un aussi grand athlete qu'eux", a confie Jenkins.

Gain des Mineurs

THETFORD MINES (AG) - Dans une joute ou les frappeurs des deux équipes s'en sont donnés à coeur joie, puisqu'il y a eu un total de 30 coups sûrs, les Mineurs de Thetford Mines ont remporté une victoire de 10-8 sur les Dodgers de Waterbury. Ce soir, les Mineurs recevront la visite des Metros de Québec.

Les Mineurs qui n'avaient frappé que six coups sûrs en deux joutes, ont éclaté hier soir alors qu'ils en ont réussi 16 dont trois circuits contre les lanceurs Jim Vanderbeck, Dave Lantait et Jack Donovan. Les Dodgers pour leur part, en ont obtenu 14 contre Rob Alexander, Greg Erardi.

Les Dodgers ont ouvert le pointage avec un point dès la manche initiale. A leur tour au bâton dans cette même manche, les Mineurs en ont compté quatre. Après quatre manches de jeu, les locaux menaient déjà 9-3 mais leurs adversaires ont réussi à réduire la marge à 9-8 avec trois points à la 5r, un à la 6e et un autre à la 7e. C'est alors que le lanceur Steve Ruling est venu remplacer Erardi au monticule, pour sauver son équipe de la défaite. Les Mineurs ont ensuite marqué un 10e point à leur tour au bâton à la 7e, grâce au circuit de Roger Danson.

Les vedettes à l'offensive pour les Mineurs ont été Jim Gantner avec un double et trois simples, Roger Danson avec un circuit, un double et un simple et Jerry Mantlo avec un circuit et deux simples. Len Sakata a obtenu trois simples tandis que Sam Mejias s'est également distingué avec un circuit et un simple.

Halicki 7-10, Moffitt 8, Lavelle 8 et Hill; Rooker 9-9, Giusti 9 et Sanguillen.

McBride frappe

ST. LOUIS (AP) — Bake McBride a produit trois points avec deux circuits et Ron Reed a limité les Reds de Cincinnati à quatre coups sûrs hier soir alors que les Cards de St. Louis ont triomphé 4-0.

Cincinnati	000 000 000-0	4 0
St. Louis	000 120 01x-4	9 2

Norman 8-4, McEnaney 8 et Bench; Reed 12-9 et Simmons. Cs: SL-MacBride 2 4.

Ligue Américaine

Double de North

OAKLAND (AP) — Bill North a produit le point victorieux avec un double hier alors que les As d'Oakland ont mis fin à une série de quatre gains des Tigers de Detroit en l'emportant 2-1.

Detroit	000 010 000-1	4 1
Oakland	000 020 00x-2	5 0

Bare 7-8 Pentz 7 et Freehan; Siebert 3-3 Todd 6 et Tenace. C: Oak-Holt 1.

Erreur de Rod Carew

BLOOMINGTON (AP) — Ross Grimsley a bien espacé sept coups sûrs, hier soir, et les Orioles de Baltimore ont eu raison des Twins du Minnesota 3-2.

Baltimore	100 000 101-3	9 0
Minnesota	100 000 001-2	7 3

Grimsley 9-12 et Duncan; Hughes 11-11, Burgmeier 7, Campbell 9 et Roof. C: Bal-Grich 11.

Les Royals l'emportent

KANSAS CITY (AP) — La recrue Dennis Leonard a affiché une tenue de six coups sûrs et John Mayberry a frappé trois coups sûrs hier soir en conduisant les Royals de Kkansas City à un gain de 3-1 sur les Red Sox de Boston.

Leonard a alloué le point aux vaincus dans la 3e manche en triomphant des Red Sox pour la 2e fois cette saison.

Boston	001 000 000-1	6 0
Kansas City	000 210 00x-3	9 1

Tiant 15-12 et Fisk; Leonard 9-5 et Stinson.

Ryan revient en force

ANAHEIM (AP) — Nolan Ryan, après un repos de 12 jours, a alloué trois coups sûrs avant de céder sa place dans la 8e manche hier alors que les Angels de la Californie ont surclassé les Brewers de Milwaukee 6-1.

Après avoir alloué un simple dès le début du match, Ryan a accordé des doubles dans la 8e, à Bill Sharp et Robin Yount, avant de céder sa place à Andy Hassler.

Ryan avait soigné un malaise à l'aine pendant 12 jours et a remporté son 13e gain contre 12 revers.

Milwaukee	000 000 010-1	3 1
Californie	031 002 00x-6	8 0

Slaton 11-14 Travers 6 Ed Rodriguez 8 et Moore; Ryan 13-12 Hassler 8 et El. Rodriguez. C: Cal-Garrett 4.

Houston à la 10e

HOUSTON (AP) — Un double d'un point de Cliff Johnson en 10ème manche a procuré hier soir aux Astros de Houston une victoire de 5-4 contre les Mets de New York.

New York	000 000 301	0-4 8 0
Houston	010 011 010	1-5 8 1

Webb, Lockwood 7, Apodaca 8, Baldwin 2-4 9 et Grote, Stearns 9; Roberts, Cosgrove 9, Granger 9, Crawford 3-4 10 et May. Cs: NY-Kingman 25; Hou-Johnson 12.

Gain des Pirates

PITTSBURGH (AP) — Craig Reynolds a produit le point égalisateur avec un double dans la 8e manche hier, puis Rennie Stennett a ajouté un simple de deux points en conduisant les Pirates de Pittsburgh à un gain de 3-1 sur les Giants de San Francisco.

San Fran	001 000 000-1	3 0
Pittsburgh	000 000 03x-3	6 0

San Diego 8

	ab	p	es	pp
Hernandez ac	6	1	2	3
Fuentes 2b	5	1	3	0
Locklear cg	3	1	2	4
Kubiak cc	0	0	0	0
McCovey 1b	4	0	1	0
Winfield cd	4	0	0	0
Tolan cc-cg	3	0	0	0
Kubiak 3b	4	2	1	0
Kendall c	4	2	2	0
Jones 1	2	0	1	0
Hundley fu	1	0	0	1
Johnson 1p0 0 0 0	Sharon fu	0	1	0	0
Frisella 1	1	0	0	0
Total	39	8	12	8

Montréal 6

	ab	p	es	pp
Mangual cc	3	1	0	0
Foli ac	3	2	1	0
Buttner fu	1	0	0	0
Mackanin 2b	3	1	2	2
Morales 1b	3	0	0	0
Jorgensen 1b	2	0	0	0
Bailey cg	0	1	0	1
Parrish 3b	4	1	2	0
Carter cd-r	4	0	0	0

Foote r	3	0 0 0
Dwyer cd	1	0 0 0
Carrithers 1	2	0 1 0
Murray 1	0	0 0 0
Fryman 1	1	0 0 0
Scherman 1	0	0 0 0
Lyttle fu	1	0 0 0
Demola 1	0	0 0 0
Total	31	6 6 3
San Diego		000 032 300-8
Montréal		100 220 011-6

E-Kendall, Mackanin. DJ -Montréal 1. LSB: San Diego 11, Montréal 7. 2B: Fuentes, Foli, Mackinin, Kendall, Hernandez. C -Locklear 4. BV -Foli, Mackanin 2. BS -Bailey, Mackanin.

	Mi	es	p	pm	bb	rb
Jones	5	6	5	3	4	0
Johnson (2-1)	1	0	0	1	1	1
Frisella 4	0	1	1	2	1	4
Carrithers	5	7	5	5	3	1
Murray 2	3	2	0	0	0	0
Fryman P 8-9	1	2	3	3	2	0
Scherman L 1-3	1	0	0	1	0	1
DeMola	1	0	0	0	0	1

Victoire préservée-Frisella 7
FPL- par Carrithers Locklear
Mauvais lancer-Frisella
T-2:36
A-12,479





La politesse n'étouffe pas nos professionnels

L'Omnium Sherbrooke La Tribune, grâce à la participation de la crème des professionnels du Québec et les amateurs de l'Estrie, est demeuré l'événement majeur de golf dans les Cantons de l'Est. Dame nature y a été pour beaucoup avec naturellement la collaboration des membres du SCC et le comité responsable de l'AGPQ.

Le public sherbrookois qui a assisté à la compétition a apprécié le jeu offert par nos pros québécois et ce fut aussi une belle occasion de voir nos meilleurs amateurs.

Le titre coiffant cette chronique: "la politesse n'étouffe pas nos pros", va peut-être en surprendre un bon groupe d'autant plus que les 70 pros présents se sont bien comportés sur les allées du SCC étant dans la grande majorité d'une grande gentillesse avec le public et l'amateur qui l'accompagnait sur le terrain.

L'Association des Golfeurs Professionnels du Québec devra toutefois apprendre à ses membres — les pros — que la politesse elle ne doit pas que se faire seulement à l'endroit du public sur le terrain mais aussi vis-à-vis du club organisateur de la compétition et du commanditaire. Je m'explique...

Du groupe de 70 professionnels présents dimanche au SCC, seulement six pros sont demeurés sur les lieux pour accepter la bourse rattachée à leur performance sur le terrain. Du groupe de six, l'on y retrouvait le champion Jacques Duhamel, James Norris, Gilles Bourassa, Bob Hogaith, Max Oxford et Gilles Rousseau.

Le capitaine de l'AGPQ, Bruce Fry, n'a jamais été dans une position aussi embarrassante. A la nomenclature des noms, personne ne bougeait dans la salle. Il s'étaient tous repartis. Guy Trachy, directeur-exécutif de l'AGPQ, était lui aussi furieux. Il a confié à des membres de la direction du SCC que chaque joueur allait être mise à l'amende... j'aimerais bien voir si la "promesse" faite va se réaliser.

Les pros du Québec ont placé le duo Trachy-Fry dans une délicate position. L'Association tient à chaque année une école de golf pour les professionnels. J'invite Guy Trachy à inclure dans le cadre de ces cours une session qui servirait à éduquer les pros sur leur comportement à l'extérieur du terrain. Je n'ai pas l'impression que l'Association aide sa cause en agissant de la sorte et elle aurait dû sévir bien avant aujourd'hui car la même histoire se répète partout.

Si le professionnel continue de se moquer de la sorte du club hôte d'un tournoi et du commanditaire, il pourrait bien se retrouver une bonne journée sans aucun tournoi. A ce moment-là, il va se mettre à critiquer accusant Pierre, Jean et Jacques de ne pas aider le développement du golf professionnel au Québec.

Il est temps que l'Association se penche sur cette question. Le manque de politesse de nos pros à l'endroit des clubs et du commanditaire va jouer un vilain tour à tous et chacun si rien ne change. L'on ne demande pas aux pros de passer la nuit au club de golf. Mais, il me semble logique que chacun patiente jusqu'à la remise des bourses.

Il arrive à l'occasion que le professionel d'un club de golf demande à un golfeur amateur de suivre l'étiquette du golf. A moins de me tromper, l'étiquette du golf demande que dans le mesure du possible l'on demeure au club après un tournoi pour assister à la remise des prix.

Pour l'information des pros, le buffet préparé par le personnel du SCC était tout aussi bon que le steak qu'une douzaine d'entre vous se sont passés derrière la cravate dans un restaurant de Sherbrooke.

Les autorités du SCC et le commanditaire étaient heureux de vous accueillir sur les allées du SCC. Ils l'auraient été encore plus de vous voir à la soirée de la remise des cadeaux et les bourses.

Pour le moins que l'on puisse dire, la politesse n'étouffe pas nos professionnels...

Les potins du 19e trou...

— Avec la venue du week-end de la Fête du Travail, les clubs de golf à travers le Québec tiendront leur championnat de club. Le SCC ne fait pas exception à la règle et le capitaine Roger Legault invite les membres à ne pas oublier de placer leurs noms sur la carte au pro-shop. Il va s'agir d'un tirage au sort pour la formation de chaque quatuor...

— Luc Bergeron n'en croyait pas toujours ses oreilles lundi d'avoir fait onze sur le 17e trou samedi dernier à l'occasion de l'Omnium Sherbrooke La Tribune au SCC. Luc était à ce moment-là dans une excellente position pour arracher la victoire dans la classe 7-10...

— Vic Gagné, pour une raison que l'on ignore, n'a pas remis sa carte aux officiels du tournoi. Vic était le seul représentant du Club de golf Longchamp dans le cadre de ce tournoi...

— Le tournoi de golf annuel de l'Hôtel LaSalle de Sherbrooke aura lieu sur les allées du Club Xiniki (ancien Centre de Plein Air Belvédère) le dimanche 7 septembre prochain. Les responsables sont Claude Vermette, R. Laverdière et S. Langlois...

— Le championnat des professionnels du Québec a lieu les 4, 5 et 6 septembre sur les allées du Club de golf Municipal de Montréal. Richard Millaire est le champion défendant alors qu'Adrien Bigras défend lui la Coupe Labatt. Il occupe actuellement le 3e rang...

— Le Club de golf Richmond-Melbourne tient au cours du prochain week-end son tournoi de golf annuel ouvert aux amateurs de l'Estrie, et ce dans les trois classes...

— Le premier tournoi officiel du Club de golf du Mont Adstock aura lieu au cours du prochain week-end en l'honneur du cerbère Michel Dumas de l'organisation des Hawks de Chicago. Le tournoi est ouvert aux golfeurs des classes "A" "B" et "C". Pierre Lessard, professionnel hôte, sera heureux d'accueillir les amateurs de l'Estrie...

— Pierre Lessard, professionnel du Mont Adstock, est celui qui détient le record du terrain avec un 35, soit deux sous la normale de ce parcours de neuf trous d'une longueur de 3,440 verges. Selon Pierre, le parcours est plus étroit que celui de Denis Pine. Ceci est peu dire...

— Le parcours du Club de golf de Lennoxville à Milby n'a jamais été en aussi bonne condition. Ce club célèbre cette année son 10e anniversaire...

— Le jeune professionnel Max Oxford est fort populaire auprès des membres du Club de Lennoxville à Milby. Max fait aussi bonne figure sur le circuit et représente d'une digne manière le club...

— Bon golf à tous... et à la prochaine.

Classements de l'AJSMS

	p.j.	g	p	n	Bp	Bc	Pts
Filles Atome							
Indiennes	9	9	0	0	43	1	18
Royal	9	5	4	0	22	16	10
Komets	9	2	6	1	11	40	5
Olympiques	9	1	7	1	5	24	3
Moustique							
Indiennes	7	6	0	1	22	3	13
Royal	6	4	1	1	16	8	9
Komets	7	1	5	1	3	20	3
Olympiques	6	0	5	1	2	11	1
Pee Wee							
Indiennes	11	10	1	0	34	6	20
Royal A	11	8	2	1	48	7	17
Olympiques	11	7	3	1	28	10	15
Komets A	11	7	3	1	26	8	15
Komets B	9	4	4	1	15	10	9
Alouettes	8	2	6	0	1	25	4
Royal B	11	1	9	1	3	41	3
Lennoxville	12	0	11	1	2	51	1
Bantam							
Olympiques	10	9	0	1	30	7	19
Indiennes	8	6	2	0	20	15	12
Komets	9	5	2	2	19	9	12
Royal	7	5	2	0	17	8	10
Alouettes	9	2	7	0	5	19	4
Lennoxville	10	1	8	1	8	29	3
Vikings	9	1	8	0	6	22	2
Midget							
Royal A	5	4	0	1	25	2	9
Indiennes	6	4	2	0	18	2	8
Alouettes	5	3	1	1	16	3	7
Vikings	6	2	4	0	3	33	4
Royal B	6	0	6	0	2	24	0

	P.J.	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Garçons Atome 1							
Royal	8	8	0	0	51	2	16
Alouettes	8	6	2	0	22	5	12
Vikings	7	4	2	1	17	12	9
Indiens	8	2	5	1	8	23	5
Komets	8	2	6	0	12	32	4
Olympiques	7	0	7	0	1	37	0
Atome 2							
Royal	9	6	1	2	11	5	14
Indiens	9	5	1	3	13	3	13
Komets	9	3	5	1	6	10	7
Alouettes	9	1	8	0	0	12	2
Moustique 1							
Royal	8	7	1	0	34	11	14
Olympiques	7	3	1	3	12	9	9
Indiens	8	3	3	2	19	12	8
Komets	7	3	2	2	12	14	8
Vikings	8	1	5	2	11	17	4
Alouettes	8	1	6	1	5	30	3
Moustique 2							
Olympiques	10	8	1	1	28	8	17
Lennoxville	9	6	2	1	12	6	13
Alouettes	8	5	1	2	10	4	12
Komets	11	3	3	5	7	8	11
Indiens	9	4	5	0	8	10	8
Royal	10	1	6	3	6	15	5
Vikings	11	0	9	2	0	17	2
Pee Wee 1							
Vikings	9	7	2	0	23	11	14
Royal	7	6	1	0	22	2	12
Komets	8	3	3	2	9	17	8
Indiens	9	3	4	2	12	11	8
Alouettes	8	3	5	0	14	14	6
Olympiques	7	0	7	0	3	23	0
Pee Wee 2							
Alouettes	9	4	2	3	19	13	11
Vikings	7	2	0	5	8	5	9
Lennoxville	8	4	3	1	23	14	9
Royal	9	3	4	2	17	20	8
Indiens	7	1	5	1	4	19	3
Bantam							
Royal A	11	10	1	0	54	14	20
Olympiques	10	7	3	0	22	13	14
Alouettes	10	6	4	0	34	23	12
Indiens	9	5	3	1	29	15	11
Vikings	9	4	4	1	24	16	9
Royal Bill	0	1	9	0	5	52	2
Komets	9	0	9	0	11	46	0
Midget							
Royal	5	4	1	0	18	4	8
Komets	5	3	2	0	6	6	6
Alouettes	6	1	5	0	10	24	2
Junior							
Olympiques	7	7	0	0	0	36	4	14
Komets	8	4	3	1	8	13	9
Royal	9	0	8	1	6	33	1

Compteurs de l'AJSMS

Atome Filles	
Martine Bissonnette (Indiennes)	13 buts
Julie Belanger (indiennes)	12 buts
Maryse Fortin (Komets)	11 buts
Moustique	
Marie-Hélène Côté (Royal)	12 buts
Nathalie Fontaine (Indiennes)	8 buts
Marie-Josée Fabi (Royal)	4 buts
Pee Wee	
Carole Maratier (Royal)	13 buts
Anne Ferland (Olympiques)	12 buts
Gaby Roy (Komets)	11 buts
Bantam	
Celine Plouffe (Indiennes)	13 buts
Line Ferland (Olympiques)	12 buts.
Linda Turgeon (Komets)	10 buts
Midget	
Carmen Moliner (Royal A)	16 buts
Carole Lapointe (Royal A	13 buts
Lise Martin (Indiennes)	8 buts
Atome 1 Garçons	
Marc Bandrauk (Royal)	24 buts
Richard Turgeon (Alouettes)	12 buts
Jacques Bureau (Royal)	10 buts
Atome 2	
Stephane Dumas (Indiens)	5 buts
Paul Gingues (Indiens)	4 buts
François Petit-Clerc (Royal)	4 buts
Moustique 1	
Daniel Maratier (Royal)	15 buts
Daniel Dostie (Royal)	8 buts
Christian Binette (Indiens)	7 buts
Bernard Brault (Olympiques)	7 buts
Moustique 2	
Daniel Boucher (Olympiques	12 buts
Ghislain Gervais (Olympiques)	8 buts
Michael Orchard (Lennoxville)	4 buts
Rejean Poliquin (Alouettes)	4 buts
Pee Wee 1	
Michel Morin (Vikings)	12 buts
Michel Turgeon (Alouettes)	6 buts
François Pichette (Alouettes)	5 buts
Pee Wee 2	
Michel Maclure (Royal)	8 buts
Bruno Hallée (Lennoxville)	7 buts
Michel Demers (Alouettes)	7 buts
Bantam	
Sanheil Zako (Royal)	20 buts
Daniel Gauthier (Royal)	16 buts
Jean Pichette (Alouettes)	13 buts
Midget	
Pierre Scallon (Royal)	8 buts
Luc Lebrun (Royal)	6 buts
Pierre Doyon (Royal)	5 buts
Junior	
Yves Bouffard (Olympiques)	13 buts
René Denoncourt (Olympiques)	10 buts

Jean-Pierre Bélanger champion provincial

SHERBROOKE (GL) - Le jeune sherbrookois Jean-Pierre Bélanger de l'équipe bantam Olympiques, a remporté la finale provinciale du concours Adidas au soccer dimanche dernier à St-Bruno et s'est ainsi mérité le droit de représenter la province de Québec à la finale nationale.

La finale nationale aura lieu la fin de semaine des 12-13 et 14 septembre à Toronto et regroupera les champions de chacune des provinces du Canada. Le vainqueur à Toronto se méritera un voyage en Europe tous frais payés pour participer à la finale européenne.

C'est la première fois en quatre ans de participation qu'un représentant de l'Association Régionale de Soccer de l'Estrie remporte le titre provincial et c'est tout à l'honneur des entraineurs du soccer mineur à Sherbrooke qui voient ainsi leur travail récompensé par l'entremise de la victoire de Jean-Pierre Bélanger.

Jean-Pierre, qui a été surclassé bantam cette année alors qu'il est d'âge pee-wee, a terminé avec seulement 1/2 point d'avance sur le meilleur représentant de la Rive Sud. Le second représentant de l'Estrie, Christian Roussel des Indiens, qui avait triomphé à la finale régionale, a subi une contre-performance en se classant 4e alors qu'il avait le potentiel pour finir bon premier. Ce n'est que partie remise car Christian est encore éligible au tournoi l'an prochain.

Que fera Nicklaus sur le parcours du club Colonial?

FORT WORTH (AP) — "Ne serait-il pas plus juste, les choses ne seraient-elles pas plus égales si Jack Nicklaus prenait sa retraite?" a récemment dit un golfeur de la tournée professionnelle des Etats-Unis.

Mais Nicklaus, qui connait une des meilleures saisons de sa fabuleuse carrière, n'a pas du tout l'intention de se retirer pour ainsi rendre la tâche plus facile à ses adversaires.

"J'aime toujours le golf et je m'amuse beaucoup ", a confié Nicklaus.

Et Nicklaus, qui a remporté quatre tournois cette saison, qui est le meilleur boursier, celui qui a la meilleure moyenne de coups par ronde et celui qui a remporté le Tournoi des Maîtres et le championnat de la PGA, est le grand favori pour triompher au championnat des professionnesls de tournée qui offre une bourse globale de $250,000.

Ce tournoi de 72 trous, qui aspire au titre de tournoi majeur, débute aujourd'hui sur le parcours de 7,142 verges à normale 70 du club Colonial.

Nicklaus n'a jamais triomphé sur ce parcours. Il a terminé en deuxième place l'an dernier derrière Rod Curl lors de la classique Colonial.

"J'ai peut-être joué le meilleur golf de ma carrière cette saison, a mentionné Nicklaus. Depuis le mois d'avril, j'ai failli remporter tous les tournois auxquels j'ai participé.

Année exceptionnelle

Au cours de ses 12 derniers tournois, Nicklaus a remporté quatre victoires, a perdu l'Omnium canadien en summplémentaire, a terminé troisième à l'Omnium britannique et au cours de trois autres tournois, a terminé quatrième une fois, a pris la septième place à l'Omnium des Etats-Unis où il a quand même failli triompher et a terminé neuvième lors d'une autre occasion.

Nicklaus a triomphé l'an dernier lors du premier championnat des professionnels de tournée au club Atlanta.

Mais Nicklaus ne sera pas seul dans la course. Tous les meilleurs joueurs du circuit à l'exception de Johnny Miller sont inscrits.

Miller s'est plaint d'une blessure à un poignet et s'est retiré.

Les plus sérieux rivaux de Nicklaus seront Tom Weiskopf et l'Australien Bruce Crampton.

Parmi les autres grands noms inscrits on remarque les vétérans Arnold Palmer, Billy Casper et Gene Littler, Lou Graham, Tom Watson, Hale Irwin, Lee Trevino, et Gary Player, qui en sera à son dernier tournoi de la saison sur le circuit américain, sont également de la partie.



Jack Nicklaus, le meilleur boursier de la PGQ qui n'a jamais remporter la classique Colonial, tentera d'ajouter un autre gain à sa fiche pour l'année 75.

Payez peu mais roulez loin

DATSUN

MODELE B210S
$2999.
(plus transport)
47 mi. au gallon
(Test E.P.A.)

ROBERGE AUTO
MILLE KING EST INC.
1000 est, rue King
Sherbrooke - 567-4851
115047X

Tournoi de fers

ST-GERARD - Il y aura un grand tournoi de fers en équipe qui se tiendra dimanche le 24 août 1975 au terrain de jeu de St-Gérard.

Ce tournoi de fer est organisé par les loisirs de St-Gérard sous la présidence de M. Luc Brière. Ce tournoi se déroulera sous les mêmes règlements qu'utilisés dans les Ligues de fer organisées. Actuellement, plus de 20 équipes sont inscrites à ce tournoi. Trois trophés et trois bourses seront distribués aux gagnants. Les bourses sont évaluées selon le nombre d'équipe inscrite au total. La date limite pour s'inscrire à ce tournoi est le 24 août à 13 h.00 et le tournoi débutera à 13h.30.

M. Brière lance une invitation à toutes les équipes de fer, désireuses de s'aventurer dans ce tournoi, à s'inscrire en téléphonant au numéro 877-2177.



QUI EST-CE ?

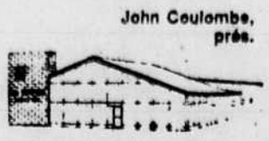
Vous avez deviné... c'est une de nos clientes qui trouve avantageux d'acheter chez nous.

GM SERVICE APRÈS-VENTE

ALORS... CONSULTEZ

P.L.C. CHEV. OLDS INC.
EAST ANGUS, Tél.: 832-2494

John Coulombe, prés.



Tous nos modèles 1975 (avec ou sans plomb) sont prêts pour livraison immédiate. Excellente allocation d'échange pour votre voiture actuelle.

GARANTIE
5 ANS
ou 50,000 MILLES
Nous sommes là pour vous informer

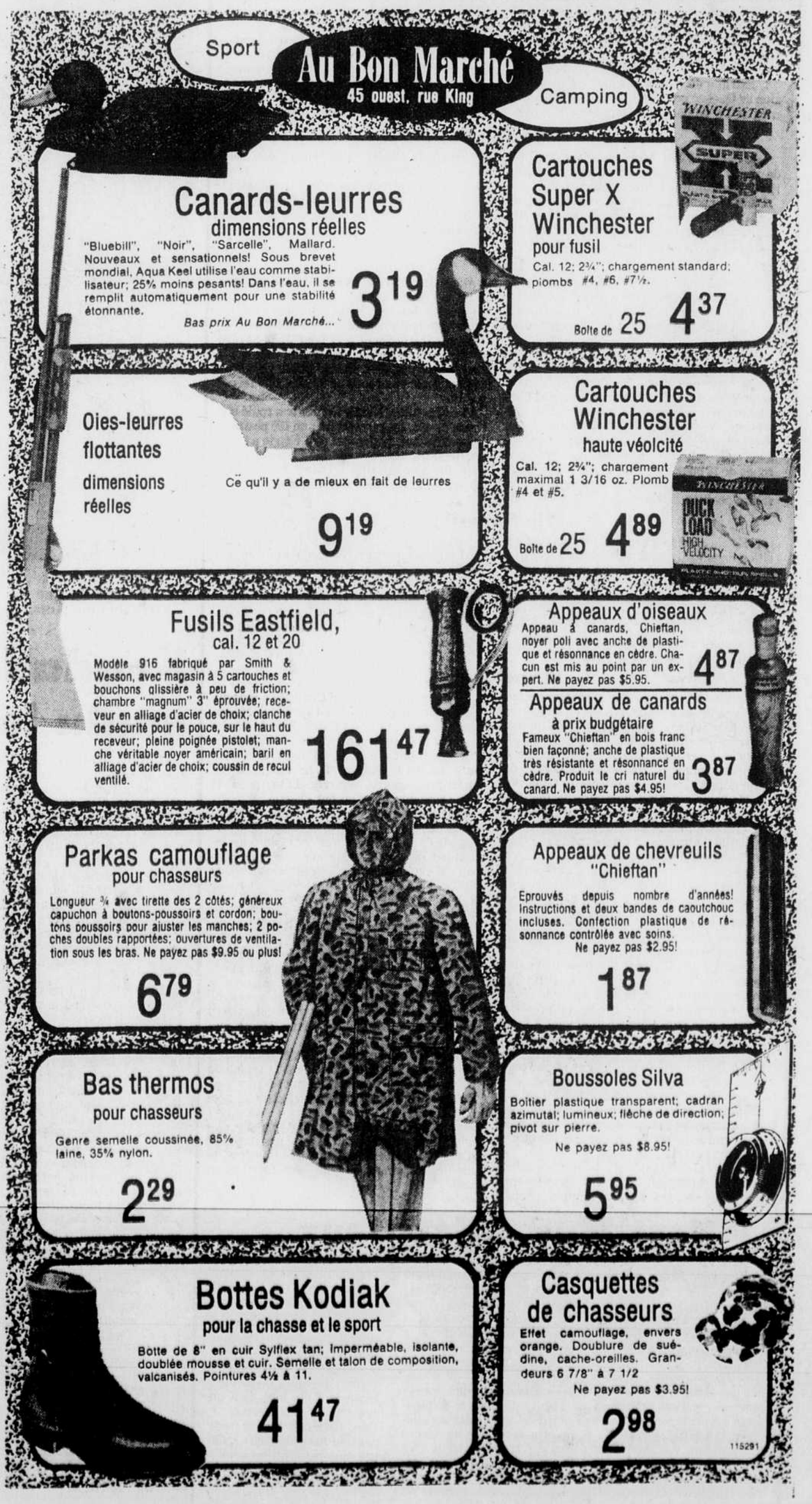
LOCATION
OUI, nous louons à long terme la voiture de votre goût.

OUVERT
du lundi au vendredi de 9h. a.m. à 9h. p.m.

114841

DE LUXE
DRIVE YOURSELF
Affilié à Hertz Rent-a-Car
ENR.
Location d'autos et de camions de déménagement, local ou longue distance.
787, CONSEIL SHERBROOKE
562-4933
91741X

Sport Au Bon Marché 45 ouest, rue King Camping



Canards-leurres
dimensions réelles
"Bluebill", "Noir", "Sarcelle", Mallard. Nouveaux et sensationnels! Sous brevet mondial, Aqua Keel utilise l'eau comme stabilisateur; 25% moins pesants! Dans l'eau, il se remplit automatiquement pour une stabilité étonnante.
Bas prix Au Bon Marché...
3.19

Cartouches Super X Winchester
pour fusil
Cal. 12; 2¾"; chargement standard; plombs #4, #6, #7½.
Boîte de 25 4.37

Oies-leurres flottantes
dimensions réelles
Ce qu'il y a de mieux en fait de leurres
9.19

Cartouches Winchester
haute véolcité
Cal. 12; 2¾"; chargement maximal 1 3/16 oz. Plomb #4 et #5.
Boîte de 25 4.89

Fusils Eastfield, cal. 12 et 20
Modèle 916 fabriqué par Smith & Wesson, avec magasin à 5 cartouches et bouchons glissière à peu de friction; chambre "magnum" 3" éprouvée; receveur en alliage d'acier de choix; clanche de sécurité pour le pouce, sur le haut du receveur; pleine poignée pistolet; manche véritable noyer américain; baril en alliage d'acier de choix; coussin de recul ventilé.
161.47

Appeaux d'oiseaux
Appeau à canards, Chieftan, noyer poli avec anche de plastique et résonnance en cèdre. Chacun est mis au point par un expert. Ne payez pas $5.95.
4.87

Appeaux de canards
à prix budgétaire
Fameux "Chieftan" en bois franc bien façonné; anche de plastique très résistante et résonnance en cèdre. Produit le cri naturel du canard. Ne payez pas $4.95!
3.87

Parkas camouflage
pour chasseurs
Longueur ¾ avec tirette des 2 côtés; généreux capuchon à boutons-poussoirs et cordon; boutons poussoirs pour ajuster les manches; 2 poches doubles rapportées; ouvertures de ventilation sous les bras. Ne payez pas $9.95 ou plus!
6.79

Appeaux de chevreuils "Chieftan"
Eprouvés depuis nombre d'années! Instructions et deux bandes de caoutchouc incluses. Confection plastique de résonnance contrôlée avec soins.
Ne payez pas $2.95!
1.87

Bas thermos
pour chasseurs
Genre semelle coussinée, 85% laine, 35% nylon.
2.29

Boussoles Silva
Boîtier plastique transparent; cadran azimutal; lumineux; flèche de direction; pivot sur pierre.
Ne payez pas $8.95!
5.95

Bottes Kodiak
pour la chasse et le sport
Botte de 8" en cuir Sylflex tan; imperméable, isolante, doublée mousse et cuir. Semelle et talon de composition, valcanisés. Pointures 4½ à 11.
41.47

Casquettes de chasseurs
Effet camouflage, envers orange. Doublure de suédine, cache-oreilles. Grandeurs 6 7/8" à 7 1/2
Ne payez pas $3.95!
2.98

115291

Conservation chasse & pêche



par J.B.S. Huard

LE DRESSAGE DU CHIEN AU RAPPORT

Un lecteur nous demande de parler du dressage d'un chien rapporteur (retriever) dans notre chronique. Nous ne voulons pas poser à l'expert dans ce domaine mais nous y allons avec ce que nous avons pu apprendre dans des livres sérieux qui traitent du sujet et également avec l'expérience acquise avec un épagneul breton que nous avons nous-même dressé pour le rapport avec un succès satisfaisant.

Tout d'abord quelques observations avant de débuter. On ne dresse pas un chien au rapport en lui faisant ramener n'importe quoi, dans n'importe laquelle circonstance ou encore en jouant avec lui. Il arrivera que le chien ne fera pas la différence autre le jeu et le travail et vous ne saurez jamais à quoi vous attendre de lui. Au contraire, il faut que vous lui entriez dans la caboche que le fait de rapporter n'est pas un caprice de votre part et qu'il ne pourra passer outre à vos ordres.

De plus s'il s'agit d'un chien d'arrêt comme un setter, un breton, un griffon ou encore un braque (pointer) attendez à sa deuxième saison de chasse pour le dresser au rapport. Autrement vous pouvez gâcher tout l'entrainement à l'arrêt si vous voulez tout obtenir en même temps. C'est une règle générale qui souffre peu d'exception. S'il s'agit d'un chien comme le Labrador ce n'est plus la même chose. Le dressage au rapport doit commencer dès que l'entrainement de base est complété. En général le dressage au rapport peut prendre deux mois au minimum. Vouloir aller trop vite, c'est se condamner à recommencer ou encore à tout gâcher.

LES ETAPES

Voici une façon de procéder qui m'a réussi. Vous pouvez l'améliorer mais ce sont les opérations de base que je vous livre. Ainsi dans un premier temps alors que le chien est debout ou assis devant vous, on place ce que des auteurs appellent l'apportable (dummy) dans la gueule du chien en lui écartant les mâchoires et en lui disant "Apporte". On le laisse un instant et on commande ensuite "donne". Si le chien n'obéit pas tout de suite et ne veut pas desserer les dents on peut lui presser les lèvres ou banines et le forcer à ouvrir la bouche. Certains dresseurs pincent le bout de l'oreille pour arriver aux mêmes fins mais c'est un truc que je n'a pas essaye.

On peut confectionner un apportable (dummy) avec un simple morceau de bois qu'on entoure d'un choffon ou mieux des ailes de bécasses de perdrix ou de canard. Nous traiterons plus loin de la façon de corriger des chiens qui serreront trop fort et peuvent ainsi abimer la pièce de gibier qu'on leur demande d'apporter.

On peut dans un deuxième temps promener le chien en laisse avec l'apportable dans le gueule et le lui remettre s'il le laisse tomber. Pour un je préfère la méthode suivante. Je place l'apportable dans la gueule du chien, je m'éloige de quelques pieds puis s'appelle le chien et lui commance de me donner la pièce une fois qu'il s'est assis devant moi. Peu à peu j'augmente la distance et je ne manque jamais de l'encourager et de le complimenter (très important) quand tout va bien.

En un troisième temps on habitue le chien à prendre l'objet tout près du sol puis par terre et une fois qu'il l'a saisi à l'apporter et à le donner. On peut alors le récompenser en lui donnant un morceau de fromage ou une friandise pour marquer notre appréciation. A remarquer que chaque séance ne doit pas durer plus de dix minutes au maximum surtout au début. Si l'on s'aperçoit que le chien se fatigue ou ne semble plus disposé, cesser les opérations et recommancer le lendemain toujours avec beaucoup de patience.

LES TACHES NOIRES DES POISSONS

S'il vous arrive de capturer des truites ou autres poissons porteurs de taches noires ou picots, sachez que ces poissons peuvent quand même être consommés pourvu qu'on les fasse cuire bien à point nous dit un communiqué du ministère du TCP et pourvu également qu'on a soin de les saler légèrement avant la cuisson à l'extérieur et à l'intérieur le sel est nécessaire que ce soit pour les poissons d'eau salé ou d'eau douce.

Mark Donahue est mort en pleine ascension

PARIS - Mark Donahue qui est mort mardi soir à Graz laissant derrière lui un palmarès plutôt reluisant, était né en 1937 à Stonybrook, aux Etats-Unis, dns le New Jersey, et était considéré comme l'un des meilleurs pilotes américains de voitures de sport.

Ingéneiru de profession, il avait débuté dans la compétition automobile en 1960, et dès l'année suivante, il enlevait son premier titre de champion des Etats-Unis dans la catégorie sport. En 1965, il était le premier pilote américain à remporter deux titres nationaux au cours de la même saison, sur une "Mustang-Shelby" et sur une "Lotus-Ford", ce qui lui a vallu le titre de "meilleur pilote 1965 pour les courses de voitures sport."

En 1966, Donahue terminait troisième aux "24 heures de Daytona Beach" et deuxième aux "12 heures de Sebring", alors qu'en catégorie sport, il finissait troisième au G.P. de Las Vegas puis deuxième au G.P. de Nassau. En 1967, coéquipier du Néo-Zélandais Bruce Mc Laren, Donahue terminait quatrième aux "24 heures de du Mans", troisième aux "12 heures de Sebring" en 1968 et il triomphait en 1969 avec Chuck Parsons dans les "24 heures" de Daytona." Donahue a remporté en outre de nombreuses épreuves de Daytona" Donahue a remporté en outre de nombreuses épreuves de stock cars aux Etats-Unis. En 1970, il s'est mis en évidence en terminant deuxième aux "500 milles d'Indianapolis" derrière Al Unser, et a remporté une épreuve de la "transam" à Elkhardt Lake. Mark Donahue a effectué ses débuts en formule un en 1971, sur une Mc Laren, et a terminé troisième au Grand Prix du Canada lors de sa première course. En 1972, sa victoire aux "500 milles d'Indianapolis" prix du championnat du monde des pilotes en 1975. Mark Donahue s'était notamment classé septième du Grand Prix d'Argentine. Donahue était marié, et sa femme, s'était rendue lundi soir à son chevet, ainsi que Roger Penske.



Mark Donahue



Bobby Hull

Hull blâme les dirigeants de la LNH et de l'AMH

SARASOTA, Floride (AP) — Bobby Hull a déclaré que les dirigeants de la Ligue nationale de hockey et ceux de l'Association mondiale de hockey sont responsables de la violence qui a envahi le hockey. Il mentionne que seule une action très énergique pourrait mettre fin à la violence.

"Certains gérants et certains instructeurs encouragent leurs joueurs à intimider l'adversaire, a déclaré Hull qui prenait part aux compétitions des Superstars en Floride. Certains instructeurs disent même à leurs joueurs que peu importe le nombre de points qu'ils comptent, mais qu'il leur faut mettre tel ou tel joueur adverse hors de combat".

Le joueur étoile des Jets de Winnipeg a poursuivi en disant que la violence nuisait terriblement au hockey.

"Je ne veux pas pointer personne du doigt, mais le jeu trop rude, la bagarre, et les enguelades avec les officiels n'ont plus leur place au hockey. Je ne crois pas qu'à cause du cas Forbes, les joueurs cesseront toute violence. Ce sont les présidents des deux circuits majeurs qui devront y voir. Je sais que la plupart des joueurs aimeraient mieux compter 40 ou 50 buts par saison plutôt que de passer 300 minutes au banc des pénalités. Mais certains joueurs sont payés pour le temps passé au cachot". **Blâme l'expansion**

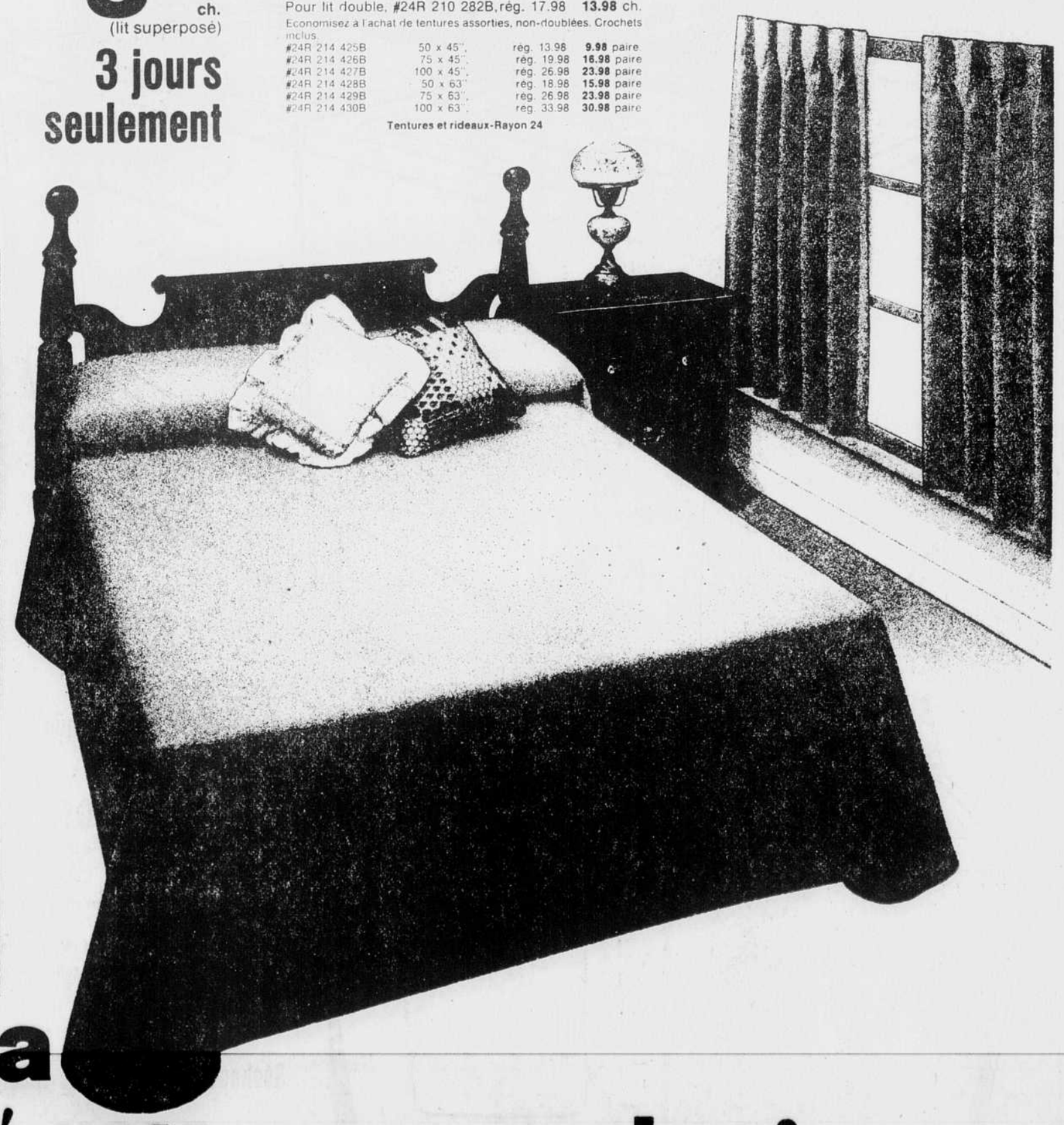
"Je ne crois pas en cette conception de l'amateur de hockey qui veut voir du sang à tous les matches, a pousuivi Hull. Les spectateurs qui aiment le jeu viril, qui fera toujours partie du hockey, apprécient aussi le patinage, le jeu de passe, les lancers et les belles pièces de jeu. Certains joueurs ne sont pas de calibre et ils doivent user de violence pour conserver leur emploi. Ces difficultés ont pris naissance avec l'expansion. Plusieurs joueurs de moins bon calibre ont pu accéder aux rangs majeurs et ils essaient d'intimider l'adversaire pour conserver leur poste. Je ne parle pas des équipes les plus faibles. Souvent ces équipes ne sont même pas capables d'intimider l'équipe adverse. Ce sont les autres équipes qui sont le plus redoutables".

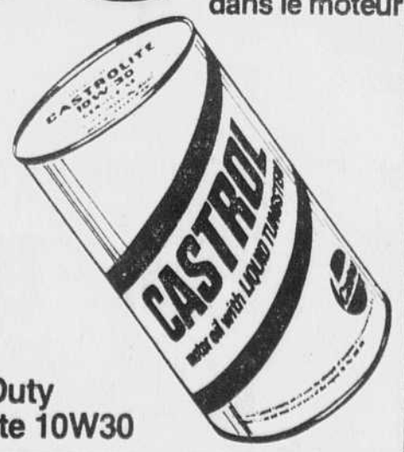
La faim du monde
avant la fin du monde
OXFAM

50 GAL. D'ESSENCE GRATIS
du 14 août au 1er septembre
avec tout achat d'une voiture neuve de l'une ou l'autre des marques suivantes:
PINTO - BOBCAT - CAPRI
MAVERICK - COMET - MUSTANG
GRANADA - MONARCH
"Au prix actuel de l'essence, voilà un cadeau appréciable"
MAURAIS Automobiles Ltee.
COATICOOK, QUE
Fernand Bureau Tél.: 849-2504 Gilles Maurais Tél.: 849-2767
André Dupuis Tél.: 849-4047
115603

Sears
CARREFOUR DE L'ESTRIE
SHERBROOKE
Rabais $4
Jetés attrayantes de confection perma-prest°; dans un choix de nouveaux coloris à la mode
Rég. 12.98
8.98 ch.
(lit superposé)
3 jours seulement
Egayez joliement votre chambre à coucher avec ces jetés aux tons riches. Choisissez vert, rubis, orange, jaune, brun ou la nouvelle teinte de prune. Confection d'acrylique et de nylon aspect tricot, entretien à la machine. #24R 210 280B
Pour lit jumeau, #24R 210 281B,rég. 16.98 12.98 ch.
Pour lit double, #24R 210 282B,rég. 17.98 13.98 ch.
Economisez à l'achat de tentures assorties, non-doublées. Crochets inclus.
#24R 214 425B 50 x 45", rég. 13.98 9.98 paire
#24R 214 426B 75 x 45", rég. 19.98 16.98 paire
#24R 214 427B 100 x 45", rég. 26.98 23.98 paire
#24R 214 428B 50 x 63", rég. 18.98 15.98 paire
#24R 214 429B 75 x 63", rég. 26.98 23.98 paire
#24R 214 430B 100 x 63", rég. 33.98 30.98 paire
Tentures et rideaux-Rayon 24




ça c'est une aubaine
Sears
Un autre effort de nos magasins pour offrir, à travers tout le Canada la meilleure marchandise au plus bas prix possible.
En voici pour votre argent
Simpsons Sears Ltd.

GOODYEAR
Changement d'huile
89¢ la pinte, dans le moteur


Huile Heavy Duty Castrolite 10W30
CHARGEX master charge
CENTRES GO GOODYEAR
UNE DIVISION DE THE GOODYEAR TIRE & RUBBER COMPANY OF CANADA, LIMITED
2025 OUEST, rue KING - SHERBROOKE
Tél.: 569-9288
HEURES D'OUVERTURE: du lundi au jeudi, 8h. a.m. à 5h.30 p.m.; les vendredis, 8h. a.m. à 9h. p.m.; les samedis, 8h. a.m. à midi.
115056

Ligue Pee-Wee

Une place en finale pour les Cardinaux et les Léopards

SHERBROOKE - Les Cardinaux et les Léopards ont remporté les séries demi-finales deux de trois dans la catégorie Pee Wee en éliminant les As et les Royal.

Cardinaux 18 As 1
Cardinaux 6 As 2

Les Cardinaux ont frappé 14 coups sûrs et se sont emparés de la première rencontre facilement au pointage de 18 à 1.

Jacques Laforest a limité les As à cinq maigres coups sûrs pour remporter la victoire au monticule. Bob Armstrong a subi le revers. Steve Shelton avec deux circuits et Sylvain Bolduc avec un double et un simple ont dirigé l'attaque des vainqueurs. Mario Pruneau et Jean Côté avec deux simples chacun ont bien fait pour les perdants.

Paulin Aubé a lancé une partie d'un coup sûr pour permettre aux siens de vaincre les As au pointage de 6 à 2 dans la deuxième rencontre de cette série. Pierre Phaneuf a subi l'échec au monticule. Serge Pépin et Paulin Aubé se sont signalés pour les Cardinaux avec un double et un triple. Pour les As, Luc Marcoux a privé l'artilleur des Cardinaux d'une partie sans coup sûr en frappant un simple.

Deux victoires pour les Léopards

Dans l'autre série de cette même catégorie, les Léopards se sont mérités les honneurs de la série en remportant une double victoire au dépend du Royal par des pointages de 5 à 3 et de 12 à 4.

Les Léopards qui tiraient de l'arriere 3 à 2 au début de la cinquième manche ont profité de la fin de cette dernière pour marquer trois points et s'assurer un gain de 5 à 3. Dominique Dubois a reçu le crédit de la défaite tandis que Stéphane Cloutier remplacé par Mario Trépanier à la cinquième manche a subi le revers. Dominique Dubois a mené à bien l'offensive des siens en frappant un double opportun. Jacques Ramsay s'est signalé pour les perdants avec un triple et un simple.

Dans l'autre partie, les Léopards ont habilement profité des huit erreurs commises par le Royal afin de vaincre ces derniers au pointage de 12 à 4. Au profit du lanceur Roger Fauteux. Serge Chouinard fut crédité de la défaite.

Michel Henri avec un circuit et Dominique Dubois avec deux simples ont donné le ton à l'offensive des vainqueurs.

La finale de cette série mettra aux prises les Cardinaux et les Léopards.

Cours sur le maniement des armes à feu

SHERBROOKE — Les cours sur le maniement des armes à feu se poursuivront à Sherbrooke et dans la région en vue de l'octroi des permis pour la prochaine saison.

Un premier cours a lieu dimanche le 24 août à compter de neuf heures le matin au Club Sportif de la rue Frazier. Le responsable est Gérard Fournier et pour de plus amples détails il faut le rejoindre à 569-7865.

Le 24 août également, un cours sera offert à l'Hôtel Aubin d'East Angus avec Réal Varin comme responsable.

A Asbestos, un cours échelonné sur deux jours se tiendra au chalet du Club Larochelle aux Trois-Lacs. Abraham Gagnon est le responsable de ce dernier cours.

A Victoriaville, les 27 et 28 aout à 19 heures, un cours sera donné au sous-sol de l'église St-Gabriel. Yvon Picard est le responsable.

On sait que le décalage pour l'octroi du certificat est de six semaines.

Bantam "A"

Les Red Sox devront attendre

SHERBROOKE — Les Reds Sox feront les frais de la grande finale dans la catégorie Bantam "A" suite à l'élimination des Barons en deux rencontres consécutives. Ils rencontreront le vainqueur de la série Cubs-Sénateurs.

Cubs 2 Sénateurs 1
Cubs 6 Sénateurs 7

Dave Byrns a brillé au monticule en accordant qu'un seul coup sûr aux Sénateurs permettant ainsi à son équipe un gain serré de 2 à 1. François Labrèque a subi le revers. Marc Léger a cogné un simple et un double en plus de faire produire le point gagnant à la cinquième manche. Alain Langlois a bien fait pour les perdants avec un simple.

Le vent a cependant tourné en faveur des Sénateurs alors qu'ils ont remporté une victoire très serrée au compte de 7 à 6 en onze manches, au profit du lanceur Jean-Marc Rozon. Claude Pelletier a subi l'échec. Daniel Quirion a fait produire le point gagnant à la onzième manche avec un simple opportun. Marc Léger avec deux simples et Gaétan Leroux avec quatre simples se sont signalés pour les perdants.

Le double aux Reds Sox

Les Reds Sox ont remporté les honneurs de la série semi-finale A en disposant des Barons 6 à 0 et 16 à 1.

Les Reds Sox ont blanchi les Barons dans le premier semi-finale A en disposant des Barons 6 à 0 et 16 à 1.

Les Reds Sox ont blanchi les Barons dans le premier match leur faisant subir un revers de 6 à 0 à la bonne grâce de Jean Grenier au monticule. Jacques Morin a été le lanceur perdant. Jacques Caya fut le meilleur pour les gagnants avec deux simples dont le point gagnant.

Les Lions champions dans le Bantam "B"

SHERBROOKE — Les Lions ont remporté les honneurs des séries éliminatoires de la Ligue Bantam "B" en battant en grande finale, les Léopards en trois matches consécutifs.

Lions 11, Léopards 0

Dans la première joute, le lanceur Michel Desruisseaux n'a permis qu'un seul coup sûr pour tracer une victoire de 11-0 aux Lions. Pierre Lehoux a été le lanceur perdant. Yves Lussier a dirigé l'attaque des vainqueurs avec un circuit et un triple.

Lions 15, Léopards 5

Une poussée de huit points à la 6e manche a permis aux Lions de l'emporter 15-5 dans le second match. Jean Dion a été l'artilleur victorieux et Germain Dumas le perdant.

Pierre Rancourt a dirigé l'offensive des vainqueurs avec un circuit bon pour trois points et un simple.

Lions 12, Léopards 2

Les Lions ont finalement porté le coup de grâce à leurs adversaires en gagnant la 3e partie 12-2. Michel Desruisseaux a de nouveau excellé au monticule des vainqueurs en ne permettant que deux doubles à ses adversaires. Daniel Lafontaine a été débité du revers chez les Léopards. De plus Desruisseaux s'est permis de claquer deux coups de circuit et un simple lors de ce dernier match.

Dans la Ligue Atome

Les Lions opposés aux Aigles en grande finale

SHERBROOKE — Les Lions et les Aigles remportent des doubles victoires dans la catégorie Atome aux dépends du N.D.P. et des Apollos.

Lions 20 N.D.P. 19
Lions 27 N.D.P. 19

Les Lions ont frappé 18 coups sûrs dans la première rencontre pour s'assurer une victoire difficile de 20 à 19 sur le N.D.P. Les vainqueurs ont frappé deux circuits au cours de la rencontre et ces coups de quatre buts sont allés à Daniel Bélisle et Marco Grégoire. René Lemieux avec un triple et un double et Christian Dussault avec trois simples se sont distingués pour les perdants.

Dans le deuxième partie, les Lions ont de nouveau volé la vedette en marquant 27 points contre 19 pour les perdants. Daniel Bélisle avec un circuit et un double et Marco Grégoire avec cinq simples ont dirigé l'offensive des vainqueurs. Christian Dussault avec quatre simples et Denis Lachapelle avec trois simples ont bien fait pour le N.D.P.

Aigles 23 Apollos 20
Aigles 29 Apollos 15

Les Aigles ont mené une poussée de sept points à la sixième manche pour réussir à vaincre les Apollos au compte de 23 à 20 dans la catégorie Atome "A".

Benoit Larkins et Eric Dallaire avec cinq simples chacun et Pierre Stringer avec quatre simples ont fait resonner leur bâton pour aider les leurs à remporter la victoire. Dans le camp des Apollos, Jean Bois, Philip Kyl et Alain Tremblay se sont imités en frappant chacun quatre simples.

Les Aigles ont frappé 32 coups sûrs dans une rencontre ponctuée de cinq erreurs pour vaincre les Apollos dans la deuxième partie au compte de 29 à 15.

Benoit Larkins et Dany Lacasse avec quatre simples chacun et Pierre Stringer avec un double et trois simples ont mené l'offensive des Aigles. Pour l'équipe des Apollos, Philip Kyle avec un double et un simple, Alain Tremblay avec quatre simples et Sylvain Marcotte avec trois simples se sont illustres pour les perdants.

La grande finale de la catégorie Atome mettra aux prises Les Lions et les Aigles.

Moustique

Finale Cubs-Cardinaux

SHERBROOKE - On aura droit à une finale Cardinaux-Cubs dans la Ligue Moustique puisque ces deux clubs ont respectivement éliminés le N.D.P. et les Lions en deux matches consécutifs en demi-finale.

Cardinaux en finale

En battant le NDP 10-3 et 17-1, les Cardinaux ont atteint la finale.

Dans le premier match, le lanceur gagnant a été Michel Lemieux et le perdant Daniel Beaudoin. Robert Leclerc a cogné deux simples pour les vainqueurs et Jocelyn Dussault a fait de même pour les perdants.

Dans la seconde partie, René Gosselin a été le lanceur victorieux et François Larochelle le perdant.

Cubs en finale

Les Cubs ont également mérité un laisser-passer pour la grande finale en éliminant les Lions en deux matches d'affilée.

Les Cubs l'on emporté 12-8 dans la première joute au profit de l'artilleur Richard Blanchette. Stéphane Duplessis a été le lanceur perdant.

Marc St-Pierre a dirigé l'offensive des vainqueurs avec un circuit, un double et un simple.

Dans la deuxième partie, les Cubs l'ont emporté facilement 16-5 au profit du lanceur Jocelyn Laflamme. Kevin Leonard a été le perdant. Marc St-Pierre a dirigé l'offensive des vainqueurs avec un circuit, un double et un simple.

Les Expos battent East Angus

SHERBROOKE — Les Expos ont facilement atteint la grande finale de la Ligue Midget de l'Estrie en éliminant en deux matches d'affilée les représentants d'East Angus grâce à des victoires de 4-1 et 4-0.

Dans le premier triomphe, Sylvio Leclerc, un artilleur de catégorie bantam, a lancé un match d'un seul coup sûr en plus d'éventer 10 frappeurs adverses, pour conduire les Sherbrookois à cette victoire.

Le lanceur perdant a été S. Roberge. Claude Landry avec deux simples et Bernard Boutin avec un double, ont dirigé l'attaque des Expos. Le seul coups sûr du East Angus a été signé par A. Bibeau.

Bernard Boutin a remporté la victoire dans le second match qui s'est soldé par le pointage de 4-0 en faveur des Expos.

Les Expos affronteront maintenant le gagnant de la série Magog-Bromptonville.

Sears

CARREFOUR DE L'ESTRIE
SHERBROOKE

En voici pour votre argent



Lessiveuse automatique 5 cycles

369.99 ch.

- Cycles normal, linge délicat, perma-press, prélavage et pré-savonnage
- 5 temps, de lavage/rinçage. Second rinçage optionnel
- Niveau d'eau variable. Agitateur Roto-Swirl. Blanc. #267 445 700

Séchеuse avec "Fabric Master"

249.99 ch.

- Chaleur dégressive empêchant le surchauffage
- Cycle air. Filtre à charpie monté sur le dessus
- Eclairage intérieur. Lampe assainissante. #267 485 700

Appareils ménagers - Rayon 26

Lessiveuse automatique

- Programmes normal, court et perma-press
- 3 températures lavage/rinçage. Interrupteur de sécurité
- Dessus porcelainisé. #267 445 000

299.98 ch.

Séchеuse automatique

- Double programme avec haute vitesse pour séchage rapide
- Cycle "air" pour couvertures. Sèche le plastique
- Filtre à charpie monté sur le dessus. Interrupteur de sécurité. Blanc. #267 485 000

189.98 ch.

Simpsons-Sears Ltd.

Sears

CARREFOUR DE L'ESTRIE
SHERBROOKE

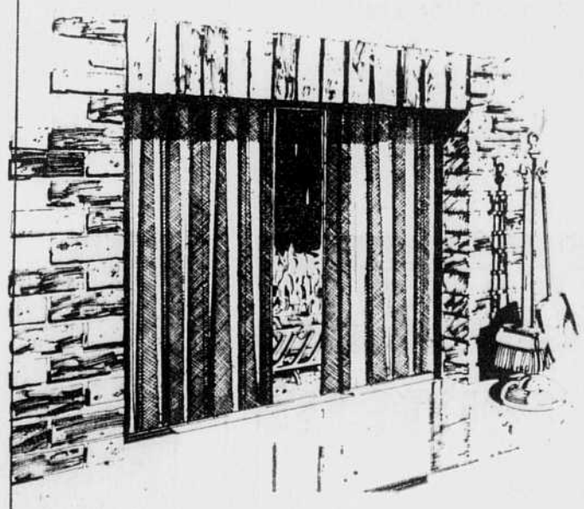
CHEMINEE FRANKLIN TROIS DANS UN

Rég. 309.98

289.98



Fait aussi office de poêle. Construction fonte. Fini noir résistant la chaleur. Ornements laitonné. Grille en fonte pour bois, charbon. Tuyau 8" diam. 38½" x 24½" x 31¼". #42206.
TUYAUX NON INCLUS
PARE-ETINCELLES
S'adapte à la cheminée Franklin ci-dessus. #42009
Rég. 14.98 **12.99**



CHEMINEE EN ACIER

Rég. 359.98

309.99 ch.

Installation facile. Très bien isolée. Homologuée ULC. Comprend mitre, manchon pluie et solin de toit. Monture et matériel pour finition non inclus. #42303

Plomberie-chauffage - Rayon 42



Pompe à jet

Rég. 209.98 **189.98**

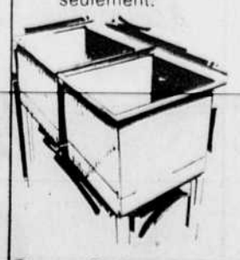
Moteur ¾ hp. Démarrage par condensateur. Réservoir horizontal 17 gallons. #82787. Sur commande seulement.



Chauffe-eau électrique

Rég. 129.98 **104.99**

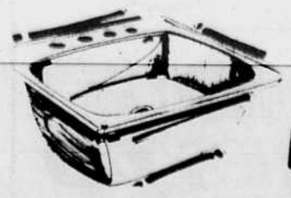
Modèle 40 gallons imp. 52" de haut x 22" diamètre. Garantie de 5 ans. #73579. Sur commande seulement.



Cuve à lessive

Rég. 61.98 **44.99**

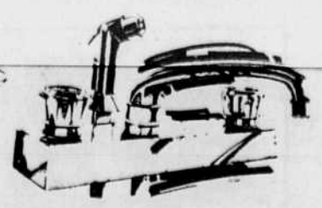
Modèle double en plastique polypropylène de ton blanc. Installation facile. Capacité env. 17 gal. imp. #95049



Evier simple

Rég. 32.98 **27.99**

Cuvette 21 x 16 pouces. Pas de robinet. En acier inoxydable. Installation facile. Instructions incluses. #51279



Robinet

Rég. 30.98 **25.99 ch.**

Modèle avec arrosoir. En acrylique transparent aspect cristal. Garantie de 5 ans. #93512

Modèle sans arrosoir. #93511
Rég. 23.98 **19.99**

Plomberie-Chauffage - Rayon 42

Simpsons-Sears Ltd.

Le sport métropolitain

Sawyerville, La Patrie et Nest Bar Salon en demi-finale

LENNOXVILLE - Trois formations n'ont éprouvé aucune difficulté à franchir les rondes quarts-de-finales dans la Ligue de balle-molle féminine de Lennoxville et se retrouvent aujourd'hui en semi-finale.

Ce sont les équipes de Sawyerville, La Patrie et Nest Bar Salon qui ont eu tôt fait d'écarter de leur chemin les clubs Rand, Leroux Golden Eagle et Lion d'Or.

Dans la 4e série quart-de-finale, le Lemay Auto Electrique a mérité les honneurs du premier match contre la Pharmacie Clark 21-1.

Sawyerville en deux

Des triomphes de 22-6 et de 12-7 sur la Rand ont permis au club Sawyerville d'atteindre la demi-finale.

La victoire de 22-6 été signée par le lanceur Huguette Huppé. Margaret Hall a été débité du revers pour les perdantes.

Ghislaine Bolduc s'est distingué pour les gagnantes avec un triple, deux doubles et un simple.

Aucun détail n'a été fourni du deuxième gain de 12-7 du Sawyerville contre la Rand.

La Patrie facilement

Deux victoires relativement faciles ont été remportées par La Patrie face au Leroux Golden Eagle.

Dans le premier triomphe de 17-2, l'artilleur Marie-Paule Boutin n'a permis que quatre coups sûrs. Danielle Longpré a été le lanceur perdant. Susan Larkin et Marie-Thérèse Rancourt ont cogné un double et deux simples pour les vainqueurs.

Dans le second match, cette fois gagné 26-4 par La Patrie, le lanceur Marie-Paule Boutin s'est surpassée en ne permettant que deux seuls coups en lieu sûr.

Nicole Beaudoin a fait résonner son coup de bâton avec un grand chelem et deux simples. Marie-Paule Boutin a également très bien fait avec deux circuits et deux simples.

Nest Bar Salon par défaut

Après avoir humilié le Lion d'Or 21-0 dans le premier match, le Nest Bar Salon a remporté le second match par défaut.

Lors du premier match, le lanceur Ginette Jacques a bien espacé cinq coups sûrs pour récolter les honneurs du blanchissage. Christiane Lamothe a réussi trois simples pour les vainqueurs tandis que Francine Fortier, Sue Garand et Renée Blais y sont allées d'un triple et un simple chacune.

Le lanceur perdant Joane Grenier a réussi deux simples.

LAE en avance

L'équipe Lemay Auto Electrique a pris les devants dans sa série contre la Pharmacie Clark en gagnant le premier match 21-1. La prochaine joute sera présentée ce soir à compter de 20h au Parc de Lennoxville.

Le lanceur victorieux a été Carole Gamache et le perdant Wenda Clark. Chantal Latulippe a réussi un triple et trois simples pour les gagnantes.

Demi-finale

Le series demi-finales débuteront mardi prochain alors que d'une part Sawyerville affrontera le gagnant de la série LAE-Pharmacie Clark et que d'autre part le Nest Bar Salon fera face à La Patrie.

Ces séries seront des 2 de 3.

Tennis

Granby en avance 1-0 dans la finale

SHERBROOKE — La formation de Granby de la Ligue Provinciale de tennis a fait sa marque dans la première rencontre de la finale disposant de l'équipe Sherbrookoise 4-2 pour prendre l'avance 1-0 dans la série deux de trois. La seconde confrontation aura lieu mardi prochain à Granby.

Sherbrooke a réalisé des victoires dans le simple masculin grâce à Robert Siméon sur J. C. Grenier par 6-2 et 7-5 ainsi qu'Yves Longpré sur Jacques Boily par 3-6, 6-4 et 7-6.

Granby a balayé les doubles. Eugène Lapierre et Robert Couture ont disposé de Richard Royer et André Roy 7-6 et 6-2 alors que Denis Dumas et Gérald St-Onge ont eu le meilleur par 3-6, 7-5 et wà du duo de Charles Weldon et Guy Rompré.

Diane Gibeault devait blanchir Manon St-Cyr 6-0 et 6-0 alors que dans le double féminin la victoire revient à Lyne Thisdale et Claudette Leclerc par 6-4 et 7-5 sur Diane Henri et Louise Rochefort.



Handball olympique

Josée Bureau du projet T'ARHOE (Association régionale de handball olympique de l'Estrie) invite ici la population de Valcourt à venir assister à la rencontre amicale qui se déroulera entre une équipe de Valcourt et l'équipe du projet. Cette joute aura aujourd'hui, le 21 août, à compter de 6h. 30 p.m., au Pavillon des Loisirs de Valcourt. Une projection de film sera présentée vendredi soir.

(Photo Jacques Lebel, Valcourt)

Magog

MAGOG (JGR) - Les As midget de Magog de la ligue de baseball de l'Estrie se rendront à Bromptonville ce soir pour disputer la seconde joute du quart-de-finale deux de trois. Les As mènent présentement 1-0 suite à une victoire relativement facile de 21-1 enregistré lors du premier match disputé à Magog. Alain Cyr avait alors été le lanceur gagnant...

— 0 —

Noël Garneau s'est adjugé le championnat de la classe "AA" lors du dernier tournoi de badminton organisé par Opération Secours été 75. Mario Delafontaine a terminé deuxième et Olivier Tourigny troisième...

— 0 —

Gaétan Barrière s'est adjugé le titre dans la classe "AB". Reynald Dubois s'est emparé du second rang. Dans la classe "BA", le champion couronné a été Michel Cournoyer. Ce dernier a devancé Richard Proulx et André Rancourt respectivement...

— 0 —

Les amateurs de crosse de Magog étaient évidemment déçus de la façn que s'est terminée la finale de la conférence de crosse senior du Québec. Un championnat remporté par défaut n'est jamais bon pour le prestige d'une ligue...

Tennis à East Angus

EAST ANGUS (YB) - L'exécutif du club de tennis d'East Angus a décidé d'instituer un classement général concernant exclusivement les membres dûment enregistrés auprès des responsables du club. Ce qui veut donc dire que toute personne d'East Angus âgée de 16 ans et plus peut devenir membre moyennant une cotisation minime de $1.00. Ce classement a pour but de créer un esprit de compétition entre les membres et du même coup, faciliter la nomination des meilleurs joueurs en liste pour un championnat éventuel. La catégorie masculine acceptera un classement de 10 personnes tandis que dans la classe féminine le classement regroupe seulement trois participantes étant donné la faible participation dans cette dernière catégorie. Le joueur qui veut monter d'un échelon au classement général doit remporter deux matches consécutifs et ce dans une période n'excédant pas une semaine, le tout sous contrôle des registraires responsables (garçons: Jocelyn Duplin, filles: Nancy Reid). Le classement actuel des membres du club de tennis d'East Angus est le suivant: Catégorie hommes: 1. Guy Duplin 2. Pierre Brousseau 3. Daniel Brousseau 4. Bernard Blouin 5. Mario Maltais 6. Jacques Paré 7. Serge Brousseau 8. Réjean Biron 9. Jocelyn Duplin 10. Alain Gendron... Catégorie femmes: 1. Nancy Reid, Monique Mailhot 3. Renée Carbonneau.

— Le grand tournoi annuel de tennis est prévu pour les 29-30 août et 1er septembre prochain, tous ceux qui désireraient participer à cette compétition doivent s'inscrire avant jeudi le 28 août. Pour de plus amples informations communiquer avec Nancy Reid ou Jocelyn Duplin...

— Le président de la ligue Pyramide O'Keefe M. Adrien Turcotte tient à faire savoir à tous ceux qui seraient intéressés de joindre les rangs de ce circuit de hockey, qu'ils doivent le contacter lui-même ou M. Lucien Rougeau dans les plus brefs délais. Aucune autre inscription ne sera acceptée après vendredi midi le 22 août. Les parties qui auront lieu dans ce populaire circuit se tiendront les vendredi soirs et dimanche matins...

— Il ne reste plus que huit jours avant le début du prestigieux tournoi provincial de softball-fastball d'East Angus...

— La direction du club de golf d'East Angus nous informe qu'elle tiendra un tournoi mixte "surprise", dimanche le 24 août. Le tournoi sera suivi d'une épluchette de blé d'inde. Le tout débutera vers 1hre p.m.et de nombreux prix sont prévus pour les gagnants. L'invitation est lancée tout spécialement aux membres du club de golf...

Canotiers à Asbestos

ASBESTOS (FL) - Les canotiers de la région d'Asbestos ont volé la vedette aux championnats provinciaux de canotage long parcours, disputés aux Trois-Lacs. Les locaux ont remporté la victoire dans les catégories Junior, Juvénile et Bantam, et ce, contre les meilleurs coureurs en canots dans les classes de moins de 20 ans au Québec.

Le président régional de l'association des canotiers de l'Estrie, Abraham Gagnon, a noté que c'était la première fois dans l'histoire du canotage d'endurance que de tels championnats étaient présentés. L'association des canotiers de l'Estrie a donc créé un précédent en étant l'hôte des compétitions, d'envergure provinciale.

Bantam

Dans la classe Bantam (8 à 13 ans), Claude Gosselin et Jocelyn Prince ont complété les deux tours de bouées en 16 minutes et 19 secondes, soit une seconde d'avance sur un duo de la Mauricie formé de Michel Cinq-Mars et Larry Caron.

Deux filles ont terminé au troisième rang, avec un temps de 17 minutes et 05 secndes. Deux autres équipes de la Mauricie suivent dans l'ordre avant que l'on ne retrouve quatre autres représentants de l'Estrie, soient Carl Jacques et Daniel Gosselin d'une part, ainsi que Sylvain Marchand et Denis Boucher.

La compétition est demeurée contester au niveau juvénile, le tandem de Paul Gagné et Daniel Jacques prenant 43 minutes et 53 secondes pour gagner l'épreuve, comparativement à Robert Gentes et Guy Quessy, de la Mauricie, avec 44 minutes et 3 secondes. Trois autres formations de la Mauricie viennent compléter le groupe des cinq premiers, avec des temps respectifs de 44.23, 45.22 et 47.01.

Chez les Juniors, Jean-Jacques Turgeon et Richard Morin ont imité les exploits de leurs jeunes concitoyens en prenant une avance de huit secondes sur leurs plus proches poursuivants. L'équipe d'Asbestos a terminé les huit tours de bouées en 57 minutes et 7 secondes, contre 57.16 pour Michel Gélinas et François Rouette. Deux équipes de Québec ont pris les 3ème et 5ème places, Gilles et Gérald Grimard, de l'Estrie, terminant en quatrième position.

Au total, 48 jeunes canotiers venant de divers endroits de la province ont participé à ces championnats provinciaux devant une foule nombreuse et enthousiaste.



Sears
CARREFOUR DE L'ESTRIE
SHERBROOKE

En voici pour votre argent

3 derniers jours

Refrigérateur Coldspot 15.1 pi. cu.

479.98 ch.

- Modèle sans givre. Beurrier 2 lbs, 3 temps.
- Congelateur 140 lbs. Double hydrateur
- Garde-viande reglable. Tablettes pleine largeur
- Eclairage interieur. Râtelier pour 24 oeufs
- Interieur acier porcelainisé. Blanc. #467 455 940
- Modele 17 pi. cu. #75940

Refrigérateur Coldspot 13 pi. cu.

379.98 ch.

- Modele sans givre. Congelateur de capacité 108 lbs
- Double hydrateur. Contrôle de température séparé
- Compartiment laitier. Eclairage interieur. 2 portes
- Blanc. #467 435 900

Appareils Ménagers - Rayon 46

3 derniers jours

Cuisinière avec four à nettoyage facile

274.99 ch.

- Kenmore avec four programmé. Elements amovibles
- Grilloir à chaleur variable. Prise pour appareils électriques. Minuterie. #227 464 050
- Cuisinière avec four à nettoyage continu. #227 464 650 **299.99**
- **Cuisinière avec four autonettoyant**, #227 464 750 **409.99**

Cuisinière compacte 24"

239.99 ch.

- Kenmore à four programmé. Pré-chauffage du four rapide
- Elements amovibles. Fenêtres de four. Minuterie.
- Prise pour appareils électriques. Porte de four amovible
- Blanc. #227 490 850
- Modèle avec four à nettoyage continu. #227 490 950 **269.99**

Passez un contrat d'entretien avec SIMPSONS-SEARS LTD. pour obtenir une protection totale de vos appareils

"KENMORE"
"COLDSPOT"

563-9440
ext: 286-

En voici pour votre argent

Simpsons-Sears Ltd.

Les militants de la CEQ doivent se préparer à un affrontement majeur

(Yvon Charbonneau)

QUEBEC (PC) — Dans un document intitulé "Pour une lutte consciente" qu'il a présenté cette semaine à l'occasion d'une session de travail des militants de la CEQ, le président de cette centrale syndicale, M. Yvon Charbonneau, a invité les membres à "se préparer à un affrontement majeur, en toute lucidité" plutôt que "de chercher l'arme fatale ou la stratégie inédite qui mènerait à la victoire une fois pour toutes".



Yvon Charbonneau

M. Charbonneau souligne de plus qu'il ne "faut pas attendre le rapport des négociateurs pour se préparer, mais agir pour que le rapport des négociateurs soit bon. La seule arme véritable, selon lui, c'est de faire la preuve que la CEQ travaille pour le monde et non en marge de la société.

Le second élément de la force consiste, selon le président de la CEQ, à bâtir un front commun intersyndical du secteur public moyennant certaines conditions dont:

1. La détermination d'une même politique salariale à négocier à la table centrale;
2. L'implantation de fronts intersyndicaux régionaux;
3. La diffusion d'une information présentant les enjeux politiques réels de cette négociation;
4. La mise en place accélérée d'une organisation commune de l'action, selon une stratégie élaborée ensemble, aussein de réunions intersyndicales;
5. La solidarité des travailleurs du secteur privé. **"Double mandat"**

Le mandat syndical qu'ont confié les membres de la CEQ aux dirigeants de la centrale comporte deux volets, selon M. Charbonneau.

D'abord, la contestation idéologique et politique du système capitaliste comme source d'oppression et d'exploitation des travailleurs.

Par la suite, la revendication de meilleures conditions économiques et professionnelles de travail.

M. Charbonneau a de plus précisé que le gouvernement Bourassa, "dans le secteur public et parapublic, a reçu l'ordre de couper les coûts afin de dégager des sommes ou des marges de crédit pour la relance de l'économie au Québec. L'éducation, argue M. Charbonneau, n'est pas une priorité sociale pour ce régime.

Le sort du front commun des employés des secteurs public et parapublic repose en quelque sorte entre les mains des enseignants de la CSN et de la CEQ.

"Malgré notre adhésion de principe au front commun, a dit M. Charbonneau, nous en sommes encore à chercher un terrain d'entente sur la politique salariale: si nous ne nous entendons pas cette semaine, nous nous exposons à une offre patronale en premier, ou bien nous déposerons des demandes différentes, ce qui serait la pire solution à envisager".

Les facteurs du Québec veulent le droit de négocier directement

QUEBEC (PC) — Les facteurs du Québec désirent avoir l'administration complète de leurs cotisations syndicales, de même que le droit de négocier directement avec le ministère fédéral des Postes, sans ingérence des membres de leur bureau national.

C'est ce qu'a fait savoir l'agent d'affaires du district numéro 2 de l'Union des Facteurs du Canada (UFC), M. Michel Morasse, qui précise que les délégués du Québec au 37e congrès de l'Union des facteurs du Canada soumettront, lors de la tenue de ces assises, la semaine prochaine, à Niagara Falls, une proposition en ce sens.

Ce statut particulier que réclament les facteurs du Québec fait suite au malaise causé lors du dernier conflit postal, les facteurs québécois ayant tenu tête à leur bureau, allant même jusqu'à refuser le retour au travail tel qu'il avait été exigé.

La proposition qui sera soumise par les facteurs du Québec vise, selon M. Morasse, à donner à un directeur québécois l'administration des cotisations, selon les priorités des facteurs de la province. **Agents d'éducation**

Ce directeur québécois, d'après M. Morasse, pourrait bien être l'un des quatre agents d'éducation que l'on se propose de nommer au cours de ce congrès. Ils seront en service dans les provinces Maritimes, au Québec, en Ontario et dans les provinces de l'Ouest.

Cette proposition sera pilotée principalement par les délégués des districts 1 et 2, soit ceux de Montréal et Québec. A eux seuls, ils forment à peu près le tiers des 461 délégués à ce congrès. **Roger Décarie**

Pour sa part, le président national de l'UFC, M. Roger Décarie, déclare que l'union fait présentement face à des problèmes qui menacent sa démocratie.

Après avoir rappelé la croissance du syndicat au cours des dernières années, il explique le danger de se "retrouver avec une union dont le contrôle échappera complètement aux administrateurs, qui ne feront que payer leurs cotisations au profit de quelques roitelets qui feront la pluie et le beau temps".

J.-D. BRETON CONSTRUCTION INC.

Actuellement nous logeons des familles dans leur propre maison au même prix qu'à logement. Locataire c'est le meilleur temps de vous procurer votre propre chez-soi.

Visitez nos développements à ROCK FOREST, MAGOG et BROMPTONVILLE

Le choix est excellent.

S'adresser à J.-D. BRETON CONSTRUCTION INC.
Entrée du Ciné Parc de Rock Forest - 843-4118

Nous sommes membre de la "Société des Constructeurs d'Habitations de Sherbrooke et District Inc." 115180X

JACQUES GRÉGOIRE, INC
ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN

CHAUFFAGE ELECTRIQUE
• INDUSTRIEL
• RÉSIDENTIEL
• COMMERCIAL

Corporation des maîtres électriciens du Québec

Vous avez besoin d'un électricien? consultez-nous:

563-4364
55, rue Geoffroy, Fleurimont, Qué. 114974X

SI TU VEUX BOIRE
c'est TON affaire
562-2334
c'est NOTRE affaire
ALCOOLIQUES ANONYMES
SI TU VEUX ARRÊTER

EXPOSITION DE SHERBROOKE

Nous serons dans l'arena de Sherbrooke avec notre super kiosque de cadeaux souvenirs et notre extraordinaire Yo-Yo lumineux électrique, du 15 au 24 août.

chez HUGO

CARREFOUR DE L'ESTRIE SHERBROOKE

Mme Huguette Perron, prop. -563-0880 114414

L'économie n'est pas réservée aux économistes...

Faut-il attendre de subir directement les effets de l'inflation, de devenir chômeur, d'être en grève, ou encore de recevoir une augmentation de salaire pour s'intéresser à l'étude de l'économie, et en particulier à celle du Québec?

Pourtant, l'économie n'est pas réservée aux économistes. Comprendre l'économie et surtout notre économie n'est pas seulement profitable du point de vue de la culture générale, c'est essentiel si l'on veut élargir et améliorer le rôle qu'on désire exercer dans la société sur les plans professionnel, social, politique.

Un cours d'**Initiation à l'économie du Québec** est offert à tous les adultes, sans qu'il soit exigé un niveau d'études spécifique. Ce cours est livré à domicile ou presque. Les participants recevront, après leur inscription et durant leur cours des documents écrits mais aussi des tableaux, des illustrations, des extraits d'articles de journaux et de livres ainsi que des disques reproduisant des témoignages et des interviews sur des questions économiques importantes. Les étudiants ne seront pas pour autant laissés à eux-mêmes. Un guide de travail leur permettra de se débrouiller dans les études et les recherches. De plus, ils profiteront de quelques ateliers organisés durant le cours pour rencontrer un animateur et d'autres étudiants de leur région. Ils pourront alors faire part des difficultés d'apprentissage, échanger des points de vue sur l'économie et discuter sur des questions présentées dans des documents audio-visuels, au cours des rencontres.

Le cours **Initiation à l'économie du Québec** n'a pas été préparé par un seul enseignant, mais par une équipe de professeurs universitaires et d'experts invités, assistés par des spécialistes d'autres disciplines (pédagogie, techniques audio-visuelles).

Les participants qui auront suivi avec succès ce cours se verront décerner une attestation d'études correspondant à trois crédits. **Initiation à l'économie du Québec** est un cours offert conjointement par la Télé-université et la Direction des études universitaires dans l'Ouest québécois, une autre constituante de l'Université du Québec.

Le cours INITIATION A L'ÉCONOMIE DU QUÉBEC fait partie d'un programme appelé «Connaissance de l'homme et du milieu».

Pour de plus amples renseignements sur les cours de ce programme offert par la Télé-université et la Direction des études universitaires dans l'Ouest québécois, retournez ce coupon (ou un fac-similé) ou téléphonez à:
Service de registrariat - Télé-université - 2875 boulevard Laurier, Sainte-Foy, Québec - G1V 2M3
Tél: 657-2990

Début du cours: le 25 octobre 1975

Université du Québec

Nom _____
Prénom _____
Adresse _____ no rue
_____ localité comté

Je désire avoir plus de renseignements sur les cours du programme «Connaissance de l'homme et du milieu» (C.H.E.M.) offerts par la Télé-université et par la Direction des études universitaires dans l'Ouest québécois.

Initiation à l'économie du Québec (INEQ) ☐
autres cours:
Histoire du Québec d'aujourd'hui (HQ) ☐
Initiation à la coopération (COOP) ☐

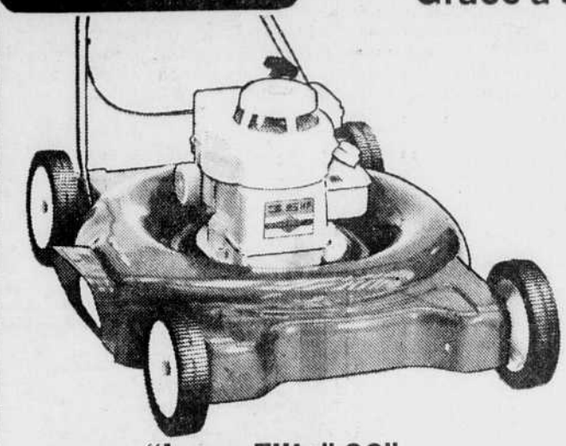
Solde de tondeuses à gazon

PASCAL

Écoulement de fin de saison sur tondeuses à gazon

Quelques modèles en quantité limitée
Ne tardez pas.

"MTD" LA TONDEUSE DE GRANDE RENOMMÉE
Grâce à sa qualité et à son service.



"Lawn Flite" 20"
Avec châssis "Astro Jet", un moteur Briggs & Stratton de 3.5 C.V. Poignée de luxe chromée, roues 7".
Modèle 150 $99.95



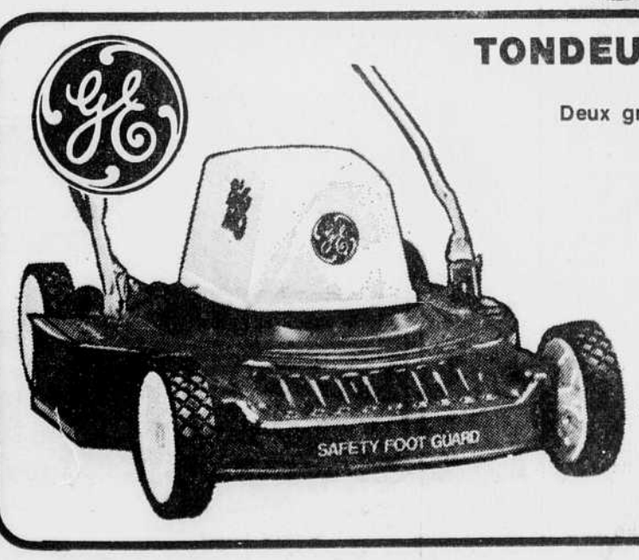
"Lawn Flite" 20" de luxe
Avec moteur Tecumseh 3.5 C.V. à démarrage en V, emboîtement, démarrage vertical, poignée pliante, déflecteurs avant et arrière, et 5 hauteurs de coupe.
Modèle 117 $129.95



"Lawn Flite" 20"
Modèle 332
Avec receveur de gazon à l'arrière. Moteur 3.5 C.V. Briggs & Stratton, démarrage vertical, roues en acier à roulement à billes et manche pliant.
Prix Pascal $169.95
Special $149.88

CHARGEX OU MASTER CHARGE

TONDEUSES ÉLECTRIQUES
De General Electric
Deux grands modèles rotatifs de 18".



PM100 (illustré)
Première de sa catégorie
• Carter du tablier en acier
• 5 positions de coupe
• Roues de 6"
Prix Pascal $79.88
Special $69.88

PM101
• Manche basculante pliant chromé
• Robuste carter du Tablier
• 5 hauteurs de coupe
• Roues de 6"
Prix Pascal $94.98
Spécial $84.88

Sac à gazon pour modèles ci-dessus# AM-26
$14.98

Black & Decker Tondeuse électrique de luxe
À double isolation avec lame de 18" jumelée

• Manche basculant et pliant
• Puissant moteur 10A
• Roues en retrait pour une coupe plus rase.

Avec receveur de gazon et réglage de la hauteur
Prix Pascal $109.95
Spécial $89.88
Modèle 5740-05



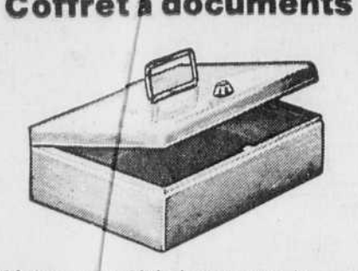
TURFGLIDER
Tondeuse Manuel de 16"
Prix Pascal $44.95
Special $39.88

SUNBEAM - Modèle RE-195
Tondeuse électrique
Prix Pascal $109.98
Spécial $99.88

CENTRE D'ACHATS CARREFOUR DE L'ESTRIE
3100, BOUL. PORTLAND — 563-8880
LIVRAISON MINIMUM $10.00
CHARGEX OU MASTER CHARGE
114016

PASCAL

Coffret à documents

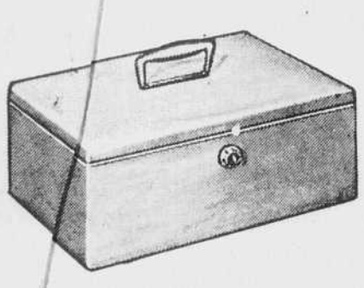


Mêmes caractéristiques que les coffrets à monnaie, mais avec un fini martelé.

No 409-4 — 11¾" x 8¾" x 2¾" — **$12.95**

No. 409-3 — 10" x 7" x 2¾" — **$9.95**

Coffret à monnaie



Fini métalisé, couleurs assorties, avec serrure de sécurité à barrillet. 2 clés plaquées nickel.

No 398-2 — 8" x 5" x 4" — **$9.95**

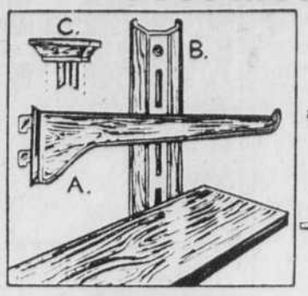
No 398-3 — 10" x 7" x 4½" — **$11.95**

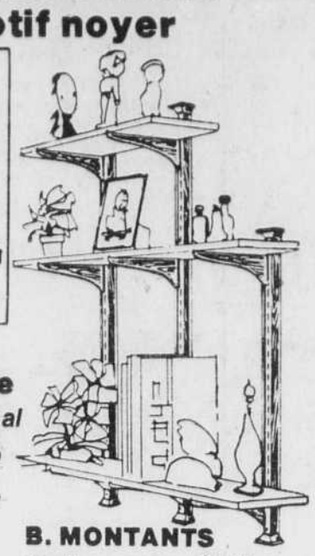
No 398-4 — 11¾" x 8¾" x 4¾" — **$13.95**

Montants et supports

avec garniture à motif noyer

Choix de noir ou doré avec motif noyer





Supports d'installation facile

Aux très bas prix Pascal

C. Cabochons appareillés — **$1.29** la paire

A. SUPPORTS		B. MONTANTS	
6"	$1.19 ch.	2 pi.	$1.79 ch.
8"	$1.29 ch.	3 pi.	$2.79 ch.
10"	$1.39 ch.	4 pi.	$3.79 ch.
12"	$1.69 ch.	5 pi.	$4.79 ch.

Tablettes de qualité luxueuse

Aux finis noyer ou teck

	24"	36"	48"	60"	72"
6'	$2.45 ch.	$3.65 ch.	$4.95 ch.	$ 6.15 ch.	$ 7.35 ch.
8'	$3.25 ch.	$4.95 ch.	$6.55 ch.	$ 8.55 ch.	$ 9.85 ch.
10'	$4.15 ch.	$5.95 ch.	$7.35 ch.	$10.25 ch.	$12.35 ch.
12"	$4.95 ch.	$6.95 ch.	$8.25 ch.	$12.35 ch.	$14.75 ch.
14"	$5.75 ch.	$8.65 ch.	$11.45 ch.	$13.95 ch.	$16.95 ch.

Vérifiez ces bas prix

Tuyaux de plastique

Installation de raccordement



Grand stock de coudes, raccords en "T", adapteurs et tuyaux en acier. À un bas prix.

Rouleau de 100 pi., flexible à paroi épaisse pour puiser l'eau d'un lac, d'un puits ou d'une conduite régulière.

Prix pour 100 pi.

Dim.	½"	¾"	1"	1¼"	1½"	2"
PRIX PASCAL	$6.15	$9.35	$14.10	$19.80	$26.75	$41.15
SPÉCIAL	$4.95	$7.50	$11.50	$15.85	$21.50	$32.95

Peintures en super aubaine



Tout ceci en fini intérieur et extérieur. Le mélange est fait à la machine pour harmoniser avec tout décor.

Ligne de peinture décorative Pascal

Avec plus de 300 couleurs modernes au choix, plus les blancs de finition et teintures à bois.

Peinture extérieure **Latex acrylique** — Un lustre léger, un fini extérieur durable pour la maison.

Peinture Alkyde d'intérieur **Fini émail lustré** — Une couche murale de luxe lustrée et durable.

Peinture Alkyde d'extérieur de maison — couche de surface lustrée.

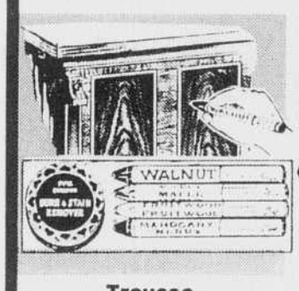
LATEX MAT — Pour finition, sèche vite, lavable.

Peinture Alkyde **Semi-lustre finition** — Résistante, à séchage rapide, pour murs intérieurs et boiseries.



$6.88 gal.

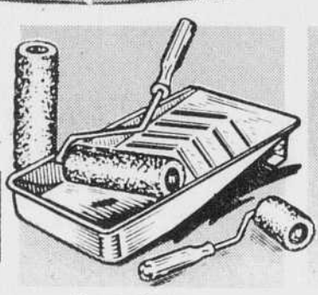
$2.28 pte



Trousse de retouche

Pour égratignures de meubles. 4 crayons colorants et une pâte pour enlever les taches.

SPÉCIAL **$1.57**



Trousse 5 morceaux

Plateaux et rouleaux 9½"

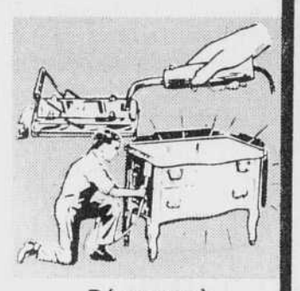
à poils longs. *SPÉCIAL* **$3.77**



1" 87¢
2" $1.37
3" $2.47
4" $3.97

Pinceaux

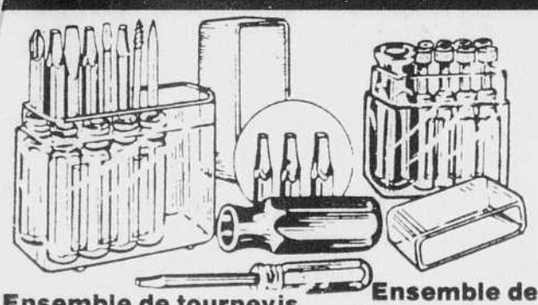
En crin de porc de qualité professionnelle. *SPÉCIAL Exclusivité de PASCAL*



Décapeur à peinture "Strip Clean"

Enlève 1 à 10 couches de peinture, garanti pour un an. Approbation C.S.A. *SPÉCIAL* **$10.77**

Des centaines d'outils en solde



Ensemble de tournevis pour le bricoleur

Adaptez un tournevis de petite dimensions dans un grand manche pour une meilleure prise. Dans une boite compacte vous trouverez 8 outils.

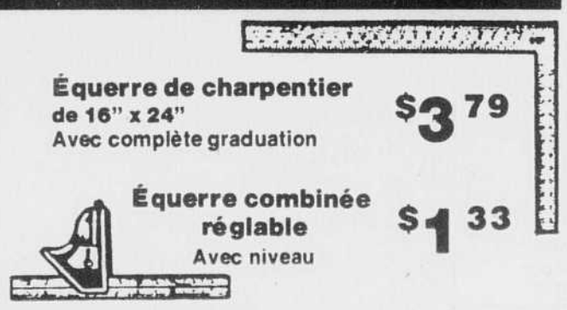
3 Robertson 1 Poinçon
1 Phillips 1 Avant-trou
2 Standards

99¢

Ensemble de Tourne-Écrous

de 8 dimensions pour électriciens et mécaniciens avec grande poignée supplémentaire.

$1.97 l'ens.



Équerre de charpentier de 16" x 24" — Avec complète graduation — **$3.79**

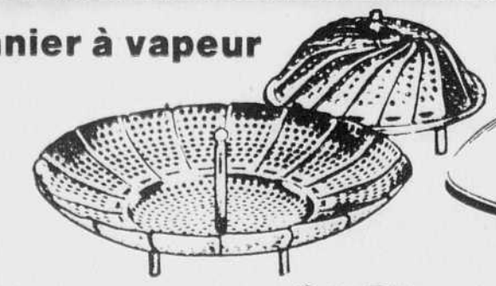
Équerre combinée réglable — Avec niveau — **$1.33**

Équerre de menuisier — Lame en acier inoxydable

8" $3.95 — 10" $4.45 — 12" $4.95

Articles ménagers en réduction

Panier à vapeur



Importé, en acier inoxydable. S'ajuste à presque toutes casseroles. **$2.57**



Stock en liquidation du modèle "Gardenia"

Ensemble de coutellerie en acier inoxydable de 24 pièces. 6 de chaque: cuillères à thé, fourchettes, grandes cuillères et couteaux dentelés.

Super spécial **$5.99** l'ensemble

Nécessaire de bricolage en spécial



"Liquid Plumr"

bouteille de 64 onces

Prix Pascal $2.95 — *SPÉCIAL* **$2.33**

Mastic de remplissage pour carrosserie de voiture



Métal-Plastique

Mastic de remplissage permanent

Soudure à froid pour autos, antiquités, cadres en métal, réservoir d'eau, etc. Prêt à utiliser, étendre avec couteau ou spatule comme le mastic. Se solidifie dur comme l'acier.

8 onces **99¢** — 16 onces **$1.59** — 24 onces **$2.29**



En spécial! Feuilles de papier sablé

Dimensions courantes — 30 pour **97¢**

Pour sableuse électrique — 10 pour **59¢**

Porte-Revues



En bois dur au fini érable. Modèle pliant, 20" de hauteur.

Aubaine exceptionnelle

SPÉCIAL **$6.95**

Grille de foyer

robuste

Côtés amovibles pour bûches.

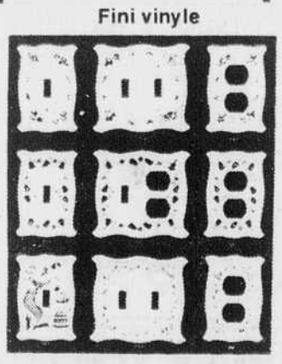


20" x 13" **$13.95** — 24" x 13" **$15.95** — 27" x 13" **$17.95**

Plaques d'interrupteur

Fini vinyle

Rose-Doré-Bleu-Cirque-



Simple **$1.98** ch.

Double **$2.98** ch.

Des teintes délicates sur un fond blanc.

Escabeau à plateforme

En aluminium pour la maison



Grande et robuste plateforme avec assez d'espace pour se tenir debout, se retourner, s'étirer sans crainte de basculer. Plateau pouvant supporter 50 lb. Se replie, très mince pour un remisage facile.

Illustré 4½ pieds — Prix Pascal $21.85 — *SPÉCIAL* **$17.44**

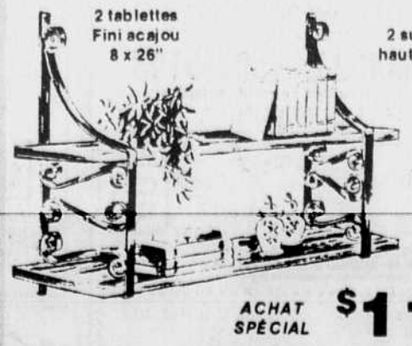
Grandes dimensions 5½ pieds — Prix Pascal $26.95 — *SPÉCIAL* **$21.55**

Étagères murales

Style espagnol, en fer forgé pour décorer ces murs nus. Largeur 36".

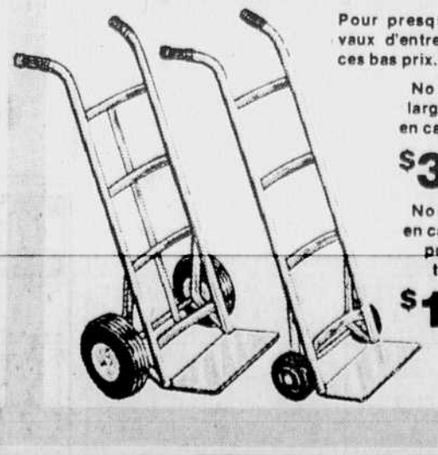
2 tablettes Fini acajou 8 x 26"

2 supports hauteur 24"



ACHAT SPÉCIAL **$11.99** l'ens.

Robustes Diables en acier



Pour presque tous travaux d'entrepôt. Vérifiez ces bas prix.

No 1 - Très larges roues en caoutchouc — **$36.66**

No 2 - Roues en caoutchouc pour gros travaux — **$16.66**

CENTRE D'ACHATS CARREFOUR DE L'ESTRIE

3100, BOUL. PORTLAND — 563-8880

LIVRAISON MINIMUM $10.00

CHARGEX OU MASTER CHARGE

1T4014

LES PETITES ANNONCES 569-9501

TOUR D'HORIZON

BOUTIQUE MARIE-PAULE MARTEL
RÉDUCTION sur ligne d'été. Vêtements sport, junior et dames, 5 à 26 1/2. Sur rendez-vous seulement. Tél: 567-9591.
10242

COURS DE DANSE
Salle du Christ-Roi, rue Aberdeen, Sherbrooke. Inscriptions: les 1er, 2, 3 et 5 septembre à 8h. p.m. Cours gratuit le soir de l'inscription. SANS OBLIGATION DE VOTRE PART. DANSE SOCIALE ENR. Jacqueline et Fernand Felteau, professeurs diplômés C.P.D.D.S.Q. et les membres de la F.L.D.Q. (Permis du Ministère de l'Education.
10300

BOUTIQUE ROSANNE
Réduction sur ligne d'été. Nouveautés d'automne: robes, blouses, gilets, ensembles-pantalon. 650 Patricia.
10317

LA TASSERIE
Salle de réception pouvant accommoder 375 personnes. Banquet, réception, noces, showers. Fins de semaine: Piano Bar. Pour réservations: 563-5364, 567-3458.
10214

CHEZ LAURENCE QUIRION
1901 GALT OUEST, APP. 3
Prolongement (tout le mois d'août) de la vente de tissus de tricot de luxe, 100% polyester. Grande quantité, variété. Heures d'affaires: 1h. à 5h., samedi inclusivement. 563-0710.
/10298

ENTREPRISE DE FOURRURE GERARD LAVOIE
Venez choisir votre nouveau manteau de fourrure parmi la collection '76. Nous effectuons également les réparations, remodelage et nettoyage de toutes sortes de fourrures. 208 Aberdeen, Sherbrooke. Tél.: 562-1126.
/10194

COURS DE DANSE
Gisèle & Laurent Pigeon, professeurs. Inscription du 1er au 7 septembre inclusivement, à 8h.30 au 1325, rue Conseil, Sherbrooke. Académie de Danse Gisèle et Laurent Inc. Cette école détient un permis du Ministère de l'Education.
10176/

LE CALENDRIER DES EVENEMENTS

Vendredi
10 heures, terrain de l'exposition à Ayer's Cliff, présentation de la 130e exposition des Sociétés d'agricultures et d'horticultures du comté de Stanstead.

Samedi
10 heures, terrain de l'exposition à Ayer's Cliff, présentation de la 130e exposition des Sociétés d'agricultures et d'horticultures du comté de Stanstead.

Dimanche
10 heures, terrain de l'exposition à Ayer's Cliff, présentation de la 130e exposition des Sociétés d'agricultures et d'horticultures du comté de Stanstead.

1 Propriétés à vendre

BOUL. BOURQUE — Résidence avec grand terrain. Evaluation municipale $33,000.00. Prix: $28,500.00. GAGNON & GAGNON ENR., Courtiers, 562-0041

DEUX 4 logements, ouest et nord, très propres, près d'écoles, bon revenu. Claude Langevin, 563-7687, IMMEUBLES ROBERGE, courtier, 567-9522.

LA PLUS BELLE résidence, Quartier Nord, 11 pces, 3 salles de bains, piscine, terrain 28,000 pieds, très bien boisé: $125,000.00 GAGNON & GAGNON ENR., Courtiers, 562-0041

MAISON 5 pces, avec grand garage, terrain 150 x 115. Aussi: CANTINE tout équipée à l'électricité, 8' x 18'. Très bon prix. La Patrie, 888-2285.

ROCK FOREST: Maison jumelée, très bien située. Peu de comptant. LEO-PAUL BRODEUR INC., courtier, 567-4129.

LAC BROMPTON — Maison hiver-été, terrain boisé, 165 x 235. Piscine hors terre. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926; Michel Lamothe, agent, 563-7007.

ROCK-FOREST — Résidence de luxe, 1974, extérieur pierre, granit et stucco, 5 chambres, un bureau, salle à dîner, salle familiale avec foyer pierre; garage, abri d'auto. Chauffage électrique. Terrain 10,000 pieds. IMMEUBLES CHARLAND, courtiers, 563-3233.

PRES SHERBROOKE. Maison 4 pièces, 1 1/2 étage, en bordure d'un ruisseau. Terrain 17,000 pi. ca. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926.

ROCK-FOREST — Boul. des Vétérans - Propriété brique, 9 pièces, garage attenant; terrain 161 x 169. Vue exceptionnelle. IMMEUBLES CHARLAND, courtiers, 563-3233.

CHEMIN STE-CATHERINE — Bungalow pierres des champs, 6 grandes pièces, possibilité d'utiliser 4 autres pièces au sous-sol présentement louées $125. IMMEUBLE CHARLAND, courtiers, 563-3233.

NORD — Grande maison, brique, sur terrain 133 x 126', 10 pièces, 3 salles de bain. Foyer. Cause: transfert, départ. 567-7286 après 5h30.

EST-NORD — Deux belles résidences, style ancien. Renseignements, SHERBROOKE TRUST, courtiers, 563-4017. HUGUETTE PLANCHE, 567-6156

ROCK FOREST: Boul. Bourque. Maison 8 pces. S'achète pour environ prix de l'évaluation municipale. Cause: transfert. SHERBROOKE TRUST, courtiers, 563-4011. REJEAN LAPIERRE, 864-4155

1270, BAYEUX: 6 pces, plus sous-sol fini. Prix inférieur à $25,000.00. SHERBROOKE TRUST, courtiers, 563-4011. HUGH S. ROSE, 567-4251

CAPELTON, EUSTIS: Maison 5 pces, 3 acres boisés. Offre raisonnable considérée. SHERBROOKE TRUST, courtiers, 563-4017. HUGH S. ROSE, 567-4251

ST-FRANÇOIS — Superbe maison 12 pièces, 3 étages. Construction 1974. Balcon immense. Très grand terrain boisé. Prix demandé $80,000. 565-1882. Lise Prévost, 567-8600, Claude Leblond, 567-9107. IMM. WESTGATE, courtiers

ASCOT CORNER — Très grande maison en campagne, extérieur rénové. Bien située. Vendue à prix réduit. Cause: maladie. 565-1882, Madeleine Cyr, 846-4880. IMM. WESTGATE, courtiers

10 MILLES DE SHERBROOKE — Grande maison brique, en campagne. Terrain 75 x 100. Possibilité de revenus. Très joli et tranquille. Prix réduit. 565-1882, Madeleine Cyr, 846-4880. IMM. WESTGATE, courtiers

2 Propriétés à revenus à vendre

PROPRIETE 3 logements, rue Main, Richmond Sud. SHERBROOKE TRUST, courtiers, 563-4017. GARTH CARSON, 819-826-3446

MAISON 2 logements, à vendre, 1465-1457, Boul. St-Charles, Ste-Brigitte des Saults. Inf. tel.: 334-2422.

CENTRE-OUEST, rue St-Louis. - Propriété 4 logements, chauffage air chaud et chauffe-eau "Duo Pack" récents. Installation lessiveuse et sécheuse. Revenu annuel brut $3492 non chauffés. Balance de prix de vente avec vendeur à 9%. Mensuel: $216, capital et intérêt (15 ans). Comptant: $3,000.00. FIDUCIE DU QUEBEC, courtiers, 565-8181, Emery Bolduc, (soir) 569-7071 ou 864-9449.

LAFONTAINE: Duplex brique et plâtre, 1 x 5, 1 x 4 pces. Logement réservé à l'acheteur. SHERBROOKE TRUST, courtiers, 563-4017. RODRIGUE DESNOYERS, 842-2882

QUARTIER OUEST — Echangerais 6 logements 3 1-2 pièces contre commerce à Sherbrooke ou environs. Qu'avez-vous à offrir? 565-1882, Lise Prévost, 567-8600, Claude Leblond, 567-9107. IMM. WESTGATE, courtiers

OUEST — rue McManamy, 4-4 pièces, brique. Garage. Logements refaits à neuf. Avantageusement situé. 565-1882, Lise Prévost, 567-8600, Claude Leblond, 567-9107. IMM. WESTGATE, courtiers

SHERBROOKE — Maison à revenus, brique, 6 logements 4-4 1 2, 2-5 1 2. Revenu mensuel $370. Bien située. Aubaine. A voir. 565-1882, Madeleine Cyr, 846-4880. IMM. WESTGATE, courtiers

35 APPARTEMENTS, construction récente, béton. Rapporte $76,000. Prix de vente $360,000. S'adresser 900 Papineau, app. 101.

OUEST — Rue King George: 2 x 3; 2 x 4, 1 x 7. Chauffage et toit refait à neuf. Excellente conditions d'achat. Faites votre offre! 565-1882, Lise Prévost, 567-8600, Claude Leblond, 567-9107. IMM. WESTGATE, courtiers

EAST-ANGUS — Rue St-Pierre - 6 logements 4 pièces. Chauffage électrique. Toujours loués. Prix raisonnable. FIDUCIE DU QUEBEC, courtiers, 565-8181, Roger Couture, agent, (soir) 832-2751.

Cottages, bungalows 4(achat, vente, échange)

NORD, 1810 Bourgogne - Magnifique bungalow neuf, 6 pces, plus sous-sol avec garage, foyer et salle familiale. Terrain boisé. Pas d'intermédiaire. 569-4360.

QUARTIER OUEST - Bungalow brique 22 x 42, 5 pces, construction 1974. Terrain 40 x 100. SHERBROOKE TRUST, courtiers, 563-4017. LOUISE SERGERIE, 563-7428.

NORD Bungalow brique et pierre, carport, 5 pces, sous-sol semi-fini, terrain paysagé, rocailles. Propriétaire transfère. Venez visiter. SHERBROOKE TRUST, courtiers, 563-4017. LOUISE SERGERIE, 563-7428.

DEVELOPPEMENT PROVENCHER, Bromptonville - split level 5 pces, 2 foyers, carport, terrassement fini et asphalte compris. Aussi, plusieurs autres modèles en construction. Différents prix. Comptant: $3,000. - Pour rens.: Louise Sergerie, SHERBROOKE TRUST, courtiers, 563-4017. LOUISE SERGERIE, 563-7428.

2 Propriétés à revenus à vendre

RUE CONSEIL - deux 4 pces, pierre des champs, grande galerie, garage. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Michel Lamothe, agent 563-7007.

NORD - Triplex brique, 2 x 5 pces, 1 x 4 pces. Très bien situé. Terrain 60 x 132. SHERBROOKE TRUST, courtiers, 563-4017. LOUISE SERGERIE, 563-7428.

60 LOGEMENTS
DEUX immeubles de 30 logements, construction 1972. Excellente situation. Acheteur qualifié seulement. CLEMENT GAGNON, courtier, 562-2803.

RUE CHAPLEAU — 3 logements. Prix: $32,000.00 Conditions d'achat faciles. GAGNON & GAGNON ENRG. Courtiers, 562-0041

MAISON 3 logements, Windsor Mills, soit un 7, un 4 et un 3 pces: Construction brique, foyer, plancher en marqueterie. Vraie aubaine! GAGNON & GAGNON ENRG., Courtiers, 562-0041

RUE FAIRMOUNT: Propriété 5 logements. Prix: $30,500. Bon placement. Leo-Paul Brodeur Inc., courtier, 567-4129.

NORD: 2 logements, 1 x 4 pces, 1 x 3 pces. Rue Cate. Au bas prix de $25,500. LEO-PAUL BRODEUR INC., courtier, 567-4129.

QUARTIER NORD: Maison 3 logements, Rue Châteauguay. Autre Quartier Ouest, rue Tétreault. Très bonnes conditions. LEO-PAUL BRODEUR INC. courtier, 567-4129.

WINDSOR — 4 logements 4 1/2 pièces, très bonnes conditions de vente. S'adresser: Renald Champagne, 846-2823.

RUE PORTLAND: Propriété 8 logements, tous loués avec bail. Placement intéressant. LEO-PAUL BRODEUR INC., courtier, 567-4129.

WINDSOR: 10 logements. Construction 4 ans. Incluant 8 logements 3 pces, meublés, 1 x 5 pces et 1 x 4 pces, non meuble. Bonnes conditions pour personne intéressée. LEO-PAUL BRODEUR INC., courtier, 567-4129.

RICHMOND: 8 logements meublés, 7 x 3 pces, 1 x 5 pces. Bonne rentabilité. Bon prix pour vente rapide. LEO-PAUL BRODEUR INC., courtier, 567-4129.

LENNOXVILLE: 3 logements, 2 x 5 pces, 1 x 3 pces à vendre. LEO-PAUL BRODEUR INC., courtier, 567-4129.

DUPLEX 2 5 1-2 pces. 10 minutes Sherbrooke, à Bromptonville. Prix $28,500. Terrain fini, 5,000 pi. ca. Financement facile, 846-4351.

RICHMOND: Rue Craig, 2 logements. Bon prix pour acheteur sérieux. LEO-PAUL BRODEUR INC., courtier, 567-4129.

EST: 15 logements. Construction 3 ans. Revenus: $25,000. par année. Location facile. SHERBROOKE TRUST, courtiers, 563-4017. ARMAND BERNIER, agent, 562-8832

RUE STE. THERESE: 2 grands 5 pces. Qualité et apparence. Bien situé. SHERBROOKE TRUST, courtiers, 563-4017. ARMAND BERNIER, agent, 562-8832

QUARTIER OUEST — 8 logements, tous bien loués, maison en bon état. Rentabilité intéressante pour investir. Appeler IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926.

DESORMEAUX: Duplex moderne, brique. Remisé. Grand terrain. Construction 1970. Terrassement. Asphalte. SHERBROOKE TRUST, courtiers, 563-4017. ARMAND BERNIER, agent, 562-8832

PROPRIETE bois, 3 logements: 1 x 6; 2 x 3 pces. Logement libre à l'acheteur. $19,000. - 127, Montplaisant, près CEGEP. - 846-2635; 569-4708

RUE CHAMPLAIN: 8 logements. Revenus: $10,300. 1ère hypothèque 7 ans. Comptant: $10,000. - 563-3068.

297, HIGH - AUBAINE — Duplex stucco, logement 5 pces libre à l'acheteur. Renseignements: SHERBROOKE TRUST, courtiers, 563-4017. HUGUETTE PLANCHE, 567-6156

ST-FRANCOIS-XAVIER de Brompton. 2 logements: 1 libre à l'acheteur pour le sept. 563-6389 après 7h.

DRUMMONDVILLE
Spacieuse résidence, 16 pièces, possibilité de bureaux pour professionnels. Endroit stratégique. Très grand terrain. Après 7 hres p.m. (418) 658-5452

Cottages, bungalows 4(achat, vente, échange)

4 MILLES SHERBROOKE, chemin Ascot, 6 pces, 2 salles de bains, foyer, garage, cour asphaltée, paysagé. Conditions 562-9607.

BROMPTONVILLE — Cottage, brique et pierre, eau chaude, 6 pces, 2 salles de bains. Garage, remisé. Claude Langevin, 563-7687; IMMEUBLES ROBERGE, courtier, 567-9522.

ROCK-FOREST — Résidence 10 pces, garage double. Une très belle construction! Cause de vente: propriétaire prend sa retraite. GAGNON & GAGNON ENR. Courtiers, 562-0041

QUARTIER EST — 1065, rue Lindberg — Bungalow construction 1971, chauffage eau chaude. Très bien situé. A très bon prix. Pour plus de renseignements ou pour visite, TRUST ROYAL, courtiers, 563-9834, Elie Anto, agent, 569-5209.

JOLI BUNGALOW, 6 1 2 pces. Quartier résidentiel. Grand terrain paysagé. Patio. Magnifique vue sur la ville. Belle salle 20 x 15 au sous-sol avec lavabo, toilette et entrée séparée. Vente rapide. Cause: transfert. 563-5428.

BUNGALOW 6 pces, en brique, construction 12 ans, terrain 100 x 135. Prix: $21,000. Actuellement loué. Clement Gagnon, courtier, 562-2803.

JOHNVILLE — Bungalow neuf, 6 pièces, grand terrain, entrée asphaltée. Prix raisonnable. SHERBROOKE TRUST, courtiers, 563-4017. RENAUD COTE, 567-9341.

LENNOXVILLE — rue Alpha 6 pces, grand terrain. Comptant minime 567-3624.

ROCK FOREST 5425, Kennedy Sud, Bungalow neuf, 5 pces, abri d'auto, façade brique (La Canadienne). Bon prix pour vente rapide. Financement libre à l'acheteur. Pas d'intermédiaire. Fernand Lafleur, 563-6685.

BUNGALOW neuf, 5 pces, abri d'auto, rue Rogeau par Belvedere sud, près nouvelle polyvalente. Terrain boisé 100 x 100. Pas d'intermédiaire. 563-8462.

CABANA, près Université: Cottage 7 pces. Idéal famille nombreuse. Grand terrain. SHERBROOKE TRUST, courtiers, 563-4017. ARMAND BERNIER, agent, 562-8832

BOWEN SUD: Bungalow de prestige. Grandes pces. Terrain paysagé. Piscine chauffée. Garage double. SHERBROOKE TRUST, courtiers, 563-4017. ARMAND BERNIER, agent, 562-8832

RUE FORTIER, Rock Forest. - Bungalow 28 x 41, 5 grandes pièces. 563-7046.

RUE BLANCHARD — Bungalow, 5 1/2 pièces, très propre, endroit tranquille, vue superbe. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926.

FAUT VENDRE — Bungalow 4 ans, quartier nord, sous-sol fini, abri d'auto. $28,500.; financement disponible. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926.

1377 LINCOLN — Bungalow brique, 5 chambres à coucher, 2 chambres de bain, chauffage eau chaude. Appeler IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926.

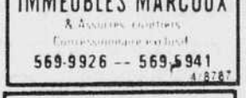
CHEMIN DUVERNAY — Bungalow solide, 12 ans, 5 1-2 pièces, terrain exceptionnellement grand. Conditions de financement faciles. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926.

QUARTIER EST — Bon bungalow brique, 8 pièces, $28,500. Financement disponible. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, 569-5941.

11e AVENUE NORD — Bungalow, brique, 5 pièces, plus salle de jeux au sous-sol. $23,000 - financeable. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926.

ASCOT — Bungalow, brique, 5 pièces, beau terrain. Prix demandé $22,000. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926; Michel Lamothe, agent, 563-7007.

ROCK FOREST: Rue Chapleau. Bungalow 5 pces. Grand terrain. Prix plus que raisonnable. Le propriétaire est vendeur. SHERBROOKE TRUST, courtiers, 563-4017. REJEAN LAPIERRE, 864-4155



COMMANDEZ MAINTENANT UNE MAISON SECTIONNELLE "DÉSOURDY" acceptée par S.C.H.L.
IMMEUBLES MARCOUX
& Associés, courtiers
Commerce enrichi
569-9926 -- 569-5941
4/8787

SERGE BIBEAU
563-6389
Jolis bungalows à vendre. Différents modèles à prix d'aubaine.
VENEZ VISITER, RUE FLAMAND DEVELOPPEMENT MONTE CARLO
ROCK FOREST
1/9760



381 APACHE
Bungalow neuf, 5 pièces, 27 x 42, finition clapboard de vinyle. Garage au sous-sol. Chauffage électrique. Planchers finis au goût de l'acheteur. Pas d'intermédiaire.
Tél: 846-4063.
1/10297

ATTENTION, ATTENTION, ATTENTION!
Belle Canadienne, finition toute en chêne. Maison grandeur 25 1/2 x 44. Terrain 120' de façade par 85', très boisé. PRIX: $35,000.
TEL: 563-4608
4/10297

VENEZ VISITER
nos jolis bungalows, à prix d'aubaine.
DÉVELOPPEMENT MONTE CARLO
Rue Flamand, Rock Forest.
SERGE BIBEAU, CONSTRUCTION
Tél.: 563-6389.
4/10301

BUNGALOWS A VENDRE
Quartier Est - Rue Des Marguerites Fleurimont (près C.H.U.)
DÉVELOPPEMENT MAILLÉ
- 4 maisons modèles
- Accepté S.C.H.L.
- Eligible au remboursement Fédéral de $500.
- Rabais Fédéral jusqu'à $84.40 par mois



MAISONS MODULAIRES
Pour être eligible: Avec l'achat d'une première maison et avoir au moins un enfant
CONCESSIONNAIRE
GILLES MAILLE 563-5103
Pour visiter, sur rendez-vous s'adresser au Bureau
1111, PAPINEAU
1/10137



bo plex
ACCEPTE S.C.H.L.
Novelec Label de qualité
MAISONS MODULAIRES
- Modèles disponibles, de $22,800. à $25,700.
- Rabais fédéral: $500.
- Possibilité rabais fédéral annuel de $1275.
- Comptant total $150. frais inclus.
- Mensualités: (taxes, capital, intérêt) $147.
- Peut être érigée sur votre terrain.
— Prix à partir de $14,900.
PROJET **MA VILLA ST-ELIE**
CONCESSIONNAIRE
565-9844
4/10182

Cottages, bungalows 4(achat, vente, échange)

QUARTIER NORD, rue Clark - Bungalow, 5 pces, moderne, tapis, chauffage eau chaude. Avec logement 5 pces au sous-sol. Hypothèque 7 ans. 567-7401.

MAISON, 286 St-Joseph ouest, Disraeli. Grand terrain paysagé, face lac Aylmer. 5 1 2 pièces. Prix très avantageux. (819) 758-1043 ou 418-449-2887.

NORD — Bungalow brique, 8 pièces, 4 chambres à coucher, salon, salle familiale. Très beau terrain paysagé. On demande $33,500. 565-1882. Lise Prévost, 567-8600. Claude Leblond, 567-9107. IMM. WESTGATE, courtiers

LAC MEMPHREMAGOG — bord de l'eau. Plage Southiere. Magnifique bungalow pierre blanche, 6 pièces, 3 chambres à coucher, tapis, foyer double. Garage double. Garde-robes cèdre 7 x 9. 565-1882, Mme Marie-Therese Turgeon, 843-2703. IMM. WESTGATE, courtiers

LENNOXVILLE — Cottage en pierres des champs, 7 pièces avec foyer, plus 2 1 2 pièces loué au sous-sol. Terrain environ 2 acres. Prix demandé $45,000. 565-1882. Lise Prévost, 567-8600. Claude Leblond, 567-9107. IMM. WESTGATE, courtiers

MAISON Canadienne, brique cèdres, 43 x 27, carport, patio, terrain 120 x 100, foyer, humidificateur, mur, broyeur, etc. Val boisé, 4520 Magloire, Rock Forest entre 13 et 19 hrs.

BUNGALOW en brique, 4 pces, plus une dans sous-sol, aussi garage. $18,500. 265 Chemin Duplessis, Sherbrooke, tel. 562-1725 - 562-5023.

DES MUGUETS: Jolie résidence, 8 pces, terrain paysagé. Occupation 15 jours. SHERBROOKE TRUST, courtiers, 563-4017. RODRIGUE DESNOYERS, 842-2882

QUARTIER OUEST: Bungalow briques, 5 pces, tapis mur à mur, Garage au sous-sol. Chauffage air force. $21,000. Comptant minime. 1556, St-Esprit. 567-3564 ou 832-2842.

BUNGALOW neuf, 5 pces, sous-sol fini. Renseignements: 161, rue Allard, Fleurimont, 563-0706.

NORD, residence style ancien, améliorations modernes, 12 pces, foyer, garage double. Immense terrain. Rendez-vous seulement. 842-2882.

LENNOXVILLE — Magnifique cottage, extérieur masonite, garage double, construction 1973. Le tout avec terrain 10 acres et magnifique cours d'eau traversant le terrain. CAISSE D'ETABLISSEMENT DE L'ESTRIE, courtiers, 569-9114; Jacline T. Roussille, agent, 843-1140.

FLEURIMONT, chemin Galvin - Bungalow, construction 1974, 2 ch. à coucher. Neuf et propre. Terrain "non paysagé". Prix avantageux. SHERBROOKE TRUST, courtiers, 563-4017. HUGH S. ROSE, 567-4251

BUNGALOW neuf, 30 x 60, situé dans l'Est. Ne coûte que $100. par mois à l'acheteur; comptant requis $5,000. S'adresser 900 Papineau, app. 101.

BUNGALOW 5 1/2 pces, prix d'aubaine. Pas d'intermédiaire. 5% comptant. Situé près parc industriel. 569-8712.

BUNGALOW
CONSTRUCTION récente, 7 pces, 2 salles de bain, sun-deck, garage. Chauffage eau chaude, 2 zones, planchers marqueterie de chêne. Libre immédiatement. Sans intermédiaire. Pour renseignements: 569-9215.

ROCK FOREST à vendre cottage 5 1/2 pces, planchers bois franc. Sous-sol fini, avec haies de cèdre, près école. Sans intermédiaire. 569-6118.

EST - GRAND cottage de 7 pces, 5 chambres à coucher. Extérieur récemment peinture, grand garage 22 x 17.5. Endroit tranquille. Belle vue. On demande que $18,500.00. 565-1882. Andree Tan, 567-9737. IMM. WESTGATE, courtiers

DEVELOPPEMENT DUBREUIL — Bungalow 6 pces, salle de jeux et chambre au sous-sol, très propre. Beau terrain, grand jardin. Prix demandé: $26,000. 565-1882, Lise Prévost, 567-8600, Claude Leblond, 567-9107. IMM. WESTGATE, courtiers

NORD, rue Ontario - Cottage 7 pces, style maison de campagne, grand terrain, beaucoup arbres. Bas prix. 565-1882; Lise Prévost, 567-8600; Claude Leblond, 567-9107. IMM. WESTGATE, courtiers

VOTRE MAISON!
— Vaste choix de maisons à prix modique avec rabais Fédéral.
— Pour informations:
DEVELOPPEMENT CARON
636, Conseil Sherbrooke
562-9009
4/9875

QUARTIER OUEST
BUNGALOW neuf - 5 pièces, chauffage électrique. Eligible au remboursement fédéral.
Pour rendez-vous:
ALFRED DEMERS
Tél: 562-4123
1/10119

MAISONS A VENDRE
QUARTIER NORD — Maisons neuves - 5 et 6 pièces, de différents modèles. Terrains boisés. Très beau site.
RENE COUTURIER
1565, Montfort, Sherbrooke
Tél: 567-8812
4/9963

MAISONS A VENDRE QUARTIER OUEST
- Près Université
- Situées rue Lambert
- Sites de choix
- Maisons de qualité
- Reservez maintenant
R. Desrosiers Const.
2530, Verdun
567-8535
4/10030

Vaste choix de résidences de qualité avec terrain boisé et dans un site exceptionnel
Tél: 565-0933
GL INCORPOREL
GARY Longchamp Inc.
1441 St-Esprit-Sherbrooke
4/8891



Jolies maisons, selon ce que vous cherchez depuis longtemps. A prix d'aubaine, pour qualité supérieure.
Eligible au rabais fédéral.
GEORGES RIENDEAU
Tél.: 562-0865
4/10312

Cottages, bungalows 4(achat, vente, échange)

ROCK FOREST: rue Van Horne, Bungalow brique, déclin, abri d'auto. Faut vendre, propriétaire transfère. SHERBROOKE TRUST, courtiers, 563-4011. REJEAN LAPIERRE, 864-4155

BUNGALOW neuf, brique, 5 pces, très belle place. Porte cave extérieure. Prix d'aubaine. Peu de comptant. Libre à l'acheteur, 567-6474.

OUEST — Près écoles, hôpital d'Youville. Bungalow brique, 5 pièces. Grand terrain. $23,000. SHERBROOKE TRUST, courtiers, 563-4017. MME DORIS COUTURE, 567-7276

EST — Bungalow 7 pièces, 2 terrains. SHERBROOKE TRUST, courtiers, 563-4017. MME DORIS COUTURE, 567-7276.

MELBOURNE — Cottage. Terrain extra, rue Laurier, Richmond. SHERBROOKE TRUST, courtiers, 563-4017. GARTH CARSON, 819-826-3446

4 MILLES RICHMOND. Cottage. Endroit tranquille. Aubaine. SHERBROOKE TRUST, courtiers, 563-4017. GARTH CARSON, 819-826-3446

ROCK FOREST — Maison neuve, 2 étages, 10 grandes pièces, 2 salles de bain, foyer, tapis, boiseries, abri d'auto. 864-9734.

PRES UNIVERSITE — Libre immédiatement. Bungalow 5 pièces avec revenu de 3 chambres approuvées au sous-sol. Prix $30,000. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926.

RENTIERS — ou autres. Faites une offre pour bungalow, garage en brique. Grand terrain. Site paisible. Particulier. 562-1660.

EST — Bungalow, 6 pces, brique, abri d'auto, porte patio, "bay window", tapis mur à mur, avec ou sans salon coiffure dans sous-sol. Très bonne clientèle. 563-5469.

NORD, rue SIMARD: Maison neuve, 5 pces, endroit tranquille, près école, sortie arrière, niveau du sol. 562-1072; 565-8447.

ATTENTION! Près CEGEP Terrill - Bungalow 5 pces, très propre. A prix compétitif. TRUST ROYAL, courtiers, 563-9834; Yolande Blanchard, 563-2911.

QUARTIER NORD — Rue Adam - Bungalow 7 pces, 2 foyers, 2 salles de bain, 3 chambres à coucher. Salle familiale au sous-sol. Très belle vue panoramique. Idéal pour famille avec jeunes enfants. Tout offre raisonnable sérieusement considérée. FIDUCIE DU QUEBEC, courtiers, 565-8181; Rita Morin, agent, (soir) 565-8145.

OUEST — Bungalow 5 pces, déclin aluminium, sous-sol: chambre, salle familiale. Garage. Propre. DANIEL ROBERGE, courtiers, 567-9522; Paul Bricault, 562-8617.

MAGOG — Bungalow fini mansonite, situé Chemin Lacroix, près de Pine Ave. - Comprend 6 pces, Chauffage air chaud. Terrain 90 x 125. Possibilité d'achat sur terrain voisin. FIDUCIE DU QUEBEC, courtiers, 565-8181; Raymond Cloutier, agent, (soir) 565-7710.

RUE FONTAINE — Veritable aubaine pour vente rapide! - Bungalow 5 pces, tapis et foyer dans salon; grande cuisine, "cushion floor"; salle de bain avec lavoir; terrain 185 x 50. Sur bords de la rivière Magog. Prix: $16,000. Balance hypothèque $7,000 à 10%. FIDUCIE DU QUEBEC, courtiers, 565-8181, Rita Morin, agent, (soir) 565-8145.

NORD — Maison de style, construction 1974, chauffage électricité, foyer, très boisé. Endroit tranquille. Aubaine! Claude Langevin, 563-7687; IMMEUBLES ROBERGE, courtiers, 567-9522.

DEVELOPPEMENT DUBREUIL — Bungalow 5 1/2 pces, tapis mur à mur, foyer dans salon, terrain paysagé, accès au lac. Prendrait échange: MONTREAL TRUST, courtiers, 565-1933, Charles Morin, agent, 562-3360.

6 Maisons-mobiles roulottes

MAISON mobile à vendre 10 x 41, $3,500, très propre. 562-5422.

MAISON-MOBILE pour être déménagée, 3 chambres à coucher, salon, cuisine. Le tout meublé. Prix: $7,500.00 - MAISON-MOBILE avec terrain, développement Laperle. Vraie aubaine: $13,500! GAGNON & GAGNON ENR., Courtiers, 562-0041

ROULOTTE DAUPHINE 29' 1975, neuve du mois de mai. Tél.: 1-478-7476, Drummondville.

A VENDRE Maison mobile 50 x 10, meublée, avec terrain. Près de la rivière à Compton. 563-1513.

ROULOTTE "PROWLER", 23 pieds, 1974, comme neuve, tout équipée. Couche 7 personnes. Informations: 563-2352.

MAISON-MOBILE 1974, 14 x 62, non meublée, à vendre. Tél.: 562-9704 après 5 hres.

ROULOTTE "Golden Falcon" 19 1-2 pieds, 1972, chambre de bain complète. Tout équipée, attachement pour auto. Tél. 563-1001.

ROULOTTE "Corsaire" à vendre, 20 pieds, tout équipée au complet, 6 places. Prix raisonnable. Composez: 565-8759.

ROULOTTE 4 places à louer $60.00 par semaine. Composez: 565-8759.

TENTE roulotte Bellevue, super 6, toute équipée, 292-3406.

MAISON mobile, tout installée avec ou sans menage. Tél. 563-5837.

1973 Shamrock de luxe, 32', hivernisée, tenêtre double, bain, chambres séparées. Couche 9. 563-9494 - 567-7276.

ROULOTTE neuve 1974, 13', tout équipée, $1,995. Aussi essieux avec freins électriques. Rens: 562-8659.

A VENDRE maison mobile installée sur terrain 100 x 120, à Melbourne. Tél. ven., sam, dim., entre 4 et 6 pm. Tél. 826-5447.

BELLE OCCASION! 32' x 10', tout équipée: $4,000.00.- Composez: 567-8372.

ROULOTTE P.M.C. 1971, 19', tout équipée: douche, toilette, eau chaude, poêle, four, réfrigérateur. Couche 6 personnes. 1650 DesSables, Sherbrooke.

TENTE ROULOTTE "Lionel" 1975, toit rigide, 8 places, réfrigérateur, chauffage. Servi 2 semaines. Aubaine. 514-532-3363.

Immeubles 7(achat, vente, échange)

ROCK-FOREST — Bâtisse commerciale, construction 2 ans. Grandeur 44 x 98, vaste, sans poteau. Chauffage eau chaude. Terrain de 26,400 pieds carrés. Située sur Boulevard Bourque. FIDUCIE DU QUEBEC, courtiers, 565-8181; Frederic Brodeur, agent, (soir) 569-2953.

8 Chalet (achat-vente)

LAC MAGOG — Chalet meublé 6 pièces, bord de l'eau. Terrain 66.5 x 165. $18,000. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Georges Bordua, agent, 563-0593.

LAC CARON — à proximité du lac Montjoie. Chalet 4 saisons, 5 pces, terrain 150 x 500 à 10 milles du Carrefour. Conditions faciles, tél.: 846-2070.

LAC AYLMER: Chalet situé à 2 milles passé St-Gérard. Bord de l'eau. Au bas prix de $10,500. LEO-PAUL BRODEUR INC., courtier, 567-4129.

LAC BROMPTON: Chalet 5 pces, meublé. Terrain 100 x 100. Piscine et garage. Prix demandé: $9,500. LEO-PAUL BRODEUR INC., courtier, 567-4129.

RICHMOND: Chalet 4 pces, situé Lac Cleveland, 6 milles de Richmond. A demi-hivernisé. LEO-PAUL BRODEUR INC., courtier, 567-4129.

LAC AYLMER: Chalet de grande valeur, 8 grandes pces, meuble, hivernisé. A vendre au bas prix de $45,000. LEO-PAUL BRODEUR INC., courtier, 567-4129.

CHALET 4 saisons, situé 2 milles de Disraeli, Comté Wolfe. Entièrement meublé, 3 ch. à coucher, foyer, puits artésien. Informations: 443-2424.

ST-ISIDORE — Chalet 5 pièces, lac artificiel, ensemencé. SHERBROOKE TRUST, courtiers, 563-4017. MME DORIS COUTURE, 567-7276.

8 Chalet (achat-vente)

LIONEL RACINE RENOVATION Ltée

FAITES VOS RENOVATIONS DES MAINTENANT ET ECONOMISEZ!
Portes aluminium - Fenêtres - auvents
REVETEMENTS D'ALUMINIUM ET VINYLE
Avant d'acheter de qui que ce soit, exigez toujours la carte du Permis du vendeur itinérant.
Meilleur endroit pour économiser
815 RUE SHORT - SHERBROOKE
TEL: 562-9300
8/9618

CAMP hiver-été, 100 x 396, endroit chasse et pêche. 109 milles de Baie Comeau. Ecrire Emilien Clement, Manicouagan 3, C.P. 10143, comte Saguenay - Magog 843-5978.

CHALET 18 x 24, situé Compton. Doit être demenagé. Terrain disponible Moe's River. 849-2056 (Compton).

KATEVALE — Développement Lac Magog - Chalet isolé. Vendra meublé, avec remise, accessoires jardin et parterre. Tout offre considérée. 565-1882, Lorraine Léger, 563-6739; Andree Tan, 567-9737. IMM. WESTGATE, courtiers

10 Terrains

TERRAIN COMMERCIAL, Centre-Ville, 42,600' ca., incluant propriété 7 logements, plus bâtisse servant d'entrepot. Superficie 11,650' ca. Très bien situé pour projet inté

Immeubles 7 (achat, vente, échange) | Immeubles 7 (achat, vente, échange) | Immeubles 7 (achat, vente, échange) | Immeubles 7 (achat, vente, échange) | Immeubles 7 (achat, vente, échange) | Immeubles 7 (achat, vente, échange) | Immeubles 7 (achat, vente, échange)

WR

Le service d'immeuble de demain... aujourd'hui

Immeubles WESTGATE Realties

SPÉCIALEMENT CETTE SEMAINE

Voici quelques-unes des centaines de propriétés que nous offrons. Si vous n'y trouvez pas votre compte, donnez-nous une description de ce que vous cherchez (nombre de pièces, prix, quartier etc.) et en quelques secondes, notre ordinateur sortira une liste des propriétés appropriées.



1- ST-ELIE

Bungalow 1970, 6½ pièces, très propre. Garage attaché. Cuisine d'été. Terrain 2 acres. Endroit tranquille, Bien décoré, se vend meublé. Vaut la peine d'être visité. 565-1882, Jean-Guy Dionne, 563-9439.



2- STOKE

Maison de campagne, 4 saisons. Vendue meublée. Terrain magnifique. On demande $17,000. 565-1882, Lorraine Léger, 563-6739.



3- LAC LOUISE

Chalet très luxueux 5 pièces, construction récente, brique. Chauffage électrique. Très bien meublé, garage, foyer, 100' de plage. Habitable et chemin ouvert à l'année. 565-1882, Gérald Emond, 569-8497, Alydor Dion, 567-0675.

SERVICE ÉCLAIR UNIQUE PAR ORDINATEUR OFFERT SANS FRAIS AUX ACHETEURS ET VENDEURS À TOUTES NOS SUCCURSALES

AU 2335 KING OUEST, SHERBROOKE

TÉLÉPHONE: 565-1882

CET ESPACE EST RÉSERVÉ POUR VOTRE PROPRIÉTÉ

Obtenez une évaluation de votre maison sans frais ni obligation



4- LAC MEMPHREMAGOG

Bord de l'eau. Terrain commercial situé face à la Pointe Merry à Magog. Site idéal pour hôtel, motel ou restaurant, bâtisse 45 x 90 déjà existante. On demande $70,000. 565-1882, Mme M.T. Turgeon, 843-2703.



5- BROMPTONVILLE

Joli bungalow récent, pierre des champs et masonite. Terrain 120 x 130, très belle vue. 565-1882, Monick Trudeau, 846-4327.



6- LAC BROMPTON

Chalet 4 pièces, foyer "Franklin". Terrain 75 x 200, arbres matures. Tout près du lac. Comptant: $6,500. 565-1882, Guy Gauvin, bureau 565-1833, soir: 838-4875.



7- SHERBROOKE EST

Maison à revenus en brique, 6 logements 4½ pièces meublés. Construction récente. Tous loués avec baux. Chauffage eau chaude. Revenu intéressant. 565-1882, Gérald Emond, 569-8497, Alydor Dion 567-0675.



8- DEAUVILLE

Cottage masonite, 5 pièces, 3 chambres à coucher. Bien situé, grand terrain. Prix discutable. 565-1882, Gaston Constant, 563-5369.



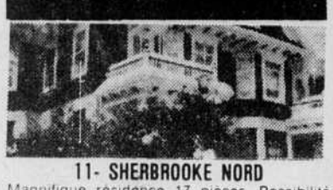
9- BROMPTONVILLE

Bungalow 1974, vinyle, 3 chambres à coucher. Tapis, lustres modernes. Salle à dîner, grande salle de bains. Porte-patio. Jardin, grand terrain. Pas de travaux permanents. 565-1882 Madeleine Cyr, 846-4880.



10- FLEURIMONT

Joli bungalow 1970, 6½ pièces, 4 chambres à coucher. Foyer au sous-sol. Salle de lavage. Bien décoré. Très propre. Faites votre offre. Propriétaire transfère. 565-1882, Jean-Guy Dionne, 563-9439.



11- SHERBROOKE NORD

Magnifique résidence 17 pièces. Possibilité duplex, 2 foyers. Terrain joliment paysagé. Garage, entrée asphalte. Faites votre offre. 565-1882, Lorraine Léger, 563-6739.



12- STOKE

Ferme laitière, 200 acres, érablière, roulant. 565-1882, Monick Trudeau, 846-4327.



13- 7 MILLES DE COATICOOK

Salle de danse, construction 1973, très propre. Entièrement meublée et équipée pour musique. Place pour 300 personnes. Très rentable. 565-1882, Andrée Tan, 567-9737, Lorraine Léger, 563-6739.



14- CHEMIN FITCHBAY

Chalet sur le bord de l'eau, salon, salle à dîner, cuisine, 3 chambres, meublé, très propre, très grand terrain. 565-1882, Nicole Gauvreau, 562-5138.



15- LENNOXVILLE

Duplex brique et plâtre, très propre, bien loué, central. 565-1882, Guy Gauvin, bureau: 565-1833, soir: 838-4875.



16- PRES MAGOG

Commerce: Bar-Salon, restaurant, 2 salles de réception spacieuses, réservations pour noces et shower 6 mois à l'avance. Site idéal pour moto-neige. Golf à proximité. Très bon chiffre d'affaire. 565-1882, Mme M.T. Turgeon, 843-2703.



17- DEAUVILLE

Maison genre cottage, 6½ pièces, 4 grandes chambres, chauffage air chaud, lave-vaisselle neuf encastré, remise, clôture, construction récente. 565-1882, Gérald Emond, 569-8497, Alydor Dion, 567-0675.



18- SHERBROOKE EST

Maison à revenus, 3 logements 5 pièces modernes, système chauffage eau chaude, haie de cèdres, entrée pavée. Maintenant réduit à $36,000. 565-1882, Pierre Dubuc, 565-0789.



19- BROMPTONVILLE

Vue magnifique sur la rivière St-François. Située au Centre: propriété 6 grandes pièces, 3 chambres à coucher - grande salle familiale au sous-sol, avec système de son et bar. Terrain paysagé. Une maison familiale confortable à un prix familial. 565-1882, Wilfrid LeGallais, 565-0609.



20- SHERBROOKE OUEST

Vraie aubaine, 2 bâtisses, 5 logements. Financement facile. Prix demandé: $23,000. 565-1882, Lorraine Léger, 563-6739.



21- 40 MILLES DE SHERBROOKE

Ferme 135 acres, avec très bons bâtiments, garage neuf et magnifique bungalow 6 pièces, 100 acres de prairie et environ 35 acres de bois. 565-1882, Gérald Emond, 569-8497, Alydor Dion, 567-0675.



22- LAC LOVERING

Chalet meublé, 4 pièces, 2 chambres à coucher, très propre. Magnifique terrain 200 x 500. Sur bord de l'eau, plage de sable. 565-1882, Andrée Tan, 567-9737.



23- CHEMIN LINGWICK

Ferme 200 acres de terre, cottage clapboard aluminium, 4 chambres, 2 cuisines, salon ruisseau avec truites, grange, 40 têtes de bétail. 565-1882, Nicole Gauvreau, 562-5138.



24- ST-EDWIDGE

Belle ferme 180 acres de terre arable, 30 acres de forêt, 260 acres de pâturage. Bon approvisionnement d'eau, étable 244' x 35', silo neuf, hangar, abri pour machinerie. Cottage 6 pièces, en bonne condition. 565-1882, Wilfrid LeGallais, 565-0609.



25- PRES DE MAGOG

Bel endroit dans les Cantons de l'Est, environ 30 acres, vieille maison de ferme, grange, garage. Vue sur la Vallée Massawippi. Prix: $38,000. 565-1882, Guy C. Gauvin, 838-4875, (Ayer's Cliff).



26- MAGOG

Propriété à revenus: 3 locaux commerciaux, 8 grands logements tous loués à l'année. Située près de Dominion Textile. Très bon revenu, prix avantageux. 565-1882, Mme M.T. Turgeon, 843-2703.



27- SHERBROOKE

Bungalow neuf, 6½ pièces. Immense terrain. Possibilité de revenus. Cheminée pour foyer. Extérieur stucco, ardoise, brique. À voir. 565-1882, Madeleine Cyr, 846-4880



28- PETIT LAC MAGOG

Luxueuse résidence 7 pièces, 4 chambres à coucher, 2 salles de bains, foyer ouvert sur 2 côtés dans salon et vivoir. Magnifique vue sur lac, 150 pieds de plage. 565-1882, Gérald Emond, 569-8497, Alydor Dion, 567-0675.



29- ROCK FOREST

$16,000. Taux d'intérêt bas: 8¼%, "townhouse" 2 étages, 3 chambres à coucher, extérieur brique. Près des écoles. Paiement initial bas. 565-1882, Wilfrid LeGallais, 565-0609.



30- ULVERTON

Maison de campagne, 5 pièces, 3 chambres à coucher, bien située, endroit tranquille. Prix demandé: $8,000. 565-1882, Gaston Constant, 563-5369.



31- EASTMAN - LAC D'ARGENT

Chalet 4 saisons, bord de l'eau, chauffage électrique, vendu tout meublé. Bien paysagé. 565-1882, Pierre Dubuc, 565-0789.

N'OUBLIEZ PAS, NOUS SOMMES OUVERT LE DIMANCHE

WR Immeubles **WESTGATE** Realties

COURTIERS:
Membre de la Chambre d'Immeuble de Montréal
Membre de la Chambre d'Immeuble de Québec
Siège social: 101 Place Charles Lemoyne, Longueuil.

NOS BUREAUX SONT AUSSI OUVERTS LE SOIR, LES FINS DE SEMAINE ET LES JOURS FÉRIÉS.

2335, KING OUEST SHERBROOKE 565-1882

Il y a cent ans

(dans les cantons de l'Est)

Le Pionnier de Sherbrooke du 3 septembre 1875 publiait l'annonce suivante:

"G.G. Bryant, contracteur et bâtisseur

Tout espèce d'ouvrage fait avec expédition par des ouvriers compétents. Aussi, plans et spécifications préparés avec le MEILLEUR GOUT de toute espèce de ponts, bâtisses, etc. Les ordes données recevront la plus prompte attention. Manufacture sur le Magog, au haut de la rue Facterie, Sherbrooke".

(Note: les fautes de style et d'orthographe sont dans l'original).

Il y a cent ans dans les Cantons de l'Est...

LA PLUS VIEILLE PHOTO DES CANTONS DE L'EST

... est peut-être dans votre grenier.

Afin de créer un fonds documentaire photographique sur les Cantons de l'est à l'Université de Sherbrooke, je suis intéressé à *emprunter* vieilles photos, cartes postales anciennes de la région. Retour des documents prêtés dans les huit jours. Les photos les plus anciennes ou les plus intéressantes seront publiées dans La Tribune.

Si vous avez de tels documents, écrivez à J.-P. Kesteman, Département d'histoire, Université de Sherbrooke, ou appelez à:

567-9334 (soir).

32 Locaux à louer et demandés | 32 Locaux à louer et demandés

CARREFOUR DUNANT INC.

(Angle Kingston, Dunant; Sherbrooke)

ESPACES COMMERCIAUX A LOUER:

Services bancaires, nettoyeur, ferronnerie, coiffeur pour homme, magasin de variétés, etc.

OCCUPATION IMMEDIATE

Montréal Trust

565-1933

32/10147

30 Appartements à louer

EST — 2 1/2 pces, meuble, tous services compris, neuf. S'adresser 900 Papineau, 563-9842.

MAGOG appartements luxueux, près polyvalente, terrain boisé. Logements 5 1/2, 4 1/2, 3 1/2 pièces, chauffés, eau chaude fournie, tapis mur à mur, entrée laveuse-secheuse, service buanderie, salle jeux pour enfants, salle réception gratuite, stationnement avec prises courant. 1277, Boul. des Etudiants, Magog, Mme Roland Asselin, 843-2918.

1 PCE ET 2 PCES, meubles, électricité fournie. S'adresser, soir entre 4h et 9h, 100, Court, 569-2784.

LUNICK, 165, Candiac, 1 1/2, 2 1/2, 3, 4, 5 pièces. Piscine intérieure, sauna, ascenseur. 569-2316.

APPS CARILLON, 1 1/2 pièces, 3 pièces, 4 pièces, meubles, tapis, télévision couleurs, incinérateur, service concierge, piscine. 2650, King Ouest, 563-1551.

CENTRE-VILLE — 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2 pces, meubles, transvision. 567-3918. Après 5h: 565-0102.

75 FRASER

4 et 5 PCES, entrée laveuse-secheuse, poêle et réfrigérateur si désirés. 562-7209.

MAGOG

1277, 1291 Boulevard des Etudiants, appartements: 3½, 4½, 5½ pièces, modernes, insonorisés près de la polyvalente.

Tél: 843-9125

843-2928.

30/10275

HABITATION BERGERAC

Voisin du Carrefour de l'Estrie, 3½, 4½ modernes. Concierge à plein temps.

563-5222 - 563-5039

30/9640

Villa del Sol

Voisin du Carrefour de l'Estrie

2½ et 4 pces, meubles ou non, tapis mur à mur.

TÉL: 563-2423 — 295, Candiac, app. 70

30 Appartements à louer

2905 MESY

4 et 5 PCES, entrée laveuse secheuse, poêle et réfrigérateur si désirés. Tél.: 562-2937.

CENTRE-VILLE — Edifice His Majesty: 1 1/2 pce, meubles, chauffés: $86.00 - $90.00 par mois. Jour: 562-2511; soir: 567-9363; 563-1323.

QUARTIER NORD: 4 et 5 pces, entrée laveuse-secheuse, poêle et réfrigérateur si désirés: 563-2029 - 563-6706; rés.: Deauville 864-9368.

CHATELAINE

APPS ultra-modernes, 3, 4, 5, 6 pces insonorisés, 2 salles de bain, réfrigérateur automatique, four mural, laveuse-secheuse, thermostat, eau chaude, incinérateur. Piscine. Concierge. 569-

CENTRE-VILLE — 1, 2 pces, meubles, bas prix. 120 King ouest.

KING-BELVEDERE

1 1/2 meuble tapis, stationnement, incinérateur, concierge, $100 par mois taxe incluse. 850 Esplanade. 562-9647 ou 563-4333.

QUARTIER OUEST — 2 1/2 - 3 - 4 - 5 pièces neufs. Pas taxes locataire, eau, vidange, libres 1er sept. Tél.: 569-4977.

CENTRE — 2 1/2 pces, meuble, tapis mur à mur, services concierge. S'adresser: 18 Brooks, jusqu'à 9 hres p.m.

567-2666

TILDEN

LOCATION D'AUTOS ET DE CAMIONS DE DÉMÉNAGEMENT

SPECIAL WEEK-END

2615 King O. Sherb (Val Estrie Ford)

30 Appartements à louer

2-PCES, chauffé, eau chaude, éclairage fournis, ultra moderne, buanderie. 563-3605, 569-8067.

2-2 1/2 pces, meublés, chauffés, eau chaude, entrée privée, libres. S'adresser: 982 King ouest, 563-1977.

ATTENTION Cookshire, log, neufs, (1) un 3 pces, un 4 pces, situés 135 Craig nord. 875-3838.

PRES Place Belvédère, 3 pces, meublé ou non, libre immédiatement. S'adresser 876, Belvédère Sud.

KING OUEST — 1 1/2 pce, meublé, chauffé, eau chaude, électricité et taxe fournies; stationnement, air climatisé, thermostat individuel. 569-4249.

CENTRE-VILLE: 2 pces meublé, moderne, tapis, meilleur prix en ville. Edifice Lasalle. 562-8809.

APP. 1 pce, meublé, chauffé, électricité fournie. S'adresser: 128 King Est. Tél.: 562-0907.

CENTRE-VILLE — rue Frontenac 1 1/2 pce meublé, chauffé, moderne. Libre 1er sept. Tél.: après 3 hres 563-8193.

OUEST — 3 pces, pas taxe de locataire. Libre immed. 565-4573, 569-4880.

BACHELOR à louer pour personne seule. Quartier Nord. Entrée privée. Communiquez avec Roberte Berthiaume, 563-9834 ou 569-0500.

RUE SARA — près polyvalente. Le Phare 3 et 4 pces neufs, meublés ou non. Pas taxe locataire. 567-3624.

LUXUEUX 2 1/2 pces, meublé ou non, piscine, intérieure, insonorisation. Libre. 8 a.m. à 5 p.m.: 562-5522.

APPS. BERGAMIN

RESERVEZ MAINTENANT

RUE DUBREUIL

QUARTIER OUEST

Grands 3 1/2, 3, 4, 5 pièces, neufs, modernes, etc. Pas de taxe locataire et vidange. Libres immédiatement.

569-4977 30/10102

PLACE VENTURA

150-180-200 Candiac

Près Carrefour de l'Estrie. 3 et 4 pièces, meubles ou non. Libres.

Tél.: 567-1591

30/10325

DÉMÉNAGEMENT

LOCAL — LONGUE DISTANCE

VEILLEUX TRANSPORT

569-3393 (après 5h p.m. ou fin de semaine même numéro)

AGENT NORTH AMERICAN

31 Logements à louer

1082 JOGUES

5 PIÈCES, libre septembre. Quartier Universitaire. 569-2316, soir: 563-1204.

1600 LAROCQUE, 5 1/2, 3 chambres à coucher. Vue splendide, tapis mur à mur, entrée laveuse-secheuse, aspirateur, stationnement, près école. 569-6619, 562-3351.

3 pces, chauffé, eau chaude, 861, Jardins Fleuris. Tél. 562-1253.

7 PCES, rénové. Libre 1er septembre. 567-6021.

BLAIS EXPRESS INC.

DÉMÉNAGEMENT locaux et longue distance

ENTREPOSAGE EMBALLAGE

Mayflower Van Lines

569-3819 31/8786

déménagement



Local et longue distance. Entrepôt sûr pour meubles et autres. Emballages ultra-modernes sur place. Spécialité: Fabrication de caisses pour déménagement outre-mer. Membre United Van Lines

RAOUL MARTINEAU Inc.

Membre United Van Lines TEL: 569-9921

DE LUXE

DRIVE YOURSELF ENR.

Affilié à Hertz Rent-a-Car

Location d'autos et de camions de déménagement, local ou longue distance.

787, CONSEIL SHERBROOKE

562-4933 31/10245

ROY TRANSPORT

EMBALLAGE ENTREPOSAGE

DÉMÉNAGEMENT local et longue distance

AGENT ATLAS

8742

31 Logements à louer

1160 ST-LOUIS, 3 pces non chauffé, poêle fourni, $55.00 par mois. S'adresser 423 Quebec app. 1.

DEUX grands 5 pces, près Centre, 1er et 3e étage. Stationnement arrière, libres. S'adresser: 982 King ouest 563-1977.

3 PCES, 66, rue Laïole, $50. par mois, tel.: 563-4011, Marcel Letarte. Le samedi, appelez Mme Liliane Morin 562-1241 ou Mme Gendron, 562-5142.

GRAND logement 3 pces, quartier ouest, tapis, entrée laveuse-secheuse. Libre. 565-1205.

G. DOSTIE

DÉMÉNAGEMENT

TRANSPORT GÉNÉRAL LIVRAISON, ETC.

364, 8e Avenue Sud

Tél: 569-2641

31/9493

31 Logements à louer

382 MINTO, Sherbrooke - 5 pces non chauffé, eau chaude non fournie. $85 par mois. Libre immed. Communiquez avec la Fiducie du Québec, 565-8181.

LOGEMENT 5 pces, entrée 220, eau chaude fournie. Près école Le Phare. Libre immed. S'adresser: 1425, rue Dorval.

MAISON seule, 2 étages, 6 1/2 pces, coin Denault et Jacques-Cartier, cour et garage. Famille ou groupe d'étudiants. 567-6940 entre midi et 5 hres.

DÉMÉNAGEMENT • emballage • emmagasinage • empaquetage

NOUS POUVONS RESOUDRE VOS PROBLEMES DE DEMENAGEMENT.



DAVE'S TRANSPORT INC.

C.P. 1043, SHERBROOKE, Qué.

ESTIMATION GRATUITE

MEMBRE: Allied Van Lines Canada, Etats-Unis

562-8062

31/9956

DÉMÉNAGEMENT LONGUE DISTANCE & LOCAL

Geo DUBOIS INC



EMBALLAGE ENTREPOSAGE

AGENT North American Van Lines

31/10284

31 Logements à louer

LOGEMENT — 4 pces, poêle fourni, eau chaude. Situé rue King Ouest. Libre immed. Prix: $70. 567-9795.

QUARTIER OUEST — 5 pces à louer, non chauffé. Tél.: 567-1931.

GRAND 5 PCES, très propre, eau chaude fournie, entrée secheuse. Centre-ville. Possibilité d'achat poêle combiné gaz-huile, rideaux, toiles et autres. S'adresser: 29 Cathédrale, Sherbrooke.

RUE LAROCQUE: Logement 5 pces non chauffé, eau chaude fournie. Tapis mur à mur, 220, laveuse-secheuse. 1er septembre. 565-9692.

34 Logements chauffés à louer

EST: 635, 12e Nord — 5 pces, 1er étage, chauffé, eau chaude, moderne. 567-3798 ou 567-4955.

OUEST - rue Sara, 3 et 4 pces neufs, chauffage électrique. Pas taxe. 567-3624.

GUADELOUPE, Co. Beauce Sud. Grand logement, chauffé, 4 chambres à coucher, salon, cuisine et salle de bains. Tapis. Très bon prix. Libre tout de suite. S'adresser: Noël Veilleux, St-Benoit Labre, Co. Beauce. 1-418-228-9619.

BEAU GRAND 5 pces, chauffé, eau chaude. Quartier Universitaire. Tel.: 569-4632.

CENTRE-VILLE, 254 Ball: 4 pces, chauffé, poêle fourni, $130.00 par mois. Libre immed. S'adresser: app. 2, soir, 562-2147.

APP. 4 1/2 pces à sous-louer. Libre 1er Oct. Près Carrefour de l'Estrie. Entrée laveuse-secheuse. $130.00 Tel.: 562-7956.

APPARTEMENT 5 pces à sous-louer $145.00 par mois, premier plancher. Situé au 875, Tessier. Libre 1er oct. Pour rens. appeler entre 4 et 6 hres: 562-8826.

BEAU logement 4 pces, chauffé, 1575 St-Louis. Libre immed. S'adresser 567-4426.

RUE KING GEORGE — 3 pces, semi-chauffé, meublé. Libre immed. Appeler 567-0123.

RUE DOMINION — 4 pces, tapis, réfrigérateur et poêle électrique fournis, entrée 220. 1er étage. $125. Renseignements 569-5495.

34 Logements chauffés à louer

501 CODERRE — Grand 4 pces, chauffé, eau chaude, très moderne, tapis, aspirateur, mural, stationnement avec prises. Libre 1er nov. Tel. 567-5064.

ST-ELIE, campagne, 4 1/2 pces, moderne, entrée laveuse-secheuse. Couple sans enfant. Libre immed. 562-5698.

LUXUEUX 4 pces, piscine extérieure. Pas de taxe. Libre 1er oct. $135. 565-7128, si absent 563-7335.

3 1/2 pces, salorium, tapis mur à mur, chauffé, eau chaude, occupation imm. S'adresser 226, 9e Ave Sud, 569-3280 de 1 hr à 8 hres p.m.

1441, COUSINEAU

QUARTIER NORD: 4 1/2, moderne, chauffé, tapis, piscine. $135.00 par mois. Tel: 569-4611.

LOGEMENT 4 pces, chauffé, poêle, réfrigérateur fournis. 756, Victoria. S'adresser sur les lieux.

OUEST 3 1/2 pces, meublé, tapis. Pas taxe locataire. Libre 1er sept. 563-0762 - 563-5852.

GRAND 5 pces, moderne, aspirateur mural. Libre 1er sept., Prix: $150. par mois. S'adresser: 1280 Courcelette, app. 6. Tel.: 563-5479.

QUARTIER UNIVERSITAIRE, rue Forest — 4 pces, chauffé. Libre 1er sept. $125. 562-9345 après 5h.

NORD: 3 pces, chauffé, entrée laveuse-secheuse. Libre 1er sept. Tel.: 567-7905 après 6h.

LOGEMENTS A LOUER

NOUVELLE ADMINISTRATION

AU 1025, JARDINS FLEURIS, APP. 4

LES IMMEUBLES QELLO LIMITEE

3½, 4½, 5½ CHAUFFÉS

A PRIX MODIQUE

Tél: 563-4371.

34/10172

32 Locaux à louer et demandés

LOCAUX A LOUER

2,400 pieds - carrés pour bureau ou enseignement.

9 heures à midi

569-3616

32/10114

32 Locaux à louer et demandés

QUARTIER CENTRE, local commercial, idéal pour bureau, magasin. Bas prix. 567-4851.

KING EST — 1,500 et 700 pi. de plancher pouvant servir à plusieurs usages. 562-4389, 562-9853.

LOCAL pour magasin ou bureau 1er étage. Situé 425 College Nord, Richmond. Stationnement asphalté pour 7 autos. Tél.: 826-3747.

34 Logements chauffés à louer

EST: 4 1/2 pces, à sous-louer. Libre 1er sept. $133.00. Tel.: 565-8550 après 5h.

NORD, 410 Châteauguay — Grand 5 1/2, à sous-louer, chauffé, moderne. Libre 1er nov. 562-3594.

LOGEMENT 4 pces, eau chaude. Libre. S'adresser: 1121 Walsh.

35 Logements meublés à louer

1825 CHAGNON — 4 pièces, vacuum, concierge. Pas taxe locataire. Libre septembre. 567-2257.

2005 CHAGNON — 3 pces meublé, style colonial. Pas taxe locataire, buanderie, balcon, libre octobre. 569-7617.

OUEST — 2 pces meublé, chauffé, électricité payée. S'adresser: 562-9711.

KING EST — 3 pces meublé, chauffé, s'adresser: 562-9711.

ST-PIERRE, près Galt: 3 pces, non chauffé, meublé, eau chaude. Libre. Détails: 569-8476.

LA SEIGNEURIE — 715 13e Ave, près C.H.U., 1 1/2 - 2 1/2 - 5 1/2. Libres, neufs, meublés, chauffés, éclairés, insonorisés, aucune taxe, buanderie. 562-2800.

36 Logements-appartements à partager

SHERBROOKE — Demandons jeunes filles étudiantes, travailleuses pour partager beau 5 1/2 pces, chacune sa chambre. 514-532-2928.

40 Chambres à louer

CENTRE-VILLE — Chambres simples ou doubles, entrée privée, poêle, réfrigérateur inclus. Bas prix: 120 King ouest.

CHAMBRE meublée pour jeune fille, poêle, réfrigérateur, 243 Murray. 563-4551.

PRES CHU, Ecole Vingt-Quatre Juin, Centre Quatre Saisons, toutes commodités, entrée privée, chauffée. 565-7148, 565-7444.

CENTRE-VILLE — chambre, tapis mur à mur, cuisine complète, chauffage central. Jour: 569-9181, soir 562-4584.

40 Chambres à louer

OUEST — Jeune fille seulement, entrée privée, literie, tapis, 743 McManamy 569-8872.

CHAMBRE à louer à Ascot Corner. Libre en fin de semaine 569-7532.

QUARTIER NORD — Pour filles, cuisine, réfrigérateur individuel. Près Centre d'Achats et Domil. Tél. 569-7207.

CHAMBRE à louer, pension si désirée. Accès à la cuisine. Professeur ou étudiant de préférence. Téléphone privé. 562-0413.

MEUBLEE, chauffée, éclairée, gaz fourni, eau chaude, privilège de faire la cuisine. S'adresser 241 Alexandre, app. 1. 569-0817.

MEUBLEE, CHAUFFE, eau chaude. Près Hôtel-Dieu. Entrée privée. Accès cuisine. 383, Bowen Sud, 562-8891.

QUARTIER OUEST — Chambre à louer, usage cuisine, tout fourni. 870 Belvedère Sud. 562-4618.

RUE BALL: Grande chambre pour 2 étudiants ou étudiantes. Libre accès à toute la maison. 569-6258.

CENTRE-VILLE — chauffé, meublé, poêle, réfrigérateur, chambre de bains, électricité fournis, entrée privée. Idéal pour personnes retirées. Tél.: 563-6411 ou 569-2784.

42 Chambre et pension

CHAMBRES et pensions pour personnes âgées, lavées. 569-0418.

POUR DAME âgée, conditions très intéressantes pour bon chez-soi. Chambre seule, T.V. etc. 565-1766.

CHAMBRE ET PENSION pour homme sobre et honnête. S'adresser: 312, King Ouest, app. 1, 569-6551.

AUTRES ANNONCES CLASSÉES

Ephémérides

Léon Trotski, un des meneurs de la révolution russe, est mort à sa résidence de Mexico, il y a 35 ans aujourd'hui, en 1940, après avoir été blessé la veille, probablement par un agent de Staline. Après la mort de Lénine, en 1924, la rivalité entre Trotski et Staline devint plus vive et en 1929, Trotski dut s'exiler au Turkestan. Par la suite, il fut déporté et il établit résidence à Constantinople avant de trouver asile au Mexique, où sa vie fut toujours menacée.

1959 — Hawaï devient le 50ème Etat des Etats-Unis.

1968 — Les forces soviétiques, intervenues en Tchécoslovaquie, arrêtent M. Alexandre Dubcek, un des dirigeants du "Printemps de Prague".

1969 — Un incendie, allumé par un Australien qui ne jouit pas de toutes ses facultés, endommage gravement la mosquée El Aksa, à Jérusalem.

1971 — Des putschistes occupent le palais présidentiel à La Paz, en Bolivie, obligeant le général Juan Jose Torres Gonzales à prendre la fuite.

45 Maisons de campagne

MAISON 2 étages, rénovée, Rang 7 Nord, St-Elie, $27,000.00 avec environ 5 acres terrain ou plus si désiré. 842-2515.

MAISON CAMPAGNE 2 logements 1 x 4; 1 x 5 pces, garage double, remise; située sur Chemin Ecossais. Bonnes conditions. Tél.: 567-5340

MONTEE ST-BENOIT — Chemin Bolton - Maison de campagne meublée, sur 5 acres de terrain. Vue panoramique. Endroit paisible. Prix: $19,500. Taxes peu élevées. FIDUCIE DU QUEBEC, courtiers, 565-8181; Rita Morin, agent, (soir) 565-8145.

MONTEE ST-BENOIT — Magnifique propriété de campagne 7 pces. Finition intérieure pin véritable et gyproc. Grande salle à dîner, foyer en pierres dans le salon. 1 acre de terrain. Superbe vue sur le lac Memphrémagog et montagnes. Taxes peu élevées. FIDUCIE DU QUEBEC, courtiers, 565-8181; Rita Morin, agent, (soir) 565-8145.

COMPTON — Grand bungalow brique, chauffage huile, terrain 100 x 200, gros érables, pommiers. Claude Langevin, 563-7687. IMMEUBLES ROBERGE, courtiers, 567-9522.

MAISON de campagne située village St-Malo - 8 grandes pces, terrain 100 x 145, approvisionnement d'eau, source par gravité. Prix demandé: $7,500 - Adélard Larose, rep. immobilier. - CAISSE D'ETABLISSEMENT DE L'ESTRIE, courtiers, 569-9114, rés.: 569-5682, chalet: 845-2589.

ST-ELIE D'ORFORD, Rang 6 Sud, bungalow 6 pces, clapboard de masonite, terrain 100 x 155, vue panoramique. Pour seulement $17,000. - CAISSE D'ETABLISSEMENT DE L'ESTRIE, courtiers, 569-9114; Normand Lapointe, agent, 569-7795.

45 Maisons de campagne

GRANDE MAISON de campagne, style canadien, 7 pces, grange, 16 acres prairie, bois, ruisseau. Très beau site, 6 milles de Sherbrooke. Prix très raisonnable. Bonnes conditions. 565-1882, Alydor Dion, 567-0675, Gérald Emond, 569-8497.

IMM. WESTGATE, courtiers

A PROXIMITE de Sherbrooke: Rang 5 Est, Stoke — Bungalow 7 pces, clapboard de Masonite. Terrain 5 acres. Beau cours d'eau poissonneux. Aubaine: $22,000. CAISSE D'ETABLISSEMENT DE L'ESTRIE, courtiers, 569-9114; Normand Lapointe, agent, 569-7795.

46 Chalets à louer

MAGOG - Chalet moderne, 3 pces, commodités, plage, semaine. Libre 23 août 843-9688.

OLD ORCHARD
MAISONS-MOBILES 3 et 4 pces, en place, tout équipées, à louer, semaine 23 au 30 août. Tél.: 562-3410.

CHALET à louer, 2 1/2 pces, chauffage électrique, foyer, 12 acres de terrain boisé. Cherry River. 843-1929.

48 Hôtels-motels (achat, vente, échange)

MAGOG: Hôtel, bord du lac Memphrémagog. LEO-PAUL BRODEUR INC., courtier. 567-4129.

HOTEL DE CAMPAGNE, 12 chambres. Situé 35 milles de Sherbrooke. Bonne rentabilité. LEO-PAUL BRODEUR INC., courtier, 567-4179.

48 Hôtels-motels (achat, vente, échange)

HOTEL BAR SALON
SITUE au Sud de Sherbrooke. Très bon chiffre d'affaires, clientèle assidue. Bonne construction. Terrain de 20 acres offrant de belles possibilités. Pour inf.: CAISSE D'ETABLISSEMENT DE L'ESTRIE, courtiers, 569-9114, Jean-Guy Joyal, agent, 876-5239 ou 876-2986.

51 Entrepôt à louer

ASCOT CORNER — 48 x 56. Idéal pour atelier ou entrepôt. Libre immédiat. $100 par mois. 569-7532.

57 Demande à louer

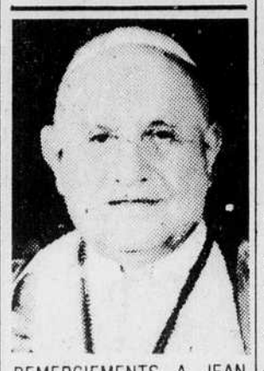
CHERCHE app. 1 1/2 pce ou chambre ou encore chambre et pension, près de l'Université, pour étudiant. Composez: 1(418) 248-0459.

GRAND 5 ou 6 pces, quartier Nord, chauffé. 565-1446.

64 Nouvellettes

VENTE - location, robes mariée, cortège, chez Jacqueline Enrg., 178 Wellington nord. 562-9197. Brassières sur mesures.

Pourquoi rester SEUL Lorsqu'on peut être 2
Agence de Rencontres
COEUR ATOUT
31 King Ouest, suite 410
Sherbrooke, Qué.
563-4330
/10256



REMERCIEMENTS A JEAN XXIII pour faveur obtenue. L.A.B.
64/10316

64 Nouvellettes

REMERCIEMENTS à JEAN XXIII pour faveur obtenue. L.A.B.

70 Animaux à vendre

BORZOI, St-Bernard, Epagneul, Samoyede, Petit Fox Terrier, Wiri, Doberman, Pinscher, Pomeranien, Chihuahua, Caniche. 562-5525.

TROUPEAUX "Hereford" pur sang, 3 taureaux, 5 vaches, 17 taures, 3 veaux, $6,600. 843-3166.

CANARDS à vendre ou à échanger contre oies, dindes ou autres. 819-658-3355.

GRAND SPECIAL
ST-BERNARD, épagneuls, Esquimau, Samoyede, Keeshond, danois, boxer, fox terrier à poil dur, pomeranien, dalmacien, autres. Chatons siamois, enregistrés, vaccinés, garantis. Chenil Mason, Lennoxville. 562-5877.

PETITS chiens à vendre, 5 semaines, mi-collie, mi-berger. 562-1641.

10 GROSSES vaches "Holstein" à vendre. Cause: incendie. S'adresser à Weedon, Gilbert Whitney, ou 877-2606.

CHIOTS dachshund enregistrés, vaccinés. S'adresser Mme Marie-Claude Bedard, Beauté Canine Sherbrooke Enr., 440 Galt Ouest. 569-2079.

CHIOTS Samoyede (Esquimau blanc): $75.00 - Garantis. 875-5101 (Cookshire).

PETIT caniche, 2 mois, mâle, tout noir. 569-4757.

TAUREAU HOLSTEIN, pur-sang, enregistré, 18 mois. Tél.: 872-3312, Clayton Gray.

BEAGLES, garantis pour chasse aux lièvres. De tout âge. Tél.: JOUR: 562-4996, SOIR: 567-6845.

JUMENT demi-Arabe, 7 ans. Prix à discuter. Tél.: 842-2258.

HUSKIES de Sibérie, enregistrés, vaccinés, excellente lignée. Prix raisonnable. 1-514-548-2392, 563-2653.

PORTEE d'épagneuls Breton, enregistrés. Excellente lignée. Sur semaine après 19h. 418-597-3939, demander Donel.

6 VACHES HOLSTEIN" vêlant à l'automne. Tél.: 828-2099, Clément Viens, R.R.1, Wotton.

SAMOYEDES (Esquimaux blancs), Boston Bull, Epagneuls, Collies Ecossais, Husky Sibériens, Boxers, Irish Setters, Poméraniens, Caniches, etc. Tous ces chiots sont enregistrés C.C.C., une qualité supérieure et une garantie de santé. 845-3882; 826-5030.

POINTER ANGLAIS, 5 mois, lignée de champions. Tél.: 567-7458 - 567-6496.

CHIEN Labrador, noir, pur sang, enregistré, 6 mois. 563-6387.

BERGER ALLEMAND, 5 mois, pure race, très doux. Idéal pour jeunes enfants. 563-1142.

9 TAURES, 1 1/2 an, à vendre. Tél.: 842-2033 (North Hatley).

76 Machine à coudre

REPARATION, VENTE toutes machines à coudre. Prix spéciaux. DOYON ET FRERES, 1704, Galt-Est. 562-8316.

76 Machine à coudre

ESTIMATION GRATUITE
CHEZ "SINGER" à Sherbrooke, nous réparons toutes marques de machines à coudre avec garanti, par des experts techniciens. Service à domicile. 567-5241.

AUBAINE! Omega, $62.50, garantie 20 ans. Dépositaire "Bernina" "Pfaff" "White" "Consew", "Omega". Echange accepté. Réparation sur toutes marques. Vente et location machines industrielles. CENTRE DE LA MACHINE A COUDRE, à Léo Leblanc, propr. 100, 10e Avenue nord. 569-4432.

77 Vêtements à vendre

MANTEAUX d'hiver avec capuchon en suède garnis de fourrure, 8-9 ans, 13 ans. Très propre. 563-1456.

ROBE DE MARIEE avec manteau en velours blanc, taille 9 ans. Tél.: 569-1206.

MANTEAU Vison noir, peaux entières, 14 ans, $600. 846-2437.

JOLIE robe de mariée, 12 ans. Centre de table. A bon marché: 569-6456.

86 Machineries à vendre ou à louer

MOISSONNEUSE - batteuse, modèle 25, "Oliver", en bon état. Tél.: 846-4370.

VERIFIEZ CES VALEURS SPECIALES CONTRACTEURS
case



moins coûteuse, plus productive
Si vous avez du travail pour lui, vous pouvez l'acheter ou le louer seulement, et ainsi vous augmenterez vos revenus et donnerez plus de service à vos clients.
Pour plus d'informations, voyez
LOUIDA PAYEUR
2850, rue King Est
Tél.: 569-7483
86/9891

86 Machineries à vendre ou à louer

JABCO MACHINERY LTD.
1190, Galt Est
Tél: 563-5626
Vendons et coupons PLAQUES D'ACIER dans les épaisseurs de 3/16" à 12", sur machine ELECTRONIQUE effectuant le modèle demandé.
ATELIER D'USINAGE
MANUFACTURIERS "TRACTION AIDS"
86/10152

FOREUSE
Pour puits "Bucyrus" - Erie 22 W" avec outils.
CARL PALMER
C.P. 280
Brunswick, Maine
TEL: 207-725-8005
86/9617

87 Matériaux de construction



PLAQUES — FEUILLES
BARRES FER DE STRUCTURE
ACIER D'ARMATURE
SIMMONDS
ENTREPOT D'ACIER
1931, GALT EST
SHERBROOKE
Tél.: 563-4155
87/8765

89 Terre à jardinage, pelouse

ABATTAGE d'arbres, aussi coupe de branches. S'adresser D. Vachon. 567-4368.

89 Terre à jardinage, pelouse

REAL PLANTE TERRASSEMENT ENR. Tourbes de prairie livrées ou posées. Ouvrage garanti, livraison rapide. 563-3125.

ROBERT FREDETTE — Terre à terrasse, sable, gravier, remplissage. 569-0613, 565-8525.

TERRE JARDIN, terre terrasse, remplissage, gravier. Tél.: 569-8614.

TERRE à jardin, à terrasse, gravier, sable, pierre concassée etc... Appelez le soir seulement. 569-1314.

TOURBE DE PRAIRIE à vendre. Livrée ou sur le champ. Tél. 846-4715 ou 567-7578.

TERRASSEMENT GENERAL, Haies de cèdres posées. Tourbe des champs. Estime gratuit. D. Vachon. 567-4368.

terre à terrasse, remplissage, sable. Ouvrage avec backhoe. St-Denis de Brompton, 846-2129.

ASCOT TERRASSEMENT: Livraison rapide, très belle tourbe de prairie, 0.04 le pied, 0.02 sur champ. 562-2572, 843-3060.

ABATTONS
ARBRES, vaporisons insecticides, taillage de haies, réparation de gazon, ensemencement, nettoyage de cours, etc. 569-9548.

TERRE NOIRE, terre à terrasse, remplissage, sable. Ouvrage avec BACKHOE. St-Denis de Brompton, 846-2129.

NORMAND TERRASSEMENT — Tourbe posée, livrée ou sur le champ. Aussi bois de chauffage. Tél.: 563-1220.

TOURBE CULTIVÉE À VENDRE
VARIETE: "MERION BLEU"
GAZONNIÈRE D'ASCOT
40¢ la verge carrée sur le champ
54¢ la verge carrée livrée.
DUMOULIN & FRÈRES LTÉE
TEL.: 562-4979
89/10258

RAYMOND LEFEBVRE
PAYSAGISTE
Terre à terrasse et à jardin, tourbe: .04 le pi. car. nivellement de terrain. Estimé gratuit.
562-6413
265 CODERE, APP. 1
89/10217

P.A. MESSIER TERRASSEMENT
Fleurimont
Faisons tous genres de terrassement. Patio, trottoir, marches d'ardoise, mur de pierre, drainage de terrain, tourbe livrée ou posée.
567-0481
89/10191

89 Terre à jardinage, pelouse

MESSIER TERRASSEMENT ENR.
ENTREPRENEUR PAYSAGISTE
FLEURIMONT, Qué.
Taille de haies de cèdres-Finition de parterres-Aménagement de terrains-Livraison de tourbe-Patios-Plantation et abattage d'arbres
GERARD MESSIER, prop.
TEL: 565-7430
89/10296

TERRASSEMENT ESTRIE ENR.
Paysagiste Luc BIBEAU
Spécialiste en nivellement estimé gratuit
Tourbe livrée ou posée, haie de cèdres, abattage d'arbres, patio.
Tél.: 567-9905 215 Pernet Sherbrooke, Qué.



GÉRARD THIBAULT TERRASSEMENT
Tourbe livrée..04, ou posée. Service rapide
Patios — Estimé gratuit
1437 ST-ANDRÉ — 569-8156
89/10223

90 Divers à vendre

MOBILIER CHAMBRE complet, 4 morceaux, style contemporain, $100.00. Tél.: 562-4843.

ANNEXE à l'huile, avec baril, support et pipage. Tél.: 562-6186.

TAPIS CHEZ BELLA
VENTE spéciale de tapis, prélart. Aussi savon pour lavage de toutes sortes. 565-1062, 846 chemin Duplessis. Ouvert de 4h.30 à 10h. p.m.; samedi 9h. a.m. à 10h. p.m.

PLANCHES de grange et poutres. Scie à ruban, 18". Toupie et sableuse sur meuble. Tour à bois. Remorque double. 567-1493.

BOIS pour foyer et pour poêle, 100% érable. Pour renseignements, composez 837-2663.

2 HABITS D'EQUITATION, pour homme de 150 livres. Taille 38 à 40, état neuf. 1 noir et 1 brun, $100.00 chacun. S'adresser: 143, sud, Wellington, Sherbrooke, 9h. A.M. à 5h. P.M.

MOBILIER de cuisine, antique, 6 pces. 563-6561.

POELE à partir de $169.95, laveuse $279.95, réfrigérateur $249. Congélateur $220. Ensemble laveuse-sécheuse, $540. G. DOYON T.V. Inc. 5695746.

TELEVISEURS PORTATIFS et téléviseurs meubles usagés, en part. état, à partir de $29.95. Tél.: 569-5746.

MEUBLES Bertrand Landry, route 251, Johnville, 837-2509. Quasar, télévision vente et service.

FAUTEUIL cyclo-massage, couleur jade, à différentes positions, aussi vitesse pour température. Presque neuf. 569-0738.

JEANS "LEE", "LEVIS"
"HOWICK", G.W.G. "LOIS", denim, corduroy, toutes couleurs et grandeurs. Epargnez! VILLE DES PANTALONS, 317, Belvédère Nord, coin Portland. Fermé lundis.

TABLES BILLARDS
BRUNSWICK et MINESOTA FATS, neuves et usagées. "Bumper Pool", "Snooker", table avec monnayeur. Qualité, vente, service - Bromptonville: 846-2902.

RIPES de bois sec pressé en sac de 50 lbs. S'adresser à Réal Hebert: Wickham, Co. Johnson, tél.: 1(819) 398-6905.

PHOTOGRAPHIE - agrandisseur, 3 bassins 14 x 18 po., cuve Patterson, saselight, changing bag. Tél.: 567-1066.

TONDEUSE au gaz, $25.00. Repasseuse électrique, chauffe-eau au gaz. Tél.: 569-5500.

LAVEUSE - SECHEUSE automatiques "Inglis". Robes, $1.00 à $5.00; manteaux $5.00 à $10.00. Autres articles. 569-3429.

POELE à gaz, combiné à l'huile, très propre. Pour renseignements, composez 565-8568.

BICYCLETTE, 2 poêles à 2 ronds. Mobilier chambre. Couchette (bébé) 18x36. Réfrigérateur. Cage d'oiseau. Arbre de Noël métallique. Chaise-escabeau. Paire de skis nautiques. Aspirateur "Airway". 563-8479.

90 Divers à vendre

COMMODE, bureau double avec miroir, poêle 24", 220-110, Pupitre. Tél.: 567-1777.

PNEUS NEUFS et usagés, de toutes dimensions, pour tracteurs de ferme et industriels. Livraison immédiate. S'adresser LOUIDA PAYEUR INC., 2850 King Est. Tél.: 569-7483.

AUBAINE — Ameublement neuf de très belle apparence, à bon marché, de bonne construction, 18 morceaux, mobilier chambre 3 morceaux, 2 lampes gratuites, table de cuisine 36 x 48 avec 4 chaises; divan-lit, berceuse, table de centre, table de coin, lampe en cadeau. Poêle 24", réfrigérateur 11' cubes "Belanger" avec un an de service. Prix spécial: $975. MAGASIN GILLES BOISVERT MEUBLES, 563-4744 avant 5h.

BLE D'INDE SUCRE — Peter Benison, Moulton Hill, Lennoxville — Lundi au vendredi, 1h. à 7h. p.m., fin semaine, 10h. à 7h. p.m. 569-6205.

GRAND choix de système stéréos modulaires, T.V. portatives, couleur R.C.A. A des prix discutables. LALIBERTE & CROSS, 1603, King Ouest, 557-4889, 567-4880.

BOIS FRANC pour foyer et poêles. Livraison. Meilleurs prix. 569-7183 après 1h. p.m.

BOEUF pour congélateur: bouvillon, 75c lb; taure, 69c lb; belle vache, 65c lb. Veau lait, $1.00 lb; coupe, enveloppe, marque gratuitement. 845-4460.

AMEUBLEMENT NEUF 3 PIECES A PRIX TRES COUPES
COMPRENANT poêle, réfrigérateur "Admiral", mobilier cuisine, 5 morceaux, mobilier salon 2 morceaux, avec table et lampe; mobilier chambre complet. Prix reg.: $ 479. pour seulement $759. Termes faciles. Arrangement de paiement sur les lieux. Gratis: entreposage, livraison et service. Demandez LO-PAUL TOUSIGNANT, 565-7517, 864-4106.

PLUSIEURS antennes neuves, pour téléviseurs blanc et noir, couleur et FM, "All channel" à partir de $19.95, LALIBERTE & CROSS, 1603 King ouest. Tél.: 567-4889.

PLUSIEURS tubes-écran neufs, de 25 pouces, couleur, à vendre à partir de $59.95 chez LALIBERTE & CROSS, 1603 King ouest. Tél.: 567-4889.

PNEUS D'HIVER 560-15, $5.00 chacun. Divan-lit, $15.00, Tél.: 562-3911.

INCROYABLE MAIS VRAI! - 2 autos pour $350. Pontiac 1967, Peugeot 204, 1967. Aussi sièges de peugeot 204 à vendre, $5.00 chacun. Enfin, gros piano - table à vendre (comme piano à queue) $500. Tél.: 562-9893.

BOIS de démolition, portes, fenêtres, brique, etc. S'adresser: 805, Wellington-Sud.

AUTRES ANNONCES CLASSÉES

ENTREPRENEUR ET PARTICULIER EXCAVATION
R. GRENIER INC.
Service de Backhoe et camion. Creusage de tous genres. - Champs d'épuration. Drainage - Entrée d'eau. - Terre à terrasse et terrassement. - Gravier - Concasse.
202 RUE BRUNELLE
FLEURIMONT
TEL: (819) 567-7160.
89/10163

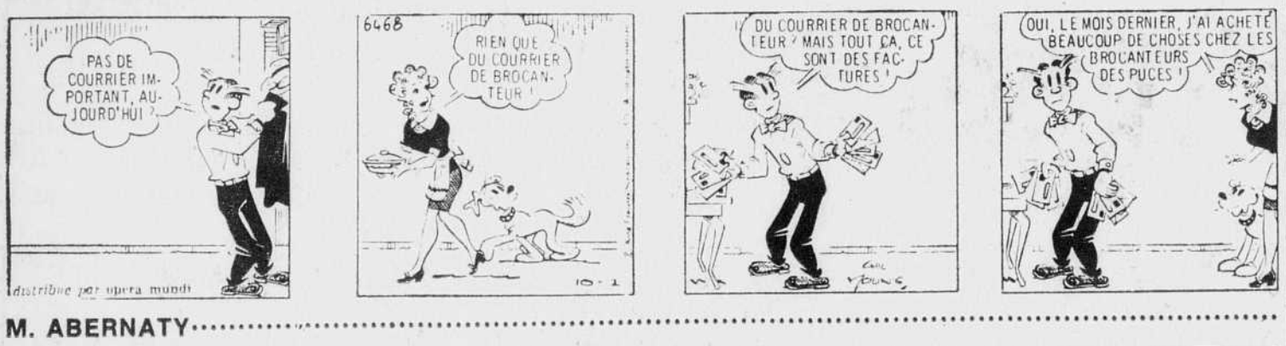
ACHAT ET VENTE
De matériaux usagés, portes, fenêtres, chambres de bain.
JEAN-LOUIS JACQUES
1615 Galt Est
90/10216 563-1155

SPECIALITÉ TABLES DE BILLARDS
Résidentielles et commerciales. Vente, location et réparation: 6 modèles en montre chez:
CLEM. BILLARD ENR.
3777, King Est
Fleurimont,
569-4033 90/10257

MEUBLES NEUFS
Tels que poêles, réfrigérateurs, laveuses-sécheuses, congélateurs, télévisions, mobiliers chambre, salon, cuisine, chaises, divan. Meubles de style Canadien, Espagnol et Colonial. Lampes, cadres, etc...
COMPAREZ ET VOUS CHOISIREZ
RAOUL FORTIER INC.
1026, Wellington Sud
Sherbrooke
Tél.: 567-3581
ÉCONOMISEZ
90/8917

VENTE D'ENTREPOT
D'APPAREILS MENAGERS "SPEED QUEEN"
Aussi poêles et réfrigérateurs de différentes marques reconnues.
GROSSES REDUCTIONS A NE PAS MANQUER
CENTRE D'APPAREILS MENAGERS
GERMAIN PROULX
1376, King Ouest,
tél: 565-1441.
90/10151

BLONDINETTE



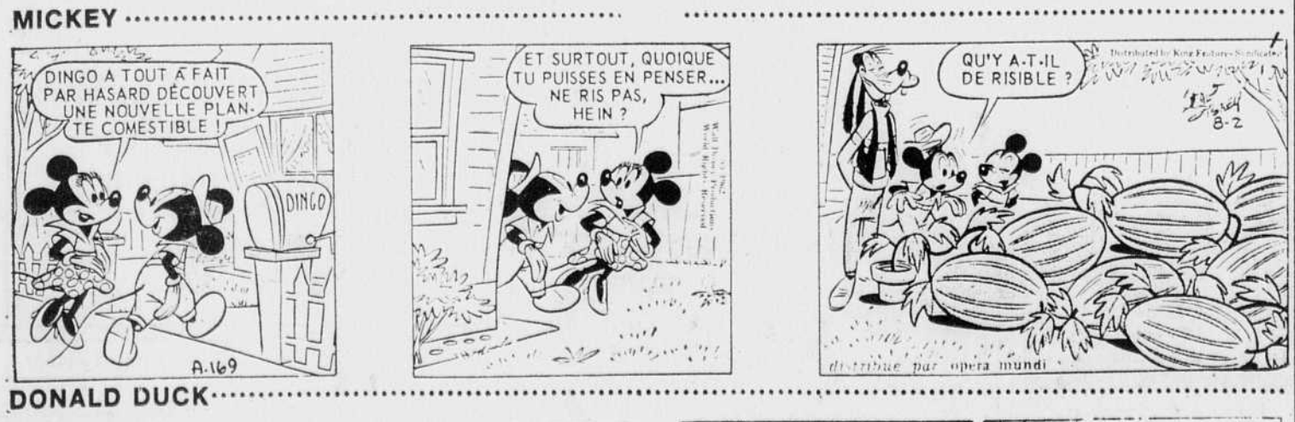
M. ABERNATY



LA FAMILLE FLOP



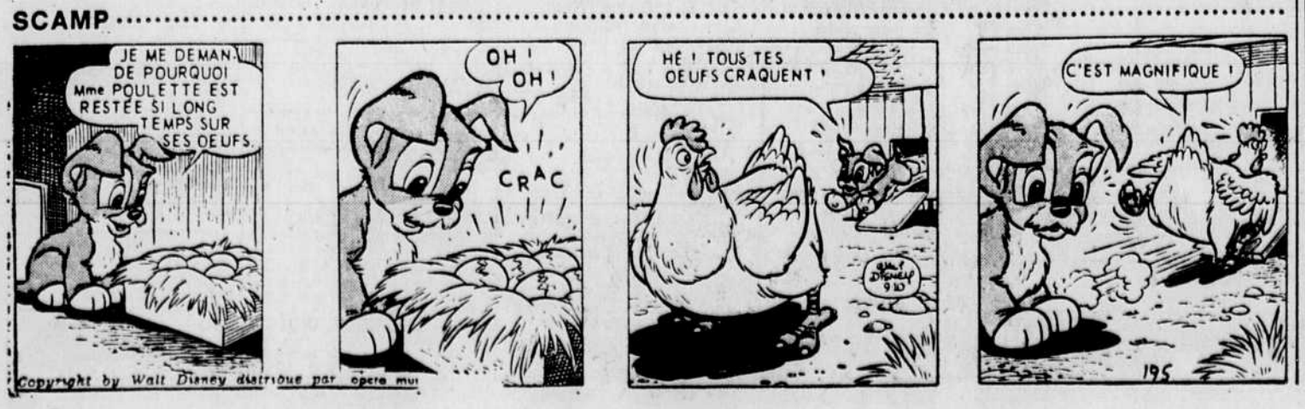
MICKEY



DONALD DUCK



SCAMP



Le mot perdu

GRILLE NO. 176 — 9 lettres cachées

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	T	R	E	V	E	T	O	U	R	N	E	P	O	T	S
2	M	E	S	S	E	V	E	C	R	O	I	R	E	O	I
3	T	V	T	R	O	U	I	R	E	T	R	O	U	V	E
4	R	E	N	T	R	E	R	V	R	E	R	S	O	I	N
5	R	I	E	R	A	C	E	A	A	R	C	A	S	T	E
6	R	R	C	H	A	T	H	E	E	R	E	I	N	E	S
7	A	A	A	M	A	I	P	R	I	S	E	Q	U	E	L
8	M	M	E	R	S	A	A	R	T	M	V	U	P	A	O
9	E	E	I	O	I	T	A	A	A	T	R	E	V	E	T
10	S	R	N	T	E	I	M	R	T	O	R	E	I	T	I
11	A	S	R	R	E	P	D	R	I	E	R	E	N	I	R
12	U	E	A	N	E	I	A	S	S	A	R	O	S	S	O
13	V	N	T	R	A	C	A	S	S	E	R	I	E	S	N
14	E	S	R	S	E	S	E	V	E	I	N	E	S	E	I
15	R	R	E	R	A	S	E	R	R	O	U	L	E	R	A

Athée
âtre

Caste
croire
camées
chat

Drame

Ester
estampe

Laveras
lotiront

Mari
messe

Noter

Paitre
père
pics
prosaïque
pots
prise

Quel

Race
rame*
raser
rater
ravive
reines
remis
rentrer
retrouve
rêve*
riront
rois
roulera

Souscriraient
sève
sens
sien
sauver
soin

Tracasseries
trêve *
ternir
tourne
tarir
trahisons
tracer
tisser
trou *
tisse

Votera
veines
vins

Réponse du numéro 175 SYMPATHISER

90 Divers à vendre | 90 Divers à vendre | 90 Divers à vendre | 90 Divers à vendre | 90 Divers à vendre | 90 Divers à vendre

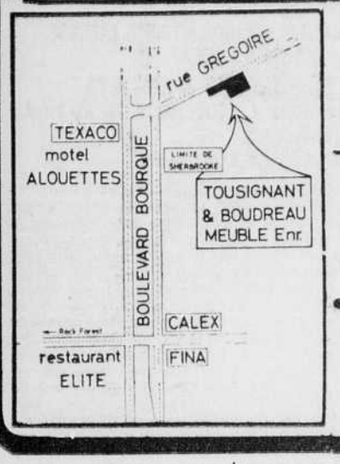


ACHETEZ DIRECTEMENT DE
TOUSIGNANT & BOUDREAU MEUBLES
CHAMPIONS DES BAS PRIX
CHEZ NOUS C'EST VRAI, C'EST MEILLEUR MARCHÉ QU'AILLEURS! TOUT LE MONDE LE DIT.



LÉO-PAUL TOUSIGNANT, prop. — PAUL BOUDREAU, prop.

POELE ADMIRAL 220 volts **$179.95**	POELE ADMIRAL 30" four vitré **$219.00**	REFRIGERATEUR 2 portes, automatique, de bonne marque. **$299.00**	LAVEUSE-SECHEUSE ADMIRAL La paire **$489.00**	LAVE-VAISSELLE ADMIRAL encastré avec panneaux **$279.00**	T.V. COULEUR ADMIRAL 20" 100% transistorisé quantité limitée **$419.95**	T.V. PORTATIVE ADMIRAL 12" **$109.00**
CHAMBRE, CUISINE, SALON Special, 3 pièces **$359.00**	MOBILIER CHAMBRE ESPAGNOLE Southshore Rég.: $239.00 SPÉCIAL **$149.00**	CHAISE BERÇEUSE matériel et cuirette Rég.: $69.95 SPECIAL **$39.95**	MOBILIER SALON Espagnol de grand luxe Prix rég.: $599. **$399.00**	ENSEMBLE DE LIT 39" complet **$79.00**	MOBILIER CUISINE 5 morceaux **$69.00**	MOBILIER CUISINE Kilgour, Colonial 5 morceaux **$219.00**
	CHAISE BERÇEUSE Colonial Kilgour, dossier haut en érable solide **$39.95**	HIDE-A-BED avec matelas, choix de couleurs **$169.95**	MOBILIER SALON Colonial 2 morceaux Rég: $299.00 SPECIAL **$159.00**	CHAISE inclinable, 3 positions Rég.: $129.00 SPECIAL **$59.95**	MOBILIER SALON 2 morceaux GRAND SPECIAL **$109.00**	



VENEZ VOIR NOS 10 ENSEMBLES D'AMEUBLEMENT DE TOUS LES STYLES, À DES PRIX TRÈS COUPÉS COMME VOUS N'EN AVEZ JAMAIS VUS!

MISE DE CÔTÉ SANS FRAIS.

VENDEUR AUTORISÉ **Admiral**

ARRANGEMENT DE CREDIT SUR LES LIEUX

(BOULEVARD BOURQUE, LIMITE DE LA VILLE)
1279, RUE GREGOIRE - ROCK FOREST
TEL.: 565-7515

90/10322

BOIS "Rough" ou plané, 2x3x8 - x12, 2x4x8, - x12 - x16, 2x6x8 - x12, 2x8x12 - x14, 2x10x12 - x14, planche 6 - 8 - 10 - 12 pieds, aussi bois de pin pour finitions. 878-3392.

PRELARTS TAPIS
VASTE choix de prelarts, vinyle sans cirage en vente. Cushion floor, 12' de largeur spécial $2.49 la vg., aussi tapis nylon à $3.95 la vg., Venez nous voir et comparez nos prix. S'adresser Magasin de Prélart, 52, Alexandre Tél. 569-1105.

ATTENTION - 500 coupons de tapis de couleurs assorties, spécial à $1.00 chaque, aussi plusieurs échantillons de tapis à 0.25 chaque. S'adresser Magasin de Prélart, 52, Alexandre. Tél. 569-1105.

BOIS NEUF
PLANCHES embouvetées, 2x3, 2x4, 2x6, 2x8, 2x10, planches etc. A partir de $75. du mille. 562-5877.

TISSU
SPECIAL DE LA SEMAINE: Corduroy imprimé. Beau choix de motifs et teintes à $3.95 la verge. Boutique Galt, 2180, Galt Ouest. Mme Armande Roux, prop.

STEREO ET TELEVISIONS
NEUFS ou demonstrateurs de toutes qualités avec garantie du manufacturier à prix très bas. Raison: inventaire. Pour inf. 569-5573.

STEREO de haute qualité, style espagnol de marque Motorola, table tournante Garrard, tél. 569-7270.

BISCUITS PARFAITS ou cassés. Caisse 15 à 25 livres, $4.50 et plus la caisse. S'adresser: 436, Montplaisant, tél. 569-7393.

BOIS de grange. Poutres. Tôle. Boîte de pick up, fermée, "Chuck wagon". Niche chien. Lot boits et nuts. 567-6221, 846-4172.

TOUTE LA MARCHANDISE du Marché aux Puces doit être écoulée d'ci la fin d'août! Aucune offre raisonnable ne sera refusée. - 437, Marquette, 569-9727.

POELE électrique 220, 38"; moulin à coudre électrique avec cabinet; chaise roulante électrique; mobilier cuisine, table, 6 chaises. Beaucoup d'autres articles trop long à énumérer. - 1091, Duplessis, app. 1.

POELE et réfrigérateur Bélanger, mobilier salon. A l'état de neuf. Très bon prix. S'adresser: 64, Rioux.

TABLE à vapeur, électrique. Repasseuse usagée, 6 lits complets, continental, 39 po. Chaudrons à vapeur pour endroit commercial, 20 et 30 gal. Rouleau à terrasse, 2 tables de boucherie, 48". Machine à additionner "Victor". S'adresser Motel Relling Hills, le jour.

AUVENT D'ALUMINIUM, 90" x 60", très propre. Tél. 569-1432.

LAVEUSE automatique blanche - Mobilier chambre complet - Demi-lit - Grande garde-robe - Buffet cuisine - Humidificateur automatique - Reservoir 250 gals, avec moteur - 2 patiotets, 36, neufs. 565-0840.

MOBILIER de salon moderne, 2 morceaux, avec tentures assorties. Très propres. Tél: 562-2867.

TRES BON mobilier salle à diner, antique. Patère avec miroir et siège. Horloge murale, antique. Piano très propre. 1433 St-Esprit.

POMMES. Cuisson, congélation. Aubaine: $2.00, $2.50, 40 livres. Verger l'Espérance, Chemin Ascot, 3 1/2 mille Sherbrooke.

DIFFERENTS meubles et tapis à vendre. Idéal pour chalet. Bons prix 565-0666 après 5 hrs.

COMPRESSEUR
1 1/2 force, à vendre. Idéal pour garage de peinture. 569-5614.

POELE électrique "Bélanger", 2 paires draps de laine. Après 4h. 562-6024.

POELE à café, 3 ronds de marque Silex, tout équipé. Tél. 562-9725 après 3 1/2 hrs.

MENAGE NEUF extra spécial pour futurs mariés ou autres qui désirent commencer en bas de l'échelle. (3 pièces) comprenant sofa, table et 4 chaises, bureau double avec miroir, lit 54". Prix $249. Paiements faciles. Mises de côté pour 6 mois ou plus, assurance, intérêt et livraison gratuits. Marie-Paule Rousseau, 864-4253, rés: 562-4244.

ARMOIRES de cuisine faites sur mesure. Laurent Grégoire, La Patrie. Téléphoner, frais virés. 888-2422.

MENAGE NEUF A PRIX D'AUBAINE
MEUBLANT 3 pièces, comprend réfrigérateur, poêle, table et 4 chaises, sofa et chaise, 2 tables de salon, bureau double avec miroir, chiffonnier lampe boudoir, lit 54". Extra spécial $879. Entreposage gratuit 6 mois ou plus sans intérêt, assurance comprise ou pour livraison immédiate si désiré. Voir ou appelez Florian Bourque 864-4253 rés: 562-0767.

MARCHE AUX PUCES IDEAL POUR ETUDIANTS
35 LITS COMPLETS, toutes grandeurs: $15. et plus; tables chromées et bois: $5.00 et plus; chaises chromées et bois: $3.00 et plus; carpettes de tapis $1.50 et plus. - Chaises de chesterfields: $5.00 chacune. Tout doit être écoulé. 437, Marquette. 569-9727.

---

91 Demande à acheter

MEUBLES USAGES
DEMANDE ACHETER MEUBLES USAGES, en parfait état. Aussi meubles antiques. Payons comptant. 567-3581.

PAIERAIS COMPTANT pour bungalow ou 1 1/2 étage, dans Sherbrooke ou banlieue. Hercule Marcoux, courtier, 569-9926.

ACHETERAIS maison. Paierais comptant. Stoke, 878-3344.

DESIRE acheter vieux poêle à deux ponts. Information: Michel 819-567-3777.

VIEUX NORD - Maison 6 à 8 pièces, terrain minimum 100' largeur. Gros comptant. Après 7h. p.m. 562-3586.

JE DEMANDE pour mon client, une ferme avec maison habitable, distance raisonnable de Sherbrooke. SHERBROOKE TRUST, courtiers, 563-4011
HUGH S. ROSE, agent, 567-4251.

J'AI UN ACHETEUR pour une grande ferme avec gros ruisseau ou rivière la traversant. Mon client considérerait acheter de 600 à 1000 acres. SHERBROOKE TRUST, courtiers, 563-4011
HUGH S. ROSE, agent, 567-4251

ATTENTION FERMIER qui songez à la retraite. J'ai présentement 2 jeunes hommes qui s'ennuient de la ferme, possédant comptant raisonnable pour fermes équipées: opération laitière de préférence - Communiquer avec immeuble Westgate, courtiers, 565-1882.
GUY C. GAUVIN, 838-4875

VOUDRAIS ACHETER piano usagé, hauteur 40" à 45 pouces. Tél. 832-2887.

ACHETERAIS 4 chaises, en bois, dossier haut. VENDRAIS bibliothèque vitrée, $25.00. Table téléphone $10.00 - 563-6450.

92 A échanger et à vendre

MAISON 2 logements. Vendrais $1,500.00 comptant ou échangerais contre chalet, camp, terrain, environs Sherbrooke. 846-4157.

ECHANGERAIT (1x8) logements, construction 1971, contre un 15 logements. Très bon comptant. Excluant le Quartier Ouest. Qu'avez-vous à offrir? 565-1882. Lise Prévost, 567-8600; Claude Leblond, 567-9107.
IMM. WESTGATE, courtiers

93 Instruments de musique

A. PAINCHAUD MUSIQUE, 825, Short, près Place Belvédère, Sherbrooke, 569-1015. Neuf, usiges. Location d'instruments. Ventes à termes, minimum $10. par mois. Guitares, amplificateurs, batteries, accordeons. Qualité. Prix coupés.

VIOLONCELLE et violons de qualité, plusieurs marques, différents prix. Particulier, 562-0057.

ACCORDEON piano électrique 120 basses "Excelsior", amplificateur GBX 140 watt. Cours d'anglais sur disques neufs. 843-6128.

BOITE DE SON avec amplificateur 75 watts R.M.S. en plus BASSE électronique 13 notes incluant générateur de son. 843-6972 après 5h.



VENTE - SERVICE
1506, KING OUEST SHERBROOKE
TEL: 569-3423

93/10271

100 Hommes demandés

A TEMPS PARTIEL
OCCASION D'AFFAIRES EXTRAORDINAIRE - Travail manuel facile, 2 à 4 hres, jour ou soir, $160. et plus par semaine, auto nécessaire. Pas de vente. 562-1203.

9 **PLACES** - disponibles pour hommes sérieux, 18 ans, et plus, $5.91 de l'heure. Pour apprendre profession. Bénéfices généreux. Auto nécessaire 563-1106.

VENDEUR demandé, avec ou sans expérience. Revenus au-dessus de la moyenne, plus allocation pour voiture, tous les bénéfices marginaux. Tél. 567-6655, demander le gérant.

FURNITURE Manufacturer in Montreal region looking for a woodworking machinist, able to supervise a maintenance department. Group insurance - salary open. Write to Box 35, La Tribune, Sherbrooke.

GRANDE COMPAGNIE INTERNATIONALE
Est à la recherche de représentants (es). $12,000. à $25,000.
— Excellentes conditions de travail
— Territoire et clientèle établis.
— Possibilité à un poste de direction.
Aucune expérience nécessaire. Etre ambitieux. De 21 à 51 ans. Avoir de bonnes références et posséder voiture. Pour entrevue, appelez:
ANDRE VACHON
Lundi au vendredi:
843-3363
Fin de semaine:
1-(514)- 467-8067

100/10153

100 Hommes demandés

MANUFACTURIER de meubles près de Montréal, recherche un machiniste de machines à bois, ayant les qualités pour conduire une equipe au département de la maintenance. Assurance-groupe - Salaire à discuter. Ecrire Casier 35, La Tribune, Sherbrooke.

RECHERCHONS
ENTREPRENEUR EN BRULEUR A L'HUILE (C.A.)
Pour territoire de Sherbrooke et environs.
S'adresser:
B.P. CANADA
"Section Huile à Chauffage"
455 King Ouest
Sherbrooke, Qué.
567-5201

10?/?

JEUNES GENS
VOICI UNE BELLE CHANCE D'AVANCEMENT

L'expansion continuelle de notre compagnie vous offre une occasion unique d'accéder rapidement à un poste de commande dans le domaine des prêts aux consommateurs. Le programme de formation du personnel de direction H.F.C. mène directement à la gérance d'une succursale, vous apprenez tout en gagnant un bon salaire. Le travail comprend principalement des entrevues. Ambiance sympathique, avantages sociaux exceptionnels. Taillez-vous une belle carriere dans la plus ancienne maison de prêts au Canada. 21 à 26 ans, bilingues, diplôme d'école secondaire.

HOUSEHOLD FINANCE CORP. OF CANADA
2433 Ouest, rue King
569-9887

100/10299

UNE IMPORTANTE COMPAGNIE DE L'ESTRIE
est à la recherche d'
ELECTRICIENS DE MAINTENANCE
avec licence C et
DIFFÉRENTS ELECTRICIENS
ayant 6,000 heures d'expérience.
Faire parvenir curriculum vitae à
CASE 34, LA TRIBUNE

100/10309

COMPAGNIE DE FINANCE NIAGARA LIMITÉE
Une compagnie essentiellement CANADIENNE

Désirez-vous un emploi avec avenir et offrant un programme d'entrainement supérieur pour satisfaire vos ambitions?

EXCELLENT SALAIRE
AVANTAGES SOCIAUX
SECURITÉ

Nous avons besoin d'un nombre limité de jeunes hommes possédant un diplôme minimum d'études secondaires, âgés de 21 à 28 ans.
Célibataires de préférence, aimer le contact avec le public, être ambitieux, éveillés, libres de voyager. Permis de conduire nécessaire. La connaissance de l'anglais serait avantageuse. Aucune expérience requise, mais serait un atout, un stage banquaire, crédit, assurance, vente.
Pour discuter de votre avenir, téléphonez, écrivez ou passez nous voir en personne.

MIKE VEILLEUX
117 WELLINGTON NORD
TEL: 569-5178

100/10280

CARRIERE EN IMMEUBLE
Vous avez sûrement remarqué que les compagnies de Fiducie prennent une formidable expansion dans le domaine immobilier.

"MONTREAL TRUST", considérée comme l'une des plus importantes organisations du genre au pays, recherche des agents expérimentés pour la Succursale de Sherbrooke couvront la région de l'Estrie.

- Nouveau système de commission pouvant atteindre 75%
- Plan de pension
- Assurance accident
- Références de nos bureaux à travers le Canada
- Service de première hypothèque
- Service de deuxième hypothèque

Pour entrevue confidentielle, contactez:

GILLES RAYMOND (Directeur) 565-1933

Montréal Trust
COURTIERS
1680, King Ouest — Sherbrooke P.Q.

100/10321

100 Hommes demandés

REPRESENTANT pour Cantons de l'Est, avec expérience dans la vente, voiture et prêt à voyager pour maison ayant 82 ans d'existence. Avance plus commission revenus de $15,000. 1er année. Pour rendez-vous à Sherbrooke, tél. 418-658-2604.

OUVRIERS agricoles demandés sur ferme laitière. Expérience exigée pour traite des vaches. Salaire $100. et plus selon expérience. Logement fourni. S'adresser Smac U.P.A., 4300 Boul. Bourque, 567-8905.

REPRESENTANT DEMANDE
COMPAGNIE Internationale recherche représentant(e) dans comtés Compton, Wolfe, Frontenac, pour vente et collection sur chiffres établis. Position permanente. $12,000. à $25,000. par année selon qualifications. Aucune expérience nécessaire. Entrainement immédiat à nos frais. Posséder automobile, avoir 21 ans et plus, bonnes références. Pour entrevue communiquer, mercredi et jeudi à l'Hôtel Aubin, East Angus, 832-2424, demander G. Caya.

2 **REPRESENTANTS,** 18 à 25 ans. Aucune expérience, ni automobile nécessaires. Demander André Morin, 563-8856.

JEUNE HOMME - avec auto pour livraison à domicile à temps partiel. 563-2667.

BESOIN de 2 tisserands d'expérience. S'adresser: Bureau du Personnel, 19, Belvédère Nord, Sherbrooke.

PLUSIEURS MILLIONS - Une organisation de plusieurs millions de **$$$$** demande des représentants pour la région des Cantons de l'Est. Position dans la vente. Votre salaire sera le reflet de votre habileté et de vos efforts. Système de commission à l'avance qui a fait ses preuves. Fonds de pension et libre assurance-vie. Les candidats doivent être adultes, présentables, honnêtes et posséder une automobile. Pour rendez-vous appeler M. STAN MARDINGER, 567-2877.

GROUPE cherche guitariste-soliste et bass-man. Tél. 569-3472.

102 Travail demandé

ARTISAN PLATRIER - Joints gyproc, finition stucco, solage stucco, sous-sol interieur, fleurs plafond, glaçons. 563-4677.

FILLE ferait tous genres de travail (sauf maisons privée). Temps plein, fins semaines. Libre. 569-2413.

103 Agents-vendeurs

REPRESENTANTS
La Compagnie Acme Seeley Ltd., est à la recherche d'un representant pour la région des Cantons de l'Est.
Le travail consiste à développer et vendre des systèmes d'administration pour tous genres d'établissement commerciaux, industriels et autres, dans le domaine du classement et de la manutention de documents.
Bon salaire d'entrainement avec excellentes opportunités d'avancement.

QUALIFICATIONS:
Etre âgé de 25 à 40 ans, bilingue, bonne instruction, posséder une automobile et avoir le désir de travailler dans un domaine de vente créatif.

Veuillez communiquer avec:
M. BERNARD LORTIE
Jeudi et vendredi les 21 et 22 août entre 9h. a.m. et midi à:
569-6385
Les entrevues auront lieu au
111, King Ouest, suite 506
Toutes demandes d'emplois gardées strictement confidentielles. 103/10311

104 Hommes, femmes demandés

LE BUTTERS CENTER
requiert 2 cuisiniers certifiés, ayant au moins 3 ans d'expérience et 2 techniciens en nourriture avec expérience.

Pour plus d'informations et appointement, appelez:

1-(819)-843-5212 ou 5600.

104/10253

TEMPS PLEIN OU TEMPS PARTIEL
Nous étendons notre commerce dans votre région et recherchons 2 couples qui seraient prêts à commencer immédiatement.
Pour plus d'informations, écrire à
C.P. 151 ST-NICEPHORE
CO.Drummond, Qué.

104/10293

CONDUCTEURS D'AUTOBUS
Hommes et femmes demandés à temps partiel comme conducteur d'autobus scolaire. Augmentez vos revenus en conduisant du lundi au vendredi inclusivement de 7h.15 à 8h.50 A.M. et de 3h.15 à 5h.00 P.M.
S'adresser à:
M. O. DESILETS ou
C. DEMERS
34 Terrasse Galt
entre 9h.00 et 11h.00 A.M.
2h.00 à 5h.00 P.M.
Tél.: 562-4761

104/10287

105 Femmes-filles demandées

OCCUPEZ VOS TEMPS LIBRES par la vente de produits cosmétiques et de besoins courants, en devenant vendeuse de Familex et de Régine de France. Tél: 563-0802.

PERSONNE d'âge moyen, pour ouvrage général de maison, pour personne seule, bon salaire. Ecrire à Case 28, La Tribune.

QUARTIER NORD - Femme ou fille demandée pour la garde de 2 enfants d'âge scolaire, entretien ménager; 8h.30 à 5 hrs, 5 jours par semaine. Salaire à discuter, jour: 562-2511, soir: 864-9246.

COUTURIERES avec expérience pour manufacture de draperies. Travail le soir 4 à 11.30 hrs. S'adresser 300 William, entre 4 et 6 hrs.

PERSONNE fiable demandée, pour garder bébé de 7 mois, légers travaux ménagers. Bon salaire. Rock Forest. 563-7739.

FEMME demandée à temps partiel, travail de restaurant. Jour 3531 Queen Nord, soir 671 Buck.

CUISINIERE avec expérience, 25 à 45 ans, demandée pour restaurant - 5 jours d'ouvrage. Salaire à discuter. Tél.: 742-7405 (Sorel) Restaurant Cho-Lo.

TEMPS libre, Compagnie mondiale, $100. et plus par semaine. 20 ans et plus. Auto nécessaire. Pour entrevue, 567-5913.

LENNOXVILLE - PERSONNE RESPONSABLE POUR GARDER 3 enfants, de 7h. à 16h. Après 16h. 565-7083.

DAME ou jeune fille demandée pour garder à la maison 4 avant-midis par semaine, 1 bebe et garçon 5 ans. 13e Avenue Sud, 563-9469 après 5h.

JEUNE FILLE, comme aide-ménagère, ainsi que pour légers travaux de bureau. Logée, nourrie, chambre et salle bain, tél., T.V. privés. Salaire à partir de $75.00 par semaine. Blainville 435-0402.

GARDIENNE demandée, 5 jours par semaine. Bonnes conditions, logée, 563-3681, entre 4.30 et 7 hrs.

GARDIENNE à domicile, 2 enfants: 1 1/2 à 4 1/2 ans, légers travaux domestiques. Près Université 563-6815.

SECRETAIRE - DACTYLO, 25 ans et plus, avec connaissances de comptabilité. Très bonnes connaissances, français et anglais. Adresser offre de service, indiquant, expérience, qualifications, âge, etc. à CASE 37, LA TRIBUNE.

QUARTIER EST - Jeune fille demandée pour garder 2 enfants. Légers travaux ménagers. 567-9073.

AIDE - MAMAN pour 2 jeunes enfants, dans famille de langue anglaise de Toronto. Tél.: 223-0599, Mrs L. Mirad, 15 Sydnor Road, Willowdale, Ont. M2M 2Z9.

FEMME pour garder chez-moi, du lundi au vendredi de 8.30 à 5.30 - Rue Larocque. Tel. 562-6433.

QUARTIER NORD: Personne très responsable pour la garde de 3 enfants d'âge scolaire, préparation des repas et légers travaux ménagers. Semaine 5 jours. Doit être disponible. Références exigées. Tél. 569-0740 après 6h.

105 Femmes-filles demandées

FEMME fiable entre 40 et 60 ans, pour garder enfants de: 3 à 5 ans, 5 jours par semaine de 8 à 5 hrs. Dans l'Est, rue Pernet $40. par semaine. 567-3575.

CMCE
CENTRE DE MAIN-D'OEUVRE DU CANADA POUR ÉTUDIANTS
OFFRES D'EMPLOI

Engagez un étudiant cet été vous y gagnerez!

Invitation est faite aux employeurs à faire appel aux services du Centre de Main-d'Oeuvre du Canada pour étudiants.

SHERBROOKE

GARDIENNES de toutes sortes demandées.

VENDEURS de porte-à-porte

SERVEUSES avec expérience demandées.

POLICIERS privés ou publiques avec permis de sécurité demandés (filles et garçons)

LIVREUR avec auto demandé

31 ouest, rue King, local 415
Sherbrooke
Tél.: 563-9292
Cette annonce est une courtoisie de
LA TRIBUNE

102/9682

SPECIALITE
Vente de pneus de ferme toutes grandeurs.
Industriel — Camion — Auto.
GROS ET DETAIL BAS PRIX
LES PNEUS LABONTE Inc.



90/10140

LIVRAISON RAPIDE TOUTE GRANDEUR — ESTIMATION GRATUITE

FABRICANT DE FERMES DEPUIS 15 ANS
MACPHERSON LUMBER INC.
1400, Sherbrooke - Magog 819-843-1121

90/10139

DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER



PAUL BERGERON, Président

APPORTEZ VOS MESURES
FENETRES 3 RAINURES
A PARTIR: $18.30
JUSQU'A
54" UNI
Portes d'aluminium
Auvents - Déclins.
- 400 Lots boisés à vendre.
voisin Motel Aloha, Rock Forest.



ROLL UP ALUMINIUM CO. LTD
1035, PANNETON - SHERBROOKE
569-9321 - 2 - 562-8509

90/9460

R.G. CONSTRUCTION ENR.
Réjean Garant, prop.
Construction générale
Rénovation, revêtement de tous genres
SPECIALITE:
Installation déclins d'aluminium
Portes - fenêtres, etc.
562-9435
670, LAVIOLETTE



90/10240

---

64 Nouvellettes

PEIRE EFFICACE A MARIE REINE DES COEURS

O Marie, Reine des Coeurs, avocate des causes désespérées, Mère si pure, si compatissante, Mère du Divin Amour et source de lumière divine, je mets entre Vos mains si tendres les faveurs que nous attendons de Vous aujourd'hui. Regardez nos misères, nos coeurs, nos larmes, nos peines intérieures, nos souffrances: Vous pouvez nous exaucer par les mérites de Votre divin Fils Jésus-Christ. Nous promettons, si nous sommes exaucés de répendre Votre gloire et de vous faire connaître sous le titre de "MARIE, REINE DES COEURS" et Reine de l'univers entier.
Exaucez-nous près de Votre autel, où tous les jours Vous donnez tant de preuves de Votre puissance et d'amour, pour la guérison de l'âme et du corps.
Nous espérons contre toute espérance: demandez à Jésus notre guérison, notre pardon et notre persévérance finale. O Marie Reine des Coeurs, guérissez-nous. Nous avons confiance en vous.

(Récitez cette prière 9 jours consécutifs, se confesser et faire la Sainte Communion).
Philippe Desrosiers
Archevêché de Sherbrooke

REMERCIEMENTS POUR FAVEUR OBTENUE J.P.B.
64/10313

133 Education-instruction

Suite à une grande demande de la part des employeurs

L'INSTITUT DE SECRÉTARIAT DE SHERBROOKE INC.

DIVISION INFORMATIQUE
vous informe qu'à partir de septembre 1975, nous dispenserons les cours suivants:

INFORMATIQUE 420-00 (PROGRAMMATION) et KEY-PUNCH (IBM)
Enseignement au niveau Collégial (CEGEP)
Permis Ministère de l'Education Crédits accordés pour chaque cours. Prêts disponibles du Ministère de l'Education
(20 Places disponibles Seulement)
Pour plus de renseignements:

INSTITUT DE SECRETARIAT DE SHERBROOKE INC.
Tél.: 567-8181 60, Gordon, Sherbrooke Tél.: 567-0214
133/10200

105 Femmes-filles demandées

PERSONNE responsable pour garder 2 enfants: 6 mois, 4 1/2 ans, à la semaine. Renseignements 563-8721.

103 Agents-vendeurs

105 Femmes-filles demandées

GARDIENNE et entretien domestique, 50 ans, chambre, salle de bain, T.V. privées $50. par semaine 567-1374.

GARDIENNE pour 2 enfants, 2 à 3 jours par semaine (quartier ouest), 569-7582.

QUARTIER OUEST - Bonne demandée pour année scolaire, 9 à 4 hrs. Pour informations, Tel. 569-4328.

ETUDIANTE - 16 ans et plus, pour travail téléphonique. 563-2667, le matin.

AVON
LUTTEZ CONTRE la hausse du coût de la vie! Vendez des produits Avon et gagnez de l'argent. Je vous montrerai comment. Téléphonez-moi 562-1156, ou écrivez Mme Lise Campbell, C.P. 367, Granby, Qué.

EAST ANGUS - personne responsable demandée pour année scolaire, entretien de maison et garde de 4 enfants, dont 2 d'âge scolaire, 832-3470.

FEMME de chambre, 8 heures par jour. Régulière, expérience non requise. S'adresser en personne, Motel Clair de Lune, Deauville.

135 Cours privés

CHERS PARENTS, nous vous invitons à inscrire vos enfants de 1ère année dans une école privée, reconnue de Sherbrooke. Quelques places disponibles. Pour visiter et rencontrer professeur sur rendez-vous: 562-9167.

152 Garderies

DAME garderais, enfant chez-elle, lundi au vendredi, à Val Boisé. Tél. 565-0835.

GARDERAIS chez-moi enfants de 2 à 5 ans. A la semaine, 8h. à 5h. ou occasionnellement. Rue Normand, Fleurimont. 567-4074; 565-0608.

FEMME bilingue, d'expérience, prendrait soin enfant le jour; près école St-Jean-Brébeuf. Tel.: 569-0804.

QUARTIER NORD, rue Vimy - Garderais enfant du lundi au vendredi. 563-9249.

JEUNE FILLE expérimentée garderait 1 ou 2 enfants, âgés 1-5 ans, 5 jours par semaine. $35.00 - Tél. 562-1605, demandez Lyne.

GARDERAIS chez-moi enfants à la semaine ou à la journée. Près école Montcalm quartier Nord. 569-5293.

GARDERAIS enfants, chez-moi, du lundi au vendredi ou à l'extérieur, de 1h.30 à 5h.; dans l'est. 562-6966.

GARDERAIS enfants de 0-5 ans, pour $3.00 par jour. Tél. 563-1378.

GARDERAIS ENFANTS, naissance à 3 ans. A la journée. Quartier Nord. Possède expérience, références. 563-6850.

QUARTIER OUEST - Garderais enfants, 2 à 5 ans, $20. par semaine; jour seulement. 563-9586.

MINI-GARDERIE. Enfants 0 à 5 ans, semaine 5 jours, 7h. a.m. - 6h. p.m. 563-5796.

GARDERAIS ENFANTS, chez-moi, Quartier Ouest, à la semaine, dès Sept. Tel. 569-3351, demandez Mimi.

AUTRES ANNONCES CLASSÉES

VOTRE HOROSCOPE

Capricorne — *du 22 déc. au 20 janv.*

Période de temps assez contradictoire favorable au domaine sentimental. Ne vous découragez pas si vos affaires vont mal. Ça passera!

Verseau — *du 21 janv. au 19 fév.*

Vous devez prendre plus de responsabilités. Vous ne devez plus rester là à ne rien faire. Soyez actif. Votre fatigue passera avec l'effort.

Poisson — *du 20 fév. au 20 mars*

Période de temps très favorable, heureuse, joyeuse aussi bien sur le plan sentimental que dans les affaires. Il importe de profiter des circonstances.

Belier — *du 21 mars au 20 avril*

La chance vous sourira si vous précisez vos intentions et si vous affirmez avec exactitude et en allant droit au but.

Taureau — *du 21 avril au 20 mai*

Ne décidez rien en affaires pour l'instant. En amour tout ira pour le mieux. Mais il importe de ne jamais mélanger l'amour et les affaires.

Gemeaux — *du 21 mai au 21 juin*

N'attendez pas qu'il soit trop tard pour régler vos affaires pressantes. Mettez à date tout ce qui est en retard. Ensuite vous pourrez vous reposer tranquille.

Cancer — *du 22 juin au 22 juillet*

Climat favorable à toutes les sortes d'entreprises. Les astres vous accompagnent et vous guident. Suivez votre imagination, votre intuition!

Lion — *du 23 juillet au 23 août*

Vous êtes trop excité, trop nerveux. Evitez-les travaux épuisants. Reposez-vous à la maison le plus possible pour venir en aide à la santé de votre corps.

Vierge — *du 24 août au 22 sept.*

Vous aurez fort probablement à faire un voyage d'affaires. Faites l'impossible pour amener votre femme vous ne le regretteriez pas.

Balance — *du 23 sept. au 23 oct.*

Il faut faire une analyse lucide et logique de ce qui est atteignable et de ce qui ne l'est pas avant de vous aventurer dans l'inconnu.

Scorpion — *du 24 oct. au 22 nov.*

Il faut continuer à vous acharner à votre besogne. C'est la seule façon d'en venir à bout. Votre vie amoureuse vous aidera à supporter ces efforts épuisants.

Sagittaire — *du 23 nov. au 21 déc.*

Il ne faut pas mordre à toutes les chances qui s'offrent à vous. Un hameçon se dissimule peut-être. Soyez prudent dans le choix de vos amis.

152 Garderies

EST - Dame avec expérience garderait enfants chez-elle, de 1 mois à 2 ans. 567-0582 de 8h. - 5h.

INFIRMIERE garderait jeune enfant, lundi au vendredi, durant jour: ouest, Ledoux Am 565-0533; Pm 562-4289.

GARDERIE DUNANT: Garderie de jour, accueille enfants 1 1/2 à 6 ans. Pour informations: 567-9243.

GARDERAIS ENFANTS chez-moi, 2 1/2 à 5 ans, 5 jours. Quartier Ouest Tél. 567-9596.

GARDERAIS ENFANTS 2 à 5 ans, lundi au vendredi. Rock Forest, près école Beaulieu. Tel. 567-6027.

154 Services divers

PAVAGE FLEURIMONT ENR.
Estimé gratuit
BUR: 569-5887
RES: 567-7472, 569-6143
154/10288

VIDONS PUISARDS
matin — midi — soir
Tél.: SHERBROOKE
562-3158
154/9204

BACKHOE ALLIS CHALMERS 715
Excavation, drainage, puisards, gravier, entrée d'eau, etc.
HENRY ROY
465, 13e Avenue Nord
Sherbrooke
563-9377 569-7067
154/10239

PAVAGE IDEAL
ESTIMATION GRATUITE
Entrée de cour, stationnement. Nous desservons région de Sherbrooke, Magog, Windsor.
Renseignements:
563-6851
M. POMERLEAU
154/10259

171 Motoneiges

SNO-JET 1970, 18 c.v., S'adresser 567-6322 avant 3h.

174 Bateaux, moteurs, yachts

LAZER, voilier (Classe Internationale) transportable sur automobile. Différents voiliers usagés. Démonstration sur rendez-vous. 843-9697.

175 Motocyclettes, scooters

KAWASAKI 100 cc., 10 vitesses, 1973, 2,500 milles. Tél. 846-4421.

HONDA 1974, 70 cc, 1,200 milles en bonne condition. Prix à discuter. Tel.: 569-7728 avant 4h.

YAMAHA 350, 1974, en très bon état. Prix à discuter. 864-9569.

SUZUKI GT 1974, 380 cc., tout équipée, 6,000 milles. Tel. 567-2767.

KAWASAKI 750, 1974, tout équipée. Appeler Jim entre 5h et 8h., 567-3746.

YAMAHA 650 cc, 1973, 6,000 milles; Yamaha 250 cc., 1973; Suzuki TM 1974, bon état. 569-1180 demander Sylvain.

HONDA 90 cc. de route, 1970, excellent état, mécanique parfaite, $175. 562-2206, 155 Précourt, app. 6.

SUZUKI G.T., 380 cc., 1973, propre, pneus neufs. Bon prix. 567-7189 entre 5h. et 7h. P.M.

TRIUMPH Chopper 1968, en bon état, $1,200. Cause de vente: mariage. 563-9127.

HARLEY Sporster 1973, 2,000 milles. Prix à discuter. 565-1460 ou 418-423-2424.

MOTO SUZUKI 250 cc., "Trail", 1973. Prix à discuter. Tél. 563-8130.

SUZUKI TM 125, 1975, parfait état, $575. Yamaha MX 125, 1973. Prix à discuter. 567-2813 après 9h.

MOBYLETTE 1974 - suspension avant, parfaite condition, achat: fin 1974, 1 1/2 mois d'usure. Prix $350. Raison: achat d'auto. Tél. 562-5271.

HONDA 750 cc., 1974, 6,000 milles avec "Cross-bar" et casque. Tel. 567-6804.

YAMAHA 750, 1973, 12,000 milles. Etat de neuf. PRIX A DISCUTER. Jour 843-2874; soir 567-9678.

SUZUKI 185 cc., 1974, 1 Kawasaki 250 - 1973, 569-1923.

YAMAHA 250, 1972, mécanique en excellent état. $450. 562-7154.

EXCEPTIONNELLE! KAWASAKI 500 CC., 1973, 7,000 milles. Bonne condition. $700.00 - 846-4952.

SUZUKI 125 cc., 1972, 8 vitesses, bonne condition. $400.00 Tél. 565-0816 après 5h.

183 Camions à vendre

CAMION remorque (towing) GMC 1974, 350. Echange accepté. Tél.: 563-1456.

DODGE, ¾ tonne, 1969, cabine, 4 portes, V-8, automatique, en bon état, idéal camper ou autre. 563-7033, 569-8037.

CAMION G.M.C. 4500, avec moteur 350. Très bonne condition. A voir après 6 heures, 1106, Arsenault.

CAMPER Volks 1973, 39,000 milles. Parfait ordre, cause: départ, Tele 567-9702, après 4 hrs.

PICK UP Ford 1971, demi-tonne, en très bon état. Comptant ou terme. 864-4040.

FORD pick-up 1966, avec moteur recent, à vendre. 562-1021; 565-1996.

CAMION Dodge, ¾ tonne, 1969, 4x4, propre, à vendre ou échanger contre automobile. 567-4036.

CAMION Ford F 350, 1 tonne, pneus Michelin, mécanique parfaite, boite acier 13 pi. longueur. 845-7191 après 6h.

PICK UP - GMC, V8, automatique, 1974, peinture neuve, 18,000 milles. Echange accepté 563-1456.

CHOIX DE CAMIONS et Econoline, 1/2, ¾ et 1 tonne. Chez Lehouillier Gaz Bar, 3326, King Est, Fleurimont. 569-8037.

185 Autos à vendre

FORD Pinto 1971, manuelle, avec radio: $800. Tel.: 565-7519.

TOYOTA Corona 1973, 4 radiaux neufs. Prix $2,000. S'adresser 421 rue Montreal. 567-0906 ou 562-3651.

PARTICULIER: Datsun 240Z, 1973, très propre, 27,000 milles. Roues de Mag. Michelins, anti-rouille. 565-1256.

SHERBROOKE AUTOMOBILE INC.
VOLKSWAGEN
'75 AUDI Injection
'75 PORSCHE Injection
'75 RABBIT mécanique de Audi
'75 BEETLE Injection 1600 CC
'75 SCIROCCO mécanique de Audi
'75 CAMPER Injection 1800 CC
'74 AUDI 100 LS
'73 MONTEGO équipée
'71 VOLKSWAGEN 411, Spécial
'72 BEETLE Deluxe
'69 VOLKSWAGEN semi-automatique
'74 AUDI 100 LS SPECIAL $4,995.
'73 MONTEGO, h.t., vitres électriques $3,595.
'71 VOLKSWAGEN 411, tel quel. SPECIAL $1,295.
'71 CAMPER VOLKSWAGEN SPECIAL $3,595.
'68 FORD telle quelle $395.
'74 PORSCHE neuve SPECIAL
2959, KING OUEST
Tél: 569-9111
Réal Duquette, gérant
185/10323

135 Cours privés

APPRENEZ A PREPARER LES DECLARATIONS D'IMPÔT H&R BLOCK
Découpez et postez aujourd'hui même
Les classes debutent à la mi-septembre
H&R BLOCK
Canada Ltée
286 KING OUEST
SHERBROOKE
TEL.: 567-0533
Nom.....
Adresse.....
Ville.....
Prov.....
Tél.:..... 185/10320
Découpez et postez aujourd'hui même

185 Autos à vendre

ENSEIGNES MAGNETIQUES pour automobiles et camions — N.B. VARIETES ENR., Tel.: 1-819-565-1575.

240 Z 1971, Datsun. Parfait état. Pneus radiaux. Très propre. Appelez 567-4851.

COUGAR 1972, en bonne condition. Peinture neuve, mecanique parfaite. Tel. 569-0824.

OLDSMOBILE DELTA ROYAL 88, 1972, 2 portes, h.t., tres propre. Pour renseignements, composez: 562-7355.

BEAUCLAIR ET BEAUCLAIR
"Scrap Metal"
Vérifier prix à:
562-5522
862, WELLINGTON SUD
Vendons aussi barils à rebus.
185/10166

185 Autos à vendre

CHEVELLE, 1971, 350, h.t., tres propre, pneus radials, toit vinyle, 49,000 milles. Prix: $1925 - 567-6759.

CHRYSLER IMPERIAL 1968, excellente condition. $1,400.00. Tel. apres 5 heures, 567-5984.

OLDSMOBILE DELTA 88 Custom, 1970, 4 portes, ht., tout equipée, 48,000 milles. Aussi MOTEUR "Envinrude", 25 c.v., en très bonne condition. Tél. 563-2352.

DODGE DART Swinger, V-8, 318, 1974, tout equipée, 21,000 milles. Cause: echange: $3,400. Tel.: 567-1491 avant midi, soir 5 a 7.

RENAULT 15 1974, 12,000 milles. Prix $2,600. Tél.: 563-8973.

STATION Mercury 1973, très propre, 29,000 milles. Continental Mark Ford 1972, tres propre. S'adresser Motel Rollings Hills, le jour.

FIAT 124, Sport, 1972, à vendre 567-0512.

LEGEREMENT accidentée Duster 340 1971, avec air conditionné. - 1091 Duplessis, app. 1. Venez faire votre offre.

AUBAINE! Mazda 1973, très propre. Aucune offre raisonnable refusée. - 1091 Duplessis, app. 1.

MAVERICK 1972, V-8, automatique, peinture neuve, $1,750.00. GARAGE FINA, coin Galt et Université, Sherbrooke.

DODGE Super Bee 1971, 383 Magnum. Bon prix. Pour renseignements composez 567-4954.

CHEVROLET 1970, 4 **portes, sedan, moteur 350, servo-direction et freins, intérieur propre.** 832-3742.

A VENDRE OU ECHANGER Autobus coupé, motorisé, pouvant accommoder 8 personnes. Entièrement equipé, très bon état. - 1091, Duplessis, app. 1.

CHRYSLER 300, moteur 440, 1970, mecanique bon etat. Un seul proprietaire. 58,000 milles $1,200. - 565-1680 entre 5h. - 7 heures.

MERCURY Montego 1968, à vendre, informations: 569-8479.

MAZDA 808, autom., 2 portes -MILLE (1000) KING EST, 567-4851.

DATSUN 260Z, 1974, demonstrateur. Tout offre raisonnable acceptée. - MILLE (1,000) KING EST, 567-4851.

DATSUN 510, 1972, 4 portes, manuelle, radio, excellent état. - MILLE (1,000) KING EST, 567-4851.

BUICK 1969, 4 portes, autom., moteur refait, excellent etat. Tout offre raisonnable acceptée. MILLE (1,000) KING EST, 567-4851.

VOLKSWAGEN 1970, autom. Prix raisonnable. MILLE (1,000) KING EST, 567-4851.

1969, Volkswagen, moteur 15,000 milles. Très bon état $475. Comptant ou terme. 864-4040.

POINTIAC 1968, Station Safari, bonne mecanique, 55,000 milles. Auto particulier $850. 146 Murray, 569-2902.

MONTEGO (Ford), 1972, servo-freins, servo-direction, automatique, radio. Tres propre, excellent etat. 567-4074, 569-4459.

DATSUN 610 Familiale 1974, demonstrateur, radio, 4 vitesses. Appeler 843-3311 Memphremagog Auto Inc., Magog.

BMW 2002, 1975, demonstrateur, couleur beige, radio AM FM, 4 vitesses. Appeler 843-3311 Memphremagog Auto Inc., Magog.

FORD Galaxie 1966, moteur 428, decapotable. 562-6719 entre 5h. - 7h.

Avez-vous une automobile ou un camion à vendre? Si oui, téléphonez-nous.
FLEURIMONT AUTO ENR.
2140 NORD, 12e AVENUE
Chemin CHU
Specialités: REPRISES DE FINANCES SUCCESSIONS
TEL.: 819-567-4469.
185/8999

185 Autos à vendre

AUSTIN AMERICA 1971, $700.00. Tel. 562-2542 ou 565-3628.

SIMCA, modele 1204, 1971, excellente condition. Prix demande: $550.00. Tel. 563-4096, Robert Landry.

FIREBIRD jaune, 1974, 350, 4 pneus radiaux, "Zeibart", 12,000 milles, $4,500.00. Cause: changement emploi. 843-3059.

PONTIAC VENTURA 1973, V-8, 307, 2 portes, hatch-back, 37,000. Très bonne condition. $2,500.00 - 562-1837.

JEEP (Willis) 1947, bon etat. S'adresser 1458 King Ouest, 562-3814.

TOYOTA Corolla 1600, 1973, 4 portes, automatique. Parfait etat. Après 5h. 563-6083.

1973, CHEVROLET Caprice h.t. 4 portes, equipe au complet, air climatisé, propre. 563-9494 - 567-7276.

VOLKSWAGEN 1968, semi-automatique. En bon état. A prix d'aubaine 842-2473. Après 5 hrs.

PONTIAC Parisienne 1972, 2 portes, V-8, automatique, 445" cu., servo-freins, servo-direction, radio, cassettes, peinture neuve, suspension à l'air. S'adresser 895 Marie-Reine. 567-9550.

TOYOTA corolla coupe 1600 de Luxe, 1973. En très bonne condition. Prix à discuter. 563-6467.

TOYOTA Celica 1972, très propre. Bon etat. 569-9035 ou 569-0731.

VOITURE ANTIQUE - Plymouth 1941, en tres bon etat. 567-3575 après 5h.

DESRUISSEAUX AUTO INC.
'74 VEGA Coupée, hatchback, automatique, radio.
'73 ASTRE 4 vitesses, manuel, radio, pneus radiaux.
'73 CHEVELLE, 2 portes, h.t., servo-direction, servo-freins, radio.
'72 CHEVELLE, 2 portes, h.t. 6 cylindres, automatique, radio.
'72 CHEVROLET Monte Carlo, 2 portes, h.t., sièges baquets, servo-freins, servo-direction, radio, console.
'71 OLDSMOBILE Station Wagon, servo-freins, servo-direction, radio.
'69 OLDSMOBILE Cutlass, 2 portes, h.t., servo-direction, servo-freins, radio.
'67 OLDSMOBILE Delta 88, 2 portes, h.t., servo-freins, servo-direction, radio.
ROUTE 1 — East Angus,
TEL: 832-3332 ou 832-3097.
185/10307

DESRUISSEAUX AUTO INC.
'74 MONTEGO, 2 portes, h.t., servo-freins, servo-direction, radio toit vinyle, pneus radiaux.
'73 MONTEGO, 2 portes, h.t., servo-freins, servo-direction, radio
'73 GRAN TORINO, 2 portes, h.t., servo-freins, servo-direction, radio.
'73 PINTO Station Wagon, imitation de bois
'73 TOYOTA Celica
'72 MONTEGO MX 2 portes, h.t., servo-freins, servo-direction, radio, sièges baquets.
'72 FORD Galaxie 500, 2 portes, h.t., servo-direction, servo-freins, radio.
'70 MUSTANG March I
ROUTE 1
East Angus
TÉL: 832-3332
ou 832-3097
185/10306

185 Autos à vendre

RENAULT 16 TS - 1972, en bonne condition, traction avant, pneus Michelin neufs. 567-8869.

TOYOTA COROLLA 1600, 1973, très propre. Prix à discuter. Bureau: 563-7080 entre 8h.30 - 4h.30, demandez André Campeau.

JAVELIN 1969, très propre. Bon état. Prix raisonnable. 562-6490.

MINI AUSTIN 1972, parfaite comme deuxième voiture. Bon état. 45 milles au gallon. $750.00. 562-1842.

DATSUN 1200, 1973, toit vinyle, radio, 9 pneus neufs, hiver-été, 29,000 milles, $1,800. 563-7031.

DUNE BUGGY à vendre $300. Bonne mécanique. 567-9083, 569-2104.

DATSUN 510, 1973, 40,000 milles. Renseignements 562-7113.

DODGE Monaco, 1975, 4 portes, sedan, 8 cylindres, 569-6454 - 563-1456.

FORD Custom 500, 1968, bon etat. Prix a discuter. 569-1900.

DUNE-BUGGY à vendre. Très bon état. Appelez après 6h. 563-0632.

BUICK Skylark 1968, 350 po. cu., automatique, 2 portes, bon état $725. 563-5890.

BUICK LeSabre 1969, 4 portes, hardtop, moteur V-8, 350 po. cu. automatique, bon état, $875. 565-8811.

FIAT 128, station-wagon, 1972, 27,000 milles. Anti-rouille. Radials. $900.00 - 567-5013; après 6h. 562-4401.

TOYOTA 1968, sedan, 4 portes, 1900 cc. S'adresser 567-6322 avant 3h.

MERCURY Comet 1968, automatique, 2 portes, bon état. Prix raisonnable. 569-2185, après 5h.

AUBAINE - moteur Ford 390, 4 barils transmission standard, 4 vitesses, parfait état. Aucune offre raisonnable refusée. 843-2084 avant 3 hrs.

AUBAINE! CORTINA GT 1600, 1969. Jour seulement, sauf samedi et dimanche. 563-9982.

BEAUMONT 1968, moteur 8 cylindres, 307, propre. Après 6h. 845-4013 Windsor.

DATSUN 1972, en très bon état, à vendre. Cause: voiture fournie. Tel.: 562-4271; 567-3911 (M. Massé).

PLYMOUTH SATELLITE 1972, V-8 automatique, très propre, chaussée à neuf. Tél. 565-0840.

CORVETTE 1975, Stingray, Orange, automatique. Plus amples renseignements après 6 hrs. 888 Laviolette, tel. 567-0087.

AUBAINE - Moteur Ford 390, 4 barils, transmission standard, 4 vitesses, parfait état. Aucune offre raisonnable refusée. 843-2084 avant 3h.

AVIS
Aux créanciers et autres

Dans l'affaire de la succession Harold J. Evans
Toute personne ayant réclamation contre la succession de feu Harold J. Evans, autrefois de la Ville de Sherbrooke, Province de Québec, décédé le 5 août 1975, est priée par les présentes de faire preuve de ladite réclamation aux soussignés, ceci dans le délai d'un mois, à compter de ce jour. Suivant ce délai les biens de la succession seront distribués selon les avis de réclamation déposés seulement, et les soussignés ne pourront par la suite être tenus responsables envers toute autre personne n'ayant pas déposé l'avis requis.
Aussi, tout créancier endetté envers la succession est prié de communiquer avec:
Sherbrooke Trust Company
75 rue Wellington nord,
Sherbrooke, Qué.
Sherbrooke, Québec, ce 14 août 1975.
19-20-21 août 115575

PROVINCE DE QUEBEC,
MUNICIPALITE DU
CANTON DE MELBOURNE

SOUMISSIONS
CHEMINS D'HIVER

Des soumissions cachetées seront reçues jusqu'à 10h.30 de l'avant-midi, le 2 septembre 1975, par le soussigné, pour l'ouverture, l'entretien et le sablage d'environ 70 milles de chemins d'hiver, pour la saison 1975-76 seulement.
Ces chemins seront divisés en portions à des parties séparées si necessaire, basés à un taux par mille. Les soumissions devront être faites sur les formules fournies par cette municipalité, obtenues au bureau du secrétaire-trésorier. Cette municipalité n'est pas obligée d'accepter ni la plus haute, ni la plus basse, ni aucune des soumissions.
Thomas E. Gilchrist,
sec.-très.,
Casier Postal 4, R.R. 2,
Melbourne, Qué.
J0B 2B0 115656

VILLE DE GRANBY
APPEL D'OFFRES
CONTRAT O.M.H. 21-75

Des soumissions scellées dans une enveloppe portant l'inscription "DEPLACEMENT D'UNE PROPRIETE ET TRAVAUX DE CONSTRUCTION" en rapport avec l'immeuble résidentiel sis aux 133, 135, 137, rue Champlain, et adressée à l'Hôtel de Ville de Granby seront reçues jusqu'à 15.00 hres (heure locale) mercredi le 3 septembre 1975. Ne seront considérées que les soumissions préparées sur des formules fournies par le Coordonnateur de la Renovation Urbaine, Monsieur J. Eugène Brodeur, 87, rue Principale, Granby, Que., Tel.: 372-6671.
Les formules de même que les plans et devis pourront être obtenus contre un paiement de vingt-cinq ($25.00) dollars en argent ou en chèque visé fait à l'ordre de la Ville de Granby remboursable si les documents sont remis en bonnes conditions, à partir de lundi le 18 août 1975 au bureau du Coordonnateur.
Le dépôt de soumission est fixé à $2,000.00
La Ville de Granby avec la Société d'Habitation du Québec ne s'engagent à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions et n'encourent aucune obligation envers le ou les soumissionnaires.
Ce 13 août 1975.
VILLE DE GRANBY
Donat Brosseau,
Gérant-Greffier,
87, rue Principale
Granby, Qué.
115642-21 aout

Eux + vous = nous
OXFAM

CENTRE DE BÉNÉVOLAT
567-3333
108294

A VENDRE
2 AUTOS - TAXIS
AVEC PERMIS.
Pour renseignements, signalez
563-8915
115641X

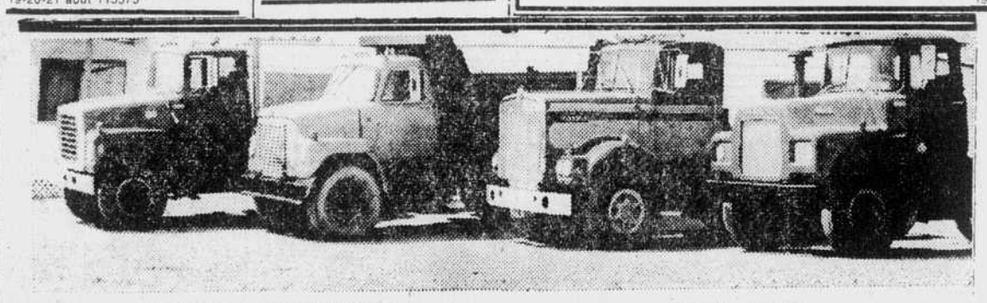
LIQUIDATION COMPLETE DE LA FERME LAITIERE HOLSTEIN FINDLAY.
LUNDI LE 25 AOUT A 9H. A.M.
à Hayes Sales Arena, Autoroute 5 et route Trafalgar, Oakville, Ont.
230 TETES - Vaccins habituels aux veaux.

1 taureau - 125 vaches laitières - 32 taures saillies - 34 taures ouvertes - 42 génisses. Filles de Agro Acres Marquis Ned, Apache Citation Magic, Bond Haven Nugget, Bond Haven Royalstar, Dividend Clipper, Downalane Reflection Emperor, Elmcroft Pontiac Chieftain, Elmcroft Tradition, Enghill Perseus Mark, Flemingdale Perseus Mark, Forest Lee Rockette Centurion, Roeland Reflection Sovereign, Romandale Reflection Marquis, Romandale Reflection Security, Rosafe Citaion R., Rose Vega Rockman Justice, Roybrook Starlite, Spring Farm Reflection Ormsby, Thornlea Texal Supreme. 7 Très Bonnes - 69 Bonnes Plus - 25 Bonnes - 24 pas encore classées, pour une proportion de 80% de Bonne Plus ou mieux. PRODUCTION MOYENNE DU TROUPEAU: 133% lait, 138% gras sur 122 testées. En voie d'être le troupeau B.C.A. en Ontario le mieux classé avec 100 records B.C.A. ou plus. Aussi offert, semence de taureaux bien connus: comprenant: Bond Haven Mugget et Agro Acres Ace. La ferme a été vendue avec des clauses de prise de possession hâtive. Le troupeau doit partir. Ne manquez pas cette occasion unique de profiter d'un demi-siècle d'expérience d'administration hautement qualifiée et d'élevage. Un bon troupeau, sous tous rapports s'acquiert seulement au cours de circonstances exceptionnelles. La production a été constamment très rentable.

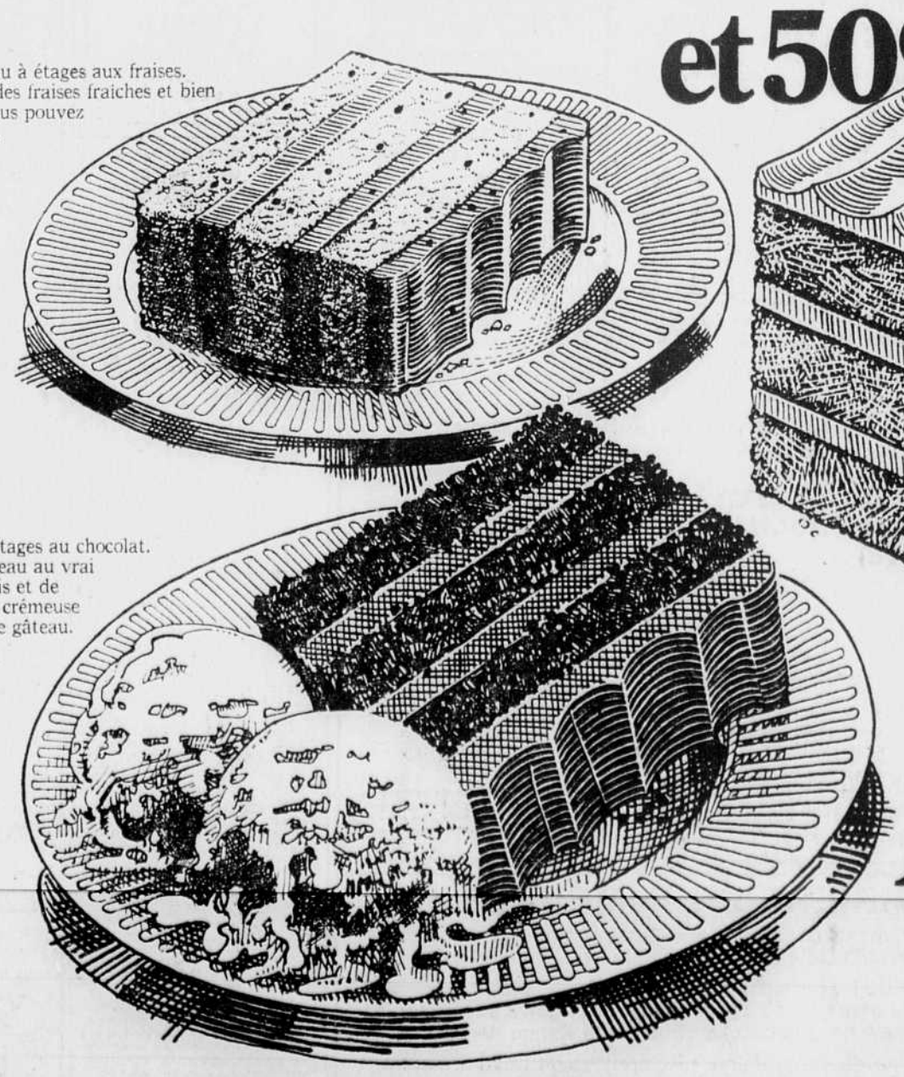
Directeurs des ventes:
HAYS FARMS INTERNATIONAL LIMITED
Boite 90 - Oakville, Ont.
L6J 5A8
Tél: (416) 845-5711
19738

BONNES NOUVELLES!
(Elles sont rares de nos jours)
VENTE
DES DERNIERS MODELES
VOLVO et AMC 1975
- CHOIX COMPLET DE MODELES
- VOITURES ECONOMIQUES
- EXCELLENT SERVICE APRES VENTE

GARANTIE IMBATTABLE
185/10314
ROUSSEAU AUTO 1974 INC.
2059, ouest, KING
SHERBROOKE — 567-3931


VENTE - ECHANGE
Tous les modèles, marques, grosseurs
1966 à 1974
FINANCEMENT DISPONIBLE
CAMIONS USAGÉS LENNOXVILLE INC.
ROUTE 28, LENNOXVILLE (6 MILLES DE SHERBROOKE)
NOUVEAU NO DE TEL.: (819) 565-8282
101748

Du gâteau... de la crème glacée... et 50¢



Gâteau à étages aux fraises. Fait avec des fraises fraiches et bien mûres que vous pouvez voir et goûter.

Gâteau à étages au chocolat. Des étages de gâteau au vrai chocolat hollandais et de garniture riche et crémeuse qui couvre aussi le gâteau.



Gâteau à étages au citron. C'est le véritable jus de citron qui lui donne son piquant!

Gâteau à étages à la vanille. Toute la délicieuse saveur de vanille pure, d'oeufs frais et de lait entier.

Comme si tous les étages de garniture riche et crémeuse de nos gâteaux n'étaient pas suffisants pour vous régaler...nous vous offrons maintenant un remboursement de 50¢ si vous achetez n'importe lequel de nos gâteaux à étages et une chopine de votre crème glacée préférée!

C'est exactement ce que vous vous attendiez à recevoir de Sara Lee—qui prépare les plus délicieux gâteaux au fromage à la crème, gâteaux danois et autres pâtisseries.

Alors, ce soir, quel dessert allez-vous savourer?

Alléchant, pas vrai!

Si ça ne vous tente pas de préparer une gâterie aujourd'hui...pensez à Sara Lee

Sara Lee®

UNE SOCIETE CONSOLIDATED FOODS SOUCIEUSE DE SATISFAIRE

Formule officielle de demande de remboursement

50¢ de remboursement à l'achat de n'importe quel gâteau à étages Sara Lee et de crème glacée.

Pour recevoir votre remboursement de 50¢, achetez n'importe quel gâteau à étages Sara Lee et de la crème glacée. Envoyez le nom du gâteau (chocolat, vanille, citron ou fraises) découpé du couvercle de l'emballage, avec une preuve d'achat de crème glacée et vos nom et adresse à: Promotion des gâteaux Sara Lee et de la crème glacée, P.O. Box 514, Agincourt, Ontario M1S 1V3

Cette offre se limite à un seul remboursement par famille. Elle s'adresse uniquement aux personnes demeurant au Canada et prend fin le 30 novembre 1975.



Nom_____
Rue_____
_____ App._____
Ville_____
Province_____ Code postal_____

Rita FLEURISTE INC.
1273 ouest, rue King
Sherbrooke
563-4212
115179

Décès – In memoriam – Remerciements

ROCK OF AGES
POUR UN MEILLEUR CHOIX DANS L'ACHAT DE VOTRE MONUMENT
E. PROVOST MONUMENTS INC.
à votre service depuis 50 ans
20, 15e Avenue Nord Sherbrooke
Téls: 569-1700 Rés: 569-2822
94362

Amos

M. Elisée Fortier

Le 7 août, est décédé, à l'hôpital d'Amos, à l'âge de 74 ans, à la suite d'une longue maladie, M. Elisée Fortier, résident du Foyer Harricana.

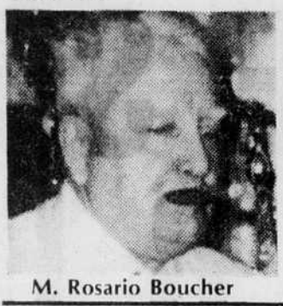
Il laisse, pour pleurer sa perte, ses enfants: Mlle Clémente Fortier, d'Amos, M. Mme Clément Fortier, de Matagami, M. Mme Paul Fortier, de Montréal, M. Vital Fortier, De Val d'or, M. Jules Fortier, de Rouin, M. Mme Henri Fortier, de de Palmorol, M. Mme Jean-Guy Fortier, de Québec; ses frères et soeurs: M. Mme Denis Fortier, de Sherbrooke, Mme Alexandre Audet, de Sherbrooke, Frère Henri Fortier, Oblat Marie Immaculée de Ste-Agathe, Mlle Cécile Fortier, de Sherbrooke, M. Mme Alphonse Audet, (Germaine) de Sherbrooke, M. Mme Léo-Paul Lajoie (Gabrielle), de St-Hyacinthe, M. Mme Jean-Marie Fortier, de Lac-Megantic, 12 petits-enfants, plusieurs neveux et nièces. Le service et la sépulture ont eu lieu à Ville Montel.

Sherbrooke

M. Rosario Boucher

A Sherbrooke, le 19 août 1975, est décédé, à l'Hôtel-Dieu, M. Rosario Boucher, domicilié au 889 rue King Ouest, à Sherbrooke; il était âgé de 68 ans.

Il laisse dans le deuil son épouse, Germaine, son fils Guy, sa fille Michelle; ses frères, M. Mme Lionel Boucher (Sh) de Sherbrooke, M. Mme Oscar Boucher, de Sherbrooke, M. Mme Ludovic Boucher, de Sherbrooke; sa soeur Hélène (Mme Faida Boulanger) de



M. Rosario Boucher

Vous êtes GAGNANT
M. Cossette
1565 Parent
Sherbrooke
vous gagnez
BON D'ACHAT DE $2.00
à la pharmacie d'escompte
Jean-Paul Savard
95 ouest, rue King
Tél.: 569-3875, Sherbrooke
Veuillez présenter cette annonce d'ici 10 jours et vous identifier à la pharmacie pour vous mériter votre bon.

Personnalités

Graz, Autriche—Mark Donohue, âgé de 38 ans, un pilote de course américain, à la suite d'un accident d'automobile qui l'avait laissé dans le coma.

Mississauga, Ont.—Gordon W. Finlayson, 62 ans, ancien président de l'Association éducative de l'Ontario.

Robert et Marc Brien Ltée
297 ouest, rue King 569-9121
355 est, rue King 563-1366
robert & marc brien ltée
DIRECTEURS DE FUNERAILLES
96308

BEAULIEU (Mme Albert)
—A Sherbrooke, le 18 août 1975 à l'âge de 71 ans, est décédée Mme Albert Beaulieu née Clara Leroux de 508 Lompré Sherbrooke. Les funérailles auront lieu le jeudi 21 août 1975. Le convoi funèbre partira des salons funéraires
Funérarium Robert et Marc Brien Ltée
355 King Est Sherbrooke
Tel: 563-1366
à 1h.45 pour se rendre à l'église Coeur Immaculée de Marie où le service sera célébré à 2 heures. Inhumation au cimetière St-Patrice de Magog. Heures de visites de 1 à 5 et de 7 à 10 heures. Le jour des funérailles le salon sera ouvert à partir de 10 heures.
(155)

BERNIER (M. Sarto)
—A Sherbrooke, le 18 août 1975, à l'âge de 43 ans, est décédé M. Sarto Bernier époux de Lucille Laprise du 116 rue Principale Lambton. Les funérailles auront lieu le jeudi 21 août 1975. Le convoi funèbre partira des salons funéraires
Jacques et Frères Inc.
114 rue Principale Lambton
Tel: 486-2546
à 2h.45 pour se rendre à l'église St-Vital de Lambton où le service sera célébré à 3 heures. Inhumation au cimetière du même endroit. Heures de visites de 1 à 5 et de 7 à 10 heures. M. Bernier était président du foyer de Lambton, gérant générale de A.D. Bernier Inc. et gérant de Jacques et Frères Inc. de Lambton.
(155)

BOUCHER (M. Rosario)
— A Sherbrooke le 19 août 1975 à l'âge de 68 ans, est décédé M. Rosario Boucher, époux de Germaine Tardif de 889 King Ouest Sherbrooke. Les funérailles auront lieu le vendredi 22 août 1975. Le convoi funèbre partira des salons funéraires de la
Coopérative funéraire de l'Estrie
165 rue Mont-Plaisant
Sherbrooke. Tél: 565-7646
à 10h.45 pour se rendre à l'église St-Sacrement où le service sera célébré à 11 heures. Inhumation au cimetière St-Michel. Heures de visites de 7h. à 10 heures, mercredi et jeudi, de 2 à 5 heures jeudi p.m. et vendredi, jour des funérailles le salon sera ouvert à compter de 9 heures.
(156)

BROCHU, (M. Guy)
—A Disraéli accidentellement, le 18 août 1975, à l'âge de 18 ans, est décédé M. Guy Brochu fils de Claude Brochu et de Martine Mercier du R.R. no 1 Disraéli. Les funérailles auront lieu le vendredi 22 août 1975. Le convoi funèbre partira des salons funéraires
Maison funéraire Audet Ltée
496 Avenue Jacques Cartier Disraéli
Tel: 449-3121
à 1h.30 pour se rendre à l'église Ste-Luce où le service sera célébré à 2 heures. Inhumation au cimetière du même endroit. Heures de visites de 2 à 5 et de 7 à 10 heures.
(155)

BRIERE (Mme Vve William)
— A Asbestos le 20 août 1975 à l'âge de 72 ans, est décédée Mme Vve William Brière née Maria Nault de R.R. no 1 Wotton. Les funérailles auront lieu le samedi 23 août 1975. Le convoi funèbre partira des salons funéraires
Roland Dupuis Inc.
225 boulevard Olivier Asbestos
Tél.: 879-2424
à 9h.45 pour se rendre à l'église Notre-Dame de Toutes Joies où le service sera célébré à 10 heures. Inhumation au cimetière du même endroit. Heures de visites de 2 à 5 et de 7 à 10 heures.
(157)

DUSSAULT (Mlle Madeleine)
— A l'Hôpital Ste-Marie de Trois-Rivières, le lundi 18 août 1975, à l'âge de 62 ans, est décédée Mlle Madeleine Dussault, fille de feu M. Mme Joseph Dussault, domiciliée au Cap de la Madeleine et autrefois de Thetford Mines. Les funérailles auront lieu le jeudi 21 août. Le convoi funèbre partira des salons funéraires
Lavallière et Fils Ltée
81 rue Dumais ouest, Thetford Mines
à 2h.45 pour se rendre à l'église St-Alphonse où le service sera célébré à 3h. Inhumation au cimetière paroissial. Heures de visite: 2h. à 5h.; 7h. à 10h.
B-4528 155

FONTAINE (M. Dorilé)
— A St-Bruno le 19 août 1975, à l'âge de 72 ans, est décédé M. Dorilé Fontaine, demeurant Rang des 25, St-Bruno, Co de Verchères, époux en premières noces de Alma Bombardier, en secondes noces de Marie-Ange Lajoie. Les funérailles auront lieu le jeudi 21 août 1975. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire
J.-H. Fleury Inc.
Rue Principale, Valcourt
à 3 hres 30, pour se rendre à l'église de Lawrenceville, où le service sera célébré à 4 hres p.m. Inhumation au cimetière de Lawrenceville. Salon ouvert de 2-5 et 7-10 p.m.

OUIMETTE (M. Gérard)
Accidentellement sur le chemin de Stoke, le 16 août 1975, à l'âge de 44 ans, est décédé M. Gérard Ouimette demeurant au R.R. 4 Sherbrooke époux de Simone Corriveau. Les funérailles auront lieu le Jeudi le 21 août 1975. Le convoi funèbre partira des salons funéraires
Gérard Monfette Inc.
33 Bowen Sud
Sherbrooke
563-2272
à 2:30 pour se rendre à l'église St-Philémon de Stoke où le service sera célébré à 3 heures. Inhumation au cimetière de Stoke. Fermé de 5 à 7.
(155)

PYE (Mme Martin J.)
—A Windsor, le 19 août 1975 à l'âge de 59 ans, est décédée Mme Martin J. Pye née Françoise Préfontaine de 162 rue Principale Nord, Windsor. Les funérailles auront lieu le vendredi 22 août 1975. Le convoi funèbre partira des salons funéraires
Antonio Boisvert et Fils
64 3è Avenue Windsor
Tel: 845-3477
à 1.45 pour se rendre à l'église St-Philippe de Windsor où le service sera célébré à 2 heures. Inhumation au cimetière du même endroit. Heures de visites de 1 à 5 et de 7 à 10 heures.
(156)

TOURIGNY (Mme Lionel)
—A Asbestos, le 17 août 1975 à l'âge de 57 ans, est décédée Mme Lionel Tourigny née Annette Dion du 374 rue Deshaies Asbestos. Les funérailles auront lieu le jeudi 21 août 1975. Le convoi funèbre partira des salons funéraires
Roland Dupuis Inc.
225 Boulevard Olivier, Asbestos
879-2424
à 1h.45 pour se rendre à l'église St-Isaac Jogues où le service sera célébré à 2 heures. Inhumation au cimetière du même endroit. Heures de visites de 2 à 5 et de 7 à 10 heures.
(155)

Cap de La Madeleine

Mlle Madeleine Dussault

Mlle Madeleine Dussault, demeurant au Cap-de-la-Madeleine, et autrefois de Thetford Mines, est décédée.

Elle était la fille de feus M. et Mme Joseph Dussault, de Thetford Mines.

Elle laisse dans le deuil ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Mme Vve Paul-Emile Dussault (Rachel Gosselin), M. Mme Roméo Martineau (Irène), M. et Mme Drs. Bruno Messier (Jeanne), M. Mme Léopold Bérubé (Marguerite), M. Mme Douglas Ford (Thérèse), Dr. et Mme Jacques Dussault (Monique Daigle), M. Mme Jean Sasseville (Hélène), M. Mme Gilles Dussault (Ghyslène Vachon), M. Mme Pierre Dussault (Pharmacien) (Thérèse Larochelle), M. Mme Marcel Dussault (Jacqueline Lessard), ainsi que de nombreux neveux et nièces. En outre, Michel, Céline, Louisette Dussault.

WHADAM LTÉE LTD. VOUS PRESENTE LA TEMPERATURE
HUILE A CHAUFFAGE, poêles et fournaises — 569-9744

La météo

cantons de l'est

AUJOURD'HUI minimum et maximum à Sherbrooke: ensoleillé 5 22
Aperçu pour DEMAIN: averses 5 20

au québec

REGIONS	AUJOURD'HUI	DEMAIN		
Lac St-Jean	nuageux	pluie	5	18
Abitibi	pluie	pluie	6	18
Mauricie	ciel variable	averses	5	20
Gaspésie	nuageux	pluie	5	20
Montréal	ciel variable	pluie	5	18
Ouatouais	nuageux	pluie	6	17
Québec	ensoleillé	averses	5	22
Rimouski	ensoleillé	ensoleillé	10	18
Baie-Comeau	ensoleillé	ensoleille	8	18
Laurentides	ensoleillé	ensoleille	10	22

au canada

Alberta	nuageux	Edmonton	9	23
C. Britannique	pluie	Vancouver	10	22
Saskatchewan	ciel variable	Regina	8	21
Manitoba	ensoleille	Winnipeg	7	20
Ontario	ciel variable	Toronto	11	24
N.-Burnswick	nuageux	Fredericton	6	17
N.-Ecosse	pluie	Halifax	7	17
Ile-du-P.-Edouar	pluie	Charlottetown	8	18
T.-Neuve.	nuageux	St-Jean	9	19

dans le monde

Aux Etats-Unis

Boston	9	20	Chicago	8	21	Honolulu	19 31
L. Angeles	14	24	Miami	17	28	New York	10 22
New Orl.	14	25	S. Francis.	13	23	Washing.	11 22

A 1 heure A.M., il faisait à:

Amsterdam	16	Athènes	19	Berlin	11
Bruxelles	17	Canberra	10	Genève	7
Hong Kong	18	Londres	9	Lisbonne	19
Moscou	6	Madrid	20	Paris	8
Rome	20	Saigon	21	Stockholm	15
Tokyo	18	Tunis	21	Vienne	12
Varsovie	13	Oslo	14		

VERS LE SOLEIL

Acapulco	22	33	Bermudes	21	30	Nassau	22 32
Mexico	19	29	Barbades	21	31		

(Pour obtenir la temperature en Fahrenheit: multiplier pa 2 et additionner 30)

Un Ilyouchine-62 s'écrase près de Damas : 125 morts

DAMAS (AP) — Un Ilyouchine-62 quadriréacteur tchécoslovaque, transportant 128 personnes, s'est écrasé mercredi matin contre une dune et a pris feu, alors qu'il allait se poser à Damas.

D'après les autorités, dans cet accident, qui est le plus grave des annales syriennes, il n'y a que trois survivants, deux enfants et un homme.

L'avion, qui venait de Prague, s'apprêtait à se poser lorsqu'il a heurté la dune, à une vingtaine de kilomètres au sud de la capitale syrienne, a déclaré un fonctionnaire de la tour de contrôle.

A l'impact, l'appareil a rebondi, a explosé, pui s est retombé. Les personnes qui n'ont pas été tuées par l'explosion ont trouvé la mort dans l'incendie.

Très rapidement, des camions de lutte contre l'incendie appartenant à l'aérodrome se sont portés sur les lieux. Mais en arrivant, les sauveteurs n'ont trouvé d'abord que deux survivants — un homme et un enfant. En fouillant parmi les corps éjectés ici et là, ils devaient découvrir ultérieurement un autre rescapé, un jeune garçon qui a été transporté à l'hôpital avec des blessures graves.

Les 11 membres de l'equipage ont péri.

Selon les autorités, les premiers renseignements recueillis donnent à penser que la plupart des passagers étaient syriens, irakiens et iraniens, avec quelques Tchécoslovaques.

L'Ilyouchine devait faire escale à Damas, avant de poursuivre son vol vers Bagdad et Téhéran. D'après le bureau de la compagnie tchécoslovaque CSA, à Beyrouth, le pilote n'avait signalé aucun ennui en approchant de la capitale syrienne.

Les enquêteurs s'efforcent d'établir pourquoi il volait si bas. Les autorités ont bouclé le lieu de l'accident, déclarant qu'il s'agissait d'une zone militaire. Il existe plusieurs bases militaires dans la région autour de la capitale.

L'interdiction s'appliquait également aux journalistes et photographes.

SOCIÉTÉ DES ALCOOLS DU QUÉBEC

AVIS

La Société des alcools désire aviser les entreprises manufacturières, les agents industriels, les entreprises de biens et services du Québec, qu'elle tient à leur disposition une liste complète des biens et services susceptibles d'être achetés par la Société dans le cours normal de ses opérations commerciales.

Ceux qui désirent se procurer la liste des biens et services susceptibles d'être achetés par la Société n'ont qu'à communiquer avec:

le: SERVICE DES ACHATS
Matériel, Fournitures et Services
à une des adresses suivantes:

C.P. 1058
Place d'Armes
Montréal H2Y 3J8
Télex 01-20311 — SAQ
Tél. 873-3824

C.P. 2027
Québec 2
Québec G1K 7N3
Tél. 643-4372

Sur demande la Société des alcools du Québec fournira également copies
a) de la formule de présentation à être dûment complétée par ceux qui le désirent.
b) des brochures informatives relatives aux achats, matériel, fournitures et services.

LE SERVICE DES ACHATS
Matériel, Fournitures et Services

A 14 MILLES DE SHERBROOKE
LA FORD OU LA MERCURY
que tu cherches tu la trouveras chez
CHAMPAGNE AUTOMOBILE INC.
Nouveau vendeur
FORD
MERCURY
WINDSOR: 845-2966
845-3030
115182X

SUPERIOR MACHINES DE BUREAU LTD
218 ouest, rue King, Sherbrooke - 569-9375
14 branches d'un océan à l'autre
recherche immédiatement pour Sherbrooke et les environs
VENDEURS (hommes ou femmes)
Division Système
1- WORD PROCESSING
Système Dactycassette CPT, fonctionne à une vitesse de transmission des données de 400 caractères/seconde, grâce au dispositif d'exploration de marche avant ou arrière accélérée le préposé peut référer 6000 caractères à la seconde (3 pages/seconde)
2- MACHINE A CONTROLE D'INVENTAIRE
Donne en quelques secondes l'inventaire detaillé des items en stock ainsi que le bilan.
3- PHOTOCOPIE
Toshiba Fax "Bond" copieur. Photographie "tout" sur papier ordinaire
4- MACHINES A ECRIRE ELECTRIQUE IBM RECON.
CONDITIONS: Le représentant devra être en contact avec les chefs d'entreprise ainsi que présidents de compagnie, avocats, notaires, etc. Nous demandons une bonne présentation ainsi qu'un diplôme au niveau universitaire. Une 12e année ou l'équivalent sera également considérée. Expérience dans la vente serait un atout mais pas nécessaire.
Pour entrevue confidentielle, s'adresser à:
M.A. MARION
569-8821
115008X

ENCAN
pour la Cité de Sherbrooke, aura lieu au Garage Municipal, rue Galt Est, Sherbrooke, samedi le 23 août 1975, à 10h.30 a.m.
SERONT VENDUS: 1 niveleur de routes (grader) A.C. (45) modèle 1961, 1 niveleur (grader) Galion (160), pour routes, modèle 1966, 1 pelle Koering 305-1A, ¾ de verge cube, modèle 1958; balai pour rues Wayne-Crotters, C-500, 3 roues modèle 1961, 1 chargeur Allis Chalmers T120, avec pelle 3 verges cubes; 3 camions Ford F-750; modèles 1972, avec boites en acier pour gravier; 1 camion GMC 30,000 livres, modèle 1968; 1 camion GMC, 30,000 livres, modèle 1968, avec ailes de côté; 1 camion Chevrolet, 27,000 livres, modèle 1964; 2 boites à déchets 12 pieds, complètes avec système et contrôles hydrauliques; 1 camion GMC, 1 1/2 tonne, modèle 1970, avec boite fermée; 3 camions, 31,000 lb, modèle 1968, avec boites 20 verges cubes; 6 camions GMC, 31,000 lb, modèle 1968; 2 roulottes de construction, sur roues; équipement pour ciment; 1 polisseur à ciment, Foley, modèle 200, 5 roues; 2 rouleaux de câble d'acier; moteur Briggs & Stratton, modèle 23DR6, 9H.P.; 2 moteurs Briggs & Stratton, modèle 23126, 5 H.P.; 1 moteur Wisconsin, modèle VH4D, 4 cylindres, 30 H.P.; 1 moteur Wisconsin, modèle TDH, 2 cylindres, 15 H.P.; 1 brise-béton, modèle 3152, Spicer, transmission 5 vitesses; 1 Wacker BHF 25, 1 aspirateur à feuille Clark. Tout doit être vendu aux plus hauts soumissionnaires.
Conditions: comptant ou chèque accéptés d'acheteurs connus.
Cantine sur les lieux.
ART BENNETT,
encanteur bilingue
Sawyerville, Qué.
889-2272
Pour plus d'informations, composez M.R. Roy au numéro 562-4773.
114967-9 -21

Encan
Chez Roger Fortier, 7ième Rang (Sortie 105, route Transcanadienne) St-Germain-de-Grantham (cte. Drummond) Mardi le 26 août 1975 à 1 hre précise.
Sera vendu un
bon roulant de ferme
comprenant:
3 TRACTEURS dont un International W-A au gaz, avec pelle sur le devant et chaines; un tracteur David Brown No 990 diesel avec chaines et chargeur sur le devant muni de fourche à fumier et de pelle à neige; et un tracteur Massey-Ferguson No 135 diesel avec chaines et att. 3 pts; Remorque à 2 roues; 2 voitures sur pneus avec montant à foin; herse à roulettes 12 x 24 avec att. 3 pts; girofaneur Gun avec att. 3 pts; souffleuse à neige McKee avec att. 3 pts ou sur prise de force; épandeur à fumier Oliver NEUF, d'une capacité de 205 minots sur prise de force; charrue-déclencheuse Oliver à 3 raies avec att. 3 pts; semeuse à 13 disques; niveleuse avec att. 3 pts; souffleuse à neige Fontaine avec att. 3 pts; fourragère John Deere No 34 à 1 rang sur prise de force; souffleur à silo New Holland sur prise de force; 2 voitures à ensilage dont une John Deere et une Kaston; râteau acrobate; Moulin à faucher Massey-Ferguson de 7 pds avec att. 3 pts; herse à ressorts 3 sections; rouleau de fer, et d'autres articles trop long à énumérer.
Conditions: Comptant ou Prêt de Banque.
AUSSI à VENDRE au complet ou en partie:
Bel emplacement de 25 arpents avec maison et grange.
Pour informations ou demandes de crédit s'adresser à l'encanteur
Jules Côté Inc., encanteur bilingue licencié
1274 rue Sud, Cowansville, Qué., Tel 514-263-0670 ou 263-1434
115643-21 aout

Prenez le temps de vivre dans un
LIEU RESIDENTIEL UNIQUE DANS LES CANTONS DE L'EST, POUR PERSONNES AGÉES ET A LA RETRAITE
RÉSIDENCE ROLLING HILLS RÉSIDENCE
Pour réservations ou renseignements tél.: 567-5234
Lennoxville
maintenant à votre DISPOSITION
42 unités meublées et de style distinctif, avec tous les services modernes fournis: salle de bain privée, cafeteria, salle de jeux, piscine, etc...
CHAMBRES PRIVEES
$270 - $300. - $375. - $395. $425. - $450.
aussi (chambre à deux)
$190. $210. $240.
chacun
5 MILLES DE SHERBROOKE sur la route 143 (Lennoxville Stanstead)
Ces tarifs mensuels incluent les repas
114405X

L'HIVER C'EST L'FUN EN Cat

AMATEURS DE MOTONEIGES, PROFITEZ DE NOS SPECIAUX EN ACHETANT TOT VOTRE MOTONEIGE ARCTIC CAT
UN LEGER DEPOT DE $100.00 VOUS PERMETTRA DE FAIRE UNE MISE DE COTE SUR N'IMPORTE QUEL MODELE DE VOTRE CHOIX.
NOUS VOUS REMETTRONS UNE NOTE DE CREDIT APPLICABLE SUR VETEMENTS OU ACCESSOIRES DE VOTRE CHOIX.
PLAN DE FINANCEMENT SUR LES LIEUX.
SI VOUS ACHETEZ EN AOUT $219.00
SI VOUS ACHETEZ EN SEPTEMBRE $169.00
SI VOUS ACHETEZ EN OCTOBRE $ 89.00
VENEZ CETTE SEMAINE ET VOYEZ NOS MODELES ARCTIC CAT 1976
PANTERA - CHEETAH - PANTER et EL TIGRE
VOICI LA NOUVELLE skiroule 1976

La motoneige qui vous offre le confort, la solidité et des performances inégalées, grâce à son puissant moteur Kohler! 9 modèles en 1976: Sonar - Ultra - Laser et notre nouveau "free air" la Sprint.
VENEZ CETTE SEMAINE ET CHOISISSEZ VOTRE SKIROULE 1976.
Etincelante et de frère allure, la Skiroule SPRINT, donnera le ton à vos ballodes en sentier. Munie d'un moteur de 340cc, la SPRINT est à la hauteur de son nom: sûre et silencieuse. Un rare mélange de performances, de mécanique équilibrée et l'économie d'un moteur sans ventilateur. SPRINT répond aux rêves les plus ambitieux des amateurs de motoneige.
Le service accordé dans le passé à notre clientèle est le fruit du succès obtenu. Nous avons grandi grâce à notre clientèle, qui nous a fait confiance, et en retour nous ne l'avons pas déçue. Cette année encore nous seront premiers dans la vente et le service de la motoneige.
CENTRE DE CAMPING ET SPORT SHERBROOKE SURPLUS INC.
562-7073
562-9554
BOUL. BOURQUE, ROCK FOREST
114412X



J.-E. PRUD'HOMME
LE ROI DES BINGOS MONSTRES

BINGO

EXPO-SHERBROOKE

DIMANCHE SOIR
24 AOUT A 8 HRES

AU PALAIS DES SPORTS
(AIR CLIMATISÉ)
TERRAIN DE L'EXPO SHERBROOKE

PRIX DE PRÉSENCE
AUTOMOBILE
"TOYOTA" 75 — OU
$3,000.00

15 TOURS DE BINGO $3,00
PRIX DE $200.00 CHAQUE TOUR

TOURS SPÉCIAUX DE MILLE DOLLARS

ATTENTION — ATTENTION

L'ENTREE SUR LE TERRAIN SERA GRATUITE A COMPTER DE 4 HRES
POUR LES PERSONNES QUI ASSISTERONT AU BINGO

EN PLUS — DEUX BILLETS POUR LE TIRAGE DES 3 AUTOMOBILES "CHEVELLE"
TIRAGE ORGANISÉ PAR L'EXPOSITION
OUI, CES DEUX BILLETS SERONT DONNES GRATUITEMENT A CHAQUE PERSONNE QUI ASSISTERA AU BINGO
LE TIRAGE AURA LIEU IMMEDIATEMENT APRES LE BINGO

114489

CE SUPER BINGO SERA DIRIGÉ PAR LE ROI DES BINGOS MONSTRES

J.-E. PRUD'HOMME

AVEC SON SYSTEME DE SON ET NUMEROS ELECTRONIQUES — AINSI QUE SES NOUVELLES CHAISES CONFORTABLES